



El Cronista

PRECIO: \$3.- (Incluido el IVA)



AÑO II - N° 520

Santiago de Chile, Viernes 11 de Febrero de 1977

Directora: Silvia Pinto.

En el abastecimiento de agua potable en el Barrio Alto

Superada la Contaminación

Por orden cubana,

Montes cumple hoy

87 Días Preso

El Gobierno de Chile decidió el 16 de noviembre poner en libertad al ex dirigente comunista Jorge Montes, a cambio de la liberación del líder cubano Huber Matos. Pero Fidel Castro guarda silencio, condenando al ex senador comunista a seguir detenido.

Exija hoy

**SUPLEMENTO
DE CAJAS DE
PREVISION**

Domingo Fuentes, jefe de la Planta de Lo Castillo toma el olor y sabor del agua que es captada por un canal desde el río Mapocho. La operación se repite cada veinte minutos para evitar cualquiera contaminación en el vital elemento.



* Fue precipitada la medida del SNS, dice Gmo. Ruiz

* Suspenden Vacaciones en el Agua Potable

Informaciones Pág. 32

* Radio Balmaceda Pagó la Deuda: no Rematan Antenas

(Información en páginas centrales)

* Mudos Llegaron los Futbolistas

Informaciones en Pág. 19

* Careado Chubretovic con Bruno Yaconi

(Información en páginas centrales)

Dos recursos presentaron abogados del grupo marxista

Nuevo Show de los "Desaparecidos"

(Información en páginas centrales)

Ahora su carga puede volar a lo grande.
En nuestro BOEING 707.

Confíe en nuestra experiencia que le asegura un transporte rápido y eficiente de 40 toneladas por vuelo, además del carguero Boeing 727 con capacidad para 16 toneladas.



LAN-CHILE

Fue resolución de la Cuarta Internacional

En Europa se Eligió Tucumán Como Centro de Guerrillas de Cono Sur

San Miguel de Tucumán (Argentina)

El cinco de febrero de 1975 el Ejército argentino entró en operaciones contra la guerrilla rural que el "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) había establecido tres años antes en las estribaciones de la precordillera de los Andes, una zona subtropical de intrincada vegetación de la provincia de Tucumán.

Hoy, dos años después, en Tucumán no existen vestigios de la guerrilla, que perdió a un número de combatientes que oscila entre 500 y 800, informaron fuentes militares.

En el mismo período y según la misma fuente, el Ejército perdió a una veintena de oficiales, suboficiales y soldados.

La agencia EFE y otros dos periodistas tuvieron ocasión de visitar durante 48 horas la ciudad de San Miguel de Tucumán y la región de esta provincia en la que hace tres años el ERP desfilaba libremente por algunas localidades rurales, izaba sus banderas y adiestraba a los trabajadores de la caña de azúcar.

El Ejército argentino, sin bajar la guardia militar, está empeñado ahora en la erradicación de las causas sociales que constituían el caldo de cultivo del que se nutrió la guerrilla.

El gobernador de la provincia y comandante de la Quinta Brigada del Ejército, general Antonio Bussi, y sus colaboradores militares, aplican una política de marcado sentido social para mejorar las condiciones de vida de los cañeros.

"Queremos rescatar la condición humana, de hijos de Dios, de la misérrima población rural tucumana", dijo un oficial que apoyó sus palabras con la enumeración de una serie de obras de carácter social.

Un analista de la realidad argentina comentó, con aparente razón, que la lucha contra la guerrilla primero, y el trabajo por elevar la condición humana de la población después, están alumbrando un nuevo ejército argentino.

Se habla ya del "Ejército de Tucumán" o del "Ejército del Norte", en alusión al espíritu de los oficiales que pasaron por Tucumán o que aún se encuentran en esta provincia, situada en el norte de Argentina a 1.300 kilómetros de Buenos Aires y próxima a Chile y a Bolivia.

El Ministro de Gobierno de la provincia, coronel Ernesto Ballofet, habló durante una hora de lo que significa Tucumán.

Numerosos oficiales del Ejército solicitaron voluntariamente su destino en Tucumán y algunos soldados renunciaron a sus

licencias para seguir en esta provincia.

Canadá la batalla militar, dijo el coronel Ballofet, se dio un fuerte impulso a la construcción de escuelas, viviendas y hospitales. Se están levantando cuatro pueblos nuevos para dar vivienda y comodidad a una población que hasta ahora vivía en perdidos caseríos en condiciones infrahumanas.

"Se puede decir sin exageraciones que contaban con más comodidades los cerdos que los cañeros", dijo.

Al mismo tiempo se organizaron cursos para dar un oficio a la rudimentaria mano de obra, que se limitaba a cortar caña de azúcar y a trabajar en la zafra durante siete u ocho meses al año, después venía la desocupación.

También se están creando nuevas industrias para absorber los brazos desocupados, añadió el Ministro de Gobierno.

Desde el edificio de elegante arquitectura francesa que sirve de sede a la gobernación salimos en helicóptero a visitar los nuevos pueblos, las nuevas obras y la que fue zona de combate contra la guerrilla.

En la localidad de Taco Rabo, famosa por haber existido allí en 1965 la primera guerrilla argentina, se encontraba el general Bussi, en uno de sus frecuentes desplazamientos por el interior de la provincia.

En una asamblea abierta el general Bussi escuchaba los requerimientos de la población.

Este tipo de visitas se repiten semanalmente y las deficiencias observadas se solucionan en el término de diez o quince días, informaron. Escuelas, agua potable, luz eléctrica y otros servicios han ido llegando así a las localidades del interior.

En la localidad de Famailla se encuentra el comando táctico operacional avanzado de la lucha contra la guerrilla. En una sala de un ingenio azucarero abandonado tiene su despacho el comandante de operaciones, coronel Alfredo Díaz.

El oficial informó que el último encuentro contra la guerrilla se produjo en octubre del año pasado. Sin embargo las operaciones de rastillaje continúan en los contrafuertes de la precordillera andina.

Estos días está en desarrollo una de las operaciones, en las que participa un número de soldados que el secreto militar no permite conocer. Su propósito es dar una densa batida antes de que la caña de azúcar alcance su altura media de dos metros e imposibilite detectar posibles guerrilleros.

En la línea más avanzada los soldados deben

utilizar machetes para abrir sendas en la vegetación selvática de la montaña. Algunos son veteranos. Tomando una infusión de mate y sin dejar el fusil cuentan sus experiencias.

"En algunas ocasiones hemos pasado al lado del enemigo a sólo dos o tres metros de distancia. Pero no los vimos por la densidad de la vegetación o de la caña", contó un soldado.

En el trayecto de regreso a San Miguel de Tucumán se encontraban los cuatro pueblos nuevos en construcción. El primero lleva el nombre de un militar muerto en combate, el subteniente Berdina.

En la primera fase cada uno alojará a setenta familias en casas modestas pero bien acondicionadas, dotadas de agua corriente y luz eléctrica. Los pueblos cuentan con parques de juegos y con instalaciones deportivas.

En torno a ellos se levantarán industrias para ocupar a la mano de obra que actualmente se ocupa en la zafra. Máquinas cosechadoras reemplazarán a los braceros en los campos de cañas, informaron jefes militares.

La guerrilla del "ERP", una organización marxista-leninista, ha dejado de existir en Tucumán desde que cayó, en octubre, el

Rodríguez Couceiro

último "comandante" de la "Compañía de Monte Ramón Rosa Giménez", que operaba en la zona.

La ausencia del "ERP" quiso ser cubierta ocasionalmente por la organización "montoneros", de origen peronista.

Oficiales del Ejército comentaron que el "ERP" tenía una muy superior formación militar que los "montoneros", si bien éstos disponían de mejor material bélico. "Pero hoy no queda nadie", reiteraron.

La elección de Tucumán como centro de la guerrilla rural fue decidida en Europa, aparentemente en París, por la Cuarta Internacional, aseguró un coronel.

Informó este oficial que en 1966 pudo ver en Europa una publicación en la que aparecía Famailla como zona elegida para una experiencia guerrillera que aparentemente pretendía extenderse a los países vecinos.

San Miguel de Tucumán, que fue centro logístico de la guerrilla, es hoy una tranquila ciudad de 350.000 habitantes, de importante actividad comercial y con algunos notables vestigios coloniales. (EFE).



INCENDIO EN HOSPITAL. Sapporo, Japón. Una anciana paciente, con un niño amarrado a su espalda, es rescatada por un funcionario de las llamas que consumieron el Hospital Shiroishi. En el siniestro murieron tres recién nacidos y una mujer. FOTO AP.

Así se estima en Washington

Negociaciones del Canal de Panamá no Sufrirán Cambios

Washington

En fuentes diplomáticas se dijo que la dimisión del Canciller panameño, Aquilino Boyd, no parece destinada a afectar las negociaciones sobre el futuro del canal.

La Secretaría de Estado señaló a su turno que se mantienen en pie los planes según los cuales los negociadores norteamericanos saldrán el domingo para Panamá en un renovado esfuerzo para sacar adelante la cuestión canalera.

En fuentes competentes se indicó además que se lleva una posición que se acerca más a las aspiraciones panameñas.

La impresión aquí de que la situación no ha cambiado radica en el hecho de que el poder de decisión siempre ha recaído en el jefe del gobierno panameño, General Omar Torrijos.

"La dimisión de Boyd es un asunto interno panameño", dijo el portavoz de ese despacho, Frederick Brown.

La designación de Linowitz subrayó la impresión aquí de que Carter confía en lograr un acuerdo en el curso de los próximos meses. Linowitz ganó fama en 1961 cuando a través de una rápida serie de acuerdos legales creó la gigantesca Xerox Corporation.

Los panameños demandan un retiro completo norteamericano para el 31 de diciembre de 1999, a partir de cuando la seguridad así como la neutralidad del canal sería garantizada por las Naciones Unidas. (AP)

Dubcek Confirmó Respaldo a los Disidentes Checos

Viena

Alexander Dubcek, el jefe liberal del Partido Comunista depuesto tras la invasión de Checoslovaquia dirigida por los soviéticos en 1968, se solidarizó con el contenido del manifiesto sobre derechos humanos conocido como "Carta 77", según informa el diario "Arbeiterzeitung".

En un despacho atribuido a un contacto en Praga, el órgano del Partido Socialista austriaco en el poder dice también que Dubcek había desmentido además toda versión de que había rehusado firmar el manifiesto.

El diario atribuye a Dubcek la declaración de que no había suscrito la carta porque la policía checa de seguridad lo mantiene aislado del mundo, y porque no había sido informado con antelación del manifiesto.

Según el contacto en Praga, que se reunió con los firmantes del manifiesto, Dubcek dijo que el documento sobre derechos humanos estaba plenamente de acuerdo con lo que ha expresado en diversas cartas. "Arbeiterzeitung" dice que el mensaje de Dubcek fue transmitido a diversos diarios de occidente por los voceros de la "Carta 77".

Desde su salida del gobierno, Dubcek vive en Bratislava, capital de Checoslovaquia, donde es empleado de la administración forestal.

El diario añade que con el respaldo verbal de Dubcek la lista de prominentes representantes de la "Primavera de Praga" de 1968 había quedado completa, con la única excepción del ex primer ministro Oldrich Cernik.

No obstante, Cernik se "autocensuró" en 1970, con lo cual evitó ser expulsado del Partido Comunista. (AP).

Lucha de Bandos Palestinos Rivales Estalló en Beirut

Beirut

Facciones palestinas rivales, combatieron durante varias horas con ametralladoras y cohetes, en una lucha en la que finalmente se vieron envueltas las tropas de paz árabes.

Según un comunicado de las fuerzas de la Liga Árabe intervinieron en el combate para poner término al mismo. Los árabes estuvieron bajo el fuego en las cercanías del

Aeropuerto de Beirut.

Los combates ocurrieron en los suburbios de la capital de Shatila, Sabra y Bourj Barajneh.

Las fuerzas de paz mantienen un gran número de tanques y vehículos blindados en el camino al aeropuerto, cerca del lugar en que ocurrieron los combates, en una zona al sur de Beirut en la que vive gran número de palestinos. UPI.

Tropas Sirias en Líbano a 5 Kilómetros de Israel

Jerusalén

Tropas sirias se hallaban a sólo cinco kilómetros de la frontera israelí, en el sur del Líbano, informó Radio Jerusalén.

La emisora recoge declaraciones de combatientes cristianos que llegaron a Jerusalén

procedentes de la frontera Líbano-Israelí.

Tales unidades tendrían ocupado el puente de Chardalla, en un nudo vial, cinco kilómetros al norte del pueblo de Israel de Metulla. Debido a este puente, cristianos, musulmanes y palestinos se tirotean desde hace semanas. DPA

Llegó a Londres Expulsado Corresponsal Desde Moscú

Londres

George A. Krinsky, reportero de Tehe Associated Press expulsado de la Unión Soviética, llegó al Aeropuerto Heathrow con su esposa Paula y su hija Alissa, de

13 meses.

Preguntado por una multitud de periodistas de diarios y radios por que había sido expulsado, Krinsky dijo que era una pregunta difícil de responder. (AP).

Es el tercer caso en lapso de una semana

Detenido Disidente Ruso Yuri Orlov

Moscú Las autoridades soviéticas arrestaron al líder disidente Yuri Orlov, uno de los más activos defensores de los derechos humanos en su país y el tercer destacado disidente detenido en una semana.

Orlov, que dirige un grupo creado para velar por el cumplimiento en la Unión Soviética de los acuerdos sobre derechos humanos de la conferencia de Helsinki, fue arrestado en el apartamento de su colega Luda Alexyeva, otro miembro de la organización.

Cuatro miembros del grupo de Helsinki y otros dos disidentes de inmediato enviaron un mensaje condenando la medida a los otros 34 países signatarios del acto final de Helsinki.

"Consideramos este arresto un hecho de importancia internacional y un desafío a los gobiernos y pueblos de todos los países que suscribieron el acta final", señala el comunicado.

Según los disidentes, el fiscal de Moscú comunicó a la esposa de Orlov que éste se encontraba bajo arresto formal, pero que los cargos aún no se habían especificado.

En enero Orlov fue detenido e interrogado, luego que la policía efectuara allanamientos en las casas de los tres miembros del grupo de Helsinki, pero luego fue dejado en libertad.

Después del arresto de Ginzburg, el jueves pasado, Orlov se ocultó en la pequeña ciudad donde pasó su infancia.

Volvió antanoche y declaró en conferencia de prensa que "estaba ciento por ciento seguro" que las autoridades también actuarían en su contra debido a

sus actividades a favor de los derechos humanos.

Orlov predijo que sería juzgado bajo "los artículos puramente políticos del código criminal", y que se le daría una sentencia "suave" a fin de aplacar la opinión pública occidental.

Agregó que las autoridades soviéticas tratarán de restar importancia a los otros arrestos en preparación para la conferencia de Belgrado, donde se reunirán en junio los 35 signatarios del acuerdo final de Helsinki.

La detención de Orlov podría constituir un nuevo obstáculo en las relaciones entre Moscú y Washington, que bajo la administración del Presidente Jimmy Carter ha adoptado una firme posición a favor de los disidentes.

El departamento de Estado ha emitido comunicados sobre Sakharov y Ginzburg los que han sido rechazados airadamente y calificados de "interferencia" por los soviéticos.

Un francés de 27 años trató de suicidarse en las oficinas de la compañía aérea soviética Aeroflot en esta capital, prendiendo fuego a su ropa, según informó la policía.

Un miembro del cuerpo de bomberos que llegó al lugar dijo que el frustrado suicida se rocía la ropa con gasolina y se prendió fuego en la elegante Avenida de los Campos Elíseos.

Un vocero policial dijo que por medio de los documentos semiquemados que se encontraron en sus ropas se identificó al hombre como Alain Escoffier, cajero de banco del suburbio parisino de Villejuif. (UPI).



Paulo VI saluda a la Reina Sofia de España durante la entrevista que el Pontífice concedió ayer a los monarcas hispanos. Presencia la escena el

Rey Juan Carlos I. Sofia, en un privilegio reservado sólo para esposas de soberanos católicos, vistió de blanco en la audiencia Papal. (Radiofot

AP).

Pontífice deseó paz y cordialidad a toda España

Extensa Entrevista Sostuvo Rey Juan Carlos con Papa Paulo VI

Ciudad del Vaticano

El Rey Juan Carlos de España y su reina, Sofia, fueron recibidos por el Papa Paulo VI en la Santa Sede. Fue la primera visita de un monarca español desde la realizada por el Rey Alfonso XIII al Papa Pío XI en 1923.

El Rey Juan Carlos lució sus condecoraciones vaticanas, que el Pontífice le había enviado a él y a la Reina en la mañana de ayer por mano del Subsecretario de Estado, Obispo Giovanni Benelli.

El Rey había sido designado caballero de Ordine Piano, honor reservado a los Jefes de Estado que realizan visitas oficiales a la Santa Sede. La Reina fue condecorada con la Cruz de Oro Pro Ecclesia et Pontifice.

Son estos los galardones más altos que concede el protocolo vaticano.

La Reina Sofia, oriunda de Grecia y originalmente de religión ortodoxa, vistió de blanco, privilegio reservado a las familias reales de países católicos. El común de las mujeres deben vestir de negro durante la audiencia papal.

Como otro privilegio otorgado a la esposa de un monarca católico, Sofia asistió a la porción privada de la audiencia del Papa con Juan Carlos.

Policías italianas y del Vaticano patrullaron las calles que median entre la Embajada Española y la Santa Sede y establecieron rigurosos cordones de seguridad antes de la llegada de los monarcas; la Plaza de San Pedro había sido vaciada de público y el millar de personas que acudió a vitorear al rey y la reina debieron hacerlo desde atrás de barricadas policíacas.

También había policías alineados a intervalos de dos o tres metros a lo largo de la vía Della Con-

ciliazione, por la que se llega al Vaticano.

El Papa Paulo VI recibió al Rey Juan Carlos de España diciéndole que es la imagen de "un joven español, abierto y proyectado hacia el progreso multifacético".

Al dirigirse al monarca de 39 años y a la Reina Sofia en medio del esplendor de las más antiguas Cortes de Occidente, el Pontífice manifestó su completo apoyo a las gestiones del rey de implantar la democracia en España después de la muerte del Generalísimo Francisco Franco.

En un llamamiento a los españoles para que superen las heridas de la guerra civil de 1936-39, el Papa envió su bendición "a toda España, a la que deseamos ardientemente fe cristiana sólida paz, concordia duradera—superando las tensiones causadas por los dolorosos hechos recientes—, progreso seguro y bienestar y una elevación ininterrumpida en las cosas espirituales y humanas".

El Santo Padre habló a Juan Carlos en español al final de una conversación privada de 75 minutos en la biblioteca papal, una de las más largas conversaciones que ha tenido con un visitante extranjero.

La visita de la pareja real al Vaticano fue la primera que efectúa un rey en el trono español en 54 años.

El Papa agradeció a Juan Carlos por su "efectiva intervención personal" para mejorar las relaciones entre la iglesia y el Estado en España. Esto fue una aparente referencia a un tratado del año pasado en el cual Juan Carlos dejó de lado el derecho tradicional de sus antepasados de su derecho a voz en la selección de los obispos españoles.

En el curso del encuentro, el Rey Juan Carlos obsequió a Paulo Sexto un cuadro de Salvador Dalí y, según tradición de los reyes españoles, un donativo para las obras de caridad del Sumo Pontífice. (UPI-EFE).

47 Cadenas Perpetuas y Seis Siglos de Cárcel Para 4 Miembros del IRA

Londres

Un tribunal londinense sentenció a cuatro miembros del "IRA" a un total de 47 cadenas perpetuas y a términos individuales de prisión que alcanzan los 616 años de cárcel, por actos terroristas que causaron la muerte a cinco personas, incluido un agente de Scotland Yard.

Los condenados, Martin O'Connell, de 25 años de edad, Edward Butler, de 28 años, Harry Dugan,

de 24 años, y Hu Doherty, de 26 años, estaban presentes en la sala del tribunal en el momento de dictarse la sentencia.

Desde las primeras horas de la mañana la policía británica montó un enorme dispositivo de seguridad "no sólo en torno al tribunal de Old Bailey, donde se celebró el juicio que duró dos semanas, sino en lugares estratégicos de Londres".

Informes de los servicios secretos británicos llegados estos últimos días a las

oficinas de la Brigada Anti Terrorista de Scotland Yard, señalaban la posibilidad de un ataque masivo de varios comandos del "IRA" contra prominentes personalidades de la vida política inglesa y en centros muy concurridos de Londres, una vez fuera conocida la sentencia.

Tras siete horas de deliberaciones, el jurado encontró culpables a los cuatro activistas de la mayor parte de los 25 cargos con que se les acusaba, incluidos varios asesinatos, atentados de bombas y el secuestro de un matrimonio, llevados a cabo durante una campaña terrorista de la organización irlandesa en la capital inglesa en 1975.

El Juez Cantle dijo tras anunciar la sentencia que al llegar a este punto, había que agradecer públicamente la labor de la policía y del jurado, "por su valentía a actuar en una acción de condena al terrorismo, sin miedo a posibles represalias".

Después de crear una "orgia de violencia" según calificaron los jueces, desde finales de 1974 a 1975 en las calles de Londres, los cuatro condenados que formaban el principal comando del "IRA" en Inglaterra, fueron finalmente arrestados por la policía británica. (EFE)

(AP)

Murió Ilyushin, Padre de la Aeronáutica Soviética

Moscú

Sergei Ilyushin creador de más de 50 aviones soviéticos desde aparatos de ataque de la Segunda Guerra Mundial hasta modernos reactores de pasajeros, falleció a los 82 años de edad, informó la Agencia TASS.

El aparato IL 2 de Ilyushin alcanzó fama durante la Segunda Guerra Mundial y las fuerzas alemanas le dieron el mote de "muerte volante".

Desde la guerra, las letras "IL" han aparecido en el fuselaje de toda una serie de aviones de pasajeros en homenaje al hombre que los diseñó.

Su más reciente creación es el aerobús IL

86, con capacidad para 350 pasajeros, que pasó ya las pruebas para entrar en servicio con la aerolínea soviética Aeroflot.

Sergei Vladimirovich Ilyushin comenzó a trabajar en un hangar en 1914 y ahí se hizo mecánico del Ejército y asistió a una escuela de vuelo, graduándose en 1917. Se graduó de una Academia de Ingeniería de la Fuerza Aérea en 1926 y luego comenzó a cobrar renombre en la construcción y diseño de aviones. Ganó el Premio Lenin y otras condecoraciones nacionales por su trabajo y fue héroe del trabajo socialista en tres ocasiones.

(AP)

Ingleses Cultivan Café en sus Propios Departamentos

Londres

Los británicos, molestos por el alza de los precios del café, han decidido hacer algo por su cuenta: cultivarlo en su propia vivienda.

Las compañías hortícolas que anuncian que las familias pueden tener un café en su casa, están realizando pingües ganancias.

En vista de que los precios al consumidor son de más de dos libras esterlinas (2,40 dólares) por medio kilo, miles de familias forman colas para adquirir cafetos.

Una compañía de café, la Brooke Bond Oxo, está ofreciendo plantas de cafetos de 20 centímetros de altura al precio de una libra y media (2,40 dólares) a los compradores de sus mezclas de café brasileño, en envases de 270 y 550 gramos.

"Pero no estamos suicidándonos. Estas plantas no producirán sino hasta dentro de tres a cuatro años y entonces sólo menos de medio kilo de granos cada una", dijo un portavoz de la compañía. Los invernaderos de Londres están inundados de pedidos. (UPI)

Terroristas Asesinaron a Salvadoreño Secuestrado

San Salvador
Terroristas de izquierda que hace dos semanas secuestraron al Presidente del Instituto de Turismo de El Salvador, Roberto Poma, anunciaron que lo habían asesinado dos días después de su asalto.

Aparentemente el asesinato ocurrió antes de que los terroristas recibieran una cuantiosa suma de dinero para que respetaran la vida de Poma, que también era propietario de varias industrias.

"La familia ha aceptado la noticia como verdadera", dijo un vocero de los parientes de Poma.

El llamado Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), que se responsabilizó por el secuestro, había señalado en una carta, horas antes de la declaración del vocero de la familia, que Poma, de 31 años, recibió una herida fatal en el estómago el 29 de enero.

Poma, quien tenía intereses en varias industrias del país, fue secuestrado en una emboscada el 27 de enero, cuando regresaba a su residencia en su automóvil, por un grupo de extremistas.

Tres de sus cuatro guardaespaldas, que le seguían en otro vehículo, fueron ultimados a tiros, por los terroristas. El cuarto quedó gravemente herido.

La nota de los terroristas, que fue enviada a la familia del ejecutivo, dice que el cuerpo del ejecutivo fue enterrado "por razones de seguridad".

Las autoridades no hicieron de inmediato

comentario alguno acerca de la nota del ERP.

La madre de la víctima, señora Alicia de Poma, había pedido a los secuestradores que dejaran libre a su hijo en una carta abierta publicada por los periódicos de esta capital.

"Hemos satisfecho sus demandas y pagado el rescate", señalaba la carta de la señora Poma.

No se estableció claramente como la respuesta de los guerrilleros llegó a la familia Poma —que se dice es una de las más ricas de El Salvador—, horas después de que los periódicos aparecieran en la calle.

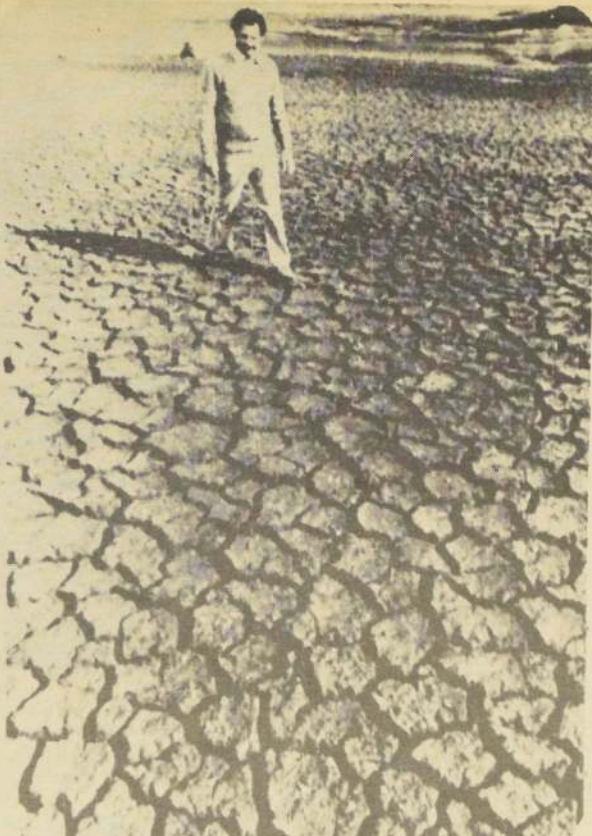
La familia del ejecutivo, casado con dos niños pequeños, no había revelado el monto del rescate, supuestamente pagado en los primeros dos días de este mes.

Algunas versiones han indicado que el rescate ascendió al equivalente de tres millones de dólares.

El ERP señaló en su carta que Poma había recibido una grave herida en el brazo durante su secuestro. Más de 100 policías tomaron parte en la búsqueda de los terroristas en los días siguientes al asalto.

La organización extremista se ha responsabilizado por varios actos de terrorismo en el país. Entre ellos el secuestro en 1975 del magnate de la pasta dentífrica, Francisco de Sola.

Sola fue dejado en libertad después de que la familia pagó un rescate que se dice fue del equivalente de 800.000 dólares. (UPI).



Sequía en California. Gil Madeiros, empleado municipal de Marin, California, camina a través del fondo reseco de la represa del condado, al norte de San Francisco. A consecuencia de dos años seguidos de sequía en la zona por falta de lluvias, la población está careciendo de agua. (FOTO AP.)

2 Policías Muertos por Explosión en Rosario

Rosario (Argentina)

El estallido de una bomba oculta por extremistas en un automóvil supuestamente abandonado mató a dos policías y las autoridades temen que el atentado sea el comienzo de una nueva escalada terrorista de izquierda, según informaron fuentes policiales.

Todas las unidades policiales y militares de esta ciudad provincial distante 310 kilómetros al noroeste de Buenos Aires fueron puestas en estado de alerta luego del atentado.

La orden incluye una "prohibición absoluta" para la policía de inspeccionar vehículos y objetos o paquetes sospechosos sin antes dar aviso a especialistas en explosivos, debido a que aparentemente se teme la repetición de atentados similares.

Esa clase de atentados, "minando" automóviles con enormes cargas explosivas fue característica de los terroristas irlandeses en el Ulster, donde semejantes ataques dejaron gran cantidad de víctimas no sólo entre fuerzas de seguridad sino también en la población civil.

Fuentes policiales dijeron que el atentado se produjo a media mañana cuando dos policías, el oficial Ernesto Olivera y el Suboficial Roque Farias, se acercaron a un automóvil supuestamente abandonado en una calle céntrica.

Olivera abrió la puerta del vehículo y ello detonó la bomba. Ambos fueron alcanzados por la poderosa explosión, muriendo en forma instantánea. Sus cuerpos destrozados fueron cubiertos con una lona y llevados en una ambulancia policial a la morgue del Hospital Central de Rosario. No se informó de inmediato sobre otras posibles víctimas.

La forma de operar del mecanismo que detonó la bomba fue comprobada luego por técnicos de la brigada de explosivos.

El de ayer es el tercer atentado con bombas en menos de 15 días que causa bajas en las filas policiales del país y el segundo en Rosario en ese mismo lapso.

El 25 de enero pasado, terroristas "Montoneros" hicieron estallar una poderosa carga explosiva en el baño de un club colindante con los fondos de una comisaría de los suburbios de Rosario. Un policía de guardia y una niña de 15 años que se hallaba circunstancialmente en el lugar murieron por la explosión.

El viernes de la semana anterior una guerrillera montonera, que permanece prófuga, colocó una bomba de gran poder en una comisaría del distrito suburbano de Ciudadela, vecino a Buenos Aires, causando la muerte de tres policías, dos de ellos altos jefes, y heridas a otras 10 personas.

Si bien no hubo ninguna comunicación sobre quiénes fueron los responsables por el atentado, las autoridades dijeron que por sus características es atribuible también a los terroristas "Montoneros", el único grupo guerrillero izquierdista que todavía opera en el país, aunque sensiblemente diezmado por la acción del Ejército y la policía.

Los Políticos Seguirán en Receso en Argentina

Buenos Aires

El Ministro del Interior, General Albano Harguindeguy, rechazó nuevamente versiones sobre una posible apertura política.

Harguindeguy, que recientemente pronosticó que tan sólo en la década de 1980 se hablaría de partidos políticos, negó antenoches versiones y especulaciones periodísticas sobre la posibilidad de que el gobierno inaugure en marzo un "tiempo político".

Las especulaciones fueron originadas por declaraciones del Presidente para el "diálogo", incluso con dirigentes políticos, no significa la vuelta a la actividad de los partidos políticos que se encuentran en receso.

Entretanto, el Secretario de Hacienda, Juan Alemán, ratificó la aplicación de una ley que permite al gobierno el

despido de empleados estatales.

La ley, que ha provocado inquietud entre los casi dos millones de empleados, comenzó a ser aplicada lentamente el año anterior, pero en el presente se dice que han sido despedidos no menos de 3.000.

Alemán dijo hace un tiempo que era necesario el despido de por lo menos 300.000 empleados para reducir el abultado déficit fiscal.

Añadió que la racionalización administrativa "deberá llevarse a cabo inexorablemente a pesar de los problemas que puedan causar los que, como en SEGBA, sabemos a qué responden y qué son".

Alemán aludió a la empresa SEGBA, una de las tres de energía eléctrica que soportan desde hace casi un mes un conflicto con sus 30.000 empleados.

El conflicto se originó en la aplicación de otra ley que derogó cláusulas de "privilegio" de esos trabajadores, aumentó su trabajo diario en una hora y redujo licencias y otros beneficios. (AP).

Opinan en Colombia

El Pacto Andino no ha Favorecido la Industria

Bogotá

La Asociación Nacional de Industriales (ANDI) declaró que el Pacto Andino ha constituido un éxito comercial, pero señaló que "en el campo industrial los resultados no han sido tan halagüeños".

En un estudio sobre los resultados del Pacto durante sus primeros seis años, la ANDI señala que "muy pocas industrias se han montado con miras al mercado subregional y las perspectivas de la programación industrial no son, por la rigidez que ésta implica en la negociación de estos programas, muy claras".

Los países andinos, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela deben iniciar el primero de enero próximo los programas de producción industrial conjunta para el mercado ampliado.

Aunque ya los programas tienen dos años de retraso sobre el plazo inicialmente fijado, aún no hay acuerdos en asuntos tan importantes como la producción automotriz.

La ANDI señala que para Colombia en el aspecto comercial el Pacto Andino constituye ahora el tercer mercado para sus productos después de el Mercado Común Europeo y los Estados Unidos y "ha permitido diversificar en forma muy importante la oferta exportable".

Señala que "el hecho claro, es que se han alcanzado realizaciones importantes desde el punto de vista comercial" durante los primeros seis años del Pacto Andino.

La ANDI anunció que este año emprenderá una ofensiva comercial a los mercados más dinámicos de la subregión, especialmente a Venezuela, el principal comprador de los productos colombianos en el área andina y en América Latina. La mitad de las exportaciones colombianas al área andina las absorbe Venezuela.

La ANDI anunció que el mes próximo vendrá a Bogotá una misión venezolana para negociar el aumento del intercambio y planes de cooperación económica conjuntos. (AP).

Resultado de investigación en Brasil

"Inexacta e Insidiosa" es Denuncia Sobre Torturas

Sao Paulo

Después de varios días de investigación y exámenes médicos, el segundo cuerpo del ejército con asiento en esta ciudad declaró infundada la denuncia de supuestas torturas a un detenido político.

La denuncia había sido presentada por los abogados de Aldo Silva Arantes, arrestado en diciembre pasado cuando

una patrulla policial desbarató una reunión comunista.

El general Dilermando Gomes Monteiro, dice en una carta al magistrado a cargo del proceso que, después de "tomar todas las providencias" para investigar la acusación, se llegó a la conclusión de que ella es inexacta. La califica de "insidiosa" y calumniosa. (AP).

CORFO

SORTEO BONOS CORFO
Emissão Geral

Efectuado el día 17 de enero de 1977, ante el Notario Sr. Guillermo Le-Fort.

Serie B-6	Serie B-9
3861 3865 4070	3936
Serie B-7	Serie C-4
3916	4022
Serie B-8	Serie C-5
3926 3927	4033

Con Nuevo Canciller, Panamá Reinicia Gestión Sobre Canal

Panamá

Fuentes oficiales insistían hoy aquí que el cambio de Canciller, tras la sorpresiva renuncia ayer de Aquilino Boyd, no representará una modificación de la posición panameña en las negociaciones con Estados Unidos para abogar y sustituir el Tratado del Canal de 1903.

Un joven embajador, Nicolás González Revilla (31 años), asumió oficialmente como Ministro de Relaciones Exteriores.

Sociólogo, antropólogo y economista de universidades chilenas y norteamericanas, González Revilla se había desempeñado durante los últimos cuatro años como representante de este país ante la Casa Blanca. También integraba el equipo negociador del nuevo tratado.

Anteriormente se había desenvuelto en Panamá como ejecutivo o asesor del First National City Bank, de la firma turística española Melia y de la transnacional bananera United Brands. También ocupó en una ocasión la dirección de la Cámara de Comercio, Industrias y Agricultura de Panamá.

Su antecesor, Boyd, que renunció por no estar de acuerdo con el General Omar Torrijos, jefe del gobierno, en la forma que se integrará desde ahora la misión negociadora con Estados Unidos, tiene una larga trayectoria política y diplomática. Fue por 16 años diputado a la Asamblea por el Partido Nacionalista —antes de la toma del poder en 1968 por la Guardia Nacional—. Ya había sido Canciller con gobiernos an-



Aquilino Boyd, el Ministro de Relaciones de Panamá que presentó intempestivamente su renuncia al Presidente Torrijos, por discrepancias sobre la conducción de las negociaciones sobre el Canal. (FOTO AP.)

teriores y antes de ser nombrado nuevamente en esa posición, en abril de 1976, ocupó por una década el cargo de embajador permanente de este país ante las Naciones Unidas.

Boyd asumió la Cancillería en reemplazo de Juan Antonio Tack, quien renunció hace un año por motivos nunca bien aclarados.

La renuncia sorpresiva, rápidamente aceptada por el General Torrijos, pilló desprevenidos a los panameños. Sobre todo si se tiene en cuenta que acababa de regresar de Washington, donde se entrevistó con el Secretario de Estado Cyrus Vance, haciendo gala de un marcado optimismo sobre la posibilidad de suscribir el nuevo tratado canalero antes de mitad de año.

Unas declaraciones de

Torrijos a un Canal de televisión, anunciando que no habría "hombres permanentes de primera fila" en el proceso negociador, sino equipos especializados para cada punto a discutir, provocaron la renuncia. Y es la primera vez que un Ministro le presenta la carta de dimisión al Jefe del Gobierno anunciando públicamente que no está de acuerdo con él en la política a seguir.

El Canciller saliente dice a Torrijos que no fue consultado sobre esa política de especialización y ampliación del equipo negociador, que se enteró por televisión, que no está de acuerdo con esa fórmula y que, por tanto, presenta su renuncia para no obstaculizar su aplicación.

Torrijos contestó inmediatamente, aceptando la renuncia, al tiempo que anunció el nombramiento de González Revilla y anotó que en materia de negociaciones sobre el Canal no se permite a ningún panameño el derecho de proceder individualmente.

Las negociaciones sobre el Canal de Panamá —paralizadas desde que el Canal se convirtió en tema de la campaña presidencial de Estados Unidos— serán reanudadas el lunes.

Ellsworth Bunker y Sol Linowitz encabezarán la delegación estadounidense.

Ambos diplomáticos, que fueron embajadores ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), volarán a Panamá este fin de semana.

Las conversaciones, que el gobierno del Presidente Jimmy Carter espera produzcan un nuevo tratado este año, serán reanudadas después de 18 meses.

El ex Gobernador de California, Ronald Reagan, utilizó el asunto del control de la vía interoceánica como uno de los asuntos de mayor importancia en su campaña para la nominación presidencial del Partido Republicano, forzando al entonces presidente Gerald Ford a cambiar su posición respecto a la eventual soberanía panameña sobre dicha ruta.

El Secretario de Estado, Cyrus Vance, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Aquilino Boyd, acordaron la semana pasada reanudar las negociaciones y prometieron realizar un "sostenido y continuo" esfuerzo para lograr un nuevo tratado.

Anteriormente, Bunker fue embajador en Vietnam del Sur y muchas veces resolvió difíciles situaciones internacionales.

Linowitz es jefe de la Comisión de Relaciones Interamericanas, que en diciembre pasado urgió a Carter a que tratara de hallar una rápida solución a la "molesta disputa" con Panamá. (EFE-UPI.)



Mayport.- Florida. El doctor James Mead, curador de animales marinos para el Instituto Smithsonian, recoge tejidos de una de las cien ballenas que se autoencallaron en playas del noreste de Florida y sudeste de Georgia. Mead y un grupo de asistentes comenzaron a realizar autopsias para determinar las causas del fenómeno. (FOTO AP)

Sigue Investigación Sobre Causa de Muerte de Ballenas

Mayport, Florida

El suicidio masivo de ballenas "piloto" en estas playas del nordeste de La Florida y sudeste del Estado de Georgia ha costado la vida a por lo menos 125 mamíferos pelágicos, según la patrulla costanera estatal.

Casi 100 ballenas murieron esta semana en playas de Florida y otras 15 se encontraron en las costas de Georgia. Otras ballenas muertas han sido avistadas por patrullas aéreas en aguas de riachos que desembocan en el mar.

Autoridades científicas del Instituto Smithsonian de Washington conti-

núan efectuando autopsias a las ballenas muertas para tratar de determinar las causas de las numerosas muertes, que no pudieron evitarse pese a denodados esfuerzos por dirigir a muchas ballenas a aguas profundas luego que se vararan voluntariamente en las playas.

Existe la teoría que parásitos en el oído interno de las ballenas les desorientan y causan pérdidas de equilibrio y sentido de dirección. Hasta ahora, no se ha podido comprobar si ésta ha sido la causa de las muertes de esta semana. (AP).

Con aportes de Francia y la NU

Instituto de Formación fue Inaugurado en Haití

Puerto Príncipe

Tres millones y medio de dólares es el costo de un gran complejo de formación que acaba de inaugurarse en esta capital y en el que han participado el gobierno francés, la Organización de las Naciones Unidas con su programa de Desarrollo (PNUD), Organización Internacional del Trabajo y el Gobierno haitiano.

El Instituto Piloto de Formación Profesional tendrá como finalidad la preparación en el campo de la educación de la juventud haitiana.

Al acto de inauguración asistió el Presidente de la República, Jean Claude Duvalier, la Primera Dama de la Nación, Simone Ovide Duvalier, los Secretarios de Estado, Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el Poder Legislativo, el Poder Judicial, el alto mando de las Fuerzas Armadas y el Cuerpo Diplomático completo acreditado aquí.

A nombre del Gobierno habló el Ministro de Educación, Dr. Raoul Pierre-Louis quien señaló que el acto se convertía en una doble fecha importante: conmemoración del día en que el pueblo en un Referendum nombró Presidente de la Nación al mandatario más joven del mundo, Jean Claude Duvalier, y la entrega de este complejo que servirá para formar a la juventud haitiana en el campo de la ciencia y la técnica.

El Ministro Pierre-Louis destacó la colaboración y gran amistad del Gobierno y del pueblo francés y el aporte importantísimo de las Naciones Unidas. "La presencia del Presidente Jean Claude Duvalier en esta inauguración demuestra la gran prioridad que el Gobierno otorga a la organización, técnica y disciplina como condición primera en la superación del hombre haitiano", indicó enseguida.

Sobre Derechos Humanos

Uruguay Tratará de Exponer su Realidad en Reunión de Ginebra

Montevideo

El canciller Alejandro Rovira dijo que "hay una preocupación efectiva en la República por el tema de los derechos humanos" y por la imagen del Uruguay en el exterior "que se ha distorsionado".

En declaraciones a la prensa señaló que el tema preocupa por cuanto "en definitiva no es más que la libertad y dignidad del hombre, tan caras para el Uruguay".

El gobierno uruguayo ha encarado en los últimos meses una serie de denuncias de presuntas violaciones a los derechos humanos y torturas a los presos políticos. Ha rechazado las imputaciones y sostenido que se trata de una campaña de desprestigio lanzada desde el exterior por el marxismo internacional.

El gobierno norteamericano del ex Presidente Gerald Ford refrendó una moción de la mayoría demócrata del Congreso por la cual le fue suspendida a fines de 1976 la ayuda militar al Uruguay debido a esas denuncias.

La imagen del Uruguay en el exterior preocupa a las autoridades civiles y militares y este fue uno de los temas que recientemente fueron abordados con el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, Alejandro Orfila.

Según dijo Orfila posteriormente, Uruguay figura entre los países denunciados por violaciones a los derechos humanos en un informe que estudia la Comisión Interamericana de Derechos Humanos reunida en Washington.

El canciller Rovira, consultado sobre la posición de Uruguay en la reunión de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Ginebra, respondió que "las instrucciones dadas a nuestros delegados, son las corrientes para estos casos. A la vez procuraremos presentar la verdadera imagen y situación del país que se ha distorsionado en el exterior." (AP)

Más de mil Negros en Misa por Misioneros Asesinados

Salisbury

Más de mil negros asistieron a una misa de requiem en sufragio de siete misioneros católicos blancos asesinados por guerrilleros negros.

Unos pocos blancos se levantaron y abandonaron el lugar de la ceremonia cuando un sacerdote negro atribuyó los asesinatos a la injusticia racial en Rhodesia.

Las mujeres blancas lloraban abiertamente y muchas negras emitieron gemidos al pasar ante los féretros abiertos de dos sacerdotes, un hermano laico y cuatro monjas.

En un sermón fúnebre, un sacerdote católico negro, el padre Isidoro Chikore dijo que "la mayoría del pueblo de Zimbabue —llámelo usted Rhodesia si lo prefiere— no es tratada con equidad ante la ley", lo cual ha producido la actual situación del país.

Se refirió a una declaración en un diario, atribuida al Obispo Donal Lamont, según la cual no puede decir quien es inmediatamente responsable de ello. Los responsables inmediatos son las autoridades, que han rehusado hacer frente al hecho de que la mayoría de la población de Rhodesia no es tratada con equidad ante la ley ni

recibe igualdad de oportunidades en la vida civil, política, económica y cultural del país, ni participa efectivamente en el proceso de toma de decisiones".

Durante el sermón del padre Chikore, un pequeño grupo de blancos se marchó de la ceremonia.

El país, que rompió con la Mancomunidad Británica de Naciones, cuenta con 6,4 millones de habitantes negros y 272.000 blancos. El gobierno es blanco.

El Primer Ministro Ian Smith accedió el año pasado a un plan anglo-norteamericano para transferir la autoridad a los blancos durante un período de dos años.

●El futuro de Sudáfrica reside en una "justa participación de la ciudadanía para prevenir los horrores de una posible guerra civil", dijeron autoridades de la Iglesia Católica.

Al final de una sesión plenaria, la Conferencia de Obispos Católicos emitió una declaración diciendo que "nosotros adherimos nuestra voz conjunta como líderes de la Iglesia Católica en este país, a la exhortación sobre una radical revisión del sistema".

(AP-UPI)

Premier Vorster Reafirmó Apoyo a Colega Rhodesiano

Londres Lagos

El Primer Ministro sudafricano, John Vorster, prometió a su colega rhodesiano, Ian Smith, respaldar los planes de este último para solucionar el problema constitucional de Rhodesia, se informó en círculos diplomáticos londinenses.

Ninguno de los jefes de estado se pronunció en este sentido al finalizar la entrevista que celebraron en Ciudad del Cabo, primera desde hace cinco meses.

●El Presidente de Angola, Agostinho Neto, sostiene que la lucha armada y "el pueblo" constituyen

la única solución política en Rhodesia, según informó anteayer el enviado especial estadounidense al Africa, Andrew Young.

Young dijo que respondió que un frente dirigente africano negro, y el poder moral de Estados Unidos y Gran Bretaña constituirían una ruta mejor que el de la lucha armada.

Neto y Young —que es Embajador estadounidense ante las Naciones Unidas— se entrevistaron el martes por la noche en la ciudad septentrional de Kaduna. (EFE-AP).



Reina Alia de Jordania, quien pereció al caer el helicóptero en que viajaba. Era la tercera esposa del Rey Hussein. Sus funerales tuvieron lugar en los jardines del palacio real a menos de 24 horas de ocurrido el desenlace.

Sepultada Reina Jordana

Amman

La joven reina Alia de Jordania fue sepultada en el Cementerio Real cerca de Amman a menos de 24 horas de su muerte en un accidente de helicóptero.

Abrumado por la pena, pero sin dejar escapar una lágrima, el Rey Hussein, que lucía un turbante beduino rojo y blanco, observó el descenso del féretro a su tumba.

Unas 3.000 personas, en su mayoría dignatarios jordanos, presenciaron en silencio la ceremonia fúnebre de 90 minutos en una mezquita cercana y luego el entierro.

La capital estaba de duelo y las escuelas, los bancos y las oficinas públicas cerraron. En todas partes las banderas jordanas flameaban a media asta. Las personas se detenían en la calle para expresarse unas a otras sus sentimientos sobre la muerte de la reina.

El continuo recitar de versos del Corán por la radio oficial jordana ahondaba el ambiente general de tristeza.

La Reina Alia, de 29 años, hija de un diplomático y defensor de los derechos femeninos, se dirigía a At Tafilah, localidad montañosa a unos 300 kilómetros al sur de Amman, para inspeccionar un hospital. Su helicóptero fue sorprendido por un temporal. Además de la Reina murieron el Ministro de Salud, Mohammed El Bashir, un médico de la Fuerza Aérea y el piloto. Nadie sobrevivió.

El entierro se efectuó en el nuevo Cementerio Real junto al palacio de Hashmiya, situado a 35 kilómetros al oeste de Amman.

Los parientes masculinos inmediatos del Rey estaban a su lado durante el funeral, pero no se hallaba presente ninguna de las mujeres ni los niños de la familia real. Los jefes tribales beduinos se inclinaron ante el monarca y le besaron la mano. (AP).*

Regresó a India el Enemigo Político de Indira Gandhi

Bombay, India

El abogado Ram Jethmalani, enemigo político de la Primer Ministro Indira Gandhi, quien recibió asilo político en los Estados Unidos en agosto pasado, regresó a la India para postularse como candidato en las elecciones de marzo próximo.

Jethmalani, ex presidente del Colegio de Abogados de la India, ha regresado pese a que aún hay orden de arresto pendiente contra él. Pero se presume que no será detenido por cuanto la Sra. Gandhi recientemente puso en libertad a todos los prisioneros políticos detenidos duran-

te el estado de emergencia que proclamó hace 19 meses.

● Se dio a conocer de forma oficial en Nueva Delhi el Decreto presidencial por el que se ordena la convocatoria de elecciones para la Cámara Baja India.

Ahora, una vez publicado el Decreto, se pondrá en marcha la mecánica formal electoral: entrega de las listas de candidatos hasta el próximo día 17 y comienzo de las elecciones el 16 de marzo, cuyos resultados podrán conocerse aproximadamente una semana después. (AP-DPA).

Destinado a evitar incidentes

Referendum Egipcio Para Ampliar Poderes a Sadat

El Cairo

Cerca de 10 millones de votantes concurren ayer a las urnas, en un referendum nacional para aprobar o rechazar un decreto ley que otorga al Presidente Anwar Sadat amplios poderes destinados especialmente a enfrentar a los comunistas.

A pesar de la predecible oposición de los izquierdistas, se espera un abrumador triunfo de los pronunciamientos por el "sí".

La nueva ley constituye una autorización que el Presidente se otorgó a sí mismo, por la cual se prohíben las manifestaciones, las huelgas y las organizaciones clandestinas, convirtiendo las actividades relacionadas con esos hechos en delitos penales con trabajos forzados.

Unos 15.700 centros electorales instalados a lo largo de todo el país funcionaron desde las ocho AM hasta las cinco PM, previniéndose que los resultados finales de la consulta popular sean anunciados el viernes.

El texto legal, que lleva

el número dos del año 1977, fue un resultado directo de los disturbios ocurridos los días 18 y 19 de enero, en los cuales murieron 79 personas y varios centenares resultaron heridas, además de computarse daños materiales por millones de dólares.

A pesar de las manifestaciones fueron generadas por la decisión del gobierno de aumentar los alimentos y los combustibles mediante un decreto, Sadat acusó a los comunistas de fomentar la intranquilidad con el propósito de derrocar al régimen que el preside.

El propio Sadat anunció personalmente por radio y televisión, la semana pasada, la sanción de la nueva ley que está obviamente diseñada para evitar la recurrencia de tales disturbios.

En una entrevista Sadat dijo que "la ley dice que las organizaciones clandestinas y paramilitares opuestas al régimen de la comunidad, están prohibidas y sus miembros pueden ser castigados a condena perpetua o a trabajos forzados (UPI)

Gira por el Medio Oriente

Secretario General de la ONU Visita Israel

Jerusalén

El Secretario General de las Naciones Unidas Kurt Waldheim, llegó a Israel en la sexta escala de una gira por el Medio Oriente con la que busca reanudar las conversaciones de paz árabe-israelíes, y estuvo reunido tres horas con el ministro del exterior Yigal Allon.

Allon lo recibió en el aeropuerto de Atarot, en el borde norte de esta ciudad.

Waldheim es el primer estadista mundial que aterriza en ese aeropuerto, situado en territorio jordano ocupado por Israel. Dijo a la prensa que antes de partir de Amman, las autoridades jordanas dieron el visto bueno a su aterrizaje en el disputado aeropuerto. Waldheim calificó el asunto de "técnico, carente de implicaciones políticas. Fue sólo para facilitar mi viaje".

Allon y otros funcionarios israelíes han dicho que ven con frialdad la misión de paz de Waldheim; Allon llegó a decir que Israel "no tiene intenciones de aceptar que las Naciones Unidas jueguen papel alguno en las negociaciones de paz".

Waldheim estará dos días en Israel. Dijo que no ha venido como "mediador", pero añadió que "es importante discutir la situación con todas las partes".

El primer asunto del temario de su entrevista

con Allon fueron "métodos de reanudar el proceso de negociaciones" y después de una primera sesión de tres horas, Waldheim dijo a la prensa que había tenido lugar un "intenso intercambio de puntos de vista".

Waldheim inició la conferencia con una revisión de su recorrido por las capitales árabes y comunicó los puntos de vista de los dirigentes árabes frente a la reanudación de la conferencia de Ginebra.

● Siria recurrirá a la acción militar contra Israel si la Conferencia de Ginebra no logra devolverle a los árabes los territorios ocupados y a los palestinos sus "derechos nacionales", declaró el Presidente sirio Hafez Assad en una entrevista publicada aquí hoy.

Dijo al periódico "Al Real Al Am" que Siria coordina con sus aliados árabes y con las Naciones Unidas para reanudar la conferencia de Ginebra, que, según Assad, "tendrá lugar durante este año".

"Nos preparamos con el mismo empeño para la Conferencia de Ginebra y para la guerra. Si Ginebra no logra asegurarnos la devolución de las tierras árabes y los derechos nacionales de los palestinos, entonces los árabes recurrirán a la guerra", añadió el mandatario. (AP).



CORFO

SORTEO BONOS CORFO

Emisión CAP

Efectuado el día 17 de enero de 1977, ante el Notario Sr. Guillermo Le-Fort.

Serie C:

7071 7086 7118 7119 7127 7137 7138 7147 7149

7159 7169 7197 7209 7219 7229 7239 7249

7269 7279 7288 7299 7357

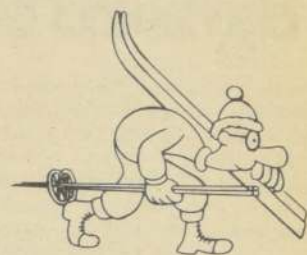
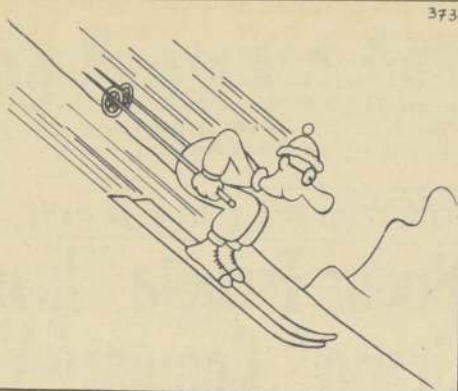
Serie F:

8097 8100 8112 8166 8171 8173 8197 8216 8248

8250 8286 8294 8305 8309 8319 8338 8375

8391 8394

CANDIDO
POR *Mena*



© Mena

Cosas que Pasan

GUSTO PICANTE PARA COYOTES

Laramie (Wyoming) A los coyotes les gusta el cordero en su sabor natural, pero les llegó la mala hora porque los ganaderos pronto comenzarán a rociar sus ovejas con una salsa picante sintética, según anunció un grupo de científicos de la Universidad de Wyoming.

La Universidad se encuentra fomentando por el momento el producto químico que dejará a los coyotes con las ganas de comer carne ovejuna. Las pruebas han demostrado que una vez que los coyotes se dan cuenta que un cordero ha

ingerido algo picante amargo, pronto lo abandonan a la busca de otra presa.

"Los coyotes realmente tienen que explorar un poco a la oveja. Tratarán de llevarse un mordisco de carne pero de inmediato se retirarán. Si el mordisco es substancioso correrán a tomar agua o a restregarse el hocico contra el musgo, y dejarán a ese animal tranquilo", declaró Robert McCulloch, decano del Programa de Graduados de la Universidad de Wyoming. (UPI)

PAGO A DOS POLICIAS PARA MATAR AL MARIDO

Maucaoloan (Estado de México)

Pagados por una mujer, dos policías de Naucaoloan, en México, acuchillaron al marido de aquella, quien buscaba reconciliarse.

Sara de Escobedo encomendó a dos guardias la tarea de asesinar a su esposo, Felipe Escobedo Hernández, cuando este se dirigía a un lugar con venido, con la intención

de reconciliarse, tras seis meses de separación.

Los agentes tras las cuchilladas y creyendo que éste estaba muerto, regresaron a sus puestos. El conyuge atacado, tras arrastrarse a un comercio cercano fue auxiliado y quedó fuera de peligro.

Ahora anuncia que "ya no quiere volver al lado de Sara" y si, en cambio, exige castigo para ella y los uniformados agresores. (EFE).

EL SUEÑO Y LOS INFARTOS

Munich

Si dormir poco es perjudicial para la salud, dormir demasiado puede ser causa de infarto de corazón.

Esta es una de las con-

clusiones del profesor Hans Schwald, de la Universidad de Munich, tras un estudio realizado con 516 pacientes, de edades comprendidas entre 38 y 65 años. (EFE).

Actualidad Gráfica



Kathy Mc Kinnon modela un atuendo confeccionado en ocasión del Jubileo de Plata de la Reina Isabel de Inglaterra. Se trata de un bikini, más calcetines ligas y zapatos para la próxima temporada. El bikini y el poncho son de colores rojo, blanco y azul. Los calcetines llevan las fechas 1952-1977, con motivo de los 25 años que Isabel ocupa el trono.

Desde EE.UU.

**Humor,
Dulce
Humor**



Aldo Cammarota

CULTURA ALMACENADA

¿Qué podemos hacer? Mientras leemos el diario, mientras miramos televisión o mientras escuchamos la radio, los chicos gritan, el perro ladra, la esposa protesta, el cartero toca la puerta, los vecinos discuten y el dishwasher hace un ruido mayúsculo. Y entonces la cultura que vamos almacenando no es del todo exacta, y así es que si nos preguntan podemos aseverar que:

*Flemming fue un famoso sabio cuyas meditadas observaciones dieron origen a la flema británica.

*Los toreros gozan del recurso legal del Habeas Cornus.

*En la Isla de Pascua las gallinas ponen huevos de chocolate.

*A Juana de Arco no le molestaba que la estuvieran quemando, sino que algunos se le acercaron a pedirle fuego.

*Cleopatra fue mordida por la serpiente del paraíso.

*Pena capital es un castigo que sólo puede ser aplicado en la capital de un país.

*Cariátides eran estatuas griegas con los dientes en mal estado.

*Las Islas Virgenes son muy difíciles de hallar.

*Manhattan fue fundada por Manhattan Ghandi, y posteriormente los holandeses la compraron a los indios por 24 dólares, fundando allí la ciudad de New York. ¿No sería cuestión ahora de devolvérsela a los indios y recobrar esos 24 dólares que tan bien le vendrían a Nueva York.

*Los egipcios no vendaban solamente las heridas, sino también las muertas.

*Los incas eran grandes tomadores de coca coya.

Su Horóscopo Para Hoy

Centro Espirita
"La Verdadera Luz"

Oswaldo Zúñiga y Z.



ARIES

Marzo 21 a Abril 19

Pasa por un periodo de extrema sensibilidad. Piensa que la intención de todos es herirle, y esto es un profundo error. Tranquilese, las cosas salen pronto a la luz.

TAURO

Abril 20 a Mayo 20

Satisfacciones en el aspecto sentimental, pero también habrá confusión. No se preocupe, eso es secundario. Lo principal para usted debe ser su trabajo que lo hace feliz.

GEMINIS

Mayo 21 a Junio 20

Examine cuidadosamente su situación actual. Se dará cuenta que muchas cosas no debieron suceder, si hubiese sido menos arrebatada. Hoy es buen día para usted.

CANCER

Junio 21 a Julio 22

Si no tiene su amor es posible lo encuentre hoy. Tendrá que librar una batalla familiar, pero al fin vencerá, aunque tiene problemas económicos saldrá adelante.

LEO

Julio 23 a Agosto 22

Buenas noticias que lo harán sentirse en paz espiritual y material. Sin embargo la calma dura poco, si no toma una decisión sólida en el plano sentimental.

VIRGO

Agosto 23 a Sep. 22

Muy buenas noticias en las cosas materiales, también buenas influencias en el amor. Usted irradia bondad y dulzura cuando lo desea. Atienda toda clase de peticiones.

LIBRA

Sep. 23 a Oct. 22

Situación extraordinaria se presenta muy positiva, que le dará un giro inesperado a su vida sentimental y profesional. Conocerá a personas muy importantes.

ESCORPION

Oct. 23 a Nov. 21

Domine los impulsos irreflexivos, la irritabilidad, manténgala a distancia, trate de concentrarse en lo que importa, para su bolsillo y para la salud. Avance sin temor.

SAGITARIO

Nov. 22 a Dic. 21

Por lo general usted tiene la tendencia a dejar, para después la solución de sus problemas. Esa es la razón del poco avance. Actívese hoy y verá buen resultado.

CAPRICORNIO

Dic. 22 a Enero 19

Contactos importantes con personas influyentes serán de mucho provecho para su futuro. No se deje tentar por el éxito fácil, ni por promesas exageradas. Son peligrosas.

ACUARIO

Enero 20 a Febrero 18

Déjese de soñar con cosas imposibles. Usted conoce mejor que nadie su valor, no se engañe con espejismos, lo real es su trabajo y los amigos sinceros.

PISCIS

Febrero 19 a Marzo 20

Algo varía fundamentalmente y para mejor. Se acerca un periodo apropiado para entablar interesantes contactos, para elaborar nuevos planes de trabajo.

La Copla del Día

El triunfo de Viña del Mar

Batifondos se han armado por el Festival de Viña: siempre el triunfo más logrado despierta relajo y riña.

Jamas en el mundo enter concursos para canción tuvieron mejor sendero y artistas con más unión.

Felicito a dirigentes, jurados, competidores, y sobre todo a "las gentes" que aplaudieron sin temores.

Manuel Bianchi.

Mejoran Control de Calidad de Exportaciones del Agro

Una nueva modalidad en el control de las mercaderías pecuarias y agrícolas que Chile exporta, puso en práctica el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), atendiendo a las políticas que sobre esta materia impone el Gobierno a través del Ministerio de Agricultura.

El anuncio lo formuló ayer el Jefe de Planificación de ese organismo, Raymundo Correa, en conferencia de prensa refiriéndose especialmente acerca de las medidas que se han tomado con la fruta que sale al exterior.

La medida, señaló Correa, tiende a entregar mayores beneficios a los productores y a mantener la fama que en el extranjero tienen nuestros productos.

El control de calidad y estado fitosanitario se inicia en las plantas empaquetadoras acuerdo que se logró con los exportadores, para llegar al puerto de embarque donde nuevamente se revisa la mercadería, pero en grado menor, acción que no retrasa el proceso de embarque.

En la actualidad salen a Europa, Estados Unidos y Centroamérica dos millones y medio de fruta mensualmente. Esto constituye que en volumen unos 10 millones de cajas en los meses de enero y abril.

En materia de exportaciones agrícolas se señalan los siguientes mercados internacionales: uvas a Estados Unidos; cebollas a España e Inglaterra; manzanas a Europa y Norteamérica e igualmente melones.



Este es el sello postal antártico conmemorativo de la visita del Presidente de la República, a la lejana posesión chilena.

Estampilla Sobre Visita de S. E. a la Antártica

Con motivo de la visita que S. E. el Presidente de la República don Augusto Pinochet Ugarte hiciera al Territorio Antártico, entre los días 14 y 24 de enero de este año, la Dirección Nacional de Correos y Telégrafos como una contribución al patriótico significado de esta gira emitió una estampilla conmemorativa realzando este hecho.

En efecto, el día 17 de enero en los momentos en que los integrantes de la comitiva avistaron nuestro Territorio Austral les fueron entregados un álbum con dicho sello a S. E. señores Ministros de Estado presentes, al señor Intendente Regional, al señor Comandante del Transporte "Águilas", a las distintas salas de la nave y posteriormente, uno a cada base chilena antártica.

El motivo principal del sello es un paisaje polar con las leyendas "Territorio Chileno Antártico" y "Visita Presidencial enero 1977".

El hecho provocó gran emoción en todas las personalidades, oficialidad y tripulación de la nave y el personal surto en nuestras bases del Continente Helado.

Fundación de Santiago se Conmemorará hoy

Con motivo de la conmemoración del 436° aniversario de la fundación de Santiago, la municipalidad preparó para hoy, a las 11 horas, una ceremonia a realizarse frente al monumento del Capitán General Pedro de Valdivia en la Plaza de Armas.

El programa elaborado contempla el izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes del Himno Patrio interpretado por el Orfeón Municipal; izamiento del pabellón español a los acordes del Himno Real de España.

Luego se izará la bandera de la ciudad de Santiago, a los acordes de

Adiós al Septimo de Línea. Enseguida pronunciarán discursos el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis, y el embajador de España, Emilio Beladiez. Al término de los cuales se colocarán ofrendas florales de la municipalidad, de la embajada de España y de otras instituciones mientras el Orfeón interpreta la Oración de la Gran Rerreta.

El acto culminará con un desfile ante las autoridades del comandante e integrantes del Buque Escuela Sebastián Elcano por la Plaza de Armas, Estado, Huérfanos y Teatinos, rompiendo filas en Teatinos con Moneda.



Thomas D. Boyatt, Ministro Consejero de la Embajada de los Estados Unidos en Chile, recibió el premio "Christian A. Hertner", otorgado por la Asociación del Servicio Exterior de los EE.UU. El galardón le fue conferido por el Secretario de Estado Henry A. Kissinger, el 18 de enero pasado.

Actualidad Regional

MULTAS POR CONTRABANDO

Los Tribunales Aduaneros del país cobraron en 1976 la suma de \$ 2.893.328 por multas aplicadas en casos de contrabando de mercaderías y por otros fraudes a los servicios de aduana, por parte de comerciantes y viajeros.

REPARAN SANATORIO DE PUTAENDO

La dotación del Regimiento Yungay realizará un operativo de acción social el próximo domingo 13 en el Sanatorio de Putaendo, donde reparará algunos de los graves destrozos causados por extremistas de la ex Unidad Popular en el régimen anterior. En especial, se arreglarán la red de agua potable, los servicios higiénicos y el alumbrado. También se pintarán salas de enfermos y dependencias. Del mismo modo, se prestará atención sanitaria en la Escuela de Menores, en materia de aseo, corte de pelo y curaciones.

DERRAME DE PETROLEO EN LA BAHIA

La Gobernación Marítima de Valparaíso inició la instrucción de un sumario para establecer la magnitud de un derrame de petróleo desde el mercante "El Condor", que produjo la contaminación de las aguas en un sector de la bahía. Una vez establecidos los daños, se aplicará una fuerte multa a los responsables.

ASUMIO PREFECTO EN ARAUCO

El Coronel Oscar Hernán Gray asumió la Prefectura de Carabineros de Arauco, que se encontraba bajo el mando del teniente coronel Gastón Elgueta Bahamondes. A la ceremonia asistieron los oficiales dependientes de dicha prefectura y tuvo como interventor al General Abel Calleguillos, jefe de la Cuarta Zona de Carabineros.

Desde ayer a las ocho de la mañana se encuentra en este puerto el buque escuela español "Juan Sebastián Elcano". Diez minutos después saludó a la plaza con 21 cañonazos, siendo contestado por 21 cañonazos por la batería de saludo de la Primera Zona Naval.

Público puede visitar la nave

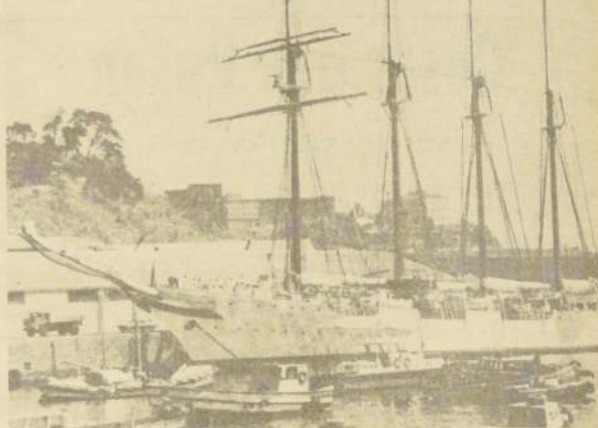
Buque Escuela "Juan Sebastián Elcano" Comenzó Visita a Chile

Acto seguido el B/E "Juan Sebastián Elcano", atracó al sitio cinco del muelle donde lo recibió la banda de la Escuela Naval "Arturo Prat".

A las 9.30 el comandante de la nave española Capitán de Navío Antonio Nalda y Díaz Tuesta, saludó al embajador de España en Chile, Emilio Beladiez N., y al Cónsul General de España en Valparaíso Francisco J. Mateos. Media hora más tarde, el Comandante Antonio Nalda y Díaz Tuesta, visitó al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente Regional, Vicealmirante Jorge Paredes Wetzer; al Gobernador Provincial Subrogante y Comandante de la Base Naval (V), Capitán de Navío Mario Gorziglia; al alcalde de Valparaíso, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Gore, y al alcalde de Viña del Mar, Capitán de Navío Raúl Herrera Aldana. El comandante español iba



El comandante del Buque Escuela español, capitán de Navío Antonio Nalda y Díaz Tuesta, expuso durante la conferencia de prensa la trayectoria de este viaje hasta llegar al puerto de Valparaíso.



El Buque Escuela de guardiamarinas "Juan Sebastián Elcano" perteneciente a la Armada Española, atracado al sitio cinco del muelle Prat, en Valparaíso

acompañado por el Agregado Naval a la Embajada de España en Chile, Capitán de Navío Tomás Gómez y los ayudantes españoles y chilenos.

Una conferencia de prensa tuvo lugar a las 11 horas en la que el comandante del barco manifestó: "Quiero en nombre propio y de la dotación, decirles que este pedazo de España trae afecto de corazón a esta querida patria, hermana y amiga que nos brinda su hospitalidad, y enviarles nuestros afectuosos saludos a este magnífico y bravo pueblo con los mejores deseos de paz y prosperidad".

"A la colonia española le traemos el afecto y el recuerdo de nuestra patria y el deseo de hacerles pasar un muy buen rato hablando y recordando entre amigos, con algunos paisanos que indudablemente encontrarán, miembros de la dotación. A todos los chilenos y españoles, les digo que este barco está a su entera disposición".

A partir de las 15 horas de ayer, el público pudo visitar el velero español, repitiéndose el mismo horario, también para hoy.

El buque escuela inició su crucero el 15 de noviembre del año pasado y ha visitado hasta la fecha

Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo, Mar del Plata, Valparaíso que constituyen las primeras 10 mil millas; continuando su ruta el martes próximo se dirigirá a Tahití, Balboa, Miami, Londres, Diel, Le Havre, y Marín; donde recalará el 12 de julio; completando así las 33 mil millas de viaje de instrucción.

La dotación de la nave está compuesta por 380 hombres, de los cuales 66 son guardiamarinas correspondientes a cuatro promociones, Cuerpo General, Intendencia, Maquina e Infantería de Marina.

El B/E "Juan Sebastián Elcano", es realmente el hermano gemelo mayor del B/E "Esmeralda", va que a este último se le construyó pensando en utilizarlo en reemplazo del español. Como la reposición no fue necesaria debido al buen mantenimiento de la nave, el Gobierno de Chile adquirió el "Esmeralda", la que hoy luce con una modificación al "cangrejo de trinquete" y de la subidaalaborda con el fin de ganar espacio.

El próximo cinco de marzo el "Juan Sebastián Elcano" cumple 50 años desde que fue botado al agua, siendo construido en los Astilleros de Echavarrieta y Larringa de Cádiz.

Misiones Comerciales Españolas a Chile

Seis misiones comerciales del Ministerio de Comercio de España llegarán a Chile en el transcurso del año.

Una información proporcionada por la Cámara Oficial Española de Comercio de Chile señaló que las misiones comerciales de la Madre Patria visitarán Chile "para la selección de las áreas a estudiar y buscar una mayor complementación con la industria chilena después de un análisis de los sectores mayoritariamente más importantes dentro del comercio exterior de ambas naciones".

Conjuntamente a la visita de los diferentes fabricantes-exportadores se elaborará un informe de mercado, se contactarán agrupaciones y empresas, y se celebrarán actos de acercamiento de los respectivos subsectores.

La misión comercial española que estarán en Chile dentro de breve plazo corresponden a los sectores de plásticos, libros, maquinaria agrícola, motocicletas, artículos deportivos y construcción.

Respuesta del Mandatario boliviano

Banzer Agradece al Presidente Pinochet Buena Acogida Chilena

La Paz

El Presidente Hugo Banzer manifestó a su colega chileno General Augusto Pinochet que Bolivia está dispuesta a culminar exitosamente sus gestiones para tener un acceso propio y soberano al Océano Pacífico.

Banzer dirigió anoche una carta personal al Presidente de Chile en respuesta a otra que este le envió el martes, al cumplirse el segundo año de la entrevista de ambos Mandatarios en una localidad fronteriza de los Andes, y que dio lugar a que ambas naciones restablecieran relaciones después de trece años de ruptura.

"Las expresiones de vuestra Excelencia

señala Banzer en su carta que ratifican la voluntad de avanzar en dichas negociaciones encaminadas a superar el encierro geográfico de Bolivia, mediante una salida libre y plenamente soberana al Océano Pacífico, desde el actual estado en que se encuentra este trascendental proceso diplomático, constituyen, sin duda, el poderoso aliento para fortalecer nuestro empeño destinado al logro de la meta más ansiada por todos los bolivianos".

De esta manera, Banzer coincidió con su colega chileno en la voluntad de reactivar las negociaciones entre los dos países, estancadas a raíz de complicaciones de la participación que tiene un ter-

cer estado -el Perú- en la fórmula de solución que Chile ofreció para la mediterraneidad boliviana.

La carta lleva fecha del martes 8 de febrero, la misma que trajo la del mandatario chileno, y copias de ella fueron entregadas a los periodistas anoche.

La carta comienza agradeciendo "el cordial saludo" de Pinochet a Banzer, para luego recalcar que el encuentro de los dos presidentes en la localidad de Charaña "fue el paso inicial para buscar fórmulas de solución a los asuntos vitales que confrontan Bolivia y Chile, especialmente en lo relativo a la mediterraneidad que afecta a mi Patria".

"Tan elevada responsabilidad que asumimos en Charaña -agrega- requiere, como Vuestra Excelencia lo señala, del lenguaje claro y sincero que promueve las grandes realizaciones".

Añade que "como soldados que han resuelto servir con total entrega a los sagrados intereses de sus naciones, nos mantuvimos fieles a esa práctica que enaltece".

"Por ello, con ese mismo lenguaje y sin apartarnos del sentir de mi pueblo, he expuesto siempre ante Vuestra Excelencia las aspiraciones e inquietudes de los bolivianos en torno a las negociaciones, particularmente luego de las últimas instancias, que introdujeron nuevos factores en el cuadro general de las referidas gestiones diplomáticas que estamos dispuestos a culminar exitosamente", agrega.

"Las últimas instancias" se referían al planteamiento peruano de organizar una zona de soberanía compartida entre los tres países en la parte final del corredor que Chile cedería a Bolivia.

"Hago honor a vuestra palabra, señor Presidente -dice más adelante la carta- que refleja la firme decisión de nuestro Gobierno de propiciar los entendimientos más justos y constructivos dentro del más elevado espíritu americanista".

"Hemos creado", dice, "el instrumento apropiado para hacerlas realidad a través de la Comisión Mixta Boliviano-Chilena, en cuyo marco se realizarán los estudios y se propondrán las acciones más eficaces con el fin de establecer un intercambio del que se deriven beneficios equitativamente compartidos".

Al recalcar "el invaluable aporte personal" del General Pinochet en el acercamiento chileno-boliviano, reitera que la entrevista de los mandatarios hace dos años perdurará en la historia. (AP).



Monjas colocan en la carroza fúnebre el féretro de una de las religiosas asesinadas por un asalto guerrillero a una misión católica cerca de Salisbury en Rhodesia. Este fue el último tributo a las víctimas de la masacre ocurrida a comienzos de esta semana en ese país africano (Radiofoto AP).

Dotación de Barco Español Visitará al General Pinochet

Una visita al Presidente de la República, general Augusto Pinochet, realizará el próximo lunes la dotación del Buque Escuela "Español" "Juan Sebastián Elcano" que se encuentra en gira oficial en el Puerto de Valparaíso.

La nave, con una dotación de 315 hombres y un desplazamiento de 3 mil 697 toneladas, atracó hoy jueves al primer puerto del país, en visita de cinco días.

El Buque Escuela "Español", gemelo del Buque Escuela "Esmeralda", se encuentra realizando una gira de instrucción, habiendo visitado ya los puertos de Las Palmas, Dakar, Río Janeiro, Montevideo, Mar del Plata y Valparaíso, para continuar enseguida hacia Tahiti, Miami, Londres, Kiel, Le Havre y Marín.

Salió de Puerto Cádiz el 15 noviembre pasado y regresará a España en julio próximo, luego de haber cumplido el itinerario fijado.

El próximo lunes al mediodía, el Comandante de la nave, Capitán Antonio Nalda y Díaz Tuesta, acompañado por el Embajador de España en nuestro país, Emilio Beladiez y oficiales del

barco, harán una visita de cortesía al Presidente de la República en el palacio presidencial de Cerro Castillo.

Tienen Problemas Obreros de Laban y Agencia Graham

El Ministro del Trabajo subrogante Vasco Costa recibió ayer en audiencia a dirigentes de los sindicatos industriales y profesionales de la firma "Antonio Labán".

A la cita concurren siete dirigentes quienes plantearon diversos problemas e inquietudes laborales. Se indicó al término de la reunión, que próximamente estos representantes volverán a reunirse con Costa para entregar mayores antecedentes de los problemas que los afectan.

Se sabe que la Industria Labán enfrenta dificultades luego que afrontara querrelas por problemas financieros.

Posteriormente, Vasco Costa recibió a dirigentes de la empresa distribuidora Agencias Graham, quienes expusieron problemas gremiales y laborales, quedando con-

Posteriormente, el Jefe de Estado asistirá a un almuerzo que se servirá en su honor a bordo de la nave.

vertada una nueva reunión.

Los trabajadores de esta firma se encuentran con las actividades paralizadas, luego que los propietarios mayoritarios de la firma, Francisco Fluxá y Vittorio Yaconi fueron encargados reos dentro de los procesos que sustancia el Ministro en Visita Sergio Dunlop.

Luego el Ministro del Trabajo, subrogante, Atendió a dirigentes sindicales de la Fundación Libertad. Los representantes laborales solicitaron la preocupación de esa cartera para la solución de sus problemas.

En horas de la tarde el Secretario de Estado subrogante, recibió a un grupo de dirigentes de distintas actividades, entre los que se encontraba Guillermo Medina, Consejero de Estado del Sector Laboral.

Declaración en Washington

Armonía con Chile Destacó el Canciller de la Puente

Washington

El Canciller del Perú, Luis de la Puente, declaró anoche enfáticamente que su país y Chile "están muy de acuerdo, para que no haya conflictos entre nosotros".

De la Puente significó que no hay diferencias entre Chile y Perú sobre el corredor hacia el Pacífico que reclama Bolivia. "Estamos de acuerdo -agregó- de que en el corredor deben haber paz, desarrollo e integración".

Por la concesión de esa faja de tierra, "Bolivia debía ofrecer una compen-

sación territorial a Chile, pero éste aún no ha recibido contestación. Perú espera que se produzca una inteligencia entre ambos".

Al tratar sobre la compra de 36 aviones soviéticos por su país, De la Puente recalcó que "no se puede decir que esa compra pueda desencadenar una carrera armamentista en la región".

"Hemos dicho claramente a nuestros vecinos -explicó- que auspiciamos acuerdos pacíficos y que nuestras compras son sólo para reemplazar material obsoleto y no para buscar la superioridad". (UPI)

Nuevo Reo por el Caso Fluxá - Yaconi

El Ministro Sergio Dunlop, que investiga los casos de "La Familia", Fluxá-Yaconi y otras financieras informales, encargó reo ayer en la tarde al ex gerente de Relaciones Exteriores del Banco Osorno, Marcelo Contreras.

Por otra parte, ayer en la oficina del Ministro Dunlop en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, se efectuó un careo entre Carlos Chubretovic y Bruno Yaconi, que duró dos horas y sobre el cual no hubo versión.

Incendio en las Lomas de Macul

Un incendio de grandes proporciones que afectó a las Lomas de Macul Alto fue controlado ayer en la tarde por personal de la CONAF, gracias en gran medida a la utilización de aviones cisternas.

El siniestro arrasó aproximadamente con 25 mil metros de bosques, según una información extraoficial proporcionada por bomberos de La Florida.

Al llamado de incendio -cerca de las 15.30 horas- sólo concurrió CONAF, de acuerdo a lo que se estipula en estos casos.

Bomberos de La Florida no acudieron por carecer de una máquina "cuarta" especial para incendios forestales, que es solicitada en ocasiones por CONAF, además de que no había caminos de acceso al lugar.

Nuevo Jefe en Extranjería

Siguiendo el plan de destinaciones para el presente año, asumió ayer la dirección del Departamento de Extranjería y Policía Internacional, el prefecto Jefe Daniel Aguirre Mora.

El nuevo titular ha realizado una brillante carrera en investigaciones, desempeñándose como jefe en la prefectura de Puerto Montt.

Por su parte, el ex-directivo del Departamento de Extranjería Vicente Hormazábal, pasa a ocupar la jefatura en la prefectura de Talca.

Desolador Balance de Incendios Forestales

Un total de 20 millones 591,44 hectáreas han sido arrasadas por 811 incendios forestales producidos en el territorio nacional desde el primero de noviembre de 1976 al 6 de febrero del presente año.

Las cifras fueron entregadas por la sección protección contra incendios forestales de la Corporación Nacional Forestal. La información añade que la superficie promedio quemada por incendio es de 25,40 hectáreas.

El desglose por regiones

es el siguiente: En la Cuarta Región, al 21 de enero de 1977, 26,00 hectáreas; en la Quinta, al 6 de febrero de 1977, 16 mil 239,11 hectáreas; en la Sexta, al 6 de febrero de 1977, 2 mil 434,09 hectáreas; en la Séptima, al 6 de febrero de 1977, 570,61 hectáreas; en la Octava al 6 de febrero de 1977, 769,46 hectáreas; en la Novena, al 6 de febrero de 1977, 59,35 hectáreas; en la Décima, al 12 de enero de 1977, 59,00 hectáreas y en la Decimasegunda, al 6 de febrero de 1977, 433,82 hectáreas.

Cartas

**NUÑO:
SU PLAZA
Y SU ASEO**

Señora directora:

Hubo una época de gran recuerdo para los antiguos habitantes de Nuña, cuando salir a plaza constituía uno de los mayores placeres, no sólo por ir a comprar las cosas que necesitáramos, sino para ir a recorrer los jardines, admirar sus árboles bien cuidados y después sentarse a disfrutar y recrear la vista, como si fuéramos de nuestra familia, para ir a saludar a un amigo o a un alcalde que junto con disfrutar en su recorridorio, escuchaba las deficientes propuestas para poner de inmediato su solución.

En la actualidad, al estar en el recuerdo y se enseña en plena plaza a menos de 50 metros de la Municipalidad, la inmunidad, el desaseo, restos de basura, etc., por donde paseamos, nos impide disfrutar los papeles que desperdi-

los, que al ser rebasados se dispersan por el viento en las perlas vagas; los escafos están inservibles, pues los mocitos de los colegios adyacentes los usan para coser sus empantados zapatos; los sermoneos escolares no son escuchados y así tenemos unos esqueletos de escafos, sucios e inutilizables.

con sus ramas es irresistible, y no es raro que hayan llegado a sus ordes los denuestos de los sufridos vecinos del lugar.

No es que se desee hacer cargos al señor alcalde en particular, porque es sabido que tiene sus jefes de Departamentos, que deben velar por las actuaciones de sus subalternos, pero asimismo sería interesante que se diera una vuelta o solamente mirara por su ventana, pues así podría captar las deficiencias enumeradas y tratar de subsanarlas, que para esto tiene atribuciones y la ley le facultar

Ojalá lea estas líneas que reflejan el sentir de los vecinos y arbitre las medidas aconsejables, especialmente en esta época de afluencia de veraneantes, para que no se confirme el epíteto de ser Santiago una ciudad SUCTA.

Angel Rof
Carnet 11284-0

colaboración se traduzca
en un afán compartido.
Un cariñoso saludo de
Luis

Luis Manríquez Reyes.
Alcalde.
Municipalidad de
Ñuñoa

SALUDOS EN EL DÍA DE LA PRENSA

Hemos recibido las
siguientes notas:

"Estimada Directora del
Diario "El Cronista":

El objeto de la presente es para saludarla y por su intermedio a todos los Periodistas de Chile en vuestro día especial. Hemos disfrutado del trabajo empenado de ustedes durante el año.

De parte de la Iglesia
de Jesucristo de los Santos

de los Últimos Días y los 33,000 chilenos que son los miembros de dicha iglesia extendemos nuestras felicitades y deseamos darle un deseo de éxito continuado durante el año.

Sinceramente,
William R. Bradford.
Presidente
Misión de Chile Santiago.

DEL COLEGIO DE
PROFESORES DE
CHILE

"El Consejo Nacional del Colegio de Profesores de Chile, saluda Atte a Ud. y, con motivo de celebrarse el Día de la Prensa, en un Aniversario más de la aparición de "La Aurora de Chile", hace llegar a Ud. y colaboradores: sus más cordiales congratulaciones. Aprovecha la oportunidad para agradecer el valioso servicio prestado por su diario a las actividades del Magisterio Chileno.

Silvia Peña Morales
Presidente Nacional

por Hugo Correa

La URSS acaba de poner en órbita una cápsula tripulada del tipo Soyuz, que entre otras experiencias contempla un acoplamiento con el Laboratorio Espacial Salyut 5. De este modo el programa astronáutico de la Unión Soviética prosigue sin interrupciones en materia de vuelos tripulados. USA ha dejado de enviar naves con astronautas al espacio, y sus tentativas las centraliza en las sondas automáticas.

Conviene destacar la persistencia soviética en su programa espacial. Luego de haber llevado la delantera durante años en la gesta cósmica, que incluyó la colocación de los primeros navíos tripulados en órbita, fue alcanzada y superada plenamente por USA. La Unión Soviética no ha intentado enviar hombres a la Luna. Siendo la única potencia capaz de emular a USA en este campo, no deja de sorprender su indiferencia. ¿O los rusos... piensan que enviar hombres a la Luna, a la zaga de sus rivales, carece de todo brillo publicitario? El hecho concreto es que el programa espacial ruso pareciera perseguir otras metas por el momento. Y estas metas tal vez sean estratégicas.

Informes de peritos en asuntos bélicos señalan que en los últimos años la URSS ha gastado más dinero que USA en armarse. En la actualidad los rusos poseen un equipo bélico superior cuantitativamente a los norteamericanos en todos los aspectos: artillería, equipos blindados, aviones, barcos, submarinos, etc. Lo mismo ocurre en materia de cohetes provistos de cabezales atómicos. Hoy día la URSS se encuentra en buenas condiciones para afrontar un conflicto bélico con sus actuales socios en la distensión, la nación norteamericana.

Però además la URSS no ha descurrido el espacio. Porque en un futuro conflicto bélico, muchas acciones se desarrollarán en órbita terrestre. Satélites espías, de comunicación, meteorológicos, interceptores, etc., son lanzados día a día al espacio por uno y otro bando. Pero mientras USA ha interrumpido los viajes tripulados al Cosmos, la URSS los continúa. Los norteamericanos esperan iniciar pronto las pruebas de su transbordador espacial, una nave que aúna las características del avión y los cohetes. Pero se trata de un proyecto a largo plazo. La URSS en cambio se prepara para mañana.

Aunque se habla de paz y distensión, los rusos se arman a un ritmo acelerado. Esto significa que no creen mucho en la paz que ellos mismos auspician. ¿O se arman para defenderse solamente en el caso de un ataque del imperialismo norteamericano? Conociendo la agresividad internacional de la Unión Soviética y sus no disimulados sueños de hegemonía, disfrazados de un afán libertario, es un hecho que no ha descuidado su potencial de ataque en su carrera armamentista. Todos los tratados firmados por la URSS invocando la paz los ha aprovechado hábilmente para ganar y consolidar sus posiciones estratégicas en el ámbito internacional. Solzhenitzyn no deja de pregonarlo, y lo mismo hacen otros disidentes soviéticos. Al parecer los únicos que creen en las intenciones pacifistas de la URSS serían los norteamericanos.

Querámoslo o no, occidente depende de USA en un enfrentamiento bélico con el oso ruso. El enorme potencial norteamericano permite mirar con cierto optimismo un hecho tan grave como lo sería una tercera guerra global. Objetivamente hablando, son escasísimas las posibilidades de evitar un conflicto en los próximos años. El mundo se ha dividido en zonas de influencias ideológicas y económicas, y tarde o temprano, se producirá un enfrentamiento para establecer quien impone sus criterios. No se ven otras alternativas posibles. Ciertamente, si hubiese un cambio profundo de gobierno en la URSS, quizá podrían alentarse esperanzas. Pero hay que determinar: ¿son solamente ideológicas las metas perseguidas por la URSS? ¿O también existe un afán imperialista de conquistar el mundo y someterlo a la dominación rusa, tal como lo pretendió en su oportunidad Hitler?

En estos casos, siempre es muy difícil decidir dónde comienza una intención y dónde termina la otra. Por lo general ambas se confunden, especialmente cuando se trata de imponer un criterio en forma tan drástica y violenta como lo es mediante una guerra.

NOTA Para sacar más sencillo crucigramas deberá tener en cuenta la figura central, principalmente en cuyo contorno encontrará apuntes para ubicar el nombre del personaje, la obra o el tema. Los asteriscos tienen relación con la figura.

GERARDO ES DELICADO Y DICE...	NOVELISTA * 1894-1964	CARBONO	SANTO 1896-1940	TU DITO SIN VOALES	INSTRUMENTO DE A HILAR	QUIERO GEOMETRICO	NUNCA	LETRA SIN SONIDO	PAISAJE NACIONAL EN ARGENTINA	AQUELLO	MARCA COMERCIAL
* BEBIDA	* V	* LISO Y BLANDO	* SEÑOR	* ALFA	50	450	*	VOCAL	HIERRO	ONHO	500
ADCEA DE ESCAPA EL ALRE	TONO	BEBIDA	* *								





Un piloto sube al avión para aumentar sus horas de vuelo. Completamente equipado y cuando ya ha vencido el temor de enfrentarse al espacio, domina la máquina y sus nervios.

64 Años de Vida Cumple hoy Escuela de Aviación C. Avalos

La Escuela de Aviación "Capitán Avalos", institución destinada a la formación de Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, celebra el 64º aniversario de su creación.

Durante la ceremonia conmemorativa del aniversario se ha contemplado la recepción de los nuevos cadetes que después de una rigurosa selección pasarán a formar parte del plantel.

El acto conmemorativo contará con la asistencia del comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e Integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Gustavo Leigh Guzmán, acompañado del Alto Mando institucional, jefes, oficiales, autoridades civiles y militares, padres y apoderados de los nuevos cadetes.

PROGRAMA DE HOY:

08.30 hrs. — Llegada de los cadetes reclutas con sus padres y apoderados.
10.00 hrs. — Charla informativa destinada a los padres y apoderados.
— Instrucciones y organización de la Escuela.
— Plan de Estudios, régimen interno e informaciones generales.
10.30 hrs. — Colocación de las fuerzas para la ceremonia de recepción.
10.50 hrs. — Cuenta al Director de la Escuela, coronel de Aviación Mario

López Tobar. 11.05 hrs. — Honores al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile e Integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Gustavo Leigh Guzmán. — Izamiento del Pabellón Nacional. 11.10 hrs. — Ingreso de los Cadetes Reclutas a la losa, frente a la tribuna. — Himno "Camaradas". — Discurso del Director de la Escuela de Aviación. — Promesa del Cadete. — Desfile. — Término de la ceremonia.

Por otra parte, a las 09.30 hrs. en el Cementerio General —Mausoleo de la FACH, se efectuará una romería ante la tumba del capitán Manuel Avalos Prado. En esta oportunidad, la Escuela de Aviación representada por una delegación de oficiales, personal del cuadro permanente y cadetes del plantel, a cargo del Comandante de Escuadrilla, Bruno Ugatti Geminiani, rendirán un emotivo homenaje a la memoria del que fuera el primer director de la Escuela de Aviación, depositando una ofrenda floral.

Posteriormente, el Jefe de la delegación, acompañado de oficiales y cadetes, se hará presente en la residencia de la viuda del capitán Manuel Avalos, Inés Silva Mandiola, para hacerle entrega de un bouquet de flores.

En Defensa Nacional

General Nicanor Díaz Asumió Como Jefe de Estado Mayor

En una ceremonia realizada en las dependencias del Ministerio de Defensa Nacional, se realizó el cambio de mando de la jefatura del Estado Mayor de la Defensa Nacional.

Hizo entrega del cargo el contralmirante Jorge Sabugo Sila a su sucesor General de Aviación Nicanor Díaz Estrada, quien por decreto supremo N° 1062 de 19 de noviembre de 1976, de la subsecretaría de Aviación, ha sido nombrado Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional.

El acto contó con la presencia del sub jefe del Estado Mayor, general Pedro Ewing y altos oficiales y funcionarios que laboran en esa repartición. En representación del Ministro de Defensa

General Herman Brady, actuó como interventor en la ceremonia el General de Aviación José Berdichewsky.

La última orden del día firmada por el contralmirante Sabugo fue comunicada a las 11 horas y lleva un saludo de despedida donde expresa "fue particularmente grato para mí el tener la oportunidad de desempeñarme en este importante cargo y apreciar cómo militares, marinos, aviadores y carabineros trabajan mancomunadamente, cada a codo en beneficio de las Instituciones de la Defensa Nacional que hoy más que nunca unidas, constituyen la fuerza del Gobierno Militar".

Luego asume como Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional el General Nicanor Díaz Es-

trada y se da lectura al decreto 1.062 y a la orden N° 31.

El General José Berdichewsky señala que no puede dejar de expresar algunas ideas que es importante destacar en esta oportunidad.

"El Estado Mayor de la Defensa Nacional es una de las organizaciones más importantes de las Fuerzas Armadas. Indudablemente no tiene la brillantez externa ni formal de otras unidades que la componen. Sin embargo, todas estas unidades pertenecientes a la Defensa Nacional respiran, sienten, se mueven y cumplen sus objetivos con el trabajo que aquí se realiza. Es un trabajo anónimo que mucha gente, de las propias instituciones, desconoce".

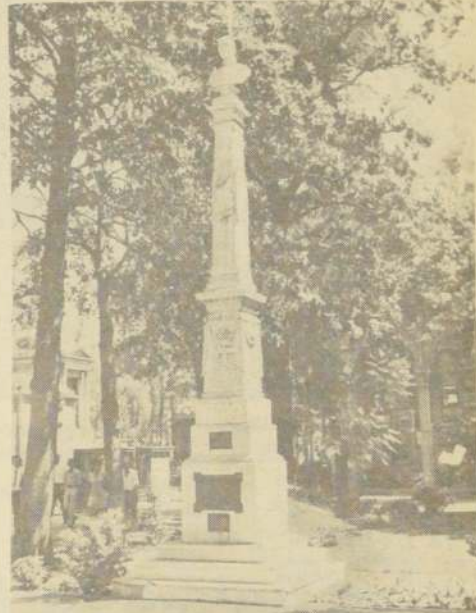
Celebración del "Día de la Prensa"

General Hernán Béjares Representará al Presidente

Hoy se inicia el programa preparado por el Círculo de Periodistas de Santiago, para conmemorar el 165 aniversario de la aparición del primer periódico, "La Aurora de Chile", y cuyo primer director fue Fray Camilo Henríquez. Esta fecha, el 13 de febrero ha sido consagrada como el Día de la Prensa Nacional, y los periodistas se reúnen para recordar dicho acontecimiento en sus respectivas regiones, desarrollando programas recordatorios.

Acá en Santiago, el Círculo de Periodistas, como ya es costumbre, realizará una romería al Cementerio General para depositar una ofrenda floral en la tumba del Fraile de la Buena Muerte. El Director del Círculo, don Roberto Aldunate, junto con rendir homenaje a Camilo Henríquez, se referirá a la importancia que tuvo la aparición de dicho periódico en la independencia de Chile. Esta ceremonia se efectuará a las 11.30 horas de hoy. Enseguida, los periodistas asistentes se trasladarán al Mausoleo de la institución, donde depositarán, también una ofrenda floral en recuerdo a los colegas fallecidos.

Además de un acto social que ofrecerá el directorio del Círculo, el domingo 13, se efectuará en el Balneario de El Tabo la parte final del programa con una sesión especial en la Biblioteca "Daniel de la Vega", creada por el Círculo de Periodistas, y a la cual, además de los miembros del Directorio, han sido invitadas las autoridades locales. Serán festejados los asistentes con un al-



La tumba que recuerda la memoria de Fray Camilo Henríquez, padre de la prensa nacional, será visitada por los miembros del Círculo de Periodistas. Allí el presidente de la entidad, Roberto Aldunate, depositará una ofrenda floral.

muerzo en la Villa "Camilo Henríquez", recinto de veraneo de los socios de la institución y sus familias.

El Secretario General de Gobierno, General Hernán Béjares, hará uso de la palabra, en representación de S. E. el Presidente de la República, en el acto del Día de la Prensa, que se celebrará mañana 12 de febrero en los salones del Hotel O'Higgins, de Viña del Mar. El Jefe del Estado asistirá al almuerzo ofrecido por el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas y el Consejo Regional Valparaíso Aconcagua.

La ceremonia se iniciará a las 11.30 horas, con un acto académico, en el cual será relator de fondo el subdirector de "El Mercurio", Arturo Fontaine, quien analizará la "Función de la prensa en la vida nacional".

A petición del Consejo Regional Valparaíso Aconcagua, el Día de la Prensa se celebrará este año en esa zona, con motivo de cumplirse 165 años de la aparición de la "Aurora de Chile", fundada por Camilo Henríquez, y conmemorarse el sesquicentenario de "El Mercurio" de Valparaíso, fundado en 1827, y que es en la actualidad el diario más antiguo de habla hispana.

Además del Presidente de la República, al acto han comprometido su asistencia representantes de la H. Junta de Gobierno, Ministros de Estado, dirigentes nacionales y regionales del periodismo, directores de medios de comunicación, autoridades civiles y religiosas y periodistas en general.

Desde Santiago habrá recepción especial para trasladar a los periodistas al acto.

LAN Recordó Primer Vuelo Transpolar

La Línea Aérea Nacional, LAN-CHILE, recordó ayer el tercer aniversario del histórico vuelo transpolar experimental llevado a cabo el 10 de febrero de 1974 por un Boeing 707, cuya tripulación fue encabezada por el presidente de la compañía, general Germán Stuardo.

Los preparativos que se mantuvieron en estricta reserva, situación que permitió a Chile ser el primero en realizar esa ruta inexplorada, unió sin escalas y en un tiempo record de 11 horas, los 9.700 kilómetros que separan las ciudades de Sidney (Australia) y Punta Arenas.

La proeza dejó abierta la posibilidad de establecer, en el futuro, una ruta comercial entre el Pacífico Sudoccidental y el continente Latinoamericano.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24-D SANTIAGO

"PROPUESTA PUBLICA N° 13"
2 DE MARZO DE 1977 - A LAS 17 HRS.
POR: CONFECCION DE CHAQUETONES
PARA: STOCK DE DAE.

"PROPUESTA PUBLICA N° 14"
25 DE FEBRERO DE 1977 - A LAS 17-HRS.
POR: FORMULARIOS CONTINUOS
PARA: SERVICIO DE TESORERIAS

"PROPUESTA PUBLICA N° 15"
8 DE MARZO DE 1977 - A LAS 17 HRS.
POR: VENTILADORES
PARA: STOCK DE DAE

"PROPUESTA PUBLICA N° 16"
11 DE MARZO DE 1977 - A LAS 17 HRS.
POR: COLCHONES DE ESPUMA Y ALMOHADAS
PARA: STOCK DE DAE

"PROPUESTA PUBLICA N° 17"
15 DE MARZO DE 1977 - A LAS 17 HRS.
POR: MESAS COMEDOR - ARCHIVADORES METALICOS Y SILLAS UNIVERSITARIAS
PARA: STOCK DE DAE

"PROPUESTA PRIVADA N° 10"
4 DE MARZO DE 1977 - HASTA LAS 14 HRS.
POR: ESTABILIZADORES DE VOLTAJE.
PARA: INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS.

NOTA: Además esta Dirección está solicitando Cotizaciones Directas por diversos artículos; cualquier consulta hacerla a la Oficina indicada.
BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en:
AMUNATEGUI N° 66 - 4° piso, de 9 a 14 horas.

EL DIRECTOR



Un aspecto de la entrevista que sostuvo el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, con el embajador de Colombia en Chile, José María de Guzmán. La conversación se realizó en Cerro Castillo de Viña del Mar.

En la Gruta de Lourdes

Fieles Celebran Aparición de Inmaculada Concepción

El 11 de febrero de 1848, en la Gruta de Massabielle, en los alrededores del pueblo de Lourdes, en el sur de Francia, una niña de 14 años, pobre y enfermiza, ve a una "dama blanca" que le pide venir 15 días seguidos a este mismo lugar.

A partir de esta fecha, hasta el 16 de julio, la "dama" se "aparecerá" 18 veces, pedirá a la niña

orar y hacer penitencia por los pecadores, le entregará tres secretos, le mandará decir a los sacerdotes que se edifique una capilla en este lugar y que se venga en procesión, hará brotar un manantial en la gruta y, al final, revelará su nombre: "Yo soy la inmaculada Concepción".

Es para recordar estos hechos que el 11 de febrero, miles de peregrinos

se congregarán en la Gruta de Lourdes de Santiago.

Llegarán para "pagar mandas", ofrecer velas y flores y pedir por su salud u otros favores. Pero muchos vendrán, algunos de muy lejos, para cumplir con el deseo de la virgen: lograr una verdadera conversión a través de la oración y del sacrificio y, más aún, por la confesión y la comunión.

Por eso, los Padres Asuncionistas, encargados del Santuario, han preparado la atención de los peregrinos para que cada uno pueda encontrar un clima de paz y oración.

Las confesiones serán atendidas todo el día desde las 6,30 hasta las 21 horas, en la Iglesia.

Las misas se rezarán simultáneamente en la Iglesia y la Gruta con el siguiente horario:

En la Iglesia: 6,30; 8 (Transmitida por Radio Santiago CB 69); 9,30; 10,30; 11,30; 17,30; 18,30 y 19,30.

En la Gruta: 7, misa por las religiosas, celebrada por monseñor Enrique Alvear, Obispo Auxiliar de Santiago.

9 Padre Héctor García A. A.

10 Misa de las apariciones, celebrada por Monseñor Francisco Gilmore, Vicario Castrense.

11 Padre Juan Donoso A. A.

12 Misa concelebrada por los religiosos Asuncionistas.

17 Padre Miguel Fuentealba A. A.

18 Misa de la Fiesta, celebrada por el R. Padre Francisco Regis Loaeche A. A. predicador de la Novena.

20 Misa de clausura y procesión final presidida por Monseñor Enrique Alvear, Obispo Auxiliar de Santiago.

Bendición de los niños, a las 15,30 en la Gruta.

Hora Mariana, Rosario, meditación sobre el mensaje de Lourdes y procesión a las 16 horas en la Gruta.

Comandante Werter Araya

Asumió Nuevo Secretario General de Comunicaciones

El Comandante de Ejército, Werter Araya, ha asumido la Secretaría General de la Dirección de Comunicación Social del Gobierno que dirige el Coronel Sergio Badiola.

Con esta categoría, el Comandante Araya pasa a ser el segundo hombre dentro del aparato de comunicaciones que funciona en el Edificio Diego Portales.

El Comandante Araya fue anteriormente Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe del Ejército; cargo en el cual se granjeó las simpatías de los periodistas que cubren o cubrieron las informaciones de la defensa nacional.

Posteriormente viajó a Río de Janeiro, donde siguió un curso sobre comunicación social del cual viene regresando recientemente.

Jefe del Estado Envío Condolencias a Rey Hussein

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, envió desde Viña del Mar un mensaje de condolencias al Rey de Jordania con motivo del trágico fallecimiento de su esposa la Reina Aliya.

El texto de la nota distribuido por la Secretaría de Prensa de la Presidencia ayer al mediodía, expresa: "Su Majestad Hussein Bin Talal, Rey del Reino Hachemita de Jordania, Amman.

Ante el lamentable fallecimiento de S.M. la Reina Aliya, con profundo pesar hacemos llegar a vuestra Majestad, en nombre del pueblo y gobierno de Chile, como en el mío propio, nuestras más sentidas condolencias. (firmado) Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército, Presidente de la República".

● El Jefe de Estado, General Augusto Pinochet, permanece en el Palacio Presidencial del Cerro Castillo, en Viña del Mar, donde ha estado desarrollando diversas actividades desde fines de enero último.

Con logros del urbanismo

Santiago, a los 436 Años de Vida, Poco Recuerda su Humilde Comienzo

Santiago está de fiesta. Mañana cumple 436 años de vida, una vida iniciada por el conquistador español don Pedro de Valdivia en la orilla del río Mapocho y al pie del Cerro Santa Lucía, el 12 de febrero de 1541.

Valdivia dio a la ciudad un trazado a base de manzanas; su planta original tenía la forma de un trapezoide que limitaba al oriente con el cerro Huelén, hoy Santa Lucía, al norte con el Mapocho al poniente con la chacra de Diego García de Cáceres —aproximadamente hasta la actual avenida Brasil— y al sur con la cañada de San Lázaro ahora Alameda Libertador Bernardo O'Higgins.

De acuerdo a antecedentes extraídos de "Santiago: capital de la amistad", de Manuel Fernández Díaz, el alarife Pedro de Gamboa trazó las calles que pronto recibieron distintos nombres tomando para ello el de los vecinos más notables y otros pintorescos.

Los indios ayudaron al comienzo en la construcción de las habitaciones, de la iglesia y de los edificios civiles. Ellos dieron a las casas características en las que predominaba la madera, revocada con barro, y techo de paja.

Pedro de Valdivia designó de inmediato su Cabildo y en su calidad de teniente gobernador y capitán general nombró alcaldes ordinarios a Francisco de Aguirre o Juan Dávalos Jufre; regidores a Francisco de Aguirre o Juan Bohon, Francisco de Villagra; Martín de Solier, Gaspar de Villarreal y Jerónimo de Alderete; mayordomo a Antonio Zapata y procurador a Antonio de Pastana.

La captura de un antiguo enemigo, el cacique Michimalongo, resolvió el problema del oro. Este informó a Valdivia sobre los lavaderos de Marga-Marga y le facilitó 1.200 indios para su explotación. Faltaba un bergantín para llegar al Perú y comprar con oro los elementos necesarios para proseguir la conquista. Con ese propósito, Valdivia inició la construcción de un barco grande; pero, al dejarlo desguarnecido, para acudir a sofocar una de las conspiraciones urdidas por los derrotistas, los indios arrasaron con campamento y pertrechos, quemaron la nave y mataron a trece españoles. La nueva calamidad en-

Fresia Vásquez P.

cendió los ánimos y Solier urdió una nueva conspiración que le costó la cabeza, al igual que a otros españoles. Los santiaguinos aprobaron la conducta de Valdivia y el castigo ejemplar afirmó su autoridad.

Esa fue la primera etapa vivida por la ciudad de Santiago del Nuevo Extremo, hermoso valle con la blanca sierra al fondo, y futura capital de la provincia de la Nueva Extremadura.

Pero Santiago ya ha vivido 436 años y en esa vida prolongada fue cambiando lentamente. Actualmente, la ciudad —tal como la ve el viajero de hoy— es exorbitantemente extendida con un área urbana superior a París, no obstante, de tener la mitad de los habitantes de la capital francesa. Inmensas avenidas, como la Kennedy, Grecia, Américo Vespucio, Apoquindo y otras, estiran las poblaciones hacia la misma cordillera.

Un paso decisivo en la historia de la ciudad, a juicio de Mario Barros Van Buren, autor de "La Ciudad de Febrero", tanto como su primera reconstrucción en 1542, fue la creación de la Corporación Metropolitana, organismo destinado a unir, coordinar y planificar todo el desarrollo urbano de Santiago.

"Un paso así era imprescindible o el progreso desbocado terminaría por ahogar la capital del país. Santiago, con más de tres millones de habitantes, con cien mil vehículos, con más de un 20% del producto nacional bruto radicado en su área, con la más alta concentración de personas por kilómetro cuadrado del país, debe ajustar su paso al ordenamiento racional. Así tendrán mayor utilidad y aprovechamiento sus ocho museos, su centenar de cines importantes, sus teatros, sus miles de restaurantes, sus áreas verdes, sus maravillosos alrededores, sus cuatro universidades y su vida bulle y agitada que recuerda muy poco —pero con respetuosa ternura— aquel humilde campamento de héroes pioneros que en 1541 trazaron su primer plano y cuyo anhelo de vivir y de progresar constituyó la razón de ser de toda esa vasta ramazón de almas y de sueños, que hoy conserva su espíritu fundamental de entidad colectiva, en medio de las bocinas y del cemento del siglo veinte".

Sustituía vacaciones de aquellos que no las tuvieron

Finaliza Programa Recreativo Social en Comunas de Santiago

Mañana finalizará la primera etapa del Programa Recreativo Social Comunal organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud que tiene como objetivo principal otorgar sana alegría y entretenimientos a los santiaguinos que no pudieron salir a vacaciones, fuera de la capital.

Durante cinco sábados la entidad juvenil con la colaboración de la Dirección de Deportes y Recreación del Área Metropolitana programaron diversas actividades deportivas, culturales y de entretenimiento, las que se realizaron en las plazas y parques de los municipios de Santiago.

Ellas comprendían competencias de bailes, canto, eventos deportivos, concursos culturales de teatro y de pintura, recibiendo por su participación, radios a pila, relojes, linternas y otros premios.

De esta manera la comunidad pudo resaltar sus valores individuales a través de una entretenimiento sana y sin costo, es-

trechando, además, las relaciones entre las distintas agrupaciones del vecindario y, en consecuencia, colaborar para sacar adelante sus comunas.

Mañana el Plan Recreativo se efectuará en la Plaza Bismark, Paradero nueve, Gran Avenida, Oriente de San Miguel; en la Plaza Arturo Prat, calle Covarrubias sin número, Paradero 27, Gran Avenida Oriente, comuna La Cisterna; en Diego Silva 1309, Estadio Municipal de Conchalí; en Avenida Errázuriz con San Pablo, Estadio Municipal de Pudahuel; en la Plaza Municipal de la comuna de Quilicura; en el Estadio Municipal de Maipú y en la Plaza Dagoberto Godoy, paradero 27 1/2 Santa Rosa en el municipio de La Granja.

Así los habitantes de las siete comunas mencionadas anteriormente, podrán por última vez realizar este tipo de actividades, tendientes a sustituir en parte, las vacaciones que no pudieron tener.

En Valparaíso

La Policía Detuvo Sinistra Partera

Una partera fue detenida infraganti por la comisión civil de carabineros de Viña del Mar, mientras procedía a intervenir a una menor en su propio domicilio situado en el sector de Achupallas.

La partera dedicaba a estas prácticas prohibidas fue identificada como Rosa Amelia Mella Aros de 58 años, de oficio modista, con domicilio en la calle Enrique Lira 151 paradero Uno de Achupallas.

Al llegar carabineros comprobaron que estaba siendo intervenida una menor estudiante de 16 años, con domicilio en el cerro Barón de Valparaíso, la que fue enviada al Hospital "Dr. Gustavo Fricke" de Viña del Mar.

La semana pasada fue llevada al mismo establecimiento una joven viñamarina desde su domicilio de la Población Vergara en la ciudad jardín que también declaró ser otra víctima de esa misma mujer.

Querrela Criminal Presentó la Dirección Aduanera de Bolivia

Una querrela criminal por graves daños económicos al Estado boliviano fue presentada en la tarde de ayer al Tercer Juzgado de Letras de la ciudad de Arica por el Agente Aduanero Adolfo Flores Ramos por disposición del Director General de Aduanas del país del altiplano, coronel Hugo Toro Vargas.

El escrito fue avalado

profesionalmente por el abogado de la causa Edmundo Vera Garrido y esta presentación judicial aparece tipificando los delitos de "robos con fuerza en las cosas y hurtos" en contra de 13 funcionarios separados del Ferrocarril de Arica a La Paz.

El documento judicial tiene como base una serie de robos cometidos en los

patios aduaneros del ferrocarril internacional de los cuales "El Cronista" informó ampliamente.

La presentación se refiere a los daños ocasionados al fisco boliviano por haber dejado de percibir los impuestos de Lev por las mercaderías base del proceso y cuyo monto es considerable, más si se toma en cuenta que las

sustracciones se producían desde hace años.

Asimismo se pide la devolución de las mercaderías que en el momento de la detención de los autores fue incautada por las autoridades competentes a fin de que éstas sean remitidas a la Dirección General de Aduanas de Bolivia. Extraoficialmente están avaluadas en una suma aproximada a los 300 mil pesos.

Síntesis Policial

Cuatro hectáreas de arbustos y pastizales resultaron quemadas a raíz de un incendio que se produjo en la comuna de Bulnes, debido, al parecer, a una colilla de cigarro lanzada desde un vehículo en marcha.

El hecho ocurrió a las 18.00 horas en el Asentamiento "La Piscina", a cargo de Luis Veloso Veloso.

En el fundo "El Peumo", ubicado en la localidad de Penco, resultaron quemadas dos hectáreas de arbustos y pastizales, cuyos daños no han sido avaluados.

El siniestro se inició a las 16.00 horas, en el citado fundo, de propiedad de Héctor Navarro Contreras, siendo dominado tres horas más tarde.

Por otra parte, en Yumbel, en el asentamiento "La Aguada" se quemó una hectárea de pino insignie de 18 años, causado por la caída de seguros encendidos de la línea eléctrica de alta tensión.

El fuego, que se inició a las 10.45 horas, se propagó al predio vecino, propiedad de Filomena Torres, quemándose media hectárea de pino insignie de siete meses.

DEPRAVADO

A disposición del Juzgado de Buin fue puesto un obrero de 65 años, acusado de la violación de una menor de sólo cinco años de edad, que se encuentra en estos momentos internada en el Hospital de esa localidad, con lesiones internas.

El depravado, identificado como Jacinto del Carmen Arce Fuentes, abusó de la menor M.H.F.A., de cinco años de edad, el día martes en la noche, logrando ser aprehendido anteayer.

HURTO

Por ser autor del hurto de 25 dólares, mil 70 cruzeiros y 925 nacionales a diversos turistas en la zona, fue detenido y puesto a disposición del Juzgado de Puerto Montt, el delincuente Raúl Bonamy Berrios.

Las divisas, que ascienden a un monto de dos mil 800 pesos chilenos, aproximadamente, fueron recuperadas en su totalidad.

TRAFICANTE Y TENDERO

A disposición del Quinto Juzgado del Crimen de Valparaíso fue puesto anteayer un conocido traficante de cocaína y lanza internacional, detenido por efectivos de la brigada de narcóticos y drogas peligrosas de investigaciones, mientras pretendía desvalijar una tienda en Viña del Mar.

El delincuente fue identificado como Wilson Julio Mac Lean moreno de 35 años, alias "El Wilson", quien trabajó varios años con Ruth Galdames, más conocida como "La Yuyito" y también en el extranjero.

SE AHOGO

PITRUFQUEN.- Por inmersión

falleció una dueña de casa, cuyo cadáver fue encontrado por su esposo en el interior de la piscina particular en su domicilio, ubicado en un lugar denominado "Roque", cercano a esta localidad.

La víctima, identificada como Carmen Sepúlveda, fue encontrada por su esposo, Jorge Segundo Coronado Reyes, agricultor, a las 22.30 horas del martes, flotando en su piscina particular.

ACCIDENTE MORTAL

Un menor de sólo dos años de edad pereció instantáneamente al ser alcanzado por un pesado camión que maniobraba en el patio de la casa signada con el número 270 de la calle Villa Alegre, en esta localidad.

La víctima, Marcelo Bravo Villablanca, cruzó sorpresivamente por detrás del camión, patente NR 83 de Padres Las Casas, maniobrado por Manuel Bertrán Valeria, de 45 años, chofer, siendo atropellado por la rueda trasera izquierda.

Trasladado al Hospital de Temuco, con graves heridas en la cabeza, el menor falleció en el trayecto. El conductor del camión fue detenido por la responsabilidad que le cabe en el hecho, constatóndose que manejaba en estado normal y con sus documentos al día.

TENTATIVA DE SUICIDIO

QUILLOTA.- Internada en el Hospital de La Calera, con quemaduras graves en la totalidad del cuerpo se encuentra Eva Martínez Martínez, de 53 años, quien se roció el cuerpo con parafina, prendiéndose fuego.

El hecho ocurrió al mediodía del miércoles, en el domicilio de Eva Martínez, ubicado en Calle Ercilla 199, de La Calera. Se estableció que la mujer se encuentra con sus facultades mentales perturbadas.

REDADA

Personal de la policía civil de Iquique puso a disposición del Segundo Juzgado del Crimen Local, acusados del delito de robo con fuerza y uso malicioso de instrumento público, a cuatro delincuentes.

Estos fueron identificados como Carlos Iván Venegas, alias el "Kali", de 23 años; Jesús Segundo Vergara Aliaga, conocido como "El Araña", de 20 años; un menor identificado como "El Chupilca", de 16 y Juan Francisco Barraza Díaz, de 47.

Hasta el momento se ha logrado recuperar especies avaluadas en 36 mil pesos, consistentes en joyas, relojes, radios, ropas, herramientas y otros.

SUICIDIO

En las últimas horas del miércoles,

luego de ingerir gran cantidad de medicamentos tóxicos, falleció la joven de 19 años Ana Olivos Ponce, domiciliada en Serrano 981, Pudahuel.

La joven pareció mientras era trasladada en ambulancia a la Posta Número Tres. Se ignoran las causas que provocaron la determinación de autoeliminarse.

DESGRACIA

Un sumario se ha iniciado para establecer los motivos de una trágica determinación. Desde el piso 13, de la torre de la calle Carlos Antúnez 1775, en Providencia, se lanzó al vacío la señora María Julia Rahausen Jiménez, de 79 años cuya muerte fue instantánea.

Su cadáver fue remitido al Instituto Médico por la policía.

ESTAFAS

Cerca de dos millones de pesos es la cuantiosa estafa que ha dejado una falsa adivinadora que "trabajó" sólo dos semanas en la ciudad de Concepción.

Con toda suerte de propaganda y con muchos abuelos y falsificadas recomendaciones de aciertos extraordinarios, se instaló en una residencial de la céntrica calle Barros Arana haciéndose llamar la "profesora Digna" experta en ver la suerte y echar las cartas para adivinar el porvenir.

Los incautos cayeron a montones y la redada de plata y joyas fue fa-

bulosa. La falsa pitonisa-trabajaba hasta la medianoche contándole mentiras a sus clientes hasta que supo que, la policía, le había echado el ojo.

El lunes pasado se echó el broiler, repentinamente dejando la crema, entre su alarmada clientela. Joyas y dinero suman dos millones por lo menos y los problemas que le habían consultado quedan pendientes.

Las denuncias son desconsoladoras y las víctimas hacen nata en los Tribunales penales.

FALSIFICADOR

Fue detenido por funcionarios del Departamento de Delitos Económicos Ruperto Correa Carvajal en Valparaíso. Está acusado de haber falsificado boletas de compraventa y servicios de un negocio porteño, para poder obtener un premio sin haber sido favorecido.

El autor del dolo que vive en la calle Demóstenes 603 de Valparaíso fue puesto a disposición del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía.

AHOGADO

Todavía continúan estas desgracias. Y a son más de ochenta las personas ahogadas angustiosamente en el mar o en la corriente de los ríos. Jamás las crónicas policiales habían registrado tanta cantidad de muertes en estas condiciones en los meses de verano. La víctima fue, ahora, el menor estudiante de doce años Patricio Miguel Lorca Fritz quien fue arrastrado por la corriente lenta, pero traicionera, del río Bío Bío.

El cadáver del niño fue encontrado flotando frente a las instalaciones de la Fábrica de Tejidos "Caupolicán".



FUERZA AEREA DE CHILE

DIRECCION DE INSTRUCCION

ESCUELA DE ESPECIALIDADES

POSTULANTE:

Conoce el resultado final de tu Examen de Admisión, concurriendo a la Guardia del Instituto, Paradero 32 1/2 de la Gran Avenida José Miguel Carrera, o llamando al teléfono 581864 de lunes a viernes, de 09:00 a 12:00 horas y de 14:00 a 17:00 horas.

RECUERDA:

Los que han sido aceptados como Alumnos de esta Escuela deben presentarse el día 14 de febrero de 1977, a las 08:00 horas.

Los Apoderados serán recibidos a las 10:45 horas por el Director del Establecimiento.

LA DIRECCION

Afianzamiento de Perspectivas de Mejoramiento de Precio del Cobre

Dentro de la variedad de indicadores que señalan la recuperación de la actividad económica en los Estados Unidos, dos sectores incidirán de alguna manera en las expectativas que tiene Chile en cuanto al comportamiento del precio del cobre.

Según las cifras recientes presentadas al Comité

de Presupuesto del Senado de los Estados Unidos, con el objeto de entregar una pauta a la política exterior del Presidente Carter, se destaca el aumento de las ventas de automóviles y el de construcción de viviendas.

Ambos rubros, como se sabe, son uno de los principales consumidores de cobre. En 1976 las ventas

de automóviles se estima en 10,1 millones de unidades, proyectándose para el presente año una venta del orden de 10,9 millones de unidades. Para el año recién pasado, la cifra de construcción de viviendas se estima en 1,5 millones, proyectándose para el año en curso un aumento a 1,9 millones.

Sacando estas cifras del contexto de la situación económica norteamericana, para relacionarlas con las perspectivas para Chile, ambos ejemplos auguran un alza de los actuales niveles del precio del metal rojo, recordando que por su parte, compañías productoras norteamericanas acordaron fijar un precio por libra, que para Chile resulta rentable dadas sus ventajas comparativas en este rubro.

Recordamos también que el presupuesto chileno está basado en un cálculo de 60 centavos de cobre por libra con un déficit estimado en 300 millones de dólares, cifra que según los especialistas es perfectamente manejable.

El precio promedio del metal en la Bolsa de Londres para los diez primeros días de febrero alcanza a 64,66 centavos de dólar, mientras que el promedio para lo que va corrido del año es de 63,70 centavos. Cualquier aumento por centavo de dólar, indica una ganancia adicional del orden de los 20 millones de dólares anuales.

Hay que tomar en cuenta también, que la evolución de la situación económica estadounidense, marca de alguna manera el comportamiento en los países de Europa occidental.



Alfonso Márquez de la Plata, a la izquierda, dio a conocer la discrepancia surgida entre la Sociedad Nacional de Agricultura que preside, y el Banco Central, sobre el costo real anual del

crédito agrícola durante el presente año. Junto a él, Manuel Valdés, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, entidad matriz empresarial que entregó todo

su apoyo a los agricultores.

Declaración y cálculos de la SNA

Planteada Discrepancia Sobre el Costo del Crédito Agrícola

Alfonso Márquez de la Plata, Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, dio a conocer una declaración acompañada de algunos documentos con cálculos referidos al tema, en que "se demuestra que no se ajusta a la realidad la afirmación del Banco Central de que el crédito para la agricultura tendrá un costo financiero de sólo un 16 por ciento".

En una lista de alternativas posibles conforme a tasas de inflación y tasas de interés que cubren los bancos comerciales por dicho financiamiento, la entidad gremial afirma que "en el mejor de los casos, dicho costo llega a un 25,1 por ciento".

Tanto Márquez de la Plata como Manuel Valdés, Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, en cuya sede se efectuó la reunión de prensa, llamaron la atención sobre la necesidad de "modificar el actual sistema crediticio" para el sector, habida cuenta de que su tarea es producir alimentos para la población.

"Esperamos que durante el mes de marzo discutiremos sobre el particular con las autoridades para que se resuelva antes del inicio oficial del año agrícola, pues nos interesa que los agricultores sepan cuál será el costo real del crédito antes de solicitarlo".

La declaración contenida en 34 líneas, señala lo siguiente:

"Las más altas autoridades del Banco Central han dado a conocer su posición con respecto al crédito agrícola para la temporada 1977-1978.

La Sociedad Nacional de Agricultura considera que se introducen este año las siguientes innovaciones en la operatoria de dicho crédito que son positivas:

- 1) La no discriminación por cultivos, en el financiamiento de insumos y mano de obra.
- 2) Su condición de línea de crédito sin tope.

El punto conflictivo es el relacionado con la reajustabilidad. Según el Banco Central, este año el crédito agrícola a nivel de agricultor será reajutable según el I.P.C. y tendrá una tasa máxima de interés del 16% anual sobre el capital reajustado. Para ello, el Banco proporcionará a la Banca particular y al Banco del Estado el 50% de los fondos, los cuales deberán ser devueltos por la Banca, reajustados en I.P.C. más una tasa de interés aún no conocida. Los Bancos deberán proporcionar el 50% restante con sus propios recursos. Por tanto el crédito al agricultor se refinancia con la suma de los dos aportes mencionados.

Dado el actual costo del dinero en el sistema Bancario nacional reiteramos nuestras declaraciones anteriores y en el sentido que mientras no se introduzcan modificaciones complementarias a las ya adoptadas el

crédito al productor va a costar mucho más que capital reajustado más 16% de interés. El Banco Central ha manifestado que "ajustando su tasa de interés en la parte que refinancia" hará que la tasa no pase del 16%.

Según el estudio que acompañamos, aunque el Banco Central cobre el 0% de interés por su parte, la tasa mínima al productor llegará al 25,1%. Lo anterior demuestra que el problema se produce debido a las altas tasas que rigen en el mercado bancario a corto plazo.

El alto costo del dinero en Chile hoy no sólo afecta a la agricultura sino también a todas las actividades productoras, y por tanto es un problema nacional que debe solucionarse a la brevedad. Nuestro interés es que los agricultores puedan materialmente realizar sus cultivos abasteciendo al país de alimentos y por tanto no podemos tomar una actitud pasiva ante este grave problema.

Tenemos por tanto que insistir: Las medidas adoptadas hasta la fecha son insuficientes para lograr los objetivos que persigue el Banco Central, esto es un crédito reajutable con tasas compatibles con la actividad productora".

En 27 alternativas diferentes en las que se mantuvo fija la cantidad del crédito, \$ 100, y la tasa de inflación calculada para el año, 70% —"pues creemos que será la mitad de lo que fue el año pasado"—, la SNA, va de un costo real del crédito de un 25,1 por ciento hasta un 60,9 por ciento. En ninguna de las posibilidades el cálculo se acerca a la cifra de 16 por ciento expresada por el Banco Central como el costo real del crédito para la agricultura durante el presente año.

En cuanto al costo de refinanciamiento —el Banco Central está comprometido a refinanciar, es decir, subsidiar, en un 50% los créditos agrícolas— se plantearon las alternativas de IPC más un 6% anual; IPC más un 12% anual e IPC más un 0% anual sobre el 50% del monto total del crédito.

Los bancos comerciales que operen con los créditos refinanciados, deben obtener un margen de utilidad, para lo cual se exponen alternativas de 2%, 3% y 4 por ciento. Pero además cobrarán una tasa de interés como en cualquier operación con dinero, punto sobre el cual se estiman posibilidades de 8%, 9,5% y 11% mensual.

Por último Alfonso Márquez de la Plata, confirmó que todas las entidades empresariales del agro, adelantaron para este fin de semana una reunión general que se realizará en Santiago, donde se analizará la política económica en relación con el sector.

Fijan Precio al Trigo

La Empresa de Comercio Agrícola dio a conocer las tablas del precios /diario del trigo para el período comprendido, entre el 8 de febrero y el 8 de marzo.

De acuerdo a instrucciones del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, los precios mínimos para la compra a los productores de trigo son los siguientes:

PRECIO DE TRIGO OFICIAL

Base Alameda (\$ / qq.m.) a granel sin saco. Sin IVA

TRIGO \$/ qq.m.			
8 de febrero	316,58	23 de febrero	330,20
9 de febrero	317,47	24 de febrero	331,13
10 de febrero	318,36	25 de febrero	332,06
11 de febrero	319,26	26 de febrero	332,99
12 de febrero	320,16	27 de febrero	333,93
13 de febrero	321,06	28 de febrero	334,87
14 de febrero	321,96		
15 de febrero	322,86	1 de marzo	335,81
16 de febrero	323,77	2 de marzo	336,75
17 de febrero	324,68	3 de marzo	337,70
18 de febrero	325,60	4 de marzo	338,65
19 de febrero	326,51	5 de marzo	339,60
20 de febrero	327,43	6 de marzo	340,56
21 de febrero	328,35	7 de marzo	341,52
22 de febrero	329,27	8 de marzo	342,48

La Empresa de Comercio Agrícola, de acuerdo a las disposiciones del Decreto N° 625 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, pagará a los productores de trigo que le vendan su producción, dos veces al mes, los días 8 y 23. Para efectos de la liquidación se considerará el precio oficial mínimo vigente en los días indicados, sin importar la fecha de recepción física del trigo.



En la fotografía —al centro— aparece el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, General Alfredo Canales en los momentos en que suscribe el documento mediante el cual nuestro país obtiene un aporte financiero del Fondo Internacional para el Desarrollo de la Agricultura destinado a incrementar la producción del agro

en los países de escaso crecimiento. Los recursos con que cuenta dicha entidad provienen de aportes de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico y de los países integrantes de la OPEP — exportadores de petróleo. El documento firmado permitirá disponer de una cuota inicial de un millón de dólares.



Nuevo concurso organizado por la revista "Paula" busca a la sucesora de la buenamoza Verónica Sommers.

"Paula" Organiza de Nuevo Elección de Miss Chile

La revista Paula efectuará este año, como en los anteriores, el difundido concurso para elegir a la mujer chilena más hermosa que nos representará en la competencia mundial de Miss-Universo.

Un portavoz del concurso dijo que la Miss-Chile deberá reunir condiciones de belleza, personalidad y cultura, de modo que sea una real exponente de la actual mujer chilena. "Para que le ocurra algo parecido a lo de Verónica Sommer que logró un destacado lugar entre las doce finalistas", manifestó el informante.

Representantes de Paula visitarán en el transcurso de los próximos días las principales ciudades del sur, centro y norte de Chile para seleccionar a las candidatas.

Las bases del concurso son:

1. Las candidatas deben ser chilenas, solteras y tener entre 17 y 18 años.
2. Altura: mínimo 1,65 m.
3. Las candidatas debe poseer un mínimo de cultura básica y ser en lo posible representativas de la belleza nacional.
4. Las candidatas deben inscribirse en la Redacción de Revista Paula, Providencia 711, 5º piso, trayendo una fotografía de 9 x 12 de cara y una fotografía de 9 x 12 de cuerpo entero en traje de baño. Las candidatas de provincia pueden inscribirse mandando las fotografías por correo.
5. Las candidatas finalistas se elegirán por votación y por selección del Jurado. Los votos aparecerán en Paula.
6. El Concurso Miss Chile finalizará la última semana de mayo.

A LOS SRS. IMPORTADORES Y PUBLICO EN GENERAL

QUE DESEE ADQUIRIR EN EL EXTRANJERO: ARMAS, MUNICIONES, EXPLOSIVOS Y PRODUCTOS QUIMICOS SOMETIDOS A CONTROL.

El artículo 1º del Decreto Ley N° 1.674, de 03.Ene.977, publicado en D/O del día 06.Ene.977, eliminó el requisito de Vº Bº previo, de cualquier organismo del Estado, para importar determinadas mercancías, estableciéndose que dicho Vº Bº sólo deberá acreditarse ante el Servicio de Aduanas.

No obstante lo anterior, y pese a que el Banco Central no exigirá el Vº Bº de la Dirección General de Reclutamiento para cursar registros de importación de armas de fuego, municiones, explosivos y productos químicos sometidos a control, se recomienda al público que desee hacer adquisiciones en el extranjero de algunos de los elementos antes indicados, que solicite, previamente, la autorización de la Dirección General para ello.

Lo anterior, tiene por objeto evitar que ciertas mercaderías (armas de fuego, municiones, explosivos), una vez llegadas a las aduanas, sean decomisadas por no estar permitido su uso en el país.

Efectivo Avance del Plan Habitacional en V Región

Tres nuevos conjuntos habitacionales entregó el Ministerio de Vivienda y Urbanismo en la provincia de Valparaíso, con lo cual 336 viviendas cubrieron una etapa más del plan habitacional que se está cumpliendo en la Quinta Región. Tal como se ha informado, los referidos núcleos corresponden a las poblaciones "Los Pinos", en la comuna de Valparaíso (Playa Ancha) con 64 unidades; "Meseta El Gallo", comuna de Viña del Mar, con 144 departamentos, y "Estero Viejo", comuna de Quilpué (IV Sector), con 128 viviendas. Esta última inauguración contó con la asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Las otras dos poblaciones fueron inauguradas previamente por el Ministro de Vivienda y Urbanismo, ingeniero Carlos Granifo Harms, y por el Secretario Regional Ministerial, ingeniero Boris

Priewer, además de los alcaldes de las respectivas comunas y otras autoridades locales y del SERVIU porteño.

El avance en el plan habitacional, evidenciado con estas entregas, se refleja en cuadros estadísticos oficiales que en 1976 registraron un total de 1.283 viviendas terminadas y 1.322 en plena ejecución. Todas ellas corresponden a los programas regulares del Ministerio, de los Comités Habitacionales Comunales, Cooperativas AID y otros por mandatos con fondos regionales.

Aparte de los conjuntos ya mencionados, el cuadro respectivo señala que se encuentran en proceso de construcción, terminación y asignación, los siguientes proyectos:

Comuna de San Felipe, "Parrasía", 144 viviendas tipo "A", y "Municipal", 100 unidades Comités

Habitacionales comunales; comuna de Llay-Llay, "Balmaceda", 16 tipo "A"; comuna de Los Andes, "Sarmiento", 80 viviendas Comités Habitacionales comunales, "Cacique Vitacura", con 144 tipo "A" y "Los Libertadores", 16 viviendas tipo "B", comuna de Quillota, "El Bajío", 59 unidades Comités Habitacionales Comunales y "Pueblo Indio", 90 tipo "A" y 6 tipo "B"; comuna de La Cruz, "Santa Rosa", 5 viviendas Co-

mités Habitacionales Comunales; comuna de Nogales, "Lautaro", 50 viviendas sociales; comuna de Viña del Mar, "Glorias Navales", 62 unidades Comités Habitacionales Comunales; comuna de Valparaíso, "La Explanada", 144 viviendas tipo "B"; comuna de Limache, "Independencia", 34 viviendas tipo "A" y 6 tipo "B"; y finalmente comuna de San Antonio, "Reina del Mar", con 30 viviendas AID.

Escuela 511 se Llamará General Oscar Bonilla

Por decreto del Ministerio de Educación publicado ayer en el Diario Oficial, la Escuela número 511, del tercer sector escolar de Santiago, tomará el nombre de "General Oscar Bonilla Bradanovic".

La resolución se tomó debido a la importancia de destacar el nombre y mantener vivo el recuerdo de un noble y esforzado militar, que rindió la vida en el cumplimiento del deber.

De nosotros los chilenos

Sí, porque el Estadio Nacional, al igual que muchas obras destinadas al fomento de nuestro deporte, han sido financiadas en gran medida gracias al aporte constante de los hombres y mujeres de trabajo de Chile.

Sorteo de las Boletas de Ventas y Servicios

ESTADIO NACIONAL

Está considerado como uno de los más bellos estadios modernos. 80.000 espectadores se instalan cómodamente en sus amplias graderías.

Excelentes canchas de tenis... piscina olímpica... velódromo... 20 canchas de fútbol... canchas de básquetbol y béisbol; 1.600 camarines e iluminación nocturna, expresan la amplitud de sus áreas deportivas.



Radio Presidente Balmaceda ¿Filial de Radio Moscú?

Radio "Presidente Balmaceda", cuyas transmisiones fueron suspendidas el 28 de enero por la Jefatura de la Zona en Estado de Emergencia de Santiago, por el tiempo que dure ese régimen de excepción, no sólo ha violado sistemáticamente el receso político vigente, sino que ha realizado una verdadera campaña de acción psicológica que —conforme a sus objetivos político-partidistas— está orientada a lo siguiente:

Proyección sensacionalista a noticias referentes a hechos aislados registrados en el campo laboral.

Difundir la idea de que un partido en receso, constituye una colectividad política en plena actividad.

Provocar una división en la ciudadanía mediante la manipulación y distorsión de cifras, con el objeto de configurar un cuadro de una política económica orientada a favorecer a estamentos minoritarios de la población.

Apoyo a la campaña del marxismo internacional contra Chile al brindar amplia cobertura en sus informaciones a noticias extranjeras negativas sobre Chile.

Crear una sensación de frustración en la juventud, al presentar un cuadro negativo sobre las posibilidades de desarrollo económico que ofrece Chile.

Magnificar un supuesto éxodo de profesionales y técnicos, con el evidente propósito de desalentar las inversiones extranjeras en el país.

Minimizar los logros gubernamentales, principalmente en los campos económico, social y laboral, que han sido reconocidos no sólo por organismos privados chilenos, sino que también por influyentes publicaciones especializadas extranjeras tales como la revista norteamericana "Business Week", "The Economist", "Financial Times", e incluso diarios que se han caracterizado por su línea anti chilena, tales como "Die Welt" de Alemania, "Le Monde" de Francia, y "The Washington Post" de Estados Unidos.

Explotación de las informaciones antojadizas publicadas por órganos de prensa extranjeros sobre la supuesta inminencia de un conflicto bélico entre Chile y Perú, en circunstancias que reiteradas declaraciones de los más altos personeros de ambos países han denunciado la acción desarrollada por elementos foráneos interesados en crear un clima de tensión entre dos naciones hermanas.

Esfuerzo por presentar a la opinión pública supuestas evidencias de división gremial y sindical, pese a que los trabajadores chilenos han dado numerosas muestras de su interés por desarrollar una acción conjunta en beneficio de las grandes metas nacionales.

Desvirtuar la clara política de independencia que ha mostrado el Gobierno en el manejo de los asuntos internacionales y que ha encontrado amplio apoyo en la opinión pública.

Crear inquietud al difundir en la opinión pública la idea de que se acrecienta un aislamiento internacional hacia Chile.

Radio "Presidente Balmaceda", con el propósito de lograr sus fines marcadamente políticos, ha recurrido a todo tipo de sutilezas y triquiñuelas, tales como reproducción de fragmentos de despachos de agencias internacionales, con énfasis sólo en los aspectos negativos, colocar a los entrevistados en un pie forzado para obtener la respuesta que interesa a la emisora y hábil manejo de las cifras de informes técnicos sobre la realidad económica chilena.

Cabe señalar, por otra parte, que Radio "Presidente Balmaceda", se ha caracterizado por reactivar informaciones sobre supuesta desaparición de personas precisamente cuando organismos internacionales debaten materias referidas a la situación de los Derechos Humanos en Chile, prestando con esto un apoyo a la orquestada campaña del marxismo-leninismo contra nuestra Patria.

La prueba más concluyente del grave daño que esta emisora hace a la imagen externa de Chile, radica en el hecho que Radio "Moscú" permanentemente acoge informaciones difundidas por el medio informativo del Partido Demócrata Cristiano en receso.



"Las autoridades no tienen interés en ocultar a nadie", expresa José Oda.



"Creo que se fueron del país", declaró Manuel Gajardo.



"Chile no necesita personas que impidan su desarrollo", manifestó Hugo Inzunza.



"No es justo que digan que desaparecieron", dijo Iván Toro.



"A las autoridades no les interesa ocultar a nadie", expresó Aída Zuleta.



"Esto es nuevamente un subterfugio del comunismo", declaró Miguel Muñoz.



"Seguro que salieron del país", opinó Nibaldo Gómez.



"Los comunistas aún tratan de inflar el globo de infamias", comentó Carmen Pérez.

Continúa los "Desa"

Los abogados de partidos políticos en receso se opusieron ayer a la resolución del Ministro en Visita que cerró el sumario sobre presunta desaparición de ocho personas, presentando recursos de apelación subsidiaria y reposición en la secretaría criminal de la Corte de Apelaciones.

El recurso de reposición presentado por abogados Andrés Ailwin Azócar, Luis Egidio Contreras y Fernando Guzmán será decidido por el Ministro en el plazo de 24 horas y el de apelación subsidiaria lo decidirá la Corte Suprema; pero tiene plazo para pronunciarse.

Los abogados se negaron a proporcionar a periodistas mayores antecedentes sobre la naturaleza de ambos recursos; pero admitieron que se trataba de proporcionar mayor información a la justicia sobre los casos de desaparecidos.

El Ministro en Visita extraordinaria sólo investigó ocho de los trece casos presentados por los abogados ya que la Corte Suprema decidió que sobre los restantes no existían suficientes motivos que aconsejaren una investigación.

Por su lado Guastavino informó que cerró la investigación (declaró agotadas las diligencias) ya que era suficiente el informe obtenido en el Departamento de Extranjería de Investigaciones en el transcurso de una visita personal a sus oficinas. La unidad policial, como dió cuenta El Cronista en su edición de ayer, presentó los "certificados"

Opinan encuestados por "El Cronista"

"En Chile No Tenido Des"

Cerrado por falta de evidencias, quedó el caso de los presuntos ocho desaparecidos, que tuvo en vista el Ministro en Visita Aldo Guastavino al comprobar en Policía Internacional y Extranjería que las personas habían ingresado a Argentina entre el 21 de diciembre de 1976 y el 11 de enero del presente año.

Los certificados de viaje expedidos por Extranjería de la Policía Civil, tienen fecha 2 y 4 de febrero, siendo extendidos por el Jefe Subrogante del Departamento de Extranjería y Policía Internacional.

Con respecto al revuelo producido por la supuesta desaparición de estas ocho personas, es incomprensible que las autoridades de nuestro país no se percataran del hecho, resultando ridículo dudar de ellas y su eficiencia.

Frente a estos hechos la opinión pública se pronunció a través de las páginas de este diario, dando a conocer lo que piensa.

"Yo no puedo dudar de la competencia de las autoridades de mi país, opina José Oda, obrero, ellos dicen que esa gente se fue del país y está en Mendoza, es cierto. Creo que no tienen ningún interés en ocultar a nadie".

Manuel Gajardo, laboratorista dental, piensa que debe ser verdad que se fueron porque "hay tantos pasos fronterizos. Carabineros los conoce todos, pero la gente en general no". Junto a él se encuentra Iván Toro, estudiante, que también piensa que pueden haber pasado por muchos lugares, "no es justo lo que se dice que hayan desaparecido", nadie le interesa que no se sepa dónde están".

Miguel Muñoz, empleado, es más tajante en dar su opinión: "Yo creo que es un subterfugio usado por el comunismo internacional en forma bastante ingenua. Nadie va a creer que hayan desaparecido".

Y las opiniones son las mismas. La gente tiene muy claro que a nadie le interesa ocultar gente.

"Esa gente salió del país. Chile no necesita personas que traten de obstaculizar nuestro desarrollo, si no les gusta que se vayan", expresa Hugo Inzunza, vendedor.

Dos Nuevos Reos en Caso

En la mañana de ayer la Juez del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Juana González Insunza, encargó reo a Rubén Guajardo Martínez y a Alejandro Ruz Araya. Ambos se desempeñaban como ejecutivos de la financiera Asesoría de Inversiones Izquierdo, Ruz y Guajardo.

Las querrelas presentadas y caratuladas como estafas afectan a cerca de 400 personas y se es-

Show de "desaparecidos"

vía" de los ocho presuntos desaparecidos donde aparecieron viajando por diversos medios a territorio argentino, preferentemente a Mendoza.

•Numerosos familiares y amigos de los "desaparecidos" acompañaron al abogado Aylwin en sus andanzas por las diversas dependencias del Palacio de los Tribunales allegando un estudiado aporte espectacular.

Aunque no se dijo en esta ocasión es probable que la autoridad judicial a través del Ministerio de Relaciones Exteriores solicite al Departamento de Inmigraciones del vecino país antecedentes sobre la llegada de los chilenos allí.

•El Cronista se comunicó ayer telefónicamente con Juan Cortez, Jefe de Inmigraciones de Mendoza para consultarle sobre la llegada allí de Ederas Pinto Arroyo, Lincoyán Berrios Cataldo, Armando Portillo Portillo, Santiago Araya Cabrera, Reinalda Pereira Plaza, Horacio Cepeda Marinkovic, Luis Lazo Santander y Lisandro Cruz Díaz.

El funcionario argentino respondió gentilmente a la consulta de este diario manifestando que por el momento no podía pronunciarse sobre la materia porque "las listas de las personas que llegan a nuestro país procedentes de Chile están en estos instantes en poder de la Dirección de Inmigración que funciona en Buenos Aires y pasará algún tiempo antes que las devuelvan".

¿Nunca Hemos "desaparecidos"

Nibaldo Gómez, empleado, dijo que de seguro salieron del país y no estaban desaparecidos como se dice por ahí.

Aída Zuleta, empleada también, confesó que no sabía muy bien de qué se trataba, pero que cualquier problema que hubiese lo solucionarían las autoridades con su competencia y rectitud.

Poco más hay que agregar. Chile es un país que intenta después de la crisis marxista salir adelante, a pesar de que aún en el mundo la gente no se convence que nuestro país y nuestra gente es capaz de rechazar el comunismo.

"Tratan aún de inflar el globo de infamias en contra nuestra, este asunto de los desaparecidos fue una brisa que no produjo ningún efecto", nos dijo Carmen Pérez, secretaria.

Demorará Fallo Sobre la Radio Balmaceda

La Corte de Apelaciones no tiene plazo fijo para la entrega del fallo sobre la aplicabilidad del Recurso de Protección, interpuesto por el Partido Demócrata Cristiano en receso, sobre los bienes en Radio Balmaceda.

El Presidente de la Corte, Ministro Carlos Letelier, informó al mediador de ayer, que el fallo se emitirá una vez vistos todos los anteceden-

tes. Expresó a "El Cronista" que se había pedido el expediente anterior a la Corte Marcial.

Respecto a la reclamación presentada hace un tiempo por Radio Balmaceda ante la Corte Marcial, ésta no le dio curso por estar presentada fuera de tiempo.

SUSPENDIDO REMATE DE ANTENA DE RADIO BALMACEDA

A las 9.30 horas de ayer quedó suspendido el remate de la antena de Radio Presidente Balmaceda situada en el paradero dos y medio de la Carretera Panamericana Norte.

El gerente de dicha emisora José Miguel Fritis, pagó la suma de sesenta y cuatro mil pesos con lo cual se cubre la

Galería de "desaparecidos"

Reinalda, el "Cadáver" que Pudo Viajar a Argentina Berríos, del Fraude Electoral al Show de los "Desaparecidos"



REINALDA PEREIRA PLAZA. El escrito marxista presentado a la Corte Suprema sobre los presuntos desaparecidos la describió así: "29 años, casada, embarazada de 5 meses, tecnóloga médica. Secretaria de la Federación de Profesionales, y Técnicos de la Salud. Su detención se efectuó en los alrededores de La Plaza con Irarrazabal, a las 19.30 horas el día 15 de diciembre de 1976". Para hacer más dramática la denuncia, el escrito agregó: "la desaparición sólo puede encontrar explicación en la circunstancia de que haya sido o esten siendo objeto de algún acto de violencia que haya provocado su deceso y la consiguiente ocultación de sus cadáveres, o se les esté impidiendo el ejercicio de su libertad. Pero, la verdad era que 'el cadáver' de Reinalda Pereira Plaza había salido de Chile el 21 de diciembre, 6 días después de su presunta desaparición, detención o muerte. Reinalda estaba viva, por lo menos ese día, cuando cruzó a pie la frontera, mostrando su carnet de identidad N° 5.319.316, quedando registrada, además, su certificado de viajes con el número 356.



LINCOYAN BERRIOS. Según la presentación hecha a los tribunales por grupos marxistas y sus simpatizantes, Berríos, un "militante comunista conocido", había sido detenido "en Rodrigo de Araya con La Plaza, el día 15 de diciembre de 1976, a las 8.45 horas". Esto resultó ser una vulgar mentira. La verdad fue establecida ante los tribunales cuando el Ministro en Visita de la Corte de Apelaciones, Aldo Guastavino, conoció la documentación oficial que tenía la policía en la Avanzada de los Libertadores (ex Caracoles), que tenía registrada la siguiente anotación de personas salidas de Chile: "Lincoyán Berrios Cataldo, cédula de identidad N° 2.759.542 de Santiago, Certificado de Viajes N° 363, salió el 21 de diciembre de 1976, a pie". Berríos pudo salir porque no había orden de detención en su contra. Efectivamente Berríos era muy conocido, como lo prueba esta foto tomada cuando, en su calidad de comunista y con elegante abrigo con cuello de piel, anuncia a nombre del Tribunal Calificador de Elecciones de la CUT la elección de su camarada Luis Figueroa. En esa oportunidad, Berríos confirmó el fraude realizado por comunistas y socialistas para mantener a Figueroa como presidente, desplazando al verdadero ganador, el demócrata cristiano Ernesto Vogel, al tercer lugar. Curiosamente, Vogel aparece ahora entre los adherentes a la denuncia sobre "desaparecidos" y "detenidos".

Ahorrantes de "El Sendero" Piden Apoyo a las Autoridades

En la mañana de ayer visitó "El Cronista", el representante de los ahorrantes afectados en la Cooperativa "El Sendero", Eduardo González, quien expresó que habían pedido el patrocinio de la querrela en contra de los ejecutivos de dicha financiera al abogado Pablo Rodríguez, quien accedió a tomar su defensa.

Explicó que se había enviado una carta al Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet, solicitando que se amplíe el Decreto Ley 1683. Igual cosa se hizo con el Ministro de Economía Pablo Baraona y el Superintendente de Bancos Miguel Ibáñez Barceló.

Eduardo González entregó una copia de la carta enviada al Presidente de la República.

"Los Cooperados de 'El Sendero', solicitamos a las autoridades pertinentes ser considerados en el Decreto Ley 1683, del Seguro de Ahorrantes.

Según lo que hemos visto y analizado en los diferentes decretos, nuestra Cooperativa no ha caído en la ilegalidad y pertenece al Mercado Formal de Capitales; por lo tanto no vemos la

razón para que no se nos aplique dicho decreto. Además, los asociados de esta Cooperativa necesitan con mayor urgencia dicha ayuda.

En esta Cooperativa, no somos grandes ahorrantes y los que la integramos hemos puesto en ella todos los ahorros, que con gran sacrificio hemos logrado.

A las Autoridades que compete les pedimos que nos den una rápida solución.

Lo que nos preguntamos y no logramos respondernos es el porqué se dictó un Decreto, el cual favorece sólo a un sector de las Cooperativas y desgraciadamente no a uno que es minoritario. Creemos que este Decreto debe ser para todos, porque todos somos chilenos.

Señores, ¿es justo que a los afectados de dicha cooperativa llegaran personas a cobrar \$300 que se les entregaban mensualmente para remedios y verlos llorar por no tener con qué ni cómo adquirirlos? Ante esta situación el Supremo Gobierno no puede dejar de lado a toda esta gente que necesita, más que "La Familia" y "Finregio", el apoyo y la ayuda de las autoridades.

de Financieras

to aproximado es de 17 millones pagado patrocinante de los inver-

to Rodríguez Grez. ne en la tarde de ayer, fue ca- Ministro en Visita, Carlos Chu- Bruno Yaconi, ambos declarados sponabilidad que tengan en una rmal, que existía en el Banco nión, antes de que fuera detenido esta institución Francisco Fluxá.

Eddio Inostroza, Convocado a la Selección Nacional

En la tarde de ayer se reunieron en la Asociación Central de Fútbol Caupolicán Peña, entrenador de la Selección Nacional, el General Eduardo Gordon Cañas, presidente del organismo máximo del fútbol chileno, y Gabriel Morgan, secretario de la ACF. El resultado de esta reunión decidió por la nominación a la Selección Chilena del excelente volante de obstrucción de Colo Colo Eddio Inostroza.

Apenas supo Inostroza de su convocatoria nuevamente a una Selección, declaró: "Me alegré enormemente cuando a mi casa llegó un señor portando en sus manos la carta de la ACF, en donde se me avisaba esta grata noticia."

"Jamás perdí las esperanzas de volver a estar nuevamente en un Seleccionado Nacional. Por veces me daba la idea de que se me alejaba cada día más la posibilidad de integrar este equipo. Con esfuerzo y sacrificio sabré ganarme la titularidad de esta Selección. Con armas leales le disputaré la camiseta número seis a mis colegas de la Selección."

"Tengo la más absoluta seguridad en que sabré responderle al cuerpo técnico por mi llamado".

"Con muchísima alegría Eddio Inostroza recibió a las 18 horas de ayer esta citación a la Selección Nacional. Hoy a las 18 horas debe presentarse Inostroza en la Asociación Central de Fútbol para cumplir su primera cita con el técnico Caupolicán Peña."



Eddio Inostroza, llamado a la selección.

Selección Peruana Juega en Colombia

La Selección Peruana de Fútbol Profesional partió hoy a Colombia, para jugar allí el próximo domingo con el Santa Fe de Bogotá.

El próximo lunes, la selección viajará a Quito, para disputar el primer encuentro eliminatorio del Grupo Tres de Sudamérica con Ecuador. El otro integrante del grupo es Chile.

Con el encuentro contra el Santa Fe, los seleccionados peruanos terminarán su entrenamiento de adaptación a la altura, para competir con Ecuador en su capital, a 2.800 metros de altura, similar a la de Bogotá.

Los seleccionados peruanos guardarán hoy un absoluto reposo y mañana entrenarán en el Estadio "El Campín" de

Bogotá, donde jugarán con el Santa Fe.

La Selección Peruana venció a la de Hungría por 3-2 en su último encuentro de entrenamiento en Perú.

La delegación peruana está compuesta por 28 personas, 18 de las cuales son jugadores.

Los jugadores son los siguientes: porteros: Ramón Quiroga, Horacio Ballesteros y José González; defensas: Julio Melendez, Eleazar Soria, José Navarro, Toribio Díaz, Salvador Salguero, Jaime Duarte, Walter Escobar, medio: Alfredo Quezada, José Velásquez, Teófilo Cubillas, delanteros: Hugo Sotil, Percy Rojas, Alejandro Lucero, Augusto Palacios y Oswaldo Ramírez.

Figueroa y Prieto Quedaron a Disposición de la A.C.F.

En forma especial se presentaron ante el presidente de la Asociación Central de Fútbol los jugadores chilenos de gran prestigio mundial Elías Ricardo Figueroa e Ignacio Prieto.

Estuvieron ante el General de Carabineros, Eduardo Gordon Cañas para informarle que ambos quedan a disposición de la selección nacional y de la Asociación Central de Fútbol.

Estuvieron presentes en esta reunión Gordon, Morgan, Peña y los dos grandes jugadores.

En Temuco

9 Equipos en Torneo de Apertura del Básquetbol

Nueve equipos participarán en el Campeonato de Básquetbol de Apertura de la Asociación de Temuco, en la primera semana de marzo. Ellos son: Unión Deportiva Española, Flecha, Universidad Técnica del Estado, Universidad de Chile, Tucapel, Italiano, Carabineros, el actual campeón San José y el quinteto formado por los ex grandes jugadores locales que militan en el equipo "Saetas Verdes".

Este torneo está programado para que finalice a mediados de abril y luego se disputará el campeonato oficial, entre los meses de mayo y junio.

El básquetbol temuquense tiene series mini, infantil, juvenil, intermedia y adulto, exceptuando a los clubes de Carabineros y Saetas Verdes que sólo cuentan con planteles de la categoría de los "grandes".

Alfonso Iruarizaga Ganó Ayer Pruebas de Skeet

Chile, en skeet, y Brasil, en fosa olímpica, ganaron ayer las primeras pruebas del Torneo Internacional de Tiro al Vuelo, "Liberador Bernardo O'Higgins" que se está realizando en las canchas de Club Lo Curro y donde participan representantes de Argentina, Brasil, Perú y Chile.

El representante nacional Alfonso Iruarizaga se adjudicó el primer lugar en skeet, haciendo una serie de 50 platillos en 50 disparos, en el segundo y en el tercer lugar se ubicaron otros dos chilenos, Fernando Biensovas, con 48 en 50, y Jorge Houdaly, con 45 aciertos en 50 dis-

paros. El peruano Francisco Rutto hizo una serie de 22 impactos en 25, pero por fallas de su arma debió retirarse de la competencia.

En la especialidad de fosa olímpica el vencedor de la primera jornada fue el representante brasileño Francisco Alava, con 48 en 50, el segundo lugar fue para el chileno Rolando Abuhadba, que hizo 47 en 50, luego empataron el tercer lugar el argentino Rodolfo Guarniri y Lorenzo de María, de Chile, con 46 impactos en 50 disparos, y en quinto lugar, el argentino Remo Colombo, con 43 en 50.

Para Sudamericano de Básquetbol

Valdivia Espera la Concurrencia de S. E.

"Está todo listo para la iniciación del Sudamericano", expresó a El Cronista el presidente de la Comisión organizadora del XIII Campeonato de Básquetbol Masculino Adulto a realizarse en la ciudad de Valdivia del 20 de febrero al 3 de marzo próximo.

"El Coliseo Municipal, lugar de desarrollo de este evento, se encuentra totalmente reparado, se le cambió el techo y el piso y se realizaron refacciones en los camarines y baños. Además ya están instalados los tableros electrónicos y están listas las 6.000 apostadurias de que consta el gimnasio".

Agregó que en el mismo Coliseo están instaladas las salas de teléfonos y telex para los periodistas y está en funciones la Comisión médica con 15 profesionales en distintas especialidades, dentistas, kinesiólogos y enfermeros para la atención de las delegaciones. También están nominadas las dieciocho jovencitas que serán atachés de los nueve equipos participantes y designadas las distintas comisiones que intervendrán en el desarrollo de este torneo.

Respecto al seleccionado nacional, Antonio Azurmendi informó que están en perfectas condiciones y entrenando dos veces al día, en las mañanas de 10,30 a 13 horas y por las tardes de 19,30 a 21,30 y que hoy y el martes próximo jugarán partidos de entrenamiento con la selección valdiviana. Los dirigentes se han preocupado también que los jugadores tengan una buena alimentación en el lugar de concentración, el Hotel Tejas, lugar donde también se hospedarán todas las delegaciones que concurren al Sudamericano. Los dirigentes e invitados especiales, se alojarán en el Hotel Pedro de Valdivia. Entre los invitados, figuran en primer término el Presidente de la República, cuya confirmación para asistir a este torneo es esperada el lunes próximo por el Gobernador de Valdivia, General Luis Prüssing, y los integrantes de la H. Junta de Gobierno cuyas invitaciones fueron cursadas a través del intendente regional. Hasta el momento la comisión organizadora cuenta con la asistencia de altas autoridades deportivas, como el Director General de la DIGEDER, Jorge Ehlers, el presidente del COCH, Armando Gellona, el presidente de la Federación Internacional de Básquetbol, William Jones, y otros directivos del Comité Olímpico de Chile.

Finalmente el activo dirigente del básquetbol valdiviano, señaló que la ciudadanía estaba respondiendo al esfuerzo que se ha realizado para efectuar este torneo y está adquiriendo en gran número los abonos para presenciar esta verdadera fiesta del baloncesto sudamericano.

"Hallulla" Muñoz Puede ser de Naval Este Año

Raúl Pino, entrenador de Naval quiere tonificar aún más su equipo para la Temporada "77". La mira del DT es importante: Jorge "Hallulla" Muñoz, el ex defensor de Santiago Wanderers de Valparaíso y que se fuera a la Madre Patria, tentado por el Hércules de Alicante. El entrenador ha sostenido correspondencia con el crack chileno que pronto retorna a Chile y éste se habría interesado en jugar por los marinos y más aún que la oferta económica es buena. Aparte del nombrado los náuticos también desean otro jugador, y sus dirigentes que están en Santiago activan las gestiones para completar la pauta de contrataciones que aún le quedan.

Ayer jugaron en Tomé con la selección amateur y Pino tiene claro el equipo luego de esta confrontación que enfrentará a Lota Schwager el próximo domingo en El Morro, donde anuncian estadio lleno. Entre las novedades que presentarán los albos de Talcahuano destaca la reaparición del medio-

campista Fernando Gómez, que ya está recuperado y volverá a ser el "caudillo" como en temporadas anteriores.

La novedad más importante en los entrenamientos de Naval la constituyó la presencia del centro delantero Germán Elisetché, quien hasta la temporada pasada pertenecía a los registros de Huachipato. Está sólo a prueba y la semana venidera obtendrá respuesta de la directiva navalina que preside el capitán de Navío Oscar Paredes Vignolo.

Hay también especial preocupación por los cadetes en El Morro y es así como con muchas energías y gran amor por la tricota alba llegan todos los días a practicar los pequeños de 10 años, a demostrar que quieren ser el futuro del club del puerto. Los reciben para enseñarles cómo tratar el balón los monitores Oscar Cifuentes y Ramón Bernales. En la actualidad hay alrededor de 10 pequeños en las series de tercera y segunda infantil.

En Nataniel se Enfrentan Chile y Mendoza

Fue postergado el partido de básquetbol internacional que se iba a disputar esta noche en el Gimnasio Nataniel, entre la Selección Chilena Femenina de baloncesto que se prepara para participar en el Sudamericano de Lima con la Selección de Mendoza, Argentina.

La postergación de este encuentro se debió a problemas de última hora que se le presentaron a las mendocinas en los momentos previos de su viaje a Chile.

Estos encuentros se disputarán mañana sábado a las 20 horas en el Gimnasio Nataniel y el domingo a la misma hora y en el mismo escenario.

La selección de Mendoza regresa el lunes 14 a Argentina.

Hasta anoche estuvo entrenando la selección en el Gimnasio Nataniel. La delegación femenina estuvo concentrada en Valparaíso y en horas de la tarde de ayer regresó a Santiago para enfrentarse el sábado a la Selección de Mendoza.

Peña, al ver que se acerca el match con Ecuador

Cada Minuto y Segundo Ahora hay que Multiplicarlo por 10

El centro de las entrevistas fue como siempre Caupolicán Peña. Luego de responder a las cámaras de televisión y tener una pequeña conversación con el General Gordon y los integrantes del directorio de la Central se enfrentó a los periodistas. Pidió hacerlo en la misma forma como había venido haciéndolo en el Estadio Nacional al término de los encuentros. La diferencia estaba que concluía una gira de tres partidos que duró 10 días y en Nuñoa era sólo el análisis de lo visto en 90 minutos. Explicó que esta había sido provechosa, que se había cumplido con el programa de trabajo, que para él como técnico

resultaba positivo. Pidió que en cuanto al rendimiento del equipo se conversara el próximo lunes, una vez que confeccionara el informe de la gira y diera cuenta a las autoridades del fútbol de su pensamiento. Es decir muy poco.

Felizmente "El Cronista" viajó de vuelta desde Pudahuel en el auto con Gabriel Morgan y con ...Peña. Sin entrar en un análisis exhaustivo del equipo, nos contó que el plantel había sentido la derrota en Uruguay, que los había visto decaídos en el ánimo y lo mismo después de perder ante Internacional. Cree Peña que el único encuentro que quizás se pudo haber

Alfredo Leonel Parra

evitado fue contra Paraguay por múltiples razones. Justificó su silencio señalando... "me hacen ponerme triste, porque la verdad que no vengo apenado ni mucho menos. Creo que la gira fue positiva y como me conozco muy bien, sé que en la adversidad es cuando saco fuerzas de flaquezas para superarme. Estamos a muy pocos días del partido ante Ecuador y jamás he perdido la fe que nos vamos a clasificar. Los errores, que ni siquiera son errores, cometidos en los partidos, no creo que se vuelvan a repetir porque tendría que darse el mismo juego. ¿Galindo? Muy bien, pero lo saqué en el último partido y eso permitió saber a ciencia cierta que Escobar rinde igual a los dos lados. ¿Arias? Aceptable su cometido..."

A ratos el Fiat 125 se queda en silencio, el mismo que Peña rompe señalando... "En estos momentos toda América está convulsionada con esto del fútbol. A Brandao en Brasil lo quieren linchar. Menotti con el empate de la selección con River a dos no puede salir a la calle. Al entrenador de Asunción la prensa le dijo de todo cuando perdieron en el Estadio Nacional con nosotros. En Ecuador con el empate debe estar sucediendo lo mismo. Por eso creo que hay que tener calma..."

Calma a sólo 16 días del encuentro con Ecuador, me parece que no es hora de calma, es hora de actuar, con audacia, con frialdad, dejando a un lado el sentimentalismo y todas esas pequeñas cosas que adornan tanto al fútbol chileno y que no le sirven de nada.

"Yo pido calma para el estudio de los problemas, calma para no cometer errores, calma para avanzar en forma prudente. Les pregunté a los jugadores cuándo volvíamos a Juan Pinto, y me contestaron que el sábado. Les dije que no, mañana (hoy) a las 18 horas ya estamos entrenando y nos concentraremos el domingo. Cada minuto, cada segundo ahora hay que multiplicarlo por diez y por 20. No hay tiempo para nada. Y a esa velocidad además debemos agregarle calma..."

Pregunta por Nacho Prieto y agrega que un periodista chileno en Porto Alegre le dijo que estaba "gordo". Morgan lo saca del error y le da tranquilidad desmintiendo la que pudo haber sido una noticia.

Las calles van quedando atrás. Peña quiere seguir conversando con Morgan... el tema no permite publicidad. Nos bajamos.



Peña y una posición insobornable: Por ahora no quiero hacer declaraciones de ningún tipo... Aquí, en el diálogo con el General Gordon y Waldo Crovari.

El regreso de la selección

Otros Rostros, Pero Idénticas Explicaciones

Eduardo Bruna

brado. Son otros rostros para idénticas respuestas. Otros cerebros para parecidos razonamientos que, de tanto repetirse, uno cree innecesario registrar.

—¿Los valores de la gira?

—No, yo no quiero aludir a ciertos compañeros. Todos jugamos y nos brindamos por igual, así que sería injusto destacar a algún compañero por sobre el resto.

Más allá, solitario, la respuesta de Salinas es la misma.

—El fútbol es así. No hubo caso, las cosas no nos salieron. ¿Complejo? No, de ninguna manera. Eso hace mucho tiempo que el futbolista chileno lo superó.

—Mario, ¿quiénes fueron los mejores jugadores de la gira?

—Todos. Esto es un equipo, no un conjunto de individualidades...

—Enrique Enoch, por favor... ¿los valores de la gira?

—Nadie jugó mal. Pienso que todos respondimos. Por lo demás, yo no soy nadie para criticar o elogiar a algunos compañeros del equipo.

Pronto queda en claro que todo intento por obtener algo medular es inútil. Siguen resonando una y otra vez en nuestros oídos aquello de: "falta de experiencia", "mala suerte", "oportunidades que no supimos concretar". Si hasta el propio Enrique Enoch, con fama de hombre sincero y franco, terminó por asociarse a los convencionalismos que nunca brindarán enemigos, pero que soslayan los errores, fallas y déficit que es preciso dimensionar. Mas allá, otros enfoques...

—Sí, es cierto, que bajé verticalmente mi juego en

relación a lo que venía haciendo en Santiago. Creo que no me apliqué bien, que no jugué con la concentración absoluta que se requiere para salir bien adelante (Galindo).

—Sí, se nos ve tranquilos porque realmente estos resultados no nos preocupan. No nos importa haber perdido frente a los brasileños, paraguayos y uruguayos. Lo que queremos es ganarle a los peruanos y ecuatorianos y clasificarnos para Argentina. Que los resultados no nos interesaban lo está probando la actitud de don Caupolicán, en el sentido de ir rotando los jugadores en cada partido... (Herrera).

Por eso optamos por terminar la búsqueda de lo nuevo, de lo que rompa con los esquemas timoratos establecidos. Está visto que nunca se obtendrá la frase certera, el comentario franco, la crítica ajustada. Nos hemos acostumbrado a confundir las declaraciones acomodaticias con la buena educación. Al final, un comentario de Luis Miranda es el que mejor retrata esta personalidad sin relieves del futbolista nuestro.

—Si tengo entendido que hubo interés por mi allá en Brasil. Pero no sé si me iría... Habría que pensarlo mucho. Si en los días que estuvimos afuera más lo que extrañé a mi familia y a mis amigos.

Entonces eso explica muchas cosas y ahorra muchas palabras... Y hasta da para pensar que esto de venir a Pudahuel hasta resulta una pérdida de tiempo. Una lamentable pérdida de tiempo.



Cristosto en el saludo a su hijo. El goleador de Colo Colo promete rehabilitarse en los partidos que restan y, sobre todo, frente a Ecuador y Perú.



Quintano y un gesto de triunfo que hasta resulta extraño con los resultados de la gira en la mano. Pero el "Mariscal" no ha perdido la fe.

Alberto Quintano

Todos los Errores son Corregibles...

—¿Quintano, qué hay de cierto que jugaste mal, que estás lento, que te falta mucho para llegar a tu nivel y que has extrañado el ritmo del fútbol chileno?

Quintano sonríe como siempre. "A lo mejor de todo eso hay algo de verdad. Pero lo único que sé y estoy seguro es que he ido levantando mi nivel de juego, me falta aún un poco pero para las eliminatorias no habrá problemas. Como tampoco hay problemas ahora. Tengan calma, todo se va a arreglar..."

Pero si Chile lo mejor que tenía era la defensa y le han hecho ocho goles.

—Claro, pero contra los brasileños llegaron dos veces y nos hicieron dos goles. Les repito, todo se va a arreglar. Hay pequeños defectos que son corregibles, una vez que conversemos, que nos reunamos, que se saquen conclusiones de esta gira. Dónde hay que meter la pierna y cuándo, es conveniente esperar un poco. No hay que volverse loco porque no es para tanto. Las cifras son engañosas, no hubo tanta diferencia."

A Católica le Falta muy Poco Para Estar a Punto

Universidad Católica continúa sus entrenamientos en el Country Club, mientras se terminan los trabajos de recuperación del estadio Santa Rosa de Las Condes.

Buen debut tuvo el cuadro cruzado en la Copa Chile, fueron a San Antonio y vencieron al cuadro local por goleada. En este encuentro sobresalió el buen trabajo del puntero argentino y reciente contratación de la entidad cruzada, Luis Roselli, quien estuvo presente en el marcador.

Lo lamentable fue la expulsión de la otra gran conquista del equipo universitario, Fernando Cavallieri. A pesar de su salida en forma prematura del campo de juego, dejó grabada en la mente de los hinchas su gran facilidad para jugar al fútbol y destacó sus grandes condiciones. Por ahora Universidad Católica entrena sin mayor apuro pues este fin de semana no tiene actuación en el grupo que le corresponde en la Copa Chile, está en descanso futbolístico.

Arturo Quiroz, director técnico de Universidad Católica, en el entrenamiento de ayer, realizó un trabajo de real esfuerzo que le permita ir en busca del estado físico adecuado de sus jugadores para soportar la dura campaña que tendrán a lo largo del presente año.

"Me preocupa mucho señaló Arturo Quiroz- el acondicionamiento físico de mi plantel. Bastante nos sirvió la estadía y los enfrentamientos que tuvimos en el Norte con equipos representativos de cada una de las localidades de donde estuvimos concentrados. Trajimos un muy buen saldo desde el norte en lo que se refiere a resultados, volvimos invictos. Este es un gran aliciente, para continuar realizando una buena campaña. Partimos bastante bien en la Copa Chile venciendo de visita.

Universidad Católica

Este año demostrará una nueva faceta futbolística. Tendremos mayor velocidad y por sobre todo un grupo de futbolistas que están en una misma cuerda. Practicamente todos se entienden perfectamente bien sus sistemas, por este motivo tan importante creo que Universidad Católica será uno de los animadores del campeonato de este año, que pienso va a resultar uno de los mejores y quizás superior al del año pasado.

También resultará muy importante para nosotros, el hecho de que yo estuve casi toda la temporada 76 dirigiendo al plantel. Esto para mi trabajo será fundamental, porque yo sé los puntos que calza cada uno de mis jugadores y así podré decir mañana juega usted por tal y tal razón".

¿Demorará mucho en tener a punto a su equipo?

"La verdad es que nos está faltando poco para llegar a lo que quiero de mi plantel. Tengo un grupo de excelentes muchachos que lo único que desean es superar la campaña pasada. Mi plantel se ha abocado de lleno en cumplir lo que yo quiero para llegar pronto al nivel físico y futbolístico deseado".

¿Tiene en mente solicitar algún otro jugador para su plantel?

"Por el momento no hay nada al respecto. Probablemente suceda algo a futuro pero le repito en la actualidad no hay nada. Incluso no tengo jugadores a prueba".

Universidad Católica tiene muchas aspiraciones y está trabajando silenciosamente para obtener el estado físico y futbolístico deseado para soportar una campaña dura que será a no dudar la que ya comenzó con la Copa Chile y que continuará a mediados de abril con el Campeonato Oficial de Fútbol Profesional.



En forma prematura Universidad Católica está paulatinamente al nivel físico y futbolístico deseado por el director técnico Arturo Quiroz. En la escena se aprecia al goleador Oscar Wirth, trabajando en forma fuerte en el estadio del Country Club.



Ponce y su expresión más habitual cuando está dentro de una cancha: brazos arriba, el grito de gol en la garganta. Como aquí, cuando establece el triunfo de Audax contra San Felipe cañoneando un tiro libre y yendo sobre la misma a buscar el rebote.

"Mi Idolo fue Siempre Luis Artime"

Lo que le dijo un día Artime nunca lo podrá olvidar: "Mirá, Pedro. No bajés mucho, no te alejes de las 18. Si querés afirmarte como goleador debes estar siempre metido ahí en el área. Pelota que cruce, adentro y a cobrar". Es su amigo. Fue su idolo. Tal vez por eso la sentencia de Luisito Artime se transformó en dogma para Pedro José Ponce, 25 años, casado, un hijo, porteño del barrio de Villa Urquiza; y entonces, a través de siete años de fútbol, pudo tener altas y bajas, pero nunca perdió aquella impropio vocación de goleador hecho en las durezas de la Primera C, cuando con 16 años fichó por el "Luz y Fuerza", el equipo que representaba a la empresa donde trabajaba Juan Pablo Ponce, su viejo.

Y a este goleador innato quiere tener Audax ahora que tiene encima las exigencias del fútbol de primera división. A este muchacho alto y delgado, que llegó silenciosamente un día allá a la cancha de La Florida a practicar "para ponerse en forma", y que, muy luego, tenía entusiasmado a "Clavito" Godoy mediante el argumento más sólido: goles.

—Es que siempre anoté muchos goles, ¿sabe? —comienza contando Pedro José Ponce—. Es la misión del ariete, ¿vivo? y además lo que mejor resulta de las propias aptitudes mías como jugador, porque soy veloz, tengo cierta habilidad y bastante potencia. Lo otro es que voy bien arriba. No soy un Roberto Cherro, desde luego, pero el metro 82 que mido me alcanza para prevalecer en el juego aéreo.

Pedro José Ponce está hace menos de una semana en Audax. Durante ese lapso no ha hecho fútbol más de cuatro veces, pero ha sabido aprovechar sus oportunidades.

—Entré en una práctica y anoté un par de goles. Jugamos contra Unión Española y marqué dos más. Y usted vio, contra San Felipe hice el gol del triunfo y de una jugada mía salió el empate. Pienso que he respondido, ¿no le parece?

—¿Tu situación en Audax está definida?

—No, aún no. "Clavito" Godoy me dijo que pensaba verme en dos partidos por lo menos, así es que debo esperar lo que suceda frente a Palestino para saber cuál es mi destino. Pero estoy tranquilo. Pienso que voy a jugar en Chile...

—Cuéntanos algo de tu trayectoria en el fútbol argentino.

—Mirá, ya te dije que comencé a los 16 en el "Luz y Fuerza". El 70 me compró Argentinos Juniors, pero dejé el fútbol por diversos problemas particulares que ni vale la pena recordar. Estuve tres años parado, y si no es por Julio Nuin, gran amigo y ex internacional de River Plate, que me instó a volver, hoy seguiría trabajando. Le hice caso, jugué en Atlanta y este club me dio a préstamo al Juventud Antoniana, de Salta, por un torneo clasificatorio para el Nacional. Cuando volví me dieron el pase libre. Ahí apareció de nuevo Julio, me dijo que tenía algunos contactos en Chile y así llegué al Audax.

—¿Audax?

—Se ve un equipo joven, con mucho despliegue e ideas, pero al cual se nota que le faltan unos dos o tres jugadores veteranos, de experiencia.

Le preguntamos si quiere agregar algo, decir algo que no le hayamos consultado. Y no duda en aceptar la posibilidad que se le ofrece.

—Mirá, a mí me gustaría decir que me ha encantado este país, del cual me había hablado maravillas Federico Vairo. Y también me gustaría decirte que me siento muy bien en Audax, con sus jugadores, su técnico y sus directivos. Tanto, que si ficho por este club me voy a romper entero adentro de la cancha y todos los días en los entrenamientos. (E.B.).

Clubes mexicanos se aprovechan del interés de Chile

El Domingo Llega Internacional

Para el domingo a mediodía esta anunciada la llegada del cuadro de Internacional de Porto Alegre, que el próximo martes 15 enfrentará en el Estadio Nacional a la selección chilena en el primero de los encuentros antes de viajar a Guayaquil para enfrentar a la selección de ese país por las eliminatorias del certamen mundial.

El conjunto "gaucha" viene de vencer nada menos que a la misma selección por tres tantos contra cero el martes en la noche. Los restantes encuentros del plantel de Peña, han quedado fijados para el viernes 18 ante el cuadro de Flamengo y el martes 22 o miércoles 23 ante Boca Juniors y otro cuadro argentino. La noticia la proporcionó el dirigente Gabriel Morgan agregando que sobre los préstamos de los jugadores que están en México,

Miguel Angel Gamboa, Osvaldo Castro y Carlos Reinoso, se ha conseguido que los tres jueguen por Chile en tres oportunidades. Gamboa y Castro en forma segura los tres primeros partidos y Reinoso el primero, tercero y cuarto. Según Morgan se siguen realizando gestiones para conseguir que el concurso de estos jugadores sea por toda la serie eliminatoria.

El tropiezo radica en que los clubes en que militan Gamboa, Castro y Reinoso están en pleno periodo de clasificación para la Liguilla final y según sean los resultados futuros se conocerá esta posibilidad. No es excluyente además el aspecto económico que en México resulta aún más vital que los propios partidos de club. Conociendo las necesidades de Chile, estos préstamos se han ido encareciendo en la medida de las peticiones.

Nadie creía que podían empatar

Todos Sorprendidos en Caracas con el Empate

La prensa venezolana comentó hoy, entre sorprendida e incrédula, la actuación del seleccionado nacional de fútbol en el encuentro que empató anoche a un gol frente a la selección de Uruguay.

Antes del partido, correspondiente a las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol, los cronistas especializados pronosticaron una desastrosa intervención de su equipo y hasta último momento pidieron que la Federación Venezolana de Fútbol se abstuviera de presentarlo.

Los venezolanos jugaron un buen encuentro y en base a garra y pundonor, con algunos destellos de calidad, lograron el empate, que en buena cuenta le restó un punto de oro a los uruguayos, favoritos para ganar la serie.

En el equipo local actuaron los extranjeros nacionalizados Santiago Romero (paraguayo), Ramón Echenausi y Ricardo Moss (argentinos), lo que originó que algunos críticos dijeran despectivamente que no era Venezuela la que jugaría sino el plantel de "la legión extranjera".

El diario Meridiano, tras señalar que fue un resultado sorpresivo, indicó que no fue empero la sorpresa que ofreció el entrenador griego Dan Giorgiadis, sino "una demostración del patriotismo". Los venezolanos "fueron artífices de ese empate, llenos de vergüenza, armados de

un espíritu sobrenatural ofrecieron todo, esfuerzo, destreza, pundonor, coraje. Fue así como achicaron al gigante uruguayo", afirma.

Ultimas Noticias tituló que Venezuela "Hizo el milagro y empató a uno con Uruguay" y agrega que la paridad "supera los cálculos más optimistas".

Los venezolanos, "indiscutiblemente de menor jerarquía que su caro rival, derrocharon empuño, coraje, arrojo y denuedo para copar todas las predicciones y lograr un empate que bien puede decirse constituye una victoria sentimental", añadió.

El Nacional comentó que los venezolanos, con acopio de valentía "se tutearon con una celeste venida a menos. Los visitantes, pese a su crédito, fueron ridiculizados por la escuadra local, cuyos integrantes se batieron como leones en defensa del honor nacional", califica al fútbol venezolano como "ingenuo, pero ahito de pundonor" y critica a los uruguayos que nada pudieron hacer ante "un equipo sin pedigree que terminó por imponer su ritmo en un esfuerzo sobrehumano".

El Universal subrayó que Venezuela cumplió anoche "la más extraordinaria actuación que haya rubricado en eliminatorias por campeonatos mundiales". (UPI)



Entusiasmados, los tres "valores" con mayor posibilidades, conversan de sus ambiciones.

Yatista Thomas Allen Llega Este Domingo

El norteamericano Thomas Allen, campeón mundial de la clase lightening, llega el próximo domingo a Santiago para luego dirigirse a Pucón donde entregará todos sus conocimientos a los yatis- tas nacionales.

Los navegantes chilenos van a tener su torneo de selección para el Campeonato Sudamericano entre el 17 y 22 de este mes. En esta ocasión el estadounidense enseñará tácticas de regatas y todos los últimos secretos del afinamiento de embarcaciones.

También han confirmado su venida al encuentro internacional tres

tripulaciones representantes de Ecuador, ellas están compuestas por: Ditter, Lears y Olaf Dick, además de Juan Santos Cuevas, Juan Santos Garces, Jimmy Pazmeño, Francisco Solá, Jimmy Neira y José Rafael Suárez, quienes llegan el 25 a Santiago.

Según informaciones entregadas por la Agencia de viajes Quintour, encargada de traer a todos los participantes en el encuentro, aún no confirman su llegada los tripulantes peruanos quienes antes del Sudamericano deben disputar con los chilenos la Copa Chile - Perú, que está fijada para los días 24 y 25.

Ganadores del Metropolitano de Natación Confían en el Triunfo Para el Nacional

Entrenador dijo: "Nos preparamos mirando el día de la verdad"
"Voy a romper el record en el estilo mariposa", afirmó muy seguro Carlo, un pequeño de 10 años

"Se trabaja mirando el Campeonato Chile, se puede decir que va a ser el día de la verdad, el día en que los chicos deben hacer todo lo que pueden, exigirse al máximo, incluso hasta romper los records", explica el entrenador Stefano Cattaneo, mientras observa a los 48 pequeños seleccionados para el torneo nacional de natación.

Nos encontramos en la asoleada piscina del Estadio Italiano donde estos pequeños nadadores que ya han logrado tres triunfos, el Metropolitano y anteriormente las copas Manquehue y España, tratan de superar sus marcas para llegar donde ellos anhelan y los preparadores ven como una meta relativamente cercana: "figuración en los Sudamericanos".

Y sin duda que lo van a lograr porque son un grupo que trabaja unido —dirigentes, entrenadores y deportistas— por una meta común. Así los encontramos y hablamos con ellos.

Primero nos conversó Stefano, quien dijo: "como club estamos bien es-

pecialmente entre los pequeños porque contamos con una escuela de natación de donde salen los mejores para integrar la rama representativa de nuestra comunidad".

Stefano al igual que su colega Angel Rodríguez, quien obtuvo una beca para ir a perfeccionarse a México, opina que "la natación chilena está muy atrasada pero se avanza para poder llegar a un nivel sudamericano".

Las causas de este retraso sería "la falta de recursos, como en cualquier otro deporte, porque los valores humanos son buenos y están dados. Además se cuenta con excelentes dirigentes".

Ejemplos claros de estos valores son: Paola Levirini (12), Carlo Battaglia (10) y Fernando Macciani (16), quienes también nos dieron su opinión del mundo de la natación.

¿Qué piensan estos entusiastas nadadores, cómo ven ellos este deporte cuáles son sus logros y sus ambiciones?

Fernando cuenta ya con su participación en dos nacionales anteriores. "Este es el tercero y espero hacer las cosas bastante bien. Para ello cuento con 7 meses de aprendizaje en Estados Unidos, donde conocí muchas técnicas que acá no se consideraban".

A Paola le pedimos su opinión respecto a los torneos y ella explica "son de gran ayuda para mejorar las marcas sirven para entusiasmarse y seguir siendo cada día mejor".

Al referirse a las peores fallas que tienen, ella y sus compañeros, nos dijo: "no sabemos hacer bien las vueltas y perdemos segundos valiosos. Otras veces no entrenamos en la forma debida".

Esta damita tiene como

meta fundamental llegar al Sudamericano, pero, por ahora ostenta el record nacional en los 100 metros estilo mariposa con 1.18.0 que logró en el metropolitano y piensa mantenerlo o superarlo y lograr otros.

Mientras que Carlo ya está seguro de adjudicarse el record del mismo estilo en la categoría infantil A. Es un chico con una inmensa confianza en sí mismo y con deseo de hacerlo bien, "me tengo confianza, estoy entrenando a conciencia y voy a hacer todo lo posible".

El esfuerzo, el deseo y la fe están, lo mismo que la confianza de los demás. "Nosotros estamos satisfechos del equipo técnico y del rendimiento de los niños" nos dijo el vicepresidente de la rama de natación, Gianni Avelli.



San Fernando Estará Presente en Torneo de Tenis "El Cronista"

Todos los niños de Chile pueden participar en esta competencia que se efectuará en Talagante entre el 4 y 13 de Marzo

San Fernando estará presente con dos representantes en el Campeonato Nacional de Tenis de Menores "El Cronista", a efectuarse en Talagante entre el 4 y 13 de marzo. Son dos figuras, una conocida por su participación en torneos para jóvenes, Pedro Castro, quien actuará en infantil, y un joven con muchas posibilidades pese a su corta edad, Carlos Castro, quien ha sido inscrito en promoción.

En este torneo pueden participar todos los niños del país, por cuanto es abierto en singles, y representativo por regiones, en la competencia por equipos. Para la constitución de estos, y para facilitar la presencia de elementos de provincias, el Comité Organizador decidió hacerse cargo de los pasajes y estadía de diez personas por regiones, para lo cual cada una ha estado efectuando competencias selectivas para designar su representación conforme a los reglamentos. Pero al margen de esas nominaciones pueden concurrir todos los niños que lo deseen, cumpliendo con las exigencias de edad para cada una de las dos categorías.

Mientras las provincias preparan sus equipos y en Santiago permanecen abiertas las inscripciones, la Comisión Campeonato trabaja en la preparación del torneo. Se estudia, por ejemplo, la posibilidad de aumentar el número de plazas para la Quinta, Sexta y Octava Región, a objeto de colaborar en la promoción tenística que en ella realizan los dirigentes de asociaciones. La Comisión prepara una fiesta inaugural que

provocará el atractivo de toda la ciudad y por lo mismo el espectáculo con el cual se iniciará este trascendental torneo se programará en el Estadio de Fútbol. "Es el único lugar apto para recibir una gran asistencia de público" ha señalado Fabrizio Levera, presidente del Club Talagante.

En lo que respecta a la juventud del Area Metropolitana, ésta sólo tiene que inscribirse antes del 21 en el local de la Asociación, calle Namur 74, Departamento 301, o en el diario El Cronista.

Todos los niños menores de 13 años, pertenezcan a clubes o no, pueden intervenir en esta primera competencia nacional de la juventud. Los pequeños que viven en Peñaflor, Talagante, Melipilla, San Antonio, pueden dirigirse directamente al club organizador Talagante.

Se espera una participación masiva de los niños del Area Metropolitana, con lo cual el número de participantes debe superar todas las expectativas. En efecto, la participación por Región debe alcanzar a los 100 menores, y de Santiago se espera por lo menos otros 100, más los de San Antonio, Melipilla y en especial de la Quinta Región. Los Andes, Quillota, La Calera, Papudo, Viña del Mar, Valparaíso, el total debe superar, fácilmente, los 300 jovencitos, damas y varones, lo que constituirá un excelente comienzo en la promoción del tenis en la juventud, o en el encauce de ésta, que está motivada por las excelentes actuaciones de los jugadores chilenos, especialmente en la Copa Davis.

Cross Country Para Todos en el Parque O' Higgins

Mañana sábado se efectuará una nueva jornada del cross country para todos en el Parque O'Higgins, bajo el control y la organización del Departamento de Deportes y Recreación de la Ilustre Municipalidad de Santiago. Una iniciativa que permite a la juventud realizar deporte en un medio grato, estimulando, además, el interés por la práctica del atletismo.

La jornada ofrece posibilidades a todos los jóvenes y también a los mayores, por cuanto está establecida una categoría adulta para los nacidos hasta 1958. El total de categorías son seis, incluyendo la indicada: Penecas, nacidos desde 1967 adelante; preparatoria nacidos entre 1965 y 1966; infantil, nacidos entre 1963 y 1964; Intermedia, nacidos entre 1961 y 1962; Superior, nacidos entre 1959 y 1960.

El programa de mañana consulta pruebas desde las 9 horas, hasta mediodía, a través de recorridos especialmente diseñados cerca de la piscina del parque, sector sur. Las competencias se efectuarán en el siguiente orden:

9,00 Hrs.	2.915 mts.	Superior Varones	3 veces circ. 3)
9,20 Hrs.	2.080 mts.	Superior Damas	4 veces circ. 1)
9,35 Hrs.	1.828 mts.	Intermedia Damas	2 veces circ. 2)
9,45 Hrs.	1.560 mts.	Intermedia Varones	5 veces circ. 1)
10,00 Hrs.	520 mts.	Penecas Damas	1 vez circ. 1)
10,20 Hrs.	520 mts.	Penecas Varones	1 vez circ. 1)
10,30 Hrs.	614 mts.	Preparatorias Damas	1 vez circ. 2)
10,45 Hrs.	667 mts.	Preparatorias Varones	1 vez circ. 2)
11,15 Hrs.	1.040 mts.	Adultos Varones	7 veces circ. 3)
11,30 Hrs.	1.228 mts.	Infantil Damas	2 veces circ. 1)
		Infantil Varones	2 veces circ. 2)



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla-Gol"



RIVALES DE LA FECHA		ALINEACIONES	CAMPAÑA	POSIBILIDADES
1	Aviación (L)	FOURNIER; Rojas, Lobos, Pávez y Núñez; Villalba, Coffone y Chávez; Pennant, Parnes y Díaz.	Ganó a Rangers 1-0	Partido difícil para el pronóstico, considerando el mal momento de la "U" y la posibilidad de que recupere su rendimiento habitual. Aviación está a punto. EMPATE.
	U. de Chile (V)	CARBALLO; Chirinos, Pellegrini, Ashwell y Benavente; Peralta, Aránguiz y Montenegro; Salah, César y Neumann.	Ganó a Linares 2-1	
2	Colo Colo (L)	J. RODRIGUEZ; G. Rodríguez, Espinoza, Santibañez y Herrera; Ormeño, Inostroza y Díaz; Ponce, García y Videla.	Empató con O'Higgins 2-2	Colo Colo será fijo para todo el mundo. Viene de igualar con O'Higgins 2-2, en Rancagua, y San Antonio perdió 4-0 ante la Católica. GANA LOCAL.
	San Antonio (V)	GUZMAN; G. Miranda, Rodríguez, Apablaza y Aburto; Vargas, Cerna y Puga; Ortega, J. Miranda y Alarcón.	Perdió con U. Católica 4-0	
3	Magallanes (L)	JIMENEZ; Tejos, Rosales, Jara y Contreras; Arancibia, Aguirre, y Valenzuela; Yáñez, Liendo y Morales.	Debuta	Otro favorito de la segunda fecha copera será O'Higgins aunque Magallanes llega a su primer partido con buenos apurtes y puede dar una sorpresa. GANA VISITA.
	O'Higgins (V)	LAINO; León, Gatica, Adriazola y Herrera; De la Matta, Aguilera y La Palma; Hernández, Vargas y Gribert.	Empató con Colo Colo 2-2	
4	San Felipe (L)	FLORES; Suárez, Herrera, Valdés e Iturrieta; Alvarez, Araya y Tapia; Ubeda, D. González y Donoso.	Perdió con Audax 2-1	Un clásico de la zona de Aconcagua que se inclina para la columna del medio. San Felipe impresionó bien en su debut con Audax pese a caer por 2-1. Trasandino perdió 3-1 con Palestino. EMPATE.
	Trasandino (V)	J. TAPIA; Negrete, Fuentes, Ahumada y J. Monsalves; Lee Chong, Morales y V. González; Villarreal, Esquivel y Caroca.	Perdió con Palestino 3-1	
5	Palestino (L)	F. FAIRLIE; Herrera, E. Fuentes, Vera y Campodónico; Coppa, Hodge y Messen; Hidalgo, Fabbiani, y Zamora.	Ganó a Trasandino 3-1	Vuelve este clásico de colonia y las preferencias serán para el local Palestino que goleó 3-1 a Trasandino. Audax debe ser un serio adversario. GANA LOCAL.
	Audax Italiano (V)	ANTONIETTI; Belmar, Zamorano, Galaz y Valenzuela; Herrera, Avendaño y Silva; Astudillo, Acevedo y A. Muñoz.	Ganó a San Felipe 2-1	
6	Antofagasta (L)	TOBRES; Miranda, Delgado, Albornoz, y García; Marcoleta, Vildosola y Pons; Acevedo, Rojas y V. González.	Perdió con Cobrelao 2-0	Antofagasta necesita rehabilitarse de su derrota con Cobrelao. Ovalle viene de igualar 1-1 con Coquimbo. Nos gusta una apuesta doble. GANA LOCAL o TRIUNFA VISITANTE.
	Ovalle (V)	SOTO; Tabilo, Arriagada, Arias y Cabrera; Gallardo, Conti y Gómez; A. Tapia, Dávila y Fonti.	Empató con Coquimbo 1-1	
7	La Serena (L)	FUENTES; Paredes, Vásquez, Arriagada y Díaz; Pesce, Amón y Onega; Aretxabala, Iler y V. Toro.	Debuta	La incógnita en este cotejo la pone La Serena que debuta. Entre sus aprontes tiene un empate 1-1 con Ovalle. Cobrelao en su debut venció 2-0 a Antofagasta. GANA LOCAL o VENCE VISITANTE.
	Cobrelao (V)	OLIVARES; González, Caristo, Aedo y Concha; Huanca, Alarcón y Castillo; Núñez, Cuello y González.	Ganó a Antofagasta 2-0	
8	Naval (L)	ANABALON; Pérez, Caneo y Gática, Bahamondes, Gaete y Román; Lara (Lagrez), Stuardo y Hoffmann.	Perdió con Concepción 2-1	Un cotejo tradicional en la zona penquista. Naval con ansias de hacer olvidar a sus hinchas la derrota con Concepción. Lota puede amargarle la tarde porque tiene plantel para ello. GANA LOCAL.
	Lota Schwager (V)	CARTES; Azócar, Paez, Díaz y Jara; Linares, Arroyo y Abad; Jiménez, Ahumada y Bulic.	Perdió con Huachipato 1-0	
9	Huachipato (L)	MENDY; F. Silva, Rivero, Pérez y Mariangel; Urrizola, Méndez y Carregado; Godoy, Delgado y Fabres.	Ganó a Lota 1-0	Se jugará en Las Higueras lo que favorece a Huachipato, pero nos gusta Concepción como ganador porque está más ensamblado. Los acereros ganaron 1-0 a Lota. GANA VISITA.
	D. Concepción (V)	BRATTI; Droguett, Rojas, Valenzuela y Serrano; Schellberg, Cuevas y Lamour, Burgos, Estay y Berger.	Ganó a Naval 2-1	
10	Green Cross (L)	ESPINOZA; Bobadilla, Ocampo, Magna y Navarro; Peñaloza, Travissani y Silva; Daller, Loyola y Arias.	Debuta	Debuta Green Cross tras una gira invicta por canchas sureñas de Argentina. Malleco viene de ganar 2-0 a Independiente. GANA LOCAL.
	Malleco (V)	MONTANARES; Díaz, Retamales, Pinto y Araya; Romeo Bascor, Orrego e Inostroza; Sepúlveda, Carrasco y Rolando Bascor.	Ganó a Independiente 2-0	
11	Ferrovial (L)	PEÑA; L. Escanilla, Huerta, Retamales y Cifuentes; Zelada, Suárez y C. Araya; Rivadeneira, Pichulmán y Hoffens.	Debuta	Otro compromiso donde hay un debutante en el torneo. Este es Ferrovial, equipo que conserva la estructura de 1976. Se medirá con Colchagua que gustó en la primera fecha pese a caer ante Unión Española 3-2. GANA LOCAL o TRIUNFA VISITANTE.
	Colchagua (V)	CASTRO; Mayol, Garrido, González y Hernández; Palma, Ibarra y Pavéz, Pizarro, Ortega y Muñoz.	Perdió con U. Española 3-2	
12	U. Calera (L)	CISTERNAS; Frez, Díaz, Leiva y Diez; Arenas, López y Bustos; Barreto, Escobar y Fernández.	Perdió con Everton 5-1	Es un frente también clásico que se jugará en Sausalito. Nos gusta una igualdad. Ambos vienen de caer por goleada ante Everton y Wanderers. EMPATE.
	San Luis (V)	ZAMORA; Guerra, Alarcón, J. López y Herrera; Mena, Gática y Cuadra, Rivera, Varela y Meins.	Perdió con Wanderers 5-2	
13	Wanderers (L)	FREZ; González, Maluenda, Díaz y Arandea; Lamberti, Illescas y Fonseca (Espinoza); Puntarelli, Pérsico y A. Quinteros.	Ganó a San Luis 5-2	Cotejo que se jugará en Sausalito lo que favorece al visitante Everton. La brega será una de las seis que se disputan mañana correspondientes a Polla-Gol. Ambos equipos golearon en la primera fecha. Nos gusta una APUESTA TRIPLE.
	Everton (V)	MANRIQUEZ; Zúñiga, Azócar, H. López y Núñez; Acosta, Lara y Martínez; Cáceres, Spedaletti y Ceballos.	Ganó a Calera 5-1	



Julián Urrizola (Huachipato)



Peña y Manuel Cifuentes (Ferrovial)



Reinaldo Hoffmann (Naval)

Miles de deportistas en acción

"Luchadores"...de "La Bandera" Sacaron 5 Puntos a Villa O'Higgins en 1a. Pata

Luis Méndez, Luis Venegas y Luis Urbina son los tres "luchadores" técnicos de las selecciones Juvenil, Viejos Crack y Adultos de Villa "La Bandera" que el domingo cumplieron en su estadio la primera presentación eliminatória pre-campeonato Nacional organizado por "ANDABA" y cuyas finales deberán jugarse en la ciudad de Concepción. Al efecto, estos encuentros corresponden al Área Sur que integran Villa "La Bandera", Villa O'Higgins, San Gregorio y Malaquías Concha, debiendo jugar todos contra todos y buscando un campeón en las divisiones juveniles, Viejitos y Adultos.

Gran interés había despertado esta confrontación y los parciales de

los dueños de casa hicieron abandono de su estadio con amplia satisfacción por la labor cumplida por los "ágiles" rojos "banderinos".

En juveniles, encuentro dirigido por Luis Gamboa, Villa "La Bandera" goleó a su antagonista por la cuenta de 6 tantos por 1, goles convertidos en tres oportunidades por Oscar Bravo, en dos ocasiones por Angel Vera y Pedro Zapata, el descuento para O'Higgins por intermedio de Ricardo Martínez, su D. T. Guillermo Rivera y José Herrera. Los "Viejitos" por su parte que el día anterior había engrasado las "bisagras", no lograron superarse y debieron conformarse con un justiciero 2 a 2, goles convertidos por Luis

Oróstegui y Roberto Sepúlveda para "La Bandera" y Carlos Medina y Jorge Molina para los "Proceres", su D. T. Daniel Torres; dirigió la brega Sebastián Nancupir.

El partido de fondo era esperado con vivo interés, se jugó a todo vapor, con mucha vehemencia pero desde un comienzo se notó una neta superioridad de los "dueños de casa" por lo que a ratos se pudo observar jugadas "bruscas" de los visitantes que el juez Carlos Río Riosco no controló con la energía que era necesario aplicar. Venció Villa "La Bandera" 3 tantos por 0, terminando la primera fracción favorable a los "banderinos" 1 x 0 con gol de tiro libre de Enrique Liberona.

En la etapa final siem-

pre se vio más ganoso a los "rojos" de "La Bandera", producto de ello fue el segundo tanto convertido por Fernando Arce que reemplazó a Luis Pinto y estructuró el 3 a 0, Daniel Zapata de penal y que a su vez había reemplazado a Arturo Lizana.

Los elencos formaron con los siguientes jugadores. Villa La Bandera: Eduardo Vera, René Labra, Anibal Bilbao (El "Cura" de muy buenas condiciones y constituyéndose en un baluarte en la defensa roja), Edmundo Aguilera, Enrique Liberona, Luis Pinto (Fdo. Arce), Luis Pino (Moisés Fernández), Arturo Lizana (Daniel Zapata), Daniel Silva, y Juan Mateluna (Capitán). Villa O'Higgins: José

Molina, Rodolfo Valenzuela, Omar Fuentealba (Capitán), Manuel Hormazabal, Pedro Salazar, Jorge Ahumada, Jorge Rojas. (Francisco Torres), René Moreno (Juan Suárez), Hugo Torres, Reinaldo Leiva y Ramón Vargas (José Ortíz).

El turno le correspondió al señor Max Salinas de la Liga La Palmilla que el domingo le correspondía enfrentarse a la Liga José María Caro.

Después de finalizados los encuentros y en el recuento final Villa "La Bandera" logró acumular 5 puntos que son valiosísimos para sus pretensiones de seguir en la competencia y llegar a las finales a Concepción.

Uno de los más felices era José Araya (El chico Lalo) como le llaman

R. Donoso S.
H. Verdugo M.

carinosamente, quien llegó en su citoneta que sirvió para que trajera al centro a "El Cronista" que se encontraba cubriendo las alternativas de esta confrontación.

Villa "La Bandera" debe enfrentarse el próximo domingo con San Gregorio en el paradero 23 de Santa Rosa, para cuyo efecto desde hoy empiezan con los entrenamientos correspondientes.

Los 3 luchos que son los técnicos de los 3 seleccionados estaban contentísimos por los resultados obtenidos y con firmes propósitos de seguir tirando p'arriba, según cuenta ALVERME.



Varias poblaciones están compitiendo en un Campeonato cumbre del sector La Granja, en él están participando miles de deportistas que defienden su lugar de residencia y son verdaderos clásicos entre seleccionados juveniles, adultos y viejos cracks. Buena iniciativa que debiera ser imitada en un torneo sectorial para después sacar el campeón del Área Metropolitana.

La Historia de un Club Bravo con Alma Noble y Deportiva

Muchas instituciones deportivas de los barrios se labran su propio historial por el esfuerzo y trabajo de sus dirigentes, por la responsabilidad de

sus jugadores y por la colaboración de sus asociados. Ese es el caso del Club Deportivo María Méndez de la Población José María Caro, cuyo

nombre obedece al reconocimiento de esa institución a la visitadora social señora María Méndez Núñez quien hizo los trámites correspondientes para que pudieran integrar esta población quienes posteriormente serían los fundadores de esta institución deportiva que ha prestigiado con sus actuaciones a ese sector.

El deportivo María Méndez, más conocido en el ambiente deportivo por los "Cara Sucia", nació a la vida institucional un día 17 de abril de 1960, cuenta con 280 socios, su sede social se encuentra ubicada en Unidad Vecinal N° 31 de La Cisterna calle Caribe frente al Pasaje 4 Oriente, Sector E. cuenta con ramas de fútbol infantil, juvenil, adulto y viejos cracks, baby fútbol, tenis de mesa, pool, billarina, dominó y brisca.

Los "Cara Sucia" militan en la Liga Deportiva José María Caro y obtuvieron el título de campeones los años 1974 y 1975 en la competencia organizada por ANDABA

y en el que participaron 25 instituciones.

Esta institución deportiva que ya tiene una tradición en la población José María Caro, fue fundada por su actual presidente don Luis Díaz Chacón, habiendo pasado por todos los cargos directivos, su espíritu es incansable, trabajador y por sobre todas las cosas que impone el respeto y la disciplina de sus jugadores

La directiva de esta institución deportiva está integrada por las siguientes personas: presidente Luis Díaz; vicepresidente, José Valdivia; secretario Guillermo Acuña; prosecretario Ramón Valenzuela; tesorero, Raul Salazar, protesorero Carlos Ríos, directores Simón Burgos, Carlos Burgos, Feliciano Lagos. Directores técnicos, Hugo Cortes y Juan Roa. Profesor de Educación Física, Luis Morales quien se formó en infantiles; el año 1976 fue a préstamo a Trasandino y este año ha retornado a la institución carabelera.

Ramón Victoriano Ejemplar Deportista

Días atrás nos visitó en la sección deportiva amateurs, Ramón Victoriano Araya, de 27 años y con muchos deseos de contraer el sagrado vínculo. Es natural del bello y hermoso balneario Pucón y en la actualidad se desempeña como profesor en la Escuela Básica N° 505, que esta enclavada en la Villa México, donde a organizado campeonatos internos de baby-fútbol y básquetbol con bastante éxito.

Nos cuenta Ramón Victoriano, que se inició en la práctica del fútbol en la Escuela Normal de Victoria y le agrada jugar en todos los puestos de la defensa, pero de preferencia de "libero".

De los clubes profesionales es simpatizante de Green Cross y Colo Colo y sus jugadores preferidos. Elías Figueroa, Alberto Quintana, Sergio Ahumada y Julio Crisosto, todos ellos en la actualidad en el plantel nacional.

"Mi hobby es escuchar la buena música y viajar prueba de ello, que en estos últimos 15 días he

viajado al Perú y Argentina. En la actualidad soy presidente activo del club Deportivo y Cultural 7-21 entidad nacida al deporte, el 14 de abril de 1976, contando desde ya con un sinnúmero de triunfos.

Aprovechando la gentileza del diario joven de los deportistas "El Cronista", por intermedio de estas líneas, saludar a nuestro presidente honorario Moisés David Osorio Arellano (primo hermano del fundador del Club más popular de Chile Colo-Colo y el Gran David Arellano) al cumplir hoy 83 años, muchos de ellos dedicados al deporte y a su profesión de contador. También el resto del directorio se asocia a este nuevo cumpleaños de "Don Moisés" como lo llaman cariñosamente todas sus amistades y que son: hermanos Jorge y Manfredo Canavez; Sergio Cerda, Tito Díaz, R. Donoso y Carloncho. Y así se despide nuestro entrevistado, quedando de volver y taernos muchas novedades.

CABA



Tres "Caras Sucias", del "María Méndez", de la Población "J. M. Caro" que es el club que nos preocupa hoy. En esta misma forma seguiremos publicando el historial de instituciones de barrios que están en el torneo "Líderes de América" y otras. Gente joven que tiene condiciones para el fútbol y que, para muchos, debieran estar en clubes de divisiones superiores.

Nuevas Victorias Logran Profesionales Chilenos en la Hípica de Venezuela

Nuevos triunfos lograron varios profesionales chilenos que actúan en la hípica venezolana.

El valdiviano **Balsamino Moreira**, campeón de carreras ganadas en ese país, conquistó otras dos victorias en la pista del Hipódromo "La Rinconada" de Caracas.

El capacitado látigo abrió exitosamente la reunión celebrada el jueves 27 de enero pasado, imponiéndose con **ALZADA**, en una condicional para yeguas de tres años no ganadoras disputada en distancia de 1.500 metros.

Tomando la delantera desde temprano, Moreira no tuvo dificultades de cruzar la línea de sentencia, con la hija de Lucky Coin en Let Me Now en el sitio de privilegio, superando por nueve cuerpos a Brissnef. Tercera a uno y medio cuerpos llegó Cayaurima. La

defensora del stud "444" que prepara Norman Monagas empleó 1 minuto 35 segundos y 4 quintos en cubrir el recorrido.

Luego en la jornada hípica realizada el domingo 30 de enero, Moreira llevó al triunfo a **DON GIACOMINO** el la décima carrera, condicional para ganadores de hasta 150 mil bolívares sobre un recorrido de 1.400 metros.

Moreira hizo ganar al tres años por Giulio Cesare en Ladu Lenore, de punta a punta, aventajando por nueve y medio cuerpos a Vesperal. Tercero a nariz figuró Altarejo y cuarto finalizó Calvados.

DON GIACOMINO defiende las sedas del stud "Seravic" y es adiestrado por nuestro compatriota Vittorio Catanese, por lo tanto esta victoria constituye una doble satisfacción para la hípica chilena.

Catanese, además, consiguió otros dos galardones. El sábado 29 de enero su pupilo **DESERT FOX** se adjudicó una condicional para tres años no ganadores en distancia de 1.100 metros. Conducido por el jockey Angel Francisco Parra, el hijo de Trousseau en Disciplinada superó por medio cuerpo a Ventisquero. Tercero a nariz llegó Relato y cuarto finalizó Odín. El ganador anotó 1 minuto y 9 segundos en cubrir el trayecto. Luego, al día siguiente, conquistó el trofeo correspondiente al clásico "Burlesco" al vencer en ese evento su pensionista **EL AVENTURERO**. El cuatro años por Gay Glory en Trip Home que defiende los colores del stud "El Aventurero", y que fue dirigido por Angel Francisco Parra superó por cabeza a Doble R. Tercero a cinco y cuarto cuerpos llegó Niso y cuarto remató Futuro. El vencedor empleó 1 minuto 39 segundos y 1 quinto en cubrir los 1.600 metros del recorrido.

Por su parte, el preparador **Antonio Jacial**, hermano de los profesionales Teófilo y Fernando Jacial, logró dar una doblona el jueves 27 de

enero. Sus adiestrados **BLANCURA** y **JAMONCITO** ganaron en la quinta y octava competencia, respectivamente.

La tordilla de cuatro años, hija de Right Gent en Cloud Dancer que corre con las sedas del stud "Tapia" y que contó con la dirección del látigo Magín Zamora, aventajó por nariz a Tarabana. Tercera a cuatro cuerpos llegó La Cobra Negra y cuarta remató Syncópica. La ganadora registró 1 minuto 24 segundos y 3 quintos en recorrer los 1.300 metros de la prueba.

El colorado de cuatro años por Goabundle en Orejana, que defiende al stud "Edery" y que fue conducido por Guillermo González superó por seis y cuarto cuerpos a Mayfair. Tercero a cabeza llegó Titánico y cuarto remató Pedro F. El vencedor cubrió los 1.300 metros del trayecto en 1 minuto 22 segundos y 1 quinto.

Con estas victorias Moreira suma ya seis en la presente temporada y ocupa la cuarta ubicación en la estadística, mientras que Catanese marcha como líder en la de preparadores con doce triunfos y su colega Jacial va octavo con cuatro.



Juan Bautista Castro viene cumpliendo una meritoria campaña. El preparador palmeño ocupa el sitio de privilegio de la estadística general en compañía de su colega Juan Cavieres.

J. Cavieres y J. Bta. Castro Encabezan la Estadística

Los preparadores Juan Cavieres Acevedo y Juan Bautista Castro empatan en el primer lugar de la estadística general de la presente temporada.

Ambos suman ocho victorias y son asediados por sus colegas Alvaro Breque y Oscar González, quienes llevan siete.

El jinete Carlos Rivera, por su parte, se adueña definitivamente del liderazgo con amplia ventaja sobre su más cercano perseguidor, el látigo Claudio Leighton.

Rivera anota veinte triunfos mientras que Leighton figura con quince.

JINETES

Juan Cavieres A.	8	Carlos Rivera	20
Juan Bta. Castro	8	Claudio Leighton	15
Alvaro Breque V.	7	Gustavo Lizama	13
Oscar González	7	Sergio Vázquez	13
Pedro Bagú H.	6	Orlando P. Castillo	10
Carlos Bagú	6	Roberto Pérez	10
Luis A. Bernal	6	Luis Toro	9
Jorge Abarzúa	5	Orlando López	8
Luis Álvarez B.	5	José M. Aravena	7
Miguel Baeza G.	5	Oscar Escobar	7
Alonso Carreño	5	Victor Bravo	6
Gustavo Pombo	5	Emeterio Guzmán	6
Enrique Vidal	5	Ramón Jacquez	6
Oscar Aliaga	4	Juan Barraza	5
Delfín Bernal	4	José Carrasco	5
Julio Castro R.	4	Pedro Cerón	5
Luis Contreras A.	4	Gabriel Pardo	5
Fernando Gazmuri	4	Luis Ramos	5
Jorge Inda G.	4	Jorge Castillo	4
Alvaro López I.	4	Miguel Peñaloza	4
Delfín López	4	Luis Valencia	4
Silvio Miceli	4	Pablo Castillo	4
Pedro Molina I.	4	Rodrigo Cea	3
Mario Muscatt	4	Luis Cifuentes	3
Enrique Petit	4	Miguel Fuentes	3
Juan Zúñiga	4	Ernesto Guajardo	3
Antonio Abarca	3	Juan Herrera	3
Alvaro Abarca	3	Luis Murillo	3
Enrique Beuzenberg	3	Guillermo Pinto	3
Ernesto Inda S.	3	Jorge Silva	3
Hugo Jara	3	Carlos Vázquez	3
Alejandro Martínez	3	Héctor Carvajal	2
Fernando Olave	3	Leopoldo Cornejo	2
Rafael Quiroz	3	Mario Díaz	2
Guillermo Urquidí	3	Guillermo Fernández	2
Luis E. Vázquez	3	Carlos González	2
David Álvarez	2	Amthar Jalil	2
Antonio Bullezu N.	2	Hugo López	2
Rafael Castilla	2	Angel Marchant	2
Jorge Cisterna	2	Héctor Mena	2
Eleuterio Cortes	2	Manuel Pardo	2
Luis Espinoza	2	Juan Romero	2
Héctor Espinoza	2	Eduardo Rojas	2
Sergio Escalante	2	Elias Silva	2
Carlos García	2	Eduardo Suárez	2
Hernán Gazmuri	2	Sergio Suárez	2
Roberto Jaque	2	Guillermo Silva	2
José Melero B.	2	Pedro Ulloa	2
Juan L. Melero	2	Raúl Véliz	2
Carlos Miranda	2	Freddy Araneda	1

Valparaíso Sporting Club Domingo 13 de Febrero

1ª CARRERA. 1.000 Metros. Condicional 2 años no ganadores. A las 14,30 horas.			
251 G. Mancilla 4	1 Belmonte 55 J. Barraza 7	251 O. Martínez 5	2 Castellano 55 N.N. 4
O. Martínez Deb.	3 Picha 52 N.N. 6	251 J. Medina 12	4 Gallo B. 55 N.N. 5
27 D. López 4	5 Michelson 55 N.N. 1	173 J. Medina 6	6 Pencabue 55 N.N. 2
251 G. Pombo 2	7 Político 55 C. Rivera 8	251 L. Vázquez 4	8 Bimba 52 C. Vázquez 3
Corral: 2 con 3.			
2ª CARRERA. 1.000 Metros. Índice: 5 al 14. A las 15,20 horas. (1a. Quintuple).			
254 L. Álvarez 6	1 Enchilada 58 G. Silva 7	248 L. Álvarez 6	2 Joselin 52 E. Rojas 4
223 M. Maira 11	3 Salameiro 57 J. Maira 6	244 R. Pardo 9	4 Albania 56 A. Marchant 10
244 J. Medina Reap.	5 Atalanta 55 J. Aliaga 5	22 J. Medina 1	6 Guadantun 55 F. Araneda 1
237 O. Silva 7	7 Cricket 54 L. Carvajal 2	240 J. Cisterna 2	8 La Madonna 54 J. Barraza 11
240 R. Muñoz 6	9 La Chiva 50 N.N. 9	240 G. Manelli 4	10 Ricordando 50 J. Herrera 12
236 R. Carvajal 4	11 Acaciano 49 M. Peñaloza 8	240 J. Melero 13	12 Palomita 49 N.N. 3
237 R. Pardo 9	13 Tontería 49 A. Jalil 13		
3ª CARRERA. 1.500 Metros. Clásico "Sociedad Hipódromo Chile". A las 16,10 horas.			
1002 O. Silva Reap.	1 Obelisco 58 J. Barraza 4	220 D. López 3	2 Tonin 51 N.N. 5
220 O. Silva 7	3 Juanito 50 F. Araneda 1	220 C. Rosselot 13	4 Kampur 50 N.N. 2
220 G. Pombo 11	5 Plátano 48 L. Carvajal 3		
4ª CARRERA. 1.000 Metros. Índice: 15 al 26. A las 17,00 horas. (2a. Quintuple).			
224 G. Pombo 4	1 Don Toca 59 S. Vázquez 7	249 G. Pombo 2	2 Epoca 57 C. Rivera 4
2469 P. Melero Reap.	3 Quimantu 57 G. Lizama 6	249 O. Mar. 3	4 Los Chifones 55 N.N. 5
249 R. Muñoz 5	5 Lagrimón 51 N.N. 1	219 O. Silva 15	6 Shem 49 F. Araneda 2
244 J. Abarzúa 4	7 Carcassone 48 R. Pérez 3		
5ª CARRERA. 1.400 Metros. Condicional 3 años no ganadores. A las 17,50 horas. (3a. Quintuple).			
170 G. Pombo 15	1 Castigo 58 C. González 7	215 R. Pardo 2	2 El Viti 58 C. Rivera 4
J. Cisternas Deb.	3 Plumada 58 C. Donoso 6	236 G. Urquidí 10	4 Lapistoy 55 J. Maira 5
214 R. Pardo 9	5 Baloncesto 53 A. Marchant 1	236 O. Aliaga 7	6 Lejana 53 F. Barrera 2
170 L. Álvarez 4	7 Leñero 53 E. Rojas 9	170 L. Vázquez 9	8 Irlandesa 50 N.N.
6ª CARRERA. 1.300 metros. Índice: 5 al 20. A las 18,40 horas. (4a. Quintuple). 1a. Doble			
224 J. Medina 8	1 Barbarroja 61 E. Guajardo 7	121 R. Carvajal Reap.	2 Descollante 60 M. Peñaloza 4
237 O. Aliaga 1	3 Trumao 57 M. Pardo 6	236 L. Vázquez 1	4 Cabernet 54 C. Vázquez 10
176 E. Guajardo 14	5 Cholola 53 C. González 5	239 J. Jara 5	6 El Inglés 52 G. Lizama 1
236 C. Silva 2	7 Intrépido 52 J. Aliaga 2	236 L. Álvarez 3	8 Cristi 49 G. Silva 11
236 O. Silva 5	9 Boina Real 48 F. Araneda 9	240 F. Her. 7	10 Churrasquita 48 J. Berrera 8
221 R. López 14	11 Perceval 43 N.N. 3		
7ª CARRERA. 1.500 Metros. Índice: 9 al 25. A las 19,30 horas. (5a. Quintuple). 2a. Doble.			
245 A. Breque 2	1 Mona Viva 61 N.N. 7	216 A. Bullezu 3	2 Motivo 61 N.N. 4
216 G. Pombo 7	3 Cunaguaro 59 S. Vázquez 6	216 G. Urquidí 6	4 Malatesta 58 J. Maira 5
248 P. Medina 3	5 Gardenia 56 N.N. 1	239 J. Cifuentes 1	6 Baghis 55 C. Rivera 2
248 G. Mancilla 2	7 Dealer 55 R. Pérez 2	238 E. 2 5	8 Ilustre 55 C. González 11
118 J. Jara Reap.	9 Pampero 54 G. Lizama 12	239 O. Aliaga 2	10 Licorera 53 M. Pardo 8
239 G. Pombo 7	11 Armalva 49 L. Carvajal 8	223 R. Pardo 10	12 Chapeliere 48 J. Herrera 3

YOUTH y PAWNEESE fueron señalados como los caballos campeones franceses de 1976 en mérito a sus respectivas campañas.

YOUTH, el brioso pura sangre de origen norteamericano, ganador de la milla y media del Prix du Jockey y Prix du Cadrán, ambos del Grupo I y considerados, por lo tanto, selectivos, logró tal distinción no obstante ser derrotado por Ivanjica en el Prix de L'Arc de Triomphe.

Actualmente, el caballo tiene cuatro años y se encuentra actuando en Estados Unidos de Norteamérica. Pero pronto será destinado a la reproducción. Sus recientes triunfos en el "Canadian International Championship Stakes" y el "Washington D. C. International" han subido considerablemente su cotización.

PAWNEESE, por su parte, también acumuló galardones suficientes para erigirse como la campeona de la temporada pasada. La asom-

Cosas del turf mundial

Youth y Pawneese: Campeones de Francia Durante 1976

brasa hija de Carvin en Plencia, por Lee Haar, que no sólo ha impuesto su superioridad entre las de su sexo sino que también ha vencido a connotados machos, ganó el "Prix de Diane", del Grupo I y otras carreras en Francia, mientras que en Inglaterra arrasó con los premios selectivos tales como las "English Oaks", Grupo I; "King George V and Queen Elizabeth", también del Grupo I, y "Diamond Stakes", en Ascot.

Los otros triunfos que obtuvo en Francia la excelente hembra fueron el "Prix Penelope" y el "Prix Cleopatre", ambos en Saint-Cloud.

● Otra hazaña de B. Shoemaker en U. S. A.

A los 45 años de edad, el destacado jockey Bill Shoemaker continúa

asombrando a los hípicas norteamericanos.

En efecto, Shoemaker acaba de ganarse las dos ediciones en que fue abierto el "Malibu Stakes", importante carrera de 1.400 metros que se celebró en el Santa Anita Park.

En la primera versión, Shoemaker hizo vencer al segundo favorito Cojak, con cuatro cuerpos de ventaja sobre Double Discount. Cojak es un hijo de Cobos en Fight On, por Dark Star, de cuatro años, que estaba ausente de las pistas desde hace tres meses por ciertas dolencias y que mostró en esa carrera una total recuperación, anotando 1 minuto y 23 segundos en cubrir el trayecto.

En la segunda edición, Shoemaker volvió a saborear la victoria al

cruzar la meta en el sitio de privilegio con Romanic Lead, un hijo de Silent Screen en Golden Spike, por Sir Gaylord, registrando 1 minuto 22 segundos y 2 quintos.

Shoemaker, además, sigue acercándose a pasos agigantados al récord de montas firmadas que ostenta Steve Brooks, quien en 34 años de jinete sumó 30.330 montas.

● Inauguración de nuevo hipódromo en Venezuela.



En forma silenciosa y sorpresiva fue inaugurado un nuevo hipódromo en Venezuela.

Se trata del Hipódromo de Barquisimeto, centro hípico que cuenta con una excelente pista, tribunas y caballerizas adecuadas. Todas las personas que hicieron posible la cristalización de esta empresa, tienen cifradas esperanzas, que este nuevo centro turístico contribuya considerablemente a magnificar la actividad hípica de ese país.

Por su parte, las autoridades del Hipódromo de Maracaibo, anunciaron que para el día 17 de febrero próximo, esa institución abrirá sus puertas para dar inicio a las actividades del año en curso. El doctor Otto Padrón, cumplió así, lo que había prometido y a la vez, en conferencia de prensa, confirmó para esa reunión la presencia de los afamados jockeys Gustavo Avila, Angel Francisco Parra, Argenis Rosillo, Adone Bellardi, Jesús Méndez, Juan Vicente Tovar, Rafael Rodríguez, Rafael Chávez, Luis Martín y Manuel Lira, en esa reapertura.

● Se apagó una estrella caraqueña.- El ex jinete v

ex entrenador venezolano Pedro Emilio Yumar, miembro de la Galería de la Fama y uno de los grandes profesionales del hipismo de ese país, falleció recientemente en la ciudad de Caracas.

Yumar, o más bien "Yumarcito" como cariñosamente le decían en el ambiente hípico, fue un jockey con estilo propio y muy de su época. Lleno con su gloria local un bello tiempo de la hípica en "El Paraíso". Luego actuó con éxito en "La Rinconada". En los días en que brillaba su estrella, eran innumerables los amigos que tenía. Sin embargo, a sus funerales, sólo unos pocos de ellos asistieron.

Yumar, ya viejo y semi inválido, pasó sus últimos años relegado al olvido. Casi nadie se acordaba de los gratos momentos que brindó con sus grandes actuaciones. A su sepelio debió haber concurrido una multitud. De todas maneras, su caso no es el primero que sucede en ese medio. Hace poco murió otro astro de su categoría y época, Cuminaco Méndez, hecho que casi pasó inadvertido.

La hípica es así. Todos lo saben y se resignan a ello.

Club Hípico de Concepción

Domingo 13 de Febrero

1ª

CARRERA (49) 14.00 H. P. "GABINETTE" 1.000 m. Ind. 4 - 14 H. IN. \$ 15.- PREMIOS: \$ 3.000.- al 1º; \$ 1.500.- al 2º; \$ 750.- al 3º; \$ 300.- al 4º. T. \$ 5.550. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 1.

48 M. Roman 6	1 Guarango 58 N.N.	7
41 B. Valladares 6	2 Samandall 58 Carlos Romero 8	
48 R. Parra 10	3 El Kafra 55 E. Naranjo 5	
45 S. Romero C. 6	4 Rondón 53 N.N.	4
36 S. Romero C. 9	5 Sir 51 N.N.	6
41 L. Soto 7	6 Segal 51 Hugo Torres 3	
45 M. Concha 13	7 Flequillo 50 N.N.	2
44 J. Azocar 10	8 Tio Brujo 48 J. Santos (4) 1	

CORRALES. (4-5).

5ª

CARRERA (53) 16.30 H. P. "GHIRLANDAIO" 1.400 m. Ind. 0 - 14 I. \$ 16. PREMIOS: \$ 3.200.- al 1º; \$ 1.600.- al 2º; \$ 800 al 3º; \$ 320.- al 4º. T. \$ 5.920. TERCERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE VENTA DE ENGANCHE

45 S. Romero 3	1 Reginal 60 J.F. Espinoza (4) 7	
48 A. Campos 5	2 Vicenta 59 B. Campos 8	
45 L. Soto 9	3 Churumbel 58 N.N.	5
33 L. Soto 5	4 Maricho 49 N.N.	4
48 A. Paiva 11	5 Gran Día 57 N.N.	6
45 R. Parra 11	6 Agatin 55 E. Naranjo 3	
41 B. Valladares Reap.	7 Dingo 54 M. Lara (3) 2	
41 J. Walker 6	8 Sabueso 53 J. Aceitón (3) 1	
20 L. Azocar reap	9 Trebolado 48 J. Fica 9	
44 M. Concha 4	10 Sin Par 48 A. Mella 10	

2ª

CARRERA (50) 14.30 H. P. "GALERIA" 1.000 m. Ind. 0 - 8 H. INSCRIP. \$ 15.- PREMIOS: \$ 3.000.- al 1º; \$ 1.500.- al 2º; \$ 750.- al 3º; \$ 300.- al 4º. T. \$ 5.550. SEGUNDA ETAPA DE LA APUESTA TRIPLE. VENTA DE ENGANCHE.

44 M. Soto 12	1 Postulada 56 H. Placencia 7	
44 M. Román 3	2 Coñquito 55 L. Villagra 8	
44 S. Rabah Reap.	3 Miss Antonia 55 H. Moya (1) 5	
36 S. Rabah 10	4 Columba 50 Juan Pica 4	
44 L. Azocar 8	5 M. Petit 55 E. Naranjo 6	
36 A. Campos 1	6 Peleador 55 B. Campos 3	
28 R. Jara Reap.	7 Pecho al agua 54 J. Santos (4) 2	
44 J. Walker 5	8 Cantor 53 J. Henríquez (4) 1	
36 M. Noran 3	9 Mandolina 51 N.N.	12
44 M. Concha 13	10 C. Court 50 J. Aceitón (3) 9	
44 A. Paiva 9	11 Don Andrés 50 N.N.	11
44 Eldo. López 11	12 Konita 50 C. Barrera (4) 10	

6ª

CARRERA (54) 17.10 H. P. "GALERIA" 1.000 m. Ind. 12 - 21 H. H. IN \$ 17.- PREMIOS: \$ 3.400.- al 1º; \$ 1.700.- al 2º; \$ 850.- al 3º; \$ 340 al 4º. T. \$ 6.290. CUARTA VALIDA APUESTA QUINTUPLE PRIMERA VALIDA A TRIPLE N° 2

47 J. Walker 10	1 Relicario 57 J. Henríquez (4) 7	
45 J. Walker 12	2 Errante 48 J. Santos (4) 8	
48 H. Monsalves 12	3 Activista 54 E. Naranjo 5	
40 M. Concha 13	4 Engañada 54 R. Garcés 4	
48 E. Mege 9	5 Kara Su 54 J. Aceitón (3) 6	
45 M. Román 1	6 Escote 53 H. Torres 3	
31 Eldo. López reap	7 Michel 51 C. Barrera (4) 2	
47 Eldo. López 4	8 Nangalao 51 A. Mella 1	
45 M. Norambu. 2	9 Malicia 50 N.N.	9
37 S. Rabah 2	10 Mirtaco 49 J. Fica 11	
41 J. Bernal 9	11 Halicarnaso 48 S. Aguayo (1) 10	

3ª

CARRERA (51) 15.10 H. P. "GALERIA" 1.000 m. Ind. 7 - 11 H. IN \$ 16.00 PREMIOS: \$ 3.200.- al 1º; \$ 1.600.- al 2º; \$ 800.- al 3º; \$ 320.- al 4º. T. \$ 5.920. TERCERA VALIDA A. TRIPLE N° 1. VENTA DE ENGANCHE - PRIMERA VALIDA A. QUINTUPLE

41 S. Romero R. 2	1 Miguelito 56 C. Placencia 7	
44 J. Espinoza 2	2 Nahuelpan 56 N.N.	8
44 A. Paiva 1	3 Hiper Nasa 55 R. Garcés 5	
45 A. Paiva 4	4 Doña Cata 53 S. Aguayo (1) 4	
41 H. Monsalves 5	5 Mercury 55 C. Barrera (4) 6	
45 R. Valladares 8	6 Bandido 54 L. Villagra 3	
36 S. Rabah 4	7 Dessy 54 Héctor Moya (12)	
36 J. Bernal 2	8 Gipsy 54 E. López 1	
36 R. Parra 8	9 Galana 52 R. González 9	
41 M. Soto 3	10 Rigodon 52 H. Placencia 10	

4ª

CARRERA (52) 15.50 H. P. "GHIRLANDAIO" 1.400 m. Ind. 13 al 25 H. I. \$ 17.- PREMIOS: \$ 3.400.- al 1º; \$ 1.700.- al 2º; \$ 850.- al 3º; \$ 340.- al 4º. T. \$ 6.290. SEGUNDA VALIDA APUESTA QUINTUPLE VENTA DE ENGANCHE

46 M. Concha 4	1 Rítmico 60 Ramón Garcés 7	
35 R. Vidres 9	2 Armero 57 Carlos Placencia 8	
39 R. Parra 5	3 Atón 57 E. Naranjo 5	
47 A. Campos 11	4 Kaburga 57 B. Campos 4	
35 E. Mege 10	5 Julius 55 L. Saavedra 6	
41 J. Espinoza 4	6 Bombacho 53 N.N.	3
48 H. Monsalves 8	7 V. Real 53 L. Villagra 2	
48 M. Soto 13	8 Mariane 52 M. Lara (3) 1	
30 J. Walker reap	9 Misterray 48 J. Santos (4) 9	

8ª

CARRERA (56) 18.30 H. P. "GHIRLANDAIO" 1.400 m. Ind. 23-34 H. I. \$ 16. PREMIOS: \$ 3.600.- al 1º; \$ 1.800.- al 2º; \$ 900.- al 3º; \$ 360.- al 4º. T. \$ 6.660. TERCERA VALIDA A. TRIPLE N° 2 --- VENTA DE ENGANCHE.

H. Monsalves 6	1 Droguista 59 C. Placencia 7	
H. Monsalves Reap.	2 Agucl 57 R. Cárdenas 8	
M. Concha 11	3 Timón 57 J. Aceitón (3) 5	
Eldo. López Reap.	4 Nafta 55 L. Saavedra 4	
A. Paiva Reap.	5 Gargarita 54 R. Garcés 6	
L. Azocar 2	6 Decente 52 J. Fica 3	
S. Henríquez 6	7 Ligerazo 52 J. Henríquez (4) 2	
M. Soto 1	8 Marlinda 50 N.N.	1
S. Romero R. 5	9 Torio 50 S. Aguayo (1) 9	
R. Parra 3	10 Rolera 48 R. González 10	

CORRALES: (1-2)

Luis E. Toledo de Regreso en Stgo.

Regresó a la capital el capacitado preparador palmeño Luis Eduardo Toledo. Después de permanecer varios días en Guayaquil, Ecuador, donde realizó trámites necesarios para ejercer en el Hipódromo de "Santa Cecilia", gestiones que resultaron positivas, volvió a Santiago el mencionado profesional.

A su arribó al Hipódromo Chile, Toledo informó a "El Cronista" que su viaje había resultado muy fructífero y que contaba con todas las posibilidades para radicarse en Guayaquil. Pero que sin embargo, la última decisión no la

había tomado, ya que estaba mucho dejar su tierra para irse a otra extraña.

De todas maneras, en caso de acordar irse, lo haría con los efectivos que eran de su propiedad.

Luis E. Toledo es uno de los adiestradores más experimentados con que cuenta nuestra hípica y de concretarse su viaje a Ecuador, dejará una vacante muy difícil de llenar. Sin embargo su presencia en el Hipódromo de Santa Cecilia serviría para aquilatar el prestigio de que gozan los profesionales chilenos en ese medio.



Bill Shoemaker, el destacado jockey norteamericano de 45 años de edad, continúa asombrando a los aficionados del país del norte. En el grabado, se aprecia su depurado estilo cuando logra una victoria con Royal Owl en el Hipódromo Santa Anita.

PARAPSIKOLOGO

¿ENFERMEDADES
CRONICAS?

TRATAMIENTO CIENTIFICO

SAN FRANCISCO 224-DEPTO 21
FONO 233313

ATENCION LUNES A SABADOS

MASAJES CORPORALES

(DAMAS-VARONES)

COSMETOLOGIA-PSIQUICA
MARAVILLOSAS PELUCASSAN FRANCISCO 224
DPTO. 21e AUTOMOVILES
VENDEN Y COMPRAN

VENDO Austin Cooper 1969-70 \$ 62.000. Recibo vehiculos. Facilidades. Agustinas 1818 Cavem.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-

VENDO Mercury Cougar 1969 \$ 185.000. Recibo vehiculos. Facilidades. Agustinas 1818 Cavem.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-

VENDO Austin Mini 1.000 año 1971 \$ 54.000. Recibo vehiculos. Facilidades. Agustinas N° 1818 Cavem.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-

VENDO o permuta por auto, derecho de casa, llamar 214740. Punta Arenas 6248 Paradero 10 Vicuña Mackenna Villa María Los Angeles.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-

VENDO Peugeot 404 año 1969 \$ 78.000. Recibo vehiculos. Facilidades. Agustinas 1818 Cavem.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-

VENDO Citroneta 1964 \$ 23.000. Recibo vehiculos. Facilidades. Agustinas N° 1818. Cavem.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-

VENDO Fiat 125 Familiar nueva \$ 195.000. Recibo vehiculos, facilidades. Agustinas N° 1818. Cavem.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-

SANTIAGO Urzúa. Impala 1960 2 puertas 6 cilindros \$ 10.000 facilidades. Agustinas 875.

10-21

SANTIAGO Urzúa. Fiat 600. 1969 buen estado \$ 38.000. Agustinas 1875.

10-21

AUTOMOVILES "El Patio" ofrece: Ford Capri 2.600 R. S. año 1972 único en Chile \$ 295.000. Recibo vehiculos. Apoquindo 3337.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Patio" ofrece: Mercury Comet 1974. Flamante \$ 295.000. Recibo vehiculos. Apoquindo 3337.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Patio", ofrece: Impala 1972.- Full equipo. \$ 290.000.- Recibo vehiculos. Apoquindo 3337.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Patio" ofrece: Dodge Dart 1972 en perfecto estado \$ 170.000.- Recibo vehiculos. Apoquindo 3337.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Patio" ofrece: Land-Rover carrozado 1963 impecable \$ 58.000.- Recibo vehiculos. Apoquindo 3337.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Patio", ofrece: Station Fiat 124 Italiano \$ 90.000.- Recibo vehiculos. Apoquindo 3337.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Patio", ofrece: Renault 12, año 1974 perfecto estado \$ 170.000.- Recibo vehiculos. Apoquindo 3337.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Cooper - S 1.275 de carrera Full equipo \$60.000. Se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Fiat 125 año 1976 prácticamente nuevo, radio- tocacintas \$142.000. Se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Peugeot 404. importado, excelente estado \$70.000. Se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Moto Harley Davidson nueva 0 km: 250 c. c. \$35.000. Se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador". La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900. Compra - vende y consigna automoviles. Se reciben vehiculos en parte de pago.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Volvo 1962 B 18, dos puertas, flamantísimo, \$80.000. Se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Fiat 600 año 1965, neumáticos nuevos \$30.000, se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Yagan 1974-75 prácticamente nuevo, líquido \$38.000. Recibo vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Falcon B 8 año 1970 Blanco impecable \$123.000. Recibo vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Mini 1.000 año 1969. \$41.500. Se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900.

11 al 18

AUTOMOVILES "El Comendador" ofrece: Mini 1.000 año 1971- \$55.000. Se reciben vehiculos en parte de pago. La Macarena 39. Apoquindo altura 4.900

11 al 18

MOTORES "Moreno" camioneta Ford 500 kilos impecable \$ 75.000 A. Prat 144.

11-22-

PARA Motores "Moreno" 1/4 HP. a 180 HP. amplias facilidades A. Prat N° 144.

11-22-

e REPUESTOS DE
AUTOMOVILES

DISPONEMOS de un stock permanente de neumáticos para tractores y maquinarias agrícolas. Tenemos en todas las medidas: Ej. 18,4 X26; 15X38; 14X38; 15X30, etc., además tenemos todo tipo de neumáticos para camiones, automóviles, motos, etc. Y como siempre les damos las tres alternativas Nuevos, Recauchados y Usados útiles. 14 x 30 \$ 5.200 nuevos. 14 x 30 \$ 1.500 usados útiles. También disponemos de una partida de neumáticos importados, tubulares, radiales, cinturados, aros 13, 14 y 15: Venga a Av. España 72, donde le daremos las tres alternativas con neumáticos nuevos, recauchados y usados útiles, créditos. Av. España 72. Fonos: 97305-98548. 2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-1°

REPUESTOS Naranjo. Independencia N° 1387. Fono: 771658. Ofrece correa Simca 1.000 a sólo \$ 35, líquido de frenos plásticos Bendix, mangueras radiador, encendido Ford y Chev.

5-6-7-8-9-10-11

SERVICIO Citroen Daniel Carramiñana Portugal 1387.

10-21

NEUMATICOS: Importadora WAL S. A. C. I. lo tiene! El neumático Firestone con la tecnología del mundo. Créditos especiales a transportistas y dueño de autobuses. Amplio stock. Libertador Bdo. O'Higgins. N° 2562. Fonos: 98097-93005.

11 al 25

Motores "Moreno", reparaciones en todas las potencias A. Prat 144.

11-22-

MOTORES "Moreno". Stock permanente en maquinarias industriales A. Prat 144.

11-22-

e PARA EL HOGAR

BAZAR autoservicio Pronto. Línea completa de artículos de uso - perfumería, jabones lociones, Atención especial a oficinas e instituciones; despacho inmediato de órdenes de compra- Bazar Pronto en Mac Iver 434 y 701.

7-8-9-10-11-12-

SINGER agujas todas dimensiones en oferta, industriales, artesanas y de familia. Av. Libertador B. O'Higgins 2444 - Interior. Fono 98498.

5-6-7-8-9-10-11-12

SINGER, venta de toda clase de repuestos, agujas y accesorios para máquinas de coser y tejedoras. Av. Libertador B. O'Higgins 2444 - Interior. Fono 98498.

5-6-7-8-9-10-11-12

SINGER, a los comerciantes descuentos especiales en aceites, agujas y accesorios. Llámennos al 98498, le enviaremos su pedido a domicilio.

5-6-7-8-9-10-11-12

SINGER Servicio Técnico a domicilio y en sus talleres. Trabajo garantizado y con descuentos. Av. Libertador B. O'Higgins 2444 - Interior. Fono: 98498.

5-6-7-8-9-10-11-12

SINGER Servicio Técnico reparaciones máquinas de coser, tejer, motores y accesorios de cualquier marca, trabajo garantizado Av. Libertador B. O'Higgins 2444 - Interior. Fono: 98498.

5-6-7-8-9-10-11-12

SERVICIO Técnico Remington. Repuestos en general. Visitas a domicilio \$ 160. San Diego 347, Fono 62071.

4-5-6-7-8-9-10-11-12-

SERVICIO Técnico Remington, reparaciones y repuestos en máquinas de coser. San Diego 347, fono 62071.

4-5-6-7-8-9-10-11-12-

MAQUINAS de coser Remington, Servicio Técnico autorizado, reparaciones y repuestos en general. San Diego 347, Fono 62071.

4-5-6-7-8-9-10-11-12-

SERVICIO Técnico Remington. Máquinas de coser de todas las marcas y modelos. Llámennos, le atenderemos con gusto, San Diego 347, Fono 62071.

4-5-6-7-8-9-10-11-12-

YOLAIDA. A pasos de Iglesia Catedral está el más completo surtido de todo cuanto necesita su guagua - novedosos ajuares piluchos - camisitas - chalitas y boticillos tejidos - mudadores. Yolaída en Catedral 1063 local 1057.

8-9-10-11-12-13-14-15-

OFERTA jardineras \$ 280, mezclilla importada 260, gabardina. Gran oferta Miel. Blusa \$ 80. Pantalones gabardinas \$ 130. Local 27-60-72 63. Santiago Centro.

3 al 12

REPUESTOS, reparaciones. Repuestos de óptima calidad, presupuestos sin compromiso, su olla en buen estado le ahorra tiempo y combustible. Tenderini 77-396330.

5-6-7-8-9-10-11-12-

CALZADOS "Pepay" hecho a mano. Especialidad en medidas. Damas y Caballeros. Tenderini 71 Fono: 384509.

6 al 12

REPARACIONES, repuestos para toda olla nacional e importada. Tenderini 77-396330. No tenemos sucursal.

5-6-7-8-9-10-11-12-

HIDROSISTEMAS Y Cia Ltda (Sección para el hogar) Agua a presión. La solución es HI-DROPACK-D. Funciona automáticamente. Uno de los veinte tipos es el adecuado para su casa. Desde 6840 incluido IVA. Hidrosistemas y Cia. Ltda. Casilla 4571, fono 793290, Santiago.

CAMPANA Restaurant, un parrón en pleno centro, donde el vino tinto, las humitas y el pastel de choclo se encuentran más sabrosos. Show: jueves, viernes sábado. Agustinas 1875.

10-21

DE todo para su bebé en Creaciones Infantiles "Terry" Monjitas 822 Local 60

9 al 24-

LINEA completa para su bebé de Recién Nacido a 4 años en Creaciones Infantiles "Terry" Monjitas 822 Local 60.

9 al 24

CREACIONES Infantiles "Terry" ropa de guagua, rodados, juguetes y perfumería de niños, Monjitas 822 Local 60

9 al 24-

LICORES Villa Olímpica: Botillería San Jorge, vinos y licores de todas las marcas, abierto todos los días del año. Obispo Orrego N° 1015 Local H fono: 256019 - Villa Olímpica frente Unicoop.

9 al 17

"TIYI" Regalos Ltda. Mover 119, porcelanas, cerámicas, artesanía-boutique. Regalos.

9 al 24

LE ofrece su línea completa de productos de tocador marca Kara Wislowna, Phillips 16 3° piso C. Fono 35261

10-25

CONFECCIONES Yakito en Santa Filomena 557 (por Recoleta), ofrece ajuares para guaguas. Ositos en Dunova \$ 39. Piluchos \$ 18.50, Chales finos \$ 85. Camisitas de batista \$ 14.90. Jardineras largas. Poleras. Conjunto de valour \$ 49. Yakito en Santa Filomena 557.

10-21

PRODUCTOS de tocador Kara Wislowna, distribuye Marta D. de Mildner. Phillips 16 3° piso Dpto. C. Fono 35261.

10-25

TEJIDOS DE Lana finísimos y de última moda poleras - beatles - chalecos - surtido de colores y tallas - compre a precios de fábrica en tejidos "Sambo". Mac Iver 337.

8-9-10-11-12-13-14-15-

e RADIO • TELEVISION

TUBOS para radio y televisión, condensadores, potenciómetros resistencias, condensadores para partida de motor y toda clase de repuestos importados directamente. Electrónica Costoya Ltda. Serrano 72-Fono 382599- Santiago.

9 al 18

DISCOTECA Pluto. Alameda 853. Local 18-Pasaje Hotel Emperador. Fono 383724. El surtido más amplio de cassettes grabados, a los precios más bajos del comercio.

5 al 15

ESTE es su Servicio Técnico Westinghouse Bolocco con personal altamente especializado, con repuestos legítimos; no cobramos visita a domicilio. Atención continuada de lunes a sábado, llámenos a los teléfonos 714056 ó 741641.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-15-16-17-18-19-20

DISCOTECA Santos. Huérfanos 1052 Local 8. Pasaje Peñalba. Fono 715453. Discos el mejor surtido de Chile a los mejores precios, ofertas.

5 al 15

DISCOTECA Pluto. Alameda 853-Local 18-Pasaje Hotel Emperador. Fono 383724. Discos, el más amplio surtido y los mejores precios, mantenemos las super-ofertas.

5 al 15

SERVICIO Técnico T. V. Radio "Terral", comunica a su distinguida clientela su nueva dirección Avda. Bulnes 121 Fono 62031. especialistas en equipos Telefunken, Saba, Blaupunkt, Normende, Loewe-Opta y toda la línea y marca japonesa - Terral Avda. Bulnes 121 Fono 62031

10-21

CURSOS de Radio y T.V. para damas, caballeros y jóvenes. Insérbase hoy en nuestros económicos cursos a iniciarse en marzo. Consulte sin compromiso en Gral. Jofré 341, y/o teléfono 222374.

10-20

e JOYAS Y ARTICULOS
DE FANTASIA

JOYERIA y relojería "La Esmeralda". Novios: argollas de oro 18 kts. modelos exclusivos, economía seriedad y rapidez "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 fono 381798.

4-5-6-7-8-9-10-11-12-13

GRABADOS al minuto de medallas, argollas, discos lápices etc. Precios especiales a comerciantes "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 fono 381798.

4-5-6-7-8-9-10-11-12-13

COMPRO oro \$ 60 grs. F. plata \$ 2.000 Kl. Consulte sin compromiso. Avalúos gratis. Estado 257. Local 17. Huérfanos 886. Local B. Sub-suelo.

10-21

JOYERIA y relojería "La Esmeralda" composturas de relojes y joyas trabajos garantizados. Mac-Iver N° 42 fono 381798.

4-5-6-7-8-9-10-11-12-13

CONARIPE Artesanía grabados para joyas y particulares. Mac. Iver 52, local 53.

5 al 30

ALEJANDRO HERRERA GUTIERREZ \$ 61 gramo F. compro oro y platería, supero cualquier oferta Chile. Consulte sin compromiso el peso. Huérfanos 786 oficina 110 entrepiso Teatro Maru.

9 al 21

COMPRO oro \$ 60 gr. f., plata \$ 2.000 Kg. Consulte sin compromiso. Avalúos gratis. Huérfanos 886 Local 3 Sub-suelo. Estado 257 Local 17 Sub-suelo.

3- al 12

RELOJERIA Erdmann. Huérfanos 1178, locales N- C. Amplio surtido de encendedores a gas y bencina importados, desde \$20. Pipas en madera de gualdo \$70.

11 al 22

NOVIOS argollas de oro \$ 680 par. Grabados gratis al minuto Bandera 846.

11 al 28

e MUEBLES Y
MENAJE EN GENERAL

FABRICA de lámparas, apliques de todos los tipos, Tulipas de diferentes tipos y tamaños, oferta faroles \$ 30 y apliqué \$- 70. Despertadores con crédito, Independencia 1048 - A.

9-23

Fábrica de lámparas, apliques de todos los tipos, Tulipas de diferentes tipos y tamaños. Oferta faroles \$ 30 y apliqué \$ 70.

9 al 23

JUVENT: Nueva Imperial con las Rejas Norte. Le ofrece toda la línea muebles lacados, solamente buena calidad, cama-cuna, mudador \$ 4.770

5 al 15

JUVENT: Nueva Imperial con las Rejas Norte. Le ofrece marquesas 1 plaza \$ 1200. Otra marquesa con cajones \$ 2.600.

5 al 15

ARTCUER recomienda su Ville muy confortable confeccionados enteramente en legítimo cuero, bonitos colores, además le ofrecemos sofás de 2, 3 y 4 cuerpos modelos exclusivos. Dublé Almeyda 1659 esq. - Monseñor Eyzaguirre.

5 al 23

OFERTA. Butaca en cuero, \$ 2.500 sólo por este mes. Dublé Almeyda 1659 esq. Monseñor Eyzaguirre.

5-6-7-8-9-10-11-12-

EN Carmen 558 tenemos los mejores muebles fraileros, con finisimas terminaciones. Visitenos, no se arrepentirá, tenemos desde comedores, livings, dormitorios, mecedoras, muebles múltiples, si no está lo que Ud. busca se lo hacemos a la medida, no olvide nuestra dirección. Carmen 558-A.

11 al 28

"Ha pensado Ud. descansar realmente" después de su trabajo? Recuerde Artcuér es arte en muebles de cuero. Dublé Almeyda 1659 esq. Monseñor Eyzaguirre.

5-6-7-8-9-10-11-12-

VISITE Artcuér. Gran inauguración muebles en cuero. Dublé Almeyda 1659 esq. Monseñor Eyzaguirre.

5-6-7-8-9-10-11-12-

e OPTICAS • CINES
Y FOTOGRAFIAS

OPTICA Universal Mac Iver 110, Fono 380699. Despacho exacto de recetas. Gran surtido de anteojos nac. e imp. y toda clase de respuestos.

5 al 23

"LA SEGURIDAD de una empresa comienza con la identificación de su personal" El más avanzado sistema de identificación funcionaria lo entrega "Servicio fotográfico Nacional" Catedral 1233-telefono 83801. local 9.

8 17

OPTICA Imperio. Huérfanos 830, local 281. Casilla 10036 Fono 381904 Stgo. Despacho de recetas de médicos oculistas precios sin competencia. Máquinas fotográficas, rollos, revelados - copias, ampliaciones en color, blanco y negro. Servicio Parker, venta y repuestos.

11-22-

OPTICA IMPERIO. Huérfanos 830 local 281 Cas. 10036 Fono 381904 Stgo. Servicio de repuestos de toda clase de lapiceras y bolígrafos, especialidad en Parker - Shearager Lentes de sol, nacionales e importados. Despachos de recetas, precios sin competencia.

11-22-

OPTICA Antonio Hood. Laboratorio propio, despacho exacto de recetas, compostura en general, rapidez y seriedad. Tenderini 20 Fono: 304871 Stgo.

11 al 18

e ARTICULOS
PARA CAB

e MEDICINA FARMACIAS Y LABORATORIOS

ARTICULOS Ortopédicos. Marcolita 519. Teléfono 32412. Bastones metálicos canadienses. Bastones de madera. Fajas - rodilleras - tobilleras y vendas elásticas y enyesadas. Collares cervical - botas y zapatos ortopédicos. Plantillas - sillas de ruedas. Artículos Dr. Scholl. Atendido por su dueño especialista en el ramo Silvia Catalán Cornejo. 3 al 12

ORTOPEDICOS. Se hace toda clase de hechas de calzado ortopédico, posturas y adaptaciones al pie para corregir algún defecto, colocamos plataformas para equiparar largo de piernas. Veniga a la gran reparadora de calzado Santo Domingo en Mac Iver 414 (esquina Merced). 8-9-10-11-12-13-14-15

CUADROS para niños enfermos hechura a medida. Complás Ltda., Fábrica Merced 360. 10-21

CUADROS para guaguas en diferentes modelos y calidades, precio fábrica Complás Ltda. Merced 360. 10-21

POSPARTOS y recién nacidos, especial para clínicas Fábrica. Complás Ltda., Merced 360 frente Teatro La Comedia. 10-21

CUADROS clínicos para guaguas con problemas en las caderas. Complás Ltda., Merced 360. 10-21

CUADROS clínicos especial para enfermos y ancianos. Complás Ltda., Merced 360. 10-12

e PARA OFICINAS

"EL 21". Copias a Máquina, redacción fiel al original Huérfanos 1373. Local 21, fono 715501, Santiago. 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-20

MAQUINAS de Oficinas. Ricardo Ferrer O., San Diego N° 119 Of. 129. Fono 711346. Taller de Reparaciones de Técnicos Especializados. Máquinas de calcular, sumar y escribir. Compra-venta. 5 al 20

FOTOCOPIAS. Mimeógrafo, Steheles, copias a máquina, circulares, memorias, apuntes, listas de precios, el ciento \$ 35 San Isidro 10. Local 16 Alameda B. O'Higgins 580 Local 16. Precios más bajos de Santiago. 5 al 23

e INSTRUCCION Y EDUCACION

LECCIONES de Inglés Práctico para viajeros. Training intensivo, cualquier nivel. Se garantiza facilidad de conversación. Atención a domicilio. Concertar horarios. Teléfono: 723958. 6 al 12

"EL 21". Roneo. Todo tipo de trabajos a Colegios (Memorias, apuntes en general) Edificios, Comunidades, Industrias Etc. Huérfanos 1373 - local 21 fono 715501, Santiago. 2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-20

e DEPORTES Y PASATIEMPOS

SPORT Center, pesca, caza, camping, náutica, piscinas. Todo para el deporte, atención de lunes a domingo desde las 9.30 Hrs. a 13 Hrs. y de 15 Hrs. a 21 Hrs. Las Condes 10161. 11 al 28

e OCUPACIONES BUSCAN

NECESITO señora dueña de casa, puertas adentro. Sueldo de acuerdo a sus condiciones. Tratar Estado 235, Of. 313. 4 al 12

SE ofrece joven 30 años, muy buena presencia e iniciativa como chofer clase "A" 12 años de experiencia en vehículos livianos y semipesados. También como cuidador de fábrica en Sigo, o provincia. Llamar horas de oficina a Gerardo Rivas Fono: 398528. 10-20

JOVEN se ofrece para trabajar en cualquier oficio y también se desempeña como ayudante de Tapicería. Comunicarse al fono 731959 Humberto Figueroa Mella. 8-9-10-11-12-13-14-15

ME ofrezco para mantención mecánica o similar, llevo torno, soldadoras, taladros, herramientas varias, etc. San José 6036. B°do 16 Gran Avda Fono: 584940 Viajo a cualquier ciudad. 6 al 12

e TURISMO

ROTARIOS a Europa. Invitación a los Rotarios chilenos a España con motivo de la reincorporación de los Rotarios españoles al Internacional. Recepciones especiales a las Delegaciones Sud-Americanas por el Rotary Español. Salida: 18 de abril, visitando España, Francia, Inglaterra, Alemania, Suiza e Italia, 36 días. Valor Total Programa: US\$ 1.949. Incluye pasaje aéreo, hoteles con media pensión y excursiones. Créditos 12 meses. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencias de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfs. 726904-726950. 4 al 13

PASCUA a su alcance: ocho días conociendo la misteriosa y legendaria Isla y disfrutando de la tradicional cordialidad pascuense. Consulte su crédito. Turismo Colón Ltda. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Moneda 1158. Teléfono 726904-726950. 9 al 23

EXCURSION a Aysen. Descubra la Patagonia Central, Laguna San Rafael y sus ventisqueros eternos, Termas de Chincón navegando por el río Aysen y las bellezas de la Región. 10 maravillosos días. Contado \$ 7.647; alojamiento y pensión completa, pasaje aéreo desde Santiago y todas las visitas en la zona. Próximas salidas 14 y 23 de febrero. Consulte su Crédito. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfs. 726904-726950. 4 al 13

ELIMINATORIAS Mundial de Fútbol. Acompañemos a nuestra Selección a Ecuador, visitando Guayaquil (Las playas de Salinas) y visita opcional por el día a Quito. Salida 25 de febrero - Regreso 1° de Marzo. Valor Programa: US\$ 515. Incluye: pasaje aéreo, 4 noches de alojamiento, entrada al Estadio, excursiones y traslados. Hotel Atahualpa. Crédito: Pie US\$ 154.50 y 3 letras de US\$ 82.17 y 9 de US\$ 34.17. Todo pagadero en pesos al cambio del día de cierre de la operación, sin reajuste. Opcional Quito: US\$ 40 con transporte aéreo incluido. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfs. 726904-726950. 4 al 13

INDUSTRIAS: Venta productos Concepción-Sur cuéntase oficina, bodega, teléfono, vehículo, excelentes contactos. Amplias garantías. CGLM San Martín 423, Concepción. Entrevista: 290098, Santiago. 4 al 12

A NUESTROS Distinguidos clientes avisamos por vacaciones este negocio cerrará del 5 a 16 de febrero. Invalia Molina M. San Diego 119. Local 8. 4 al 12

ESPECTACULAR Terreno industrial 5.000 Mts. Balmaceda Esquina, próximo Brasil. Apto servientro, terminal complejo industrial \$500.000. Moneda 1040, Of. 1304, Fono 710610. 11 al 18

ATENCION Industrias 1.800 mts. Avda. José P. Alessandri Apto. Excepcionales Bodegas \$950.000. Exclusivo. Moneda 1040, Of. 1304, Fono 710610. 5 al 12

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

'DISTRIBUIDORA ELFLÉ. Ltda. Gral. Jofré 337 Sigo. Alambre eléctrico 1 mm. \$ 1.14; 1.5 mm. \$ 1.50; Autómicos Saimé \$ 77. Todo material eléctrico en Gral. Jofré 337. Pida descuento con este aviso. 5 al 12

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

FRUTOS del país. Bodega C. C. F. San Vicente 981. Fono: 91520. Vega Poniente. Señores Productores: Se les comunica que nuestro negocio está en condiciones de recibir y comprar frutos y verduras de la temporada. 5 al 20

ATENCION Industrias 1.800 mts. Avda. José P. Alessandri Apto. Excepcionales Bodegas \$950.000. Exclusivo. Moneda 1040, Of. 1304. Fono 710610. 11 al 18

ALFONSO Gil Ortín (Huérfanos 786 Of. 321) Venta de casas y sitios en el balneario consistorial de la comuna de "El Tabo" desde \$ 7.000 cada sitio. 5 al 23

REGALO 2 neumáticos nuevos con cámara 500x16 en \$650. Fray Luis de La Peña 2915. (Bascuñán Alt. 1000). 11 al 18

SE arriendan oficinas. Alonso Ovalle 755. Fono 382795. Horario de oficina. 10-25

SE vende bicicleta, marca "Oxford", en muy buen estado, \$2.700. Tratar en Fray Luis de La Peña 2915. (Bascuñán Alt. 1000). 11 al 18

INSTALACIONES de agua, gas, alcantarillado y electricidad habitacionales - industriales, planos proyectos, asesorías. Bravo Alvarez Ltda. Fono 299921-93312. 3-12-13

LUMINOSO Bungalow nuevo 140 mts. Inmediato jardín del Este amplios recibos alfombrado, 3 dormitorios, precioso jardín piscina, equivalente US\$ 90.000. Moneda 1040. Of. 1304. Fono 710610. 11 al 18

FABRICA de ropas ofrece a su distinguida clientela toda clase de ropa en Polycron, especialidad combinaciones de ninitas todas las tallas. Precios rebajados. Venta por mayor y menor fono 770426. Purísima 280. 2-3-4-5-6-7-8-9-10

MONTERO Providencia: avisamos a nuestra distinguida clientela que el mes de febrero permanecerá cerrado nuestro local de Los Urbina 130, por vacaciones, todo el mes de febrero. 4-16

PROYECTOS de alcantarillado y agua potable y gas. Fono: 772861. 11 al 18

TODA clase de trabajos de instalaciones sanitarias proyectos de alcantarillado, agua y gas. Alonso Ovalle 755 Fono: 382795. 11 al 18

DESCRANADORA DE MAIZ DM- 500 se paga con la cosecha. La desgranadora de maíz DM- 500 es la máquina agrícola que da gran alivio a las faenas del campo ya que su producción horaria es de 50 a 80 quintales de grano limpio. Su funcionamiento toma fuerza tractor polea plana o con motor estacionario de 16 HP. Su precio \$ 13.500 crédito directo. Esta desgranadora de granos la encuentra en ICOMA. Además tenemos máquinas revoladoras de alimentos, tostadoras de grano, elevadores de sifón, etc. Industria Constructora de Maquinaria agrícola ICOMA. Bernal del Mercado 148 Fono 97690. 3 al 12

MAQUINA para cerrar sacos llenos. Ha llegado a Chile la maravillosa máquina para cerrar sacos llenos, marca Zenit, es una joya en lo que se refiere a su trabajo de cierre. Tiene una capacidad de producción de hasta 300 sacos/horas, lo que da una gran

economía de mano de obra; compare precios, su peso es de 4 Kg. m/m, da puntadas regulables para diferentes tipos de sacos (plásticos, papel, género, etc) y gran seguridad de cierre. Representante exclusivo para Chile Alejandro Senzacqua Salvado. Esta cerradora de sacos es la máquina portátil más moderna y práctica conocida hasta ahora. Adquiérala donde su distribuidor Alejandro Senzacqua Salvado por \$18.600 Bernal del Mercado 159. Fono 97690. 3 al 12

COMPRO directamente al contado: lentejas, miel y frejolitos. Huérfanos 1022. Of. 601. Sigo. 10-28

INDUSTRIA Nacional de Neumáticos S.A. INSA. Junta General Ordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Industria Nacional de Neumáticos S.A., INSA, para el día 22 de febrero de 1977, a las 10 horas en Amunátegui N° 31. Objeto de la Junta: Balance y Memoria al 30 de junio de 1975, designación de Inspectores de Cuentas y ratificación o reemplazo de Directores designados por el Directorio. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Industria Nacional de Neumáticos S.A. para el día 22 de febrero de 1977, a celebrarse inmediatamente después de la reunión ordinaria que se efectuará el mismo día y hora, en Amunátegui N° 31. Objeto de la Junta: 1.- Cuenta del Sr. Presidente respecto a la Expropiación de los Activos de la Compañía. 2.- Informe sobre la situación de los Pasivos de la Sociedad y juicios pendientes. 3.- Informe sobre la fijación del monto de la indemnización que recibiría la Sociedad por la Expropiación de sus Activos. 4.- Someter a la consideración de los accionistas la posibilidad de reclamar la fijación del monto de la indemnización y forma de pago ante el Tribunal Especial creado por el Decreto Ley 1264, de 28 de noviembre de 1975. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta tanto Ordinaria como Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 9 y el 22 de febrero de 1977, ambas fechas inclusive. El Presidente. 11-12-14

SE comunica que con fecha 31-1-77 de conformidad al Decreto de Ley N° 198 se efectuó la complementación de la Directiva del Sindicato Industrial Soc. Inmobiliaria San Cristóbal Hotel Sheraton, quedando en la forma siguiente: Presidente René Navarrete Muñoz, secretario Paul Andre Carrera, Tesorero, Luis Aravena Lara. Directiva Sindical. 11-12-15

QUIEBRA: Por resolución de fecha 9 del presente del Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, declaróse la Quiebra de "Sociedad Labor de Hermanos Limitada" cuyo nombre de fantasía es "Edrobal Limitada" representada por Luisa Laborde Zelava y Pedro y René Laborde Duhalde, industriales, domiciliados en Santos Dumont 550-560. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos como encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la Sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaria. 11-12-14-15-16

SINDICATO Profesional Er. Squibb & Sons ha quedado integrado por las siguientes personas: Víctor Zúñiga Pérez, Presidente; Manuel Nieto Herrera, secretario; Zeljanka Mateljan Zlatar, tesorera. 11-12-13

SEGUNDO Juzgado menores Santiago causa adopción Angela Gabriela Aprile Blanchard por Gabriela Blanchard Polette citase audiencia parientes 23 febrero, 09 horas. La Secretaria. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Egidio París Verdugo a Rosa Alicia y Egidio Enrique París Roa, sin perjuicio cónyuge Ulda Norma Raquel Roa Araneda. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Cornelio Spaanderman Burn, hijos Luis y Laura Spaanderman Morales, sin perjuicio cónyuge Luisa Morales Elgueta. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Pino Castro, para Yolanda Castro Montt. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva María Cruz Guerrero, hija Raquel Rodríguez Cruz; nietos María, Juan y Soledad Rodríguez Ramos. Inventario 14 febrero 10 horas. Secretaria. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Ronzier Mitaine a cónyuge Luisa Raquel Aldunate Bustamante, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne 14 actual, 15 horas. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Tadeo Migueles Correa, hijos Ramón y José Migueles Jáuregui. Nietos Julia y Mónica Migueles Ugarte; y Paz y Alvaro Migueles García. 11-12-14

CITACIONES

CITACION Hoteles del Sol - Chile SAIC. Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el día 2 de marzo de 1977 a las 10 horas, en Génova N° 2086, a fin de tratar las siguientes materias: 1) Memoria y Balance del ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1975. 2) Elección de Directorio 3) Designación de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes, y 4) Tratar otras materias de interés social. Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 de Febrero hasta el 2 de Marzo de 1977, ambas fechas inclusive. El Directorio.

ORDEN DE NO Pago. La Empresa de Comercio Exterior Chile Ltda., Cuenta Corriente N° 32.988-06 de la oficina Matriz del Banco de Chile, da orden de no pago a los siguientes cheques: N° 5853301 Girado Pablo Canepa Valor \$ 24.768,04 Fecha 21.01.77 5853336 Jorge Díaz Yañez, \$41.875,32; 21.01.77. 5853314, Alonso Baeza Rivera. \$ 19.017,04-27.01.77 Empresa de Comercio Exterior Chile Ltda.

11-12-13

EXTRAVIO cheque del Banco O'Higgins Serie S.B.A. N° 915576.

11-12-13

ORDEN NO pago N° 121678 Cta. Cte 901009-2 Bco. Estado Matriz, por hurto.

11-12-13

ORDEN DE NO Pago cheque PO-A 004774 en blanco. Bco. Osorno. Cta 21446653 Vicuña Mackenna, por hurto.

11-12-13

NOTIFICACION. 4° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado César Leal González, por Ministerio Tierras, solicitando se inscriba a nombre de Oriopajita del Carmen Alvarado Silva, inmueble ubicado en calle Santa Cecilia N° 1123, comuna Pudahuel, provincia Santiago, individualizada plano RM-0054, superficie aproximada 160 m2, deslinda: Norte: Suc. Laura Silva; Este: Suc. Adelaida Castro; Sur: Calle Chañarcillo; Oeste: Calle Santa Cecilia. Se solicita virtud ley 16.640 y D. F. L. N° 6, de 1968. Se pone conocimiento probables interesados propiedad disponen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

10-11

POR extravío título 526776 de Copec orden Fco. Ignacio Ossa Bulnes por 94.060 acciones, queda nulo.

10-11-12

HABIENDOSE extraviado títulos N° 2465 Alejandro Hirmas Atala, 1029 acciones anulase quedando sin valor.

10-11-12

JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado título N° 26511 por 2.433 acciones del Banco Crédito e Inversiones a nombre de Marina Royo de Royo, queda nulo.

11-12-13

POR EXTRAVIO de Talonario de facturas INDUMET S.A. Rut N° 9145000 - 1 quedan nulas las facturas del N° 1251 al 1300, ambas inclusive.

11-12-13

NOTIFICACION. Quinto Juzgado de Letras de Menores de Santiago cita audiencia de parientes en rol N° 32552 adopción del menor Carlos Domingo Villanueva Peña para el 23 de Febrero de 1977 a las 9.30 horas. Santiago, 7 de Febrero 1977. María Teresa Pizarro Gillet. Secretario Subrogante.

11-12

SE cita a audiencia de parientes de la menor "María Macarena Rubio Morales", en autos sobre Suspensión de Patria Potestad, Rol N° 32766, para el día martes 22 de febrero a las 9.00 horas.

11-12-14

Teléfonos Para Llamados de Emergencia

RADIOPATRULLAS 62261

INVESTIGACIONES

82211

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL: Portugal 155.394871
POSTA 3: Chacabuco y Compañía 91011. **POSTA 4:** Nuñoa 499004. **POSTA LA CISTERNA:** Gran Avenida 3204. 516878 **POSTA MUNICIPAL DE** providencia, avda. Salvador 364, 257216 **POSTA DE PUDAHUEL:** 732904 **POSTA DIRENCA.** Blanco Encalada 33. 732687. **POSTA DE SAN MIGUEL.** Gran Avenida 3204, 516878. **POSTA DEL SALVADOR.** Salvador 34 277216. **POSTA INFANTIL.** Santa Elvira 637. 52681.

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO

61171 y 60141

LA CISTERNA 58122

CONCHALI 370793

MAIPU 571212

NUÑO A 40052

PUDAHUEL 732020

QUINTA NORMAL 73222

SAN MIGUEL 53020

LA GRANJA 583414

HOSPITALES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE Santos Dumont 999. 373031
BARROS LUCO. Gran Avenida 3204. 518235
CALVO MACKENNA. Antonio Varas 160. 41011.
ROBERTO DEL RIO. Alberto Zañartu 1085. 371011
INSTITUTO NEUROCI-RUGIA. José Miguel Infante 553. 537132.
INSTITUTO TRAUMATO-LOGICO. San Martín 771. 83271
ARRIARAN. Santa Rosa 1234 50031
SAN JUAN DE DIOS. Matucana y Catedral 97041

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051
CARABINEROS 256333
FELIX BULNES 732606
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 39247
CAROLINA FREIRE 846006
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43366

VARIOS

CUERPO DE SOCORRO AN-DINO 94764, **SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (SAR)** 571722. **CHILECTRA** 370051. **GASCO** 93067. **AGUA POTABLE** 50276

POR extravío queda nulo cheque a plazo N° 2100310. Por \$ 9.000 Bco. Osorno.

10-11-12

POR extravío depósito no renovable N° 24149 Banco Español Chile por \$ 2.189, del 28 enero 1977 a nombre María Elena Sturla Molina queda nulo.

10-11-12

EXTRAVIADOS títulos 796872 por 26 acciones Papeles y Cartones de García Castro Héctor, quedan nulos.

9-10-11

POR extravío quedan nulos cheques serie C21 N° 2933214 a 2933225 Bco. Comercial de Curico.

9-10-11

ANULANSE por robo cheques serie AD.- N° 3505637 al 650 del Bco. de Chile Sucursal Las Condes, cuenta 162- 01695-06.

9-10-11

EXTRAVIADOS títulos 618309 - 666734 - 681207 - 735048 - 751207 por 106 - 152 - 125 - 28 - 60 acciones Papeles y Cartones de Santana Pineda Fernando, quedan nulos.

9-10-11

POR robo anulase los cheques del Banco Español de Chile Of. Central. Serie STC. N°s 7.253.910 al 7.253.925 Cta. Cte. 1579328-7.

9-10-11

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 Y EL 12 DE FEBRERO

1er. SECTOR: Alameda—Teatinos Santa Lucía

GRUPO "A". FRANCO INGLESA, Portal Bulnes N° 405; PORTENA San Antonio N° 94; ROJAS Morandé N° 13. **GRUPO "B".** GUZMAN, San Antonio N° 581; IBERIA, Estado N° 190; Klein Huérfanos N° 1095

2° SECTOR: Teatinos—Balmaceda—Quinta Normal—Carrascal—Blanqueado

GRUPO "A". CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2679; SAN MARTIN, San Martín N° 222; FENIX, José Joaquín Pérez N° 6099. **GRUPO "B".** ANVI, San Pablo N° 3221; VENEZIA, Catedral N° 2201; QUINTA NORMAL, José J. Pérez N° 4223; WINTER, Serrano N° 1336; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491; BLANQUEADO, San Pablo N° 5125.

3er. SECTOR: Alameda—Ramón Freire—Pob. Los Nogales—Zañón de La Aguada—San Diego

GRUPO "A". LA SANITARIA, Bascuñán Guerrero N° 698; MEXICO, Pedro Montt N° 2195; OTERO, Brasil N° 99; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294. **GRUPO "B".** SAN IGNACIO, Avda. Bdo. O'Higgins N° 1500; ANDRADE N° 1, Avda. Bdo. O'Higgins N° 2902; AEROPUERTO N° 1, Camino Melipilla N° 6075; MONUMENTO, Ramón Freire N° 2042 Maipú

4° SECTOR: Alameda—Franklin San Diego—Bustamante

GRUPO "A". BAQUEDANO Vicuña Mackenna N° 2; AVDA. MATT A. Avda. Matta N° 994; SANTA ROSA Santa Rosa N° 1398; HOSPITAL San Francisco N° 78; ARGENTINA, San Diego N° 1505. **GRUPO "B".** ALHAMBRA, Lira esq. Diez de Julio; MAULE, Pedro León Ugalde N° 1599; BELEN, Nataniel N° 935; UNION, Franklin, N° 899; BRUSELAS, San Diego N° 551.

5° SECTOR: Providencia—Vitacura—Apoquindo Las Condes—Bilbao

GRUPO "A". SAN JUAN Avda. Colón N° 5083; DE LA CRUZ Providencia N° 2012; VITACURA Vitacura N° 5343; BENELUX Manuel Montt N° 779; LA CASTELLANA La Castellana N° 28. **GRUPO "B".** TOBALABA Tobalaba N° 1191; LEGUIA, Augusto Leguía Norte N° 210; DEL ORIENTE, Las Condes N° 7172; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras N° 1056.

6° SECTOR: Irrazaval—Bilbao—Bustamante La Reina—Macul

GRUPO "A". FARR, José P. Alessandri N° 6; AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032; ANDES Fco. Bilbao N° 7495; LA REINA, Simón Bolívar N° 5708; VILLA MACUL, José P. Alessandri N° 4239; RAMON CRUZ, Ramón Cruz N° 1431; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9047. **GRUPO "B".** LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente N° 4508; SUR, Avda. Grecia N° 1004; RADIUM Manuel Montt N° 2562; SANTA MARTA, Leonardo Da Vinci N° 7169-Local 2; LO PLAZA Los Olmos N° 4172; SAN LUIS DE MACUL Calle Uno N° 5950 Pob. San L. de Macul; PRINCIPE DE GALES Principe de Gales N° 5786.

7° SECTOR: Vicuña Mackenna—Zañón de La Aguada—San Miguel—La Cisterna La Granja

GRUPO "A". TURQUESTAN Enrique Matte N° 1551; PUNTA ARENAS Gran Avenida N° 6045; EL DORADO Manuel Rodríguez N° 020 Pobl. Jardín-La Granja; KARIN Santa Rosa N° 5912; LA LINEA Fernández Albano N° 02880. **GRUPO "B".** BERMADO, Gran Avenida N° 9878; LA LEGUA Santa Rosa N° 3890; LOS MANTOS, Avda. Las Industrias N° 4421; SPLENDID, Avda. La Feria N° 4760; DIEZ Y SIETE Y MEDIO Vicuña Mackenna N° 8430

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal N° 155; FARRU, Pedro de Valdivia N° 87; ABC, Vitacura N° 3820; LAS AZALEAS, Las Condes N° 8400; COVENTRY, Irrazaval N° 4818; AS-TOR, Huérfanos N° 896; ABC N° 2, Independencia N° 1175.

FARMACIAS DE TURNO: GRUPO "A" 8 a 24 horas. GRUPO "B" 8.00 a 22 horas. Ambos grupos deben atender incluso sábado, domingo y festivos. Las farmacias de turno son sólo para atender recetas, medicamentos y útiles de curación.

● PARE
● MIRE
● ESCUCHE!

SEÑOR CONDUCTOR:

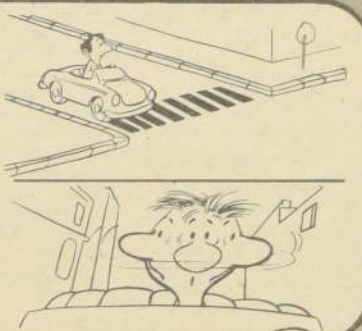
Aproxímese a un cruce a velocidad reducida.

Mire bien a izquierda y derecha aunque Ud. tenga la preferencia.

CONDUZCA SIEMPRE A LA DEFENSIVA



Es una recomendación de
Un amigo en su camino





Chepita Falabella quedó seleccionada en el Festival del Sol de Quilpué.

Chepita Falabella Seleccionada en Festival

"Quedé seleccionada en el Festival del Sol de Quilpué con mi tema 'Cantando vengo de lejos', del cual además soy la intérprete. Es una canción que habla sobre las cosas simples y hermosas de la vida, con un ritmo, rápido y festivo", nos cuenta sonriente Chepita Falabella, quien hace unos días atrás cantó en el "Canta Gallo" de Avenida Las Condes, invitada por Jaime Atria (el compositor ganador de Olmué con su tema "Vereita de Olmué") en las tradicionales cenas de los martes.

El Festival del Sol de Quilpué se efectuará entre los días 17 y 20 de febrero en el Fundo El Carmen y en el show estarán presentes Don Francisco y Mandolito y Antonio Zabaleta.

¿Es la primera vez que vas a un festival?

"No, porque anteriormente he quedado preseleccionada dos veces en el Festival del Huaso de Olmué con dos composiciones, en 1974 y 1975. En una oportu-

nidad me defendió el tema Alfredo Sauvalle y en la segunda Carmen Drago y Jorge Moncayo, los últimos una pareja que ha triunfado en las noches de los sábados en el "Old Yellow Book" del Boulevard del Drugstore de Providencia".

"Como buena descendiente de italianos —continúa Chepita Falabella— me apasiona la música y llevo el arte en las venas. Desde muy niña me gustaba cantar, aunque no he seguido estudios universitarios".

También la intérprete y compositora nos informa que durante 1976 realizó una activa labor en el restaurante "La portada Colonial" de Santiago.

"A pedido de los dueños del establecimiento de la calle Merced, con quienes soy muy amiga, he estado cantando una vez por semana en La Portada. El público me ha dado una excelente acogida y ello para mí ha sido muy satisfactorio. Es una rica experiencia".

M.A.

Semana de Pichilemu

Entre el 13 y el 20 de febrero se realizará la Semana de Pichilemu, un evento con diferentes actividades, entre las cuales se incluye un Festival de la Canción que dura tres días.

En cuanto al torneo musical, se llevará a cabo en el hermoso balneario de la zona central, entre el 15 y el 17 del mes en curso. Pueden participar en el evento todas las personas con condiciones y el género es exclusivamente internacional. Antes que nada es un festival de la voz y no de composiciones.

El acompañamiento estará a cargo de un grupo festival, integrado por músicos profesionales.

Cuenta con el auspicio de la Municipalidad de Pichilemu y además existe un comité organizador integrado por varias personalidades del lugar. La coordinación es de Raúl Ramírez y de Víctor Hugo Donoso.

Entre los atractivos habrá un show espectacular, noches venedicianas, un escenario flotante, fogatas, bailes de disfraces, fuegos artificiales y una clausura de gala.

Hoy Parte Festival de La Sandía

Hoy a las 20.30 hrs. se inicia el Tercer Festival de la Sandía, organizado por la Cuarta Compañía de Bomberos y el Comité Organizador de Ayuda a la Comunidad, con el auspicio de la I. Municipalidad y del Programa Folklórico "Discooteca Criolla" de Radio Chena.

Este evento artístico-musical tiene por finalidad estimular y dar a conocer los nuevos valores del género internacional y folklórico, y promete ser uno de los torneos de mayor trascendencia en la región metropolitana en lo que se refiere al medio musical y competitivo, ya que nuestra música necesita de nuevos autores y compositores.

El Tercer Festival de la Sandía también premiará a los mejores productores de frutas de la zona, y de esta manera abrirá una buena posibilidad para esta región en lo que a turismo se refiere. El Festival de la Sandía esta vez cuenta con muy buenos premios para los ganadores, fuera de la Sandía de Plata, la comisión organizadora entregará hermosos trofeos, como el premio "Ilustre Municipalidad", que consiste en dos artísticas guitarras para el género folklórico y otros galardones donados por empresas de la región, que de una manera u otra desean estimular a los participantes que vendrán desde Coquimbo, La Serena y otras ciudades.

EL ALCALDE INVITA

El Alcalde de la comuna, comandante de Ejército (R) don Mario Salvago Tubi, y presidente de la comisión organizadora, manifestó: "Esta es la oportunidad para que Paine salga del anonimato y conozcan las bellezas que esta zona posee, cuyas tierras antes pertenecieron a la gran heroína doña Paula Jaraquemada, que fue parte del inicio para que este pueblo comenzara su

progreso; y conozcan entre otras cosas, lugares como la Laguna de Aculeo; Tranque de Chada, hermosos lugares que son bellezas naturales".

Por otra parte, la primera autoridad señaló: "Invitamos a Chile entero a este Tercer Festival de la Sandía y le proporcionaremos una feliz estadía llena de afecto y de la cordialidad que nos caracteriza. Durante los días que dure el evento artístico musical, habrá bohemión especial hasta el mismo recinto del estadio".

PARTICIPANTES

Entre los inscritos figuran intérpretes y autores de diversas regiones del país, entre ellas: Calera de Tango, San Bernardo, Rengo, Santiago, La Serena y otros puntos del país.

En cuanto al show, algunos de los artistas invitados son Marcelo Rossi, Tierra Joven, Lilita Myriam, La Trillita, Octavio de la Jara, María Teresa, de Chillán, y Nelson Arancibia.

En el jurado intervienen representantes de la Confederación de Conjuntos Folklóricos de Chile, de la Escuela de Cultura Artística, directivos de sellos grabadores, profesionales de medios de comunicación.

Como nota simpática el coordinador general del Tercer Festival de la Sandía, don Luis Alberto Pino Catalán, subrayó: "Los tres días del torneo obsequiaremos sandías al público asistente y por su parte los poetas y cantores criollos les brindarán una competencia de payas y de cantos como ellos lo saben hacer en su tierra, ya que son personas que de la nada sacan un verso. También para quienes deseen probar los productos de la zona, funcionarán locales de venta, que ofrecerán empanadas recién salidas del horno".



El intérprete de Aruba, Julio Bernardo Euson, pasa una temporada en Viña del Mar.

Demasiado Tarde

EUSON SE QUEDO EN VIÑA

Dos canciones despachadas el 20 y 30 de noviembre del año pasado, desde el correo de la ciudad francesa de Toulouse, llegaron en las últimas horas de anteayer a la oficina de prensa, Relaciones Públicas y Turismo de la Municipalidad de Viña del Mar.

Ambos temas postulaban al Festival Internacional de la Canción, que finalizó el lunes en esta ciudad, y fueron presentadas con el seudónimo "Veronique".

Existe la posibilidad de que se registren como las primeras candidatas para el Decimonoveno certamen que, según expresiones de la primera autoridad de esta comuna, Capitán Raúl Herrera Aldana, comenzó a prepararse desde esta mañana.

A parte de constituir un dato curioso sobre el evento recién finalizado, representa también un oscuro antecedente para correos y telégrafos, que está acusando una seria deficiencia en algún punto de su red de comunicaciones.

Costeando los gastos de su propio bolsillo, se quedó en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar el cantautor de Aruba, Julio Bernardo Euson, transformándose en una de las últimas reliquias que se conservan en esta ciudad, después que concluyó el certamen de la canción.

Albert Hammond se encontraba también ayer establecido en el hotel, pero lo dejó ayer para trasladarse a Santiago, donde permanecerá hasta hoy, fecha en que emprenderá rumbo a la ciudad norteamericana de Los Angeles, donde cumplirá una temporada de presentaciones.

El resto de los artistas, que tomaron parte en el evento, desaparecieron casi en su totalidad el miércoles del hotel, pues durante todo el día señalado salieron buses especiales desde el Hotel O'Higgins para trasladar a las figuras hasta la capital.



En Nueva York se encuentra en estos momentos la triunfadora de Viña del Mar: la cantante Nava Baruchin.

Se fue la Triunfadora de Viña

A las 18.00 horas del miércoles dejó el Hotel O'Higgins la triunfadora del Décimo Octavo Festival Internacional de la Canción, Nava Baruchin, para dirigirse al Aeropuerto de Puduhuel, donde tomó el avión que la trasladó a Nueva York.

Así lo informó el director ejecutivo del Festival, Vicente Gaponov, indicando que la cantante dejó Chile en un vuelo LAN que partió a las 21.00 horas.

Nava Baruchin, con el tema "Song of Love", se adjudicó el primer premio del certamen internacional musical, y según lo manifestó, este galardón le abrirá las puertas en el mundo artístico europeo.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

Avda. Bulnes 96
Tel. 721796

RESTAURANTE
POMARE

Almuerzo rápido
y económico
COMIDA CRIOLLA
Pastel de Choclos
Humitas-Cazuelas

Acompañado
de ARPA
Y GUITARRA

MISCELANEA DE TV

Como animador podría reintegrarse a Canal 9 el "lolo" Oscar Peña, a su regreso de las vacaciones. Hasta ahora y desde hace un año y medio, se ha desempeñado como locutor de continuidad de la estación y actualmente descansa de sus actividades en Viña del Mar.

El ex lolo de Música Libre es el más joven de los locutores de la televisión chilena.

XXXXXXXXXX

Un western protagonizado por George O'Brien y Virginia Vale ha programado para sus tardes de cine Canal 9. Se llama "Viaje accidentado". El héroe del filme es un vaquero que interviene y ahuyenta a los ladrones de una diligencia, siendo contratado luego por la dueña de la línea para desbaratar a la compañía rival.

Actúan también William Haade y Roy Barcroft. El filme va a las 15 hrs

XXXXXXXXXX

Canal 13 anuncia también una película del oeste americano en su programación de hoy. "El león y el caballo" irá a las 21,30 y muestra las peripecias de otro decidido vaquero que, luego de domar un caballo salvaje, emprende con él una asombrosa aventura. El "cowboy" es interpretado por Steve Cochran.

Dos horas después, a las 23,30 Canal 13 exhibirá la película de espionaje "Camino secreto", con las actuaciones de Richard Widmark y Senta Berger.

XXXXXXXXXX

"Economía al día", los comentarios con el especialista en la materia, Ramiro Urenda, es el espacio que va todos los viernes en el principal noticiario de Canal 9, de las 21 hrs. El conductor Pepe Abad presenta la síntesis de los principales acontecimientos nacionales y extranjeros que

entrega el Departamento de Prensa del Canal bajo la dirección de José Pérez Cartes.

XXXXXXXXXX

Charles Aznavour es uno de los dos combatientes franceses apresados y llevados a Alemania durante la segunda guerra mundial. Esto sucede en el filme que ofrece a las 21,30 hrs. UCV Televisión y que se titula "El paso del Rhin".

La interesante película cuenta además con la actuación de Dany Carrel. El director es André Cayatte.

XXXXXXXXXX

Kojak se enfrenta a "una tumba prematura" esta noche. Al menos es el título del episodio que Televisión Nacional anuncia para las 21,15 hrs.

Y después de esta serie policial de gran impacto en Estados Unidos y Latinoamérica, el canal nacional presentará el largometraje de terror con el ya mítico personaje, "La maldición de Frankenstein", y donde el barón da vida a otra de sus horribles criaturas.

XXXXXXXXXX

Dos excelentes películas -ambas con mucha acción- están programadas a partir de las 22 hrs en Canal 9. La primera es "Los tres asesinos", un filme de Dirk Clark que tiene como estrellas a Robert Walker, Diane Versi, Norman Aldem y el propio director. La trama muestra a un joven que, desde temprana edad, se inicia en el delito, colaborando con las destilerías de alcohol ilícitas en un apartado pueblo de los Estados Unidos.

A medianoche llega a Canal 9 el cine de terror, con el filme "La mano asesina". Un extraño suceso acontece al fracasar, inesperadamente, uno de los lanzamientos tripulados hacia la Luna... Los protagonistas son Peter Breck, Isent Taylor, Rod Lauren y Alan Hale.



De vacaciones está el "lolo" Oscar Peña que se desempeña como locutor de continuidad en Canal 9.

CANAL 5

- 15.15 CARTA DE AJUSTE. La mejor música orquestada para el comienzo de nuestras transmisiones.
- 15.30 IDENTIFICACION Y APERTURA.
- 15.35 MATINEE VERANIEGA. Hoy presentamos "EL RAPTO". Actuaciones de Warner Baxter, Freddie Bartholomew, Arleen Whelan y Reginald Owen.
- 17.20 LA ISLA DE GILLIGAN.
- 17.45 JACINTA PICHIMAHUIDA.
- 18.10 BEN CASEY.
- 19.10 VALLE DE PASIONES.
- 20.05 BORIS KARLOFF. El artista favorito del cine del terror.
- 21.00UCV NOTICIAS.
- 21.30 SUPER CINE. Hoy presentamos "EL PASO DEL RHIN" La historia de dos amigos combatientes franceses durante la Segunda Guerra Mundial, que son apresados y llevados a Alemania. Con la actuación de Charles Aznavour y Dany Carrel, Director André Cayatte.
- 23.35 RANDALL EL JUSTICIERO. Emocionantes aventuras de un cazador recompensas, protagonizada por Steve McQueen.
- 23.50 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones con el padre René Pienovi.
- 23.55 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 12.30 CARTA MUSICAL. Con orquestadores famosos.
- 13.00 APERTURA. A través de nuestros 71 canales.
- 13.05 ROSTRO DE CHILE. Hoy: "Batalla de Chacabuco" a manera de homenaje al nuevo aniversario de la Fundación de Santiago que se celebra mañana. Libretos de Dario Rojas.
- 13.10 NOTICIAS
- 13.20 EL CHOFER. Teleserie mexicana.
- 14.20 AYER FUE MENTIRA. Todo se aclara a la luz del amor. Con Atilio Marinelli en el rol de Juan Pablo Terán.
- 15.10 MI RIVAL.
- 16.00 BLOQUE INFANTIL. Todo lo que sus niños desean ver caricaturas, canciones, microprogramas didácticos y aventuras. MERRY MELODIES. ESCOJA UNA PALABRA ¿Que es el aire? EL NINO DEL CIRCO. MARINE BOY.
- 17.30 DE ROMA CON AMOR. Hoy: "Hola, tía Harriet".
- 18.00 LA HECHIZADA. Hoy: "Esa era mi esposa".
- 18.20 PLATEA NUMERADA. Hoy presentamos: EL MAYOR Y LA MENOR con la inolvidable Ginger Rogers y Ray Milland. Agradable comedia que muestra a una joven peluquera tratando de hacerse pasar por niñita para pagar medio boleto en el tren. Una vez arriba del tren, conoce a un oficial de ejército y se enamora de él, aunque su disfraz de niñita no la ayuda mucho. Dirige Billy Wilder.
- 20.00 CHAPULIN COLORADO. En espera de las noticias.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Con la actualidad de las últimas 24 horas. Conducen Raúl Matas, Julio López y Guillermo Parada.
- 21.25 KOJAK. La serie policial de mayor impacto en Estados Unidos y en Latinoamérica. Actuación estelar de Telly Savalas. Capítulo de hoy: "Una tumba prematura".
- 22.30 CINE TRASNOCHE. Hoy: "LA MALDICION DE FRANKSTEIN" con Peter Cushing y Christopher Lee. Largometraje de terror con este personaje mítico. El barón de Frankenstein da vida a otra de sus horribles criaturas.
- 24.00 NOTICIAS. Con un resumen de lo más destacado ocurrido en el día.
- 00.10 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 07.15 SINTONIA MUSICAL.
- 07.20 DESPERTADOR MUSICAL. Gratas melodías que alegran su despertar y la hora al minuto.
- 07.30 EDICION MATINAL. Primer noticiario del día preparado por el Departamento de Prensa de nuestro canal. Conduce: Gastón Binout. Dirección TV del periodista Eduardo Segovia.
- 08.00 CIERRE DE TRANSMISION.

- 10.50 PUNTO NUEVE. Espacio musical
- 11.15 ROCKET ROBIN HOOD. Serial
- 11.30 EL HOMBRE DE ACERO. Serial
- 11.55 EL CONDE DE MONTECRISTO.
- 12.20 VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA.
- 13.00 PRIMERA EDICION.
- 13.15 EL ESTUDIANTE DE SALAMANCA.
- 13.45 VUELTA A LA VIDA. Teleserie
- 14.05 EL REFUGIO. Teleserie española.
- 14.30 MUNDO INSOLITO.
- 15.00 TARDES DE CINE. Hoy presentamos: "VIAJE ACCIDENTADO"
- 16.00 ULTRA SEVEN. Serie de aventuras.
- 16.30 SPIDERMAN. El hombre araña. Serial de aventuras.
- 17.00 MAGNIFICOS JUSTICIEROS. Serie de aventuras.
- 17.25 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS.
- 17.30 LA PANDILLA.
- 17.55 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS.
- 18.00 RATON DE 2000 AÑOS.
- 18.05 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS.
- 18.10 CAPITAN ULTRA.
- 18.35 LAUREL Y HARDY.
- 18.40 VIVA MI MUSICA.
- 19.10 POLLAGOLEANDO.
- 19.20 SEPTIMO ARTE. Hoy presentamos: "BARRERA RACIAL".
- 21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE.
- 21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Hoy: "Pueblo predestinado para explosión atómica".
- 22.00 CINE ESTELAR. Hoy presentamos: "LOS TRES ASESINOS". Policial Robert Walker, Diane Versi, Dick Clark, Norman Aldem. Director: Dirk Clark. Desde muy temprana edad, un joven se inicia en el ámbito delictual colaborando con las destilerías de alcohol ilícitas, en un apartado pueblo de los Estados Unidos.
- 24.00 CINE TERROR. Hoy presentamos: "LA MANO ASESINA" con Peter Breck, Isent Taylor, Rod-Lauren, Alan Hale.
- 01.30 CIERRE DE TRANSMISION

CANAL 13

- 12.00 CARTA DE AJUSTE: voces del desierto con el conjunto folklórico de la U. del Norte.
- 12.30 MUSICA. MUSICA cinco minutos de hermosas canciones.
- 12.35 APRENDIENDO TEMAS DE DECORACION. con Maruja Tocornal, repisa para la cocina.
- 12.45 REVOLVIENDO RECETAS, con Laura Amenábar. Camarones con arroz.
- 13.00 EL EXTRAORDINARIO O'BRIEN, serie policial protagonizada por Peter Falk.
- 13.45 UNA MUCHACHA LLAMADA MILAGROS, teleserie con la actuación de José Bardina y Rebeca González.
- 14.35 OTRA VEZ AYER, teleserie argentina con la actuación de Silvia Montanari, Adriana Ghio y Stella Maris Closas.
- 15.35 LA USURPADORA, teleserie con la actuación de Raúl Amundaray y Marina Baura.
- 16.40 DEFENSORES PUBLICOS, las aventuras de tres jóvenes abogados que prestan servicios a los necesitados.
- 17.40 LOS SECRETOS DE ISIS. aventuras con Joanna Cameron.
- 18.05 LOS TRES CHIFLADOS, comedia.
- 18.20 MIS ADORABLES SOBRINOS, simpática comedia con las peripecias de un solterón que debe hacerse cargo de dos terribles jovencitos.
- 18.50 EL AGENTE DE CIPOL, serie de espionaje protagonizada por Robert Vaughn y David Mac Callum.
- 19.45 CANTURREANDO, tertulia musical preparada especialmente con algunos de los participantes en el Festival de Viña del Mar.
- 20.10 EL SHOW DE TOPO GIGIO, entretenido show con un gran desfile de estrellas y la participación de Topo Gigio.
- 20.20 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy.
- 20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de César Antonio Santis junto a Gabriela Velasco y un completo equipo de periodistas y comentaristas especializados, además noticias vía satélite.
- 21.30 LA PELICULA DEL VIEBNES, cine.
- 23.15 CINE DE MEDIANOCHE, película.

7: arte

BARRERA RACIAL

VIERNES 19:20 HRS

La Pérgola de las Flores se Estrena en la Ciudad Jardín

La próxima semana —el miércoles 16— volverá a los escenarios nacionales la afamada "Pérgola de las Flores". El estreno será en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

Eugenio Guzmán, director de la pieza, señaló que mantendrá su esencia, conservando el espíritu que la convirtió en una especie de resumen de diversas características psicológicas y sociológicas de la sociedad chilena.

No obstante —afirmó— mostrará recondicionamientos formales, incorporados por la dramaturgia contemporánea. Esto implica cambios en la escenografía, vestuario, coreografía, y algunos pasajes del texto.

Guzmán expresó que en el montaje se encontraron artistas de diversas generaciones, como Francisco Flores, Silvia Piñero y Emilio Gaete, frente a

Fresia Soto (Carmela) o Gladys del Río (Rosaura).

El director aseguró que no se presentan mayores dificultades para reemplazar a los actores:

"En las primeras re-

posiciones se tuvo miedo a la exagerada identificación entre ciertos actores y los personajes. Pero el caso del Alcalde es elocuente, antes se pensó que nadie, sino Justo

Ugarte, podría representarlo... y ya ven, ahora nadie piensa en otro que no sea Emilio Gaete para ese rol".

Silvia Piñero, por su parte, reconoció que exis-

ten pocas obras nacionales que mantengan una significación tan grande como la Pérgola... Pero —manifestó— para mí "Juan en Sociedad" es como mi pérgola chica...



Un momento del ensayo de la renovada "Pérgola de las Flores". Silvia Piñero opina que existen pocas obras nacionales que mantengan una significación tan grande. El estreno será el jueves 16 en Viña del Mar

Hoy Comienza Festival de La Sandía

El Tercer Festival de la Sandía, evento musical en los géneros internacionales folklore, se inicia esta tarde en la comuna de Paine.

Este festival, que se realiza en la época de cosecha del jugoso fruto, cuenta con el auspicio de la Municipalidad Local, dirigida por el Comandante (R) Mario Salvago.

La organización del evento corre por cuenta de la cuarta compañía de bomberos y el comité coordinador de ayuda a la comunidad.

La competencia se efectuará entre los días 11, 12 y 13 de febrero y como en años anteriores, el espectáculo se realizará en el Estadio Municipal de Paine.

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31 (88342) Teknos 19 hrs. La familia de Marta Mardones de Fdo. Cuadra. \$ 20 Estudiantes \$ 6.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cía Silvia Piñero y Emilio Gaete, 19.30 y 22 hrs. Cien mujeres y un Playboy de Miguel Minhuira.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753). 19.30 y 21.30 hrs. "Un marica llamado Milagros". \$ 50.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Ensayando. "La pérgola de las flores". Hoy descanso.

PETROPOL. Villavicencio 349 (383166). Mimos de Noisvander. Jueves a domingo. "El show debe seguir".

PICARESQUE. Recoleta 246 (776883). Cía. de Revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Pirañas en la familia". \$ 40.

SALA DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Teatro de Comediantes. 20.30 hrs. "Home" de David Storey \$ 35.

CINE ARTE

EGANA. Plaza Egaña 16.30, 19 y 21.30 hrs. Fellini Amarco (18) \$ 15 Universitarios \$ 10.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA. Moneda 1467 (63215) Fierres filmicos 16 y 18.30 hrs. "Barrio Chino" Entrada libre.

CAFE CONCERT

CAFETIN MUSIQUERO. Vitacura 3418. 21.30 hrs. Willy Bascuñán y sus invitados.

DI TREVI. El Bosque Norte 08 (746849). Descanso.

LA ROSA NEGRA. Apoquindo 4830. 19 hrs. Ana María Toledo y sus invitados.

PUB THE OLD YELLOW BOOK. Galería Drugstore (234129). Show de Jorge Moncayo y Carmen Drago.

SHOW

CANTAGALLO. Av. Las Condes 12345 (489 pedir 215). 21 hrs. Angelo Cherry

COCO LOCO. Nueva de Lyon 92. 21 hrs. Jaime Pinto y su acordeón electrónico.

CHINGANA DEL 900. Camero 1942 (775577). Folklore.

ENOTECA. Cerro San Cristóbal (400499). 21 hrs. Canciones folklóricas

FAR WEST TOWN. Av. Las Condes 14459 (489 pedir 255). Show de vaqueros.

LA ERMITA. Catedral 1149. 21 hrs. Show folklórico y cotillón.

LA PIRAMIDE. A. Vespucio Norte s/n (281151). 22 hrs. Patricio Alarcón y su órgano electrónico.

Espectáculos y Cines

LO CURRO. Av. Costanera Norte 7850 (202697). 21 hrs. The little Jazz Quartet

LOS GORDOS. San Enrique 14880 (489 pedir 554). Tommy Davies. "El cabaret del Toboso".

PISO CERO. Holanda 66 (225042). 21 hrs. Pablo Rosetti y sus melodías internacionales.

SAMBO'S. Manuel Montt 1759 (12755). 21 hrs. Soledad Ubilla, Gladys Day, Carmen Venegas, Alicia López y Grupo Fiesta Chilena.

FOLKLORE

LA CAMPANA. Agustinas 1875 (89582). 22.15 hrs. Tierra Chilena y Conjunto Sawasiray.

PENA LA FRAGUA. Merced 864 (2º piso). 21 hrs. Folklore. Entrada libre.

PENA LA PARRA. Teatinos 657. 21 hrs. Conjunto Antahuara y Huente Leuquén, Los Crismas, Manantial.

PENA LA SIEMBRA. Monjitas 308 (41623). 21.30 hrs. Epuñanku, D. Zaninetti, C. Cárdenas, Chabela Soto y E. Gálvez.

PENA FOLKLORICA DONA JAVIERA. San Diego 849 (63054). Descanso.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos. (392112). Desde las 11.30 hrs. Un tren para el infierno (18). \$ 18.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. El mundo está loco, loco, loco. (Men.) \$ 18

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Entrega inmediata. Providence el magnifico. (Men.) \$ 10.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Una vez no basta (21). \$ 18

CERVANTES. M. Cousiño 134 (38189). Desde las 11 hrs. La mosca del amor (18). \$ 18

CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. El fugitivo Josep Wales (18). \$ 12

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. Charleston. Trinity y Sartana hijos de... (Men.) \$ 9

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. Recuerdos del futuro (Men.) \$ 12

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. Siluetas de terror (18). \$ 12

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. Soy virgen, pero no fanática (21). \$ 18

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). 12.30, 16.10 y 19.50 hrs. Barry Lyndon (Men.) \$ 20

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. La ingenua (21). \$ 18

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 14.30, 16.05, 18.05 y 20.30 hrs. Mil intentos y un invento (Men.) \$ 15.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. La noche de las narices frías (Men.) \$ 15

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Fuga en el siglo 23 (Men.) \$ 18.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. Encuentro en la playa (18). \$ 18

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Amor mio, no me hagas daño (21). \$ 12

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11 hrs. La batalla de Midway (Men.) \$ 18

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. Ultraman y los titanes planetarios. Dibujos animados (Men.) \$ 10.

MAYO. Monjitas 879 (301201). Desde las 10 hrs. Los tres días del cóndor. Desafío a la ley (18). \$ 12

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. La tragedia del Hinderburg (Men.) \$ 15

NILO. Monjitas 879 (301201). Desde las 10 hrs. El macho de América. Hoy le toca a mi mujer. (18). \$ 12

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. Atrapado sin salida. El dormilón (18). \$ 15

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Al dragón le cuesta morir (18). \$ 15

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Siluetas de terror (18). \$ 15

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. Ultraje a la inocencia (21). \$ 20

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El peleador callejero. El Zorro y la Duquesa (18). \$ 10

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Hay que romper la rutina. Las picardías del sexo (21). \$ 8

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Héctor el vigoroso (21).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Así se quiere en Jalisco (15). \$ 15. Paraiso \$ 10

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Programa doble. \$ 10

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15 y 19.15 hrs. La novicia rebelde (Men.) \$ 18

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. Ultraman y los titanes planetarios. Dibujos animados (Men.) \$ 10

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. Azafatas apasionadas (21). \$ 15

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. Bubu, un amor enfermo (18). \$ 18

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Una ventana al cielo (Men.) \$ 12

SECTOR SUÑO—PROVIDENCIA—VITACURA LAS CONDES—PLAZA ITALIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1598 (230976). 16.19.15 y 21.45 hrs. La mosca del amor (18). \$ 20

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. Soy virgen pero no fanática (21). \$ 20

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial (43116). 16.30, 19 y 21.45 hrs. Encuentro en la playa (18). \$ 20

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 15 hrs. Dos valientes contra Kung Fu. Especialistas en crímenes (18) \$ 10

NORMANDIE. Alameda 129 (392719). Desde las 14 hrs. Jesucristo Superestrella (14). \$ 12

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 21.30 hrs. La mosca del amor (18). \$ 20

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546). 16.30, 18.45 y 21.45 hrs. Un tren al infierno (18) \$ 20

SECTOR DIEZ DE JULIO—SAN DIEGO

ALHUE. Av. Alhué 2983 (581427). Desde las 14 hrs. Los invencibles hermanos Maciste. El hombre del revólver de oro. \$ 7

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. Entrega inmediata. Providence el magnifico (Men.) \$ 7

SAN MIGUEL. Euclides 1202 (561262). Desde las 14 hrs. El hombre del revólver de oro. Fibra de valientes (2ª parte). \$ 7

SECTOR ALAMEDA

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 13 hrs. Mónica. El hombre de Singapur (21) \$ 10

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (73138) Desde las 14 horas. Bestia de la carretera. El archivo de Odessa \$ 8.

MAIPO. San Pablo 4215 (771982) Desde las 14 hrs. Tarde de perros. El Casino de Oro (18) \$ 8.

SECTOR VIVACETA—RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. El regreso del Sansón chino. Cuando las mujeres jugaban Ding Dong (18). \$ 7

LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454) Desde las 14 hrs. La navaja china. Jason y los argonautas (21) \$ 8.

LOS TRES ASESINOS

VIERNES 22:00 HRS



Despejado, con mantención de las altas temperaturas, anuncia para hoy en la capital la Oficina Meteorológica.

Temperaturas extremas probables: mínima 13 grados y máxima 31.

Mínima de ayer: 11 grados 7 décimas a las 06,50 horas.

Máxima, 32 grados 6 décimas a las 17,20 horas.

AÑO II — N° 520

Fono 82222

Santiago de Chile, Viernes 11 de Febrero de 1977

Representante Legal: Saverio Sprovera

Agustinas 1269

"El servicio de agua potable se encuentra restablecido desde las primeras horas de la madrugada de ayer en todo el sector que atendemos", manifestó el subgerente de la Empresa de Agua Potable Lo Castillo, Tomás Aylwin Azócar.

Además la citada empresa entregó un comunicado oficial para ser difundido en los medios de comunicación donde se señala que la calidad del agua que están produciendo aquellas plantas es normal, por cuyo motivo puede ser utilizada para la bebida.

"La gerencia de la empresa —agregó— de todos modos solicita a la población que el agua se consuma en forma medida y que no se riegue por ningún motivo, pues debido al anterior corte, los estanques acumuladores no han recuperado aún sus niveles normales, por cuyo motivo puede producirse algunas insuficiencias en la cantidad de abastecimiento".

Los ejecutivos de la Empresa Lo Castillo recomiendan a través de la declaración pública que si en algunos sectores existiere aún agua con olor y sabor, se debe informar a la compañía para efectuar en esos lugares limpieza local de redes, motivo por el cual solamente podría producirse tal eventualidad.

En la Empresa de Agua Potable Lo Castillo conversamos con el ingeniero Julio Hevia Medel, quien estuvo al mando de las resoluciones más inmediatas una vez detectada la contaminación de las aguas.

"A las cinco y media de la mañana del miércoles fui avisado por el jefe de Plantas, Domingo Fuentes que el agua estaba saliendo con olor y sabor desagradables".

"La primera medida fue cortar el suministro del agua a los usuarios como una orden precautoria de la salud de la población, aunque sospechábamos que el elemento que estaba contaminando las aguas no era tóxico".

"Paralelamente con las determinaciones que yo tomaba y comunicaba a la gerencia, ésta por intermedio de Patricio Fernández se ponía en contacto con las autoridades del Servicio Nacional de Salud, quienes confirmaron el corte del suministro de agua", comenta el ingeniero Julio Hevia.

La situación al mediodía de ayer estaba superada y se iniciaron las gestiones para averiguar las causas que provocaron la contaminación que no es la primera vez que se produce. Se sospecha que

Problema de Contaminación del Agua ya Está Superado

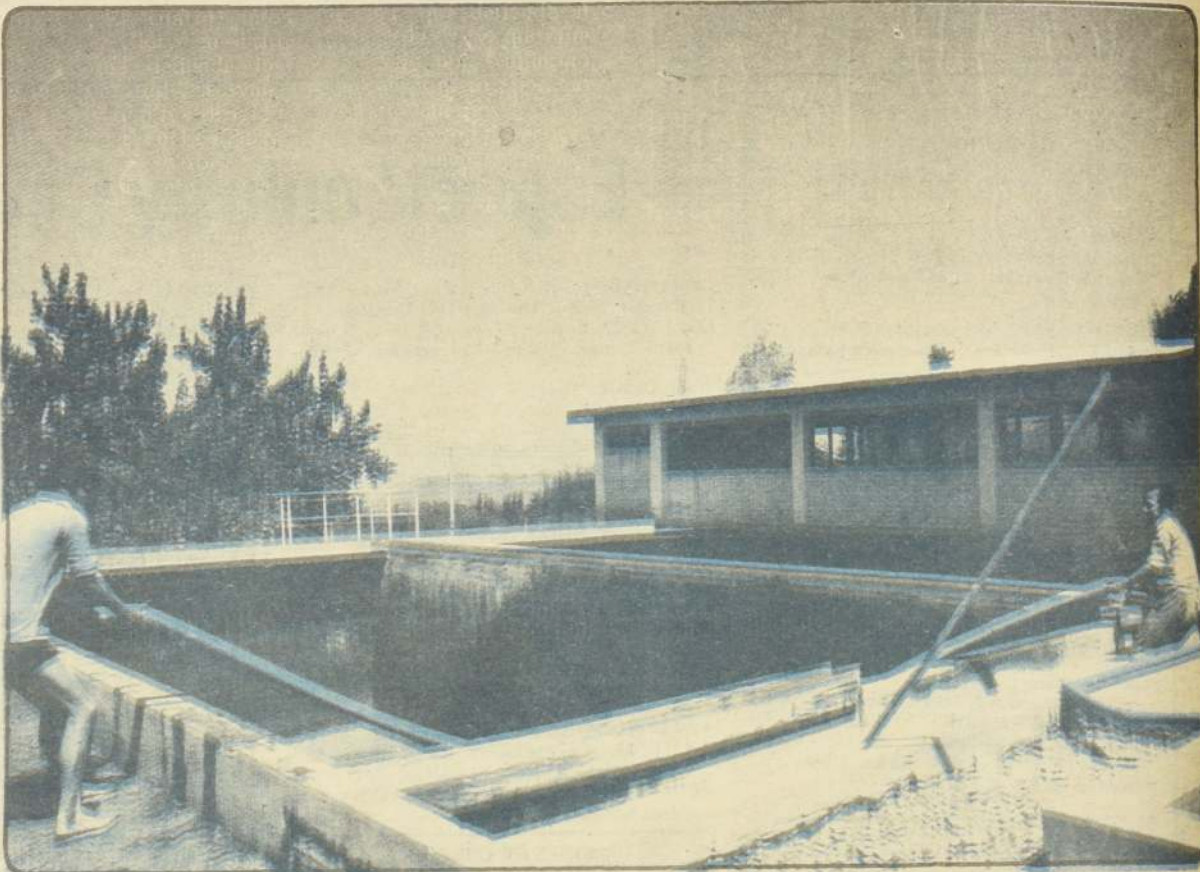
la contaminación se debió a fallas en la Mina La Disputada y se iniciaron conversaciones para descartar la posibilidad de una próxima contaminación.

"Los exámenes de laboratorio denunciaron la presencia en el agua de Aerofot P-25 y aunque no es de peligro potencial en pequeñas cantidades, cuando su presencia en el agua se eleva podría ser peligroso para la salud de los usuarios", afirma el ingeniero Julio Hevia.

"El Aerofot P-25 es un producto orgánico que consume cloro y produce cloramina lo que da un olor y un gusto desagradable al agua. Tengo entendido que las autoridades pertinentes están investigando las causas de la contaminación y la responsabilidad de la Mina La Disputada", finaliza diciendo el ingeniero Hevia.

El problema de la contaminación en el agua está ya superada en estos momentos pero por el bien y la tranquilidad de la población, conviene prevenir que no se vuelvan a producir contaminaciones en el agua que es vital y precioso elemento para la población.

Los habitantes de Las Condes agotaron el stock de bebidas gaseosas y aguas minerales de los supermercados del sector. "No nos queda ninguna gaseosa, ni menos una mineral. Ayer trajimos una mineral sin gas que la



Funcionarios de la planta Los Dominicos en los momentos que proceden a lavar los estanques que fueron vueltos a ser vaciados por orden del Servicio Nacional de Salud, lo que hace cundir la alarma y las molestias en la población, pero cuya operación efectúan en resguardo de la salud de los usuarios. (Fotos Raúl Inzunza).

gente consumió para cocinar poco después de las seis de la tarde, hora en que se avisó por radio el problema. Según tengo entendido ya el problema de la contaminación está superado", comenta una

dependiente de un supermercado de Vitacura.

El problema de la contaminación de la Planta de Lo Castillo, por esta vez, fue superado, pero lo que urge es preocuparse que no se vuelva a presentar nunca más.

Todos deben volver a Santiago

Suspenden Vacaciones de los Funcionarios de Agua Potable

"El lunes deben estar todos los funcionarios de la Empresa de Agua Potable de Santiago trabajando", expresó el nuevo presidente de esa empresa, Guillermo Ruiz Troncoso, al asumir ayer sus funciones, sin perjuicio de sus labores como Director Nacional de Obras Sanitarias.

La decisión la adoptó a raíz de la suspensión del servicio de agua potable en el barrio alto de Santiago.

"Ayer hubo problemas graves en Lo Castillo. Una persona del Servicio

Nacional de Salud en forma prematura suspendió el servicio de agua potable, medida heroica que adoptó debido a que no pudo determinar el índice de concentración de tóxico en el agua", agregó.

La persona —según explicó Ruiz Troncoso— recurrió al laboratorio del Ministerio de Minería encontrándose que los químicos estaban de vacaciones. Luego acudió a la Empresa de Agua Potable donde también los

haciendo uso de su feriado legal.

Manifestó que una de sus primeras decisiones era que el lunes todos los funcionarios estén trabajando, ya que el verano es temporada de emergencia.

En la ceremonia de cambio de autoridad de ese servicio estuvo presente el Ministro de Obras Públicas, Hugo León Puelma, y autoridades de la Empresa de Agua Potable de Santiago y de la Dirección de Obras Sanitarias.

De nuevo vaciaron los estanques Molestias y Alarma en Sector "Los Dominicos"

"Autoridades del Servicio Nacional de Salud acaban de comunicarme que debo vaciar los estanques porque el agua tendría contaminación y elementos extraños otra vez. La medida aunque me parece un poco exagerada es conveniente porque evita cualquier riesgo de la salud de la población", manifestó el Gerente de la Empresa de Agua Potable Los Dominicos.

Esta planta atiende a los pobladores cuyos límites son Port Harry (ex Fray Bernardo) por el norte. Por el sur el camino El Alba por el oriente Otoñal y San Damián y por el poniente, Cerro Calán y Estoril.

El problema de esta planta es más grave que el de la planta Lo Cas-

tillo, aunque no en magnitud porque esta última empresa atiende a la mayoría de la población de Las Condes, pero a la vez tiene captación de aguas subterráneas, lo que no puede hacer la planta de Los Dominicos que se abastece solamente de las aguas del río Mapocho.

"El problema de la planta de Lo Castillo quedará resuelto en horas de la tarde de hoy (ayer), pero estamos seguros que el problema se va a seguir repitiendo, si no se hace una investigación seria de las causas que provocan la contaminación continua de las aguas de la Mina La Disputada que caen al río Mapocho", comentó el ingeniero Héctor Lazo Cisternas.

LA



PREVISION



EN



CHILE

Corporación de Seguridad Social

Solicitan Periodistas al Gobierno

Los imponentes del Departamento de Periodistas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas estudian la forma de transformar esta sección previsional en una futura corporación de seguridad social, dentro del marco de las reformas que ha prometido el Gobierno. Así lo manifestó Homero Ponce Molina, periodista y miembro del directorio provisorio de la comisión organizadora de dicha corporación.

Con esto, continuó, se pretende hacer cumplir el deseo manifestado por personeros oficiales, en el sentido de que la reforma previsional traerá la posibilidad de que sean los trabajadores los que administren su propia previsión social.

Ponce manifestó que en esta idea están participando los principales grupos de imponentes del Departamento de Periodistas y es así como la comisión organizadora está formada por representantes de los Sindicatos de "El Mercurio" y "La Tercera de La Hora", de los Sindicatos Gráficos Provinciales de Santiago y Valparaíso, y del Colegio de Periodistas. La Comisión organizadora, que preside Jorge Torrealba, fue recibida el 15 de diciembre de 1976, por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, abogado Sergio Fernández, con quien se separó por más de una hora. En esa oportunidad el Secretario de Estado manifestó el firme propósito del Gobierno de estimular la creación de corporaciones de seguridad social que emanen de los trabajadores y que la ley respectiva dará las garantías del caso para que estas entidades puedan iniciar sus labores, es decir, contarán con el crédito estatal necesario para cubrir sus primeros gastos, al comenzar sus operaciones.

LA TRANSFORMACION

Interrogado acerca de la idea de esta transformación del Departamento de Periodistas en una corporación de seguridad social, Homero Ponce dice que los sectores de imponentes se dieron cuenta que este organismo estaba en buenas condiciones financieras, a diferencia de otros, que no han podido superar el colapso de las cajas previsionales, por lo cual los afiliados podían organizarse para administrar directamente su previsión, de acuerdo a los términos de la reforma anunciada por el Gobierno. Hechas las consultas del caso, esto fue comprobado y es así como en diciembre último la situación financiera del departamento era de 151 millones 700 mil pesos, de los cuales dos tercios estaban en bonos CAR, pagarés de Tesorería y depósitos de asociaciones de ahorro y préstamos protegidos de la desvalorización monetaria y dejando las correspondientes utilidades. Como el número de imponentes de previsión de periodistas llega a 27.417 personas, de las cuales la mitad son del sector pasivo, existe un equilibrio económico que permite pronosticar que en un futuro podría haber una propia administración. Por otra parte, estos últimos tres años el departamento ha sostenido la cuota de cesantes que le correspondió por el reajuste de la economía nacional, sin ser desfinanciado como le ha ocurrido a otras cajas, lo que significa que en una vuelta a la normalidad laboral y previsional al financiamiento de esta área se fortalecería.

LOS JUBILADOS

La comisión organizadora, manifiesta Homero

Ponce, no sólo se ha preocupado de la transformación del Departamento de Periodistas sino también la suerte que correrán los actuales jubilados del sector con la reforma previsional y la forma en que pasarán a retiro los imponentes en el futuro. Las pensiones actuales son realmente bajas, agrega, y están lejanas a los sueldos de los imponentes en actividad pero están mejores en general de los otros sectores de jubilados civiles. Esperamos encontrar una solución adecuada a este problema, pero no se puede hacer aún ninguna promesa, ya que todo depende del resultado de estudios pendientes, del pronunciamiento del Gobierno sobre la materia y las contraproposiciones que se podrían hacer teniendo todos los antecedentes a la vista. Pero sí se puede afirmar, categóricamente, que el Departamento de Periodistas o su sucesora corporación de seguridad social, podría absorber y financiar directamente a sus jubilados y montepiados, si se mantuviera el actual sistema de ingresos, aún con la rebaja del monto de impositivos que se ha anunciado a través de la reforma previsional.

Finalmente, nos dice que en estos estudios han encontrado una gran cooperación del jefe del Departamento de Periodistas, abogado Fernando Varas. Concluye que la comisión organizadora está presidida por Jorge Torrealba, publicista "El Mercurio"; secretario, Luis Fariás, presidente del Sindicato Profesional de Técnicos de Obra de la Empresa "La Nación"; relator, Homero Ponce, periodista "La Tercera", e integrantes: Hugo Delgado, presidente del Sindicato Gráfico de Valparaíso; José Guajardo, gráficos "La Tercera"; Julio Balmaceda, empleados "El Mercurio"; y Simón Stancic, Colegio de Periodistas.

DIRECCION DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE

SANTIAGO, Enero de 1977.

PAGO DE PENSIONES DE FEBRERO DE 1977

SANTIAGO

LUNES 21 de FEBRERO Montepíos del N° 1 al N° 9.000, Pagos con CHEQUES, Fiscales y Ex-Funcionarios Caja.

MARTES 22 de FEBRERO Montepíos del N° 9.001 adelante.

MIÉRCOLES 23 de FEBRERO Suboficiales y Personal a Contrata del N° 1 al N° 21.000.

JUEVES 24 de FEBRERO Suboficiales y Personal a Contrata del N° 21.001 adelante.

VIERNES 25 de FEBRERO Jefes y Oficiales, Investigaciones, Gendarmería, Identificaciones y Suboficiales Mayores.

HORARIOS DE PAGOS.-
De 9,00 Hrs. a 14,00 Hrs.

PROVINCIAS.-

A partir del jueves 24 de Febrero, en días y horas que indicarán las Unidades de Carabineros de cada localidad.

RETENCIONES JUDICIALES Y REZAGOS.-
Lunes 7 de Marzo de 9,00 Hrs. a 14,00 Hrs.

DESPACHO DE CHEQUES A DOMICILIOS O A BANCOS
Mar es 22 de Febrero de 1977

PRIMEROS PAGOS Y PAGOS VARIOS.-
Lunes 28 de Febrero de 1977

PAGO DE PENSIONES DEL MES DE MARZO DE 1977

SANTIAGO.-

JUEVES 24 de MARZO Montepíos del N° 1 al N° 9.000, Pagos con CHEQUES, Fiscales y Ex-Funcionarios Caja.

VIERNES 25 de MARZO Montepíos del N° 9.001 adelante.

LUNES 28 de MARZO Suboficiales y Personal a Contrata del N° 1 al N° 21.000.

MARTES 29 de MARZO Suboficiales y Personal a Contrata del N° 21.001 adelante.

MIÉRCOLES 30 de MARZO Jefes y Oficiales, Investigaciones, Gendarmería, Identificaciones y Suboficiales Mayores.

HORARIOS DE PAGOS.-
De 9,00 Hrs. a 14,00 Hrs.

PROVINCIAS.-

A partir del lunes 28 de Marzo, en días y horas que indicarán las Unidades de Carabineros de cada localidad.

RETENCIONES JUDICIALES Y REZAGOS.-
Jueves 7 de Abril - 77, de 9,00 a 14,00 Hrs.

DESPACHO DE CHEQUES A DOMICILIOS O A BANCOS.-
Viernes 25 de Marzo de 1977

PRIMEROS PAGOS Y PAGOS VARIOS.-
Jueves 31 de Marzo de 1977

EL DIRECTOR

Nuevo Sistema de Seguridad Social

Está en vísperas de convertirse en Ley de la República el proyecto que reforma la previsión social vigente. Todo el futuro de los organismos previsionales existentes en la actualidad está en manos de la Reforma Previsional y mientras dicho cuerpo legal no se haga realidad es difícil para las Cajas de Previsión hablar de políticas o de planes.

No obstante los Institutos Previsionales trabajan con mayor entusiasmo que nunca poniendo al día las tramitaciones, remediando problemas burocráticos, financiamiento y dando una mejor atención a sus imponentes. Un buen ejemplo es el de la Caja de Previsión de los Empleados Públicos que redujo los trámites de jubilación de 28 a 7.

Todos los gobiernos anteriores hasta el 11 de septiembre de 1973, cualquiera que fuese su composición política, no se atrevieron a hincarle el diente a la Previsión.

Hubo un gobierno que consciente de la necesidad que había de introducir reformas en la Legislación Social pidió que se hiciera un exhaustivo examen de la frondosa legislación que existía a la fecha y que posteriormente se vio incrementada. Tras dos o tres años de acuciosos estudios el técnico designado presentó un informe que estuvo contenido en varios volúmenes, en los que se proponía la modificación total del sistema. Desgraciadamente los intereses creados impidieron que aquel Gobierno pusiera en práctica las conclusiones y recomendaciones que le fueron sugeridas. Así fue como ese minucioso estudio pasó a formar parte de polvorientos archivos.

La Honorable Junta de Gobierno, que no tiene concomitancias de orden político, ni de orden sindical ni tampoco electoral, estaba y está en las condiciones necesarias para desatar este nudo gordiano. Y lo ha hecho a la manera de Alejandro "El Grande".

Producto de esta decisión que el país reclamaba es el Proyecto de Ley que reforma a la previsión social que está en vías de promulgarse.

Antes de convertirse en ley los anteproyectos del Estatuto Base y de las leyes del Nuevo Sistema de Seguridad Social fueron elaborados teniendo en cuenta muchas de las observaciones gremiales durante la etapa de consulta que se efectuó entre noviembre de 1975 y abril de 1976.

Se integrarán a esta previsión todos los trabajadores, tanto del sector público como privado o que ejerzan alguna actividad, labor u oficio, bajo dependencia o por cuenta propia, mediante el cual obtengan una retribución o ganancia en dinero.

Entre tres y cuatro millones de imponentes serán incorporados al nuevo sistema y cuyas disposiciones se encuentran "prácticamente listas y terminadas", según informó en conferencia de prensa el Subsecretario de Previsión Social.

Los regímenes de prestaciones a considerar en el nuevo sistema son: pensiones, asignaciones familiares, subsidios, indemnizaciones por retiro, créditos de bienestar social, de compensación global.

En cuanto a la atención médica se consultan normas específicas para que los servicios que reciba el imponente sean descentralizados y para lo cual se está terminando la atención de los beneficiarios.

El Estado mantiene el derecho de supervisar y resguardar los intereses de los trabajadores activos y pasivos que permanezcan en el actual régimen previsional o se incorporen al nuevo.

Los recursos de las corporaciones serán manejados y administrados por personeros de los mismos interesados y servirá como complementación de un programa económico interesado en poner en actividad todos los recursos nacionales susceptibles de ser aprovechados. Con esto los imponentes tendrán una Seguridad Social real, de valor estable, y estas Instituciones pasaran así a cumplir sus fines, garantizar la protección integral de los chilenos e incrementar la capitalización nacional. Las Corporaciones de Seguridad Social cuentan con la supervigilancia del Estado y su adecuada asesoría técnica.

En el nuevo Sistema se respetan integralmente los derechos adquiridos. Así, en materia de pensiones, se mantienen sin alteración las pensiones vigentes y el derecho a pensionarse de acuerdo a la actual legislación quienes ya tienen los requisitos correspondientes.

Se reconocen convenientemente las legítimas expectativas de obtener pensión por antigüedad o años de servicio en los regímenes actuales que tienen aquellos

imponentes con veinte o más años de imposiciones. Quienes opten por el nuevo Sistema y los que tengan menos de veinte años en el esquema actual, obtendrán un debido reconocimiento del tiempo por el que cotizaron en los antiguos regímenes previsionales.

La implantación del Sistema será gradual, tanto en lo que a vigencia de los diferentes regímenes se refiere como en lo que atañe al traspaso de funciones de las actuales cajas de previsión hacia las corporaciones de seguridad social.

La administración superior del Sistema de Seguridad Social corresponde al Estado, el que la ejercerá por mediación del Ministerio del Trabajo y Previsión Social. La administración superior del régimen de medicina social la ejerce por intermedio del Ministerio de Salud Pública. Todo ello sin perjuicio de las facultades que en materia de formulación de política y de control financiero correspondan al Ministerio de Hacienda.

La dirección general del Sistema estará en la Superintendencia de Seguridad Social, dependiente del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, quien fis-

calizará, supervigilará y asesorará a los organismos de operación en los términos que la ley establezca.

Una entidad con el nombre de Caja de Compensación de Fondos de Reparto, dependiente del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, tendrá a su cargo la coordinación, el control y la inversión de los fondos de reparto, para lo cual dispondrá las asignaciones, compensaciones e inversiones de recursos que procedan.

Las instituciones de previsión existentes, cualquiera que sea su calidad jurídica, subsistirán hasta tanto sus funciones no sean absorbidas por las nuevas entidades y podrán transformarse en Corporaciones de Seguridad Social en la forma que establezca la ley.

De acuerdo con lo expuesto podemos deducir que el Estatuto Fundamental de Principios y Bases del Sistema de Seguridad Social, dado a conocer a los trabajadores antes de convertirse en Ley y hechas las adecuaciones correspondientes por ellos presentadas, pasará a ser Ley de la República en fecha próxima.

Relaciones Públicas Previsionales

Por Ricardo Arellano Carrasco



Las relaciones públicas comprenden toda la gama de relaciones o contactos entre la Institución de Seguridad Social y el público (imponentes) y además toda la gama de relaciones de carácter informativo.

La verdad debe ser la meta final de las relaciones públicas. Es necesario por lo tanto que los relacionadores informen en la forma más clara posible a los beneficiarios para que éstos actúen en consecuencia, hagan valer los derechos que les son reconocidos por el régimen. Además es importante que los interesados sepan de antemano cuáles son sus derechos, pues la seguridad social no consiste solamente en cobrar el dinero cuando se tiene derecho al mismo, sino en darse cuenta anticipadamente de que la protección existe.

Entre las preguntas que se hacen los imponentes se encuentran las siguientes: ¿Qué recibiré? ¿Qué se espera de mí? Por lo tanto tienen derecho a respuestas exactas, completas y fáciles de comprender.

NECESIDAD DE ESTAR INFORMADO

En nuestro país la seguridad social es un destacado elemento de la economía nacional y en consecuencia de una manera u otra todos los habitantes están involucrados en ella. En consecuencia es necesario que las instituciones cumplan con los fines para los cuales fueron creadas: "servir a sus imponentes" y para ello es necesario que éstos se encuentren bien informados. Todas las Cajas de Previsión Social que se interesen por granjearse la colaboración, la simpatía y el respeto de los cotizantes, de los beneficiarios y del público en general pueden lograrlo a pasos agigantados, utilizando las modernas técnicas de información.

BUENA VOLUNTAD

Las relaciones públicas forman parte de las funciones ejecutivas de las instituciones de Seguridad Social, con vista a armonizar su línea de conducta, ser-

vicios y acciones con los intereses de sus imponentes en sus diversas categorías, a objeto de conquistar para el organismo previsional la comprensión, la buena voluntad y la confianza de imponentes, jubilados y montepiados y de todo el público al que se halle vinculado o se deba como es el caso del sector patronal.

Todo gasto que demande el proceso de relaciones públicas debe interpretarse como una inversión en favor del mayor conocimiento de la institución y que en definitiva aprovecha a todos cuantos estén conectados con ella, ya que los beneficiarios al conocer mejor sus deberes y derechos evitan un trabajo innecesario al escaso número de funcionarios con que cuentan hoy en día las Cajas de Previsión Social de Chile.

El trabajo que corresponde a los relacionadores públicos en los institutos previsionales es fundamental ya que ellos aportan un servicio directo a la comunidad. Esta labor debe desarrollarse a pulso por la falta de medios económicos y de los mínimos adelantos de la era electrónica y de las comunicaciones.

Otro de los problemas que se presentan es la poca importancia que se presta a la función de las relaciones públicas de parte de algunos ejecutivos que sólo ven en ella un medio para dar informaciones a través de los medios informativos sobre los beneficios y actividades que desarrollan, siendo que como filosofía de administración y como técnica de comunicación e integración de la Institución con la comunidad y sus mandatarios (imponentes, jubilados y montepiados), debe ser planificada y realizada por especialistas en el ramo, o por personas que tengan plena conciencia de la función que cumplen. Está reñido con el ejercicio de las tareas de relaciones públicas y con la ética del oficio toda actividad que se oponga al interés público.

Es por estas razones y por el desconocimiento de las labores administrativas y forma de requerir sus derechos por parte de los imponentes que éstos tienen una posición negativa hacia la función que deben cumplir los Institutos Previsionales y por ende los relacionadores públicos y las oficinas de informaciones.

MEDIOS DE COMUNICACION

Los institutos de Seguridad Social tienen a su disposición medios y recursos eficaces, con el fin de informar al público. Estos medios y estos recursos pueden dividirse en cuatro partes relacionadas entre sí:

En primer lugar se encuentran los

temas y mensajes que las instituciones de la seguridad social tratan de comunicar, es decir, lo que la población necesita y desea conocer. En segundo lugar están las categorías profesionales y otros grupos de intereses relacionados con la seguridad social y las organizaciones e instituciones a que pertenecen que sirven a sus intereses. En tercer lugar se encuentran los principales medios de comunicación con las masas y los contactos personales, por los cuales se transmite la información. En cuarto lugar, por último, existen los recursos administrativos de las instituciones de seguridad social para comunicar a sus beneficiarios los temas y mensajes por los diversos medios de acción. Si se quiere abordar de manera metódica el problema de la información pública —ya sea en su conjunto o desde el punto de vista de actividades muy precisas y detalladas— es necesario tener en cuenta cada uno de estos cuatro elementos.

Para hacer efectiva la labor de comunicación e información pública es necesario que estas oficinas cuenten con aparatos fotográficos y cinematográficos, de aparatos de proyección de diapositivas y de películas cinematográficas, de máquinas grabadoras, etc.

Es importante aún más que en el pasado que las instituciones de Seguridad Social se ocupen de los aspectos de la información pública y de las relaciones con el público.

El Cronista

Agradecemos a todas las Instituciones de Previsión y Seguridad Social que nos han colaborado en la aparición de este Suplemento al aportar el material de información requerido para su redacción y, al mismo tiempo, nos ofrecen para ser portadores de sus inquietudes y el medio de contacto con los beneficiarios de los mismos.

Este suplemento es distribuido gratuitamente junto con El Cronista

Director: Ricardo Arellano Carrasco
Arte y Diagramación: Hugo Ortiz Sandoval.
Fotocolor: Raúl Insunza Saldivia.
Reportaje Gráfico: Juan Barrá, Luis Cares, Raúl Insunza y Marcos Muga



Para que los empleados particulares puedan cambiar un poco la rutina y huir del smog del centro de Santiago, estos trabajadores y su familia cuentan con el Estadio Monumental "EMPART", ubicado en Panamericana Sur, calle José Joaquín Prieto N° 10.001. Este recinto cuenta con 2 casinos, canchas de fútbol y de multiuso, 3 piscinas de competencia, de fantasía e infantil y un magnífico restaurante. Durante la temporada de Verano acuden a gozar de las delicias de la natación y un día de campo un promedio de 1.300 personas diarias.

Más de Medio Siglo al Servicio de sus Imponentes Tiene la Caja de Empleados Particulares de Chile

Una de las Cajas Previsionales pioneras dentro de la Seguridad Social en América es la Caja de Empleados Particulares, cuya fundación data del 11 de noviembre de 1925, fecha en que se dictó el D. L. N° 857 que dio origen a la creación del fondo de retiro y seguro para los empleados, haciéndose de inmediato efectiva la legislación

previsional de los empleados particulares de Chile.

En la actualidad este Instituto de Seguridad Social cuenta con 325.000 imponentes, 75.000 pensionados y montepiadas y 47.500 empleadores.

Para poder atender en debida forma a esta gran familia, la institución previsional de los Em-

pleados Particulares cuenta con 30 agencias en las 12 Regiones y la Sede Central, que está ubicada en el Área Metropolitana en la ciudad de Santiago, Huérfanos N° 1270.

Los empleados particulares por el solo hecho de ser imponentes de su Caja de Previsión cuentan con los siguientes beneficios:

Jubilaciones
Accidentes del trabajo y enfermedades profesionales
Subsidios por Cesantía
Préstamos Hipotecarios
Préstamos de Auxilio
Préstamos médicos
Asignación Familiar
Previsión de Artistas
Integros y Reintegros obligados.

BENEFICIOS OTORGADOS EN 1976

La Caja de Empleados Particulares durante 1976 asignó 1.593 viviendas a imponentes y pensionados. Se tramitaron 8.711 nuevas pensiones y se concedieron 151.485 Préstamos de Auxilio.

OBRAS SOCIALES
La actual administración se ha preocupado no sólo de que el empleado tenga sus beneficios económicos, sino que también del bienestar físico y espiritual. Para cumplir con tal misión se cuenta con: Farmacias, Jardín Infantil, Estadio "EMPART", Casa de Reposo y Camping en Reñaca.

Para que los empleados particulares disfruten de unas merecidas vacaciones, su Caja de Previsión Social tiene un hermoso "Camping" en Reñaca cuya capacidad de atención es de 400 personas. Durante 1976 acudieron a este lugar de veraneo 2.752 personas entre imponentes y familiares. Cada grupo puede permanecer veraneando durante 7 días. Estos turnos se iniciaron el 13 de diciembre y finalizan el 28 de marzo de 1977.





En la fotografía la Farmacia "Empart N° 1", de reciente inauguración y que está ubicada en Agustinas con Morandé en Santiago. Una similar "Empart N° 2", funciona en calle 1 Oriente N° 1288 en Talca. Ambas farmacias venden los productos farmacéuticos fabricados en Chile casi al costo, lo que significa un descuento del 20% en casi todos ellos, y en los de oferta supera esta cifra. La atención no sólo es para los imponentes sino que también para el público en general. Próximamente y de acuerdo con la Regionalización se abrirán nuevas farmacias en las demás regiones.



El año 1976, con la asistencia de la Primera Dama de la Nación, Sra. Lucía Hiriart de Pinochet, fue inaugurado este moderno Jardín Infantil que está

ubicado en José Pedro Alessandri (Macul) N° 1427. A pesar de estar recién funcionando atendió entre septiembre y diciembre del año pasado a 136 hijos de empleadas particulares.

Calendario Vacacional 1977

"Camping" de Reñaca

Sólo restan seis fechas dentro del Calendario Vacacional hecho por la Caja de Empleados Particulares para el presente año y éstas son las siguientes:

15 de febrero	al 21 de febrero	de 1977
22 de febrero	al 28 de febrero	de 1977
1º de marzo	al 7 de marzo	de 1977
8 de marzo	al 14 de marzo	de 1977
15 de marzo	al 21 de marzo	de 1977
22 de marzo	al 28 de marzo	de 1977



La mujer de acuerdo con lo establecido en la Ley N° 16.494 tiene derecho a jubilar con 20 años de servicios efectivos y 55 años de edad y/o con 30 años de servicios computables sin edad mínima, siempre que cuente a lo menos 25 años de servicios efectivos.

Pago de Pensiones y Montepíos "Febrero de 1977"

El mes de marzo será pagado en las mismas fechas que el mes de febrero.

MARTES 15

Del N° ... 1 al 14.000	de 8,30 a 13,30 horas
.....14.001 al 21.500	de 14,30 a 16,00 horas

MIÉRCOLES 16

Del N° 21.501 al 30.000	de 8,30 a 13,30 horas
.....30.001 al 38.000	de 14,30 a 16,00 horas

JUEVES 17

Del N° 38.001 al 46.000	de 8,30 a 13,30 horas
.....46.001 al 52.000	de 14,30 a 16,00 horas

VIERNES 18

Del N° 52.001 al 58.500	de 8,30 a 13,30 horas
.....58.501 al 63.000	de 14,30 a 16,00 horas

LUNES 21

Del N° 63.001 al 68.000	de 8,30 a 13,30 horas
.....68.001 adelante	de 14,30 a 16,00 horas

Pago de Asignaciones

Familiares a Locomoción

Colectiva Particular

La Caja de Previsión de Empleados Particulares pone en conocimiento de los empleados y beneficiarias de la Locomoción Colectiva Particular, que sus asignaciones familiares correspondientes al mes de ENERO de 1977, les serán canceladas de acuerdo al siguiente calendario:

LETRAS	DIA	FECHA
A - B - C - D	MARTES	22 febrero 1977
E - F - G - H - I -		
J - K - L	MIÉRCOLES	23 febrero 1977
M - N - O - P - Q	JUEVES	24 febrero 1977
R - S - T - U - V		
W - Y - Z	VIERNES	25 febrero 1977
REZAGADOS	LUNES	28 febrero 1977

Este calendario de pago está confeccionado indicando la letra inicial del apellido del beneficiario, es decir, la persona que cobra las asignaciones familiares. Lugar: Plaza Italia N° 049. Horario: 9 a 14 horas. Horario de Rezagados: 9.15 a 13.30 horas.

Dinámica Previsión en la Caja de la Defensa Nacional

La Caja de Previsión de la Defensa Nacional que fuera creada bajo la Presidencia de Don Ramón Barros Luco, el 9 de Septiembre de 1915, con carácter de simple sección de la ex Caja Nacional de Ahorros, es hoy día una unidad previsional moderna, ágil y vigorosa.

Este Instituto previsional satisface las necesidades de Seguridad Nacional, al mantener a los hombres de la reserva que momentáneamente se encuentran fuera de servicio, los cuales pueden ser requeridos en cualquier momento a incorporarse a sus respectivas unidades.

En elevado espíritu de superación ha incorporado a su acción, modernos conceptos de previsión que benefician a todos sus afiliados.

Al igual que las demás Cajas Previsionales de otras Instituciones, su presupuesto fiscal es sensiblemente escaso, de allí que la mayoría de las iniciativas tengan el mérito de llevarse a efecto con el concurso económico de sus imponentes

activos y pasivos y de su colaboración voluntaria.

DESCENTRALIZACIÓN ADMINISTRATIVA

En el afán de brindar rápido y eficaz servicio, cuenta con la sede central ubicada en Avda. Bulnes 102, además de las subsecciones de Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas, a las cuales de acuerdo con la descentralización administrativa se agregarán próximamente otras en las demás regiones del país.

BENEFICIOS PARA LOS IMPONENTES

Los imponentes de esta Caja de Previsión tienen derecho a gozar de los siguientes beneficios:

- I Pensión de Retiro
- II Pensión de Montepío
- III Indemnización de Desahucio

- IV Gastos de Funerales
- V Asignación Familiar
- VI Indemnización por fallecimiento a consecuencia de un acto determinado de servicios (Art. 208 DFL. N° 1 de 1968)
- VII Préstamos con cargo al Fondo de Auxilio Social
- VIII Operaciones Hipotecarias
- IX Bienestar Social
- X Medicina Curativa

PENSIÓN DE RETIRO

La pensión de retiro es un beneficio económico que corresponde al funcionario que deja de pertenecer al servicio activo, previo cumplimiento de los reglamentos legales y que paga la Caja mensualmente, en relación a los Servicios computables, previa Resolución dictada por el Ministerio de Defensa Nacional.

PENSIONES DE MONTEPIO

Se paga por el fallecimiento de pensionado, imponente en Servicio activo con tiempo necesario para el retiro o que fallece a consecuencia de un acto de servicio. Los beneficiarios son la viuda, hijos legítimos y naturales, hijos inválidos y el incapaz absoluto padre legítimo mayor de 65 años de edad.

INDEMNIZACIÓN DE DESAHUCIO

Tienen derecho a desahucio el personal que tenga derecho a gozar de pensión de retiro o causar montepío conforme a la Ley. El monto se calcula considerando la última remuneración percibida y que se obtuvo en servicio activo y es independiente de la pensión de montepío que la Caja paga a sus imponentes.

MEDICINA CURATIVA

Uno de los importantes beneficios que otorga la Caja de la Defensa a sus imponentes es concurrir de inmediato a la procura de alivio económico, rápido y eficaz a quienes se ven afectados por gastos de una enfermedad u operación para lo cual se cuenta con una Unidad Móvil de prestación de servicios que consulta diversos porcentajes de los cuales dependen de la duración y carácter de la dolencia etc. Esta no sólo se le presta al imponente en retiro sino que se hace efectivo también a su núcleo familiar. Pudimos probar como esta Institución de Seguridad Social cuenta con una Asignación Social que concurre a todos los fallecimientos hospitalarios donde se encuentre algún imponente o familiar para prestarles la ayuda necesaria.

SERVICIO DE POLICLINICO

Para atención expedita de enfermos se cuenta en Santiago con un buen equipo médico dental cuyos beneficios durante el presente año se extienden a Provincia. Se está terminando la construcción de una Policlínica que permitirá atender un promedio diario de 200 personas.

PLAN HABITACIONAL

El año pasado con la ayuda de Préstamos Personales y Habitacionales se inició la construcción de 800 viviendas en Antofagasta, Viña del Mar, Quilicura, etc.

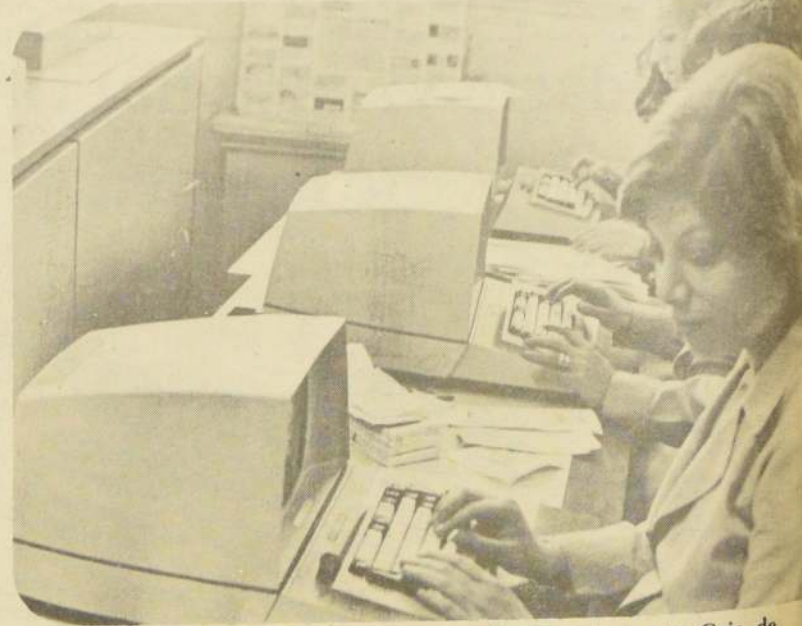


Los pagos de pensiones son días de recuerdo y charlas en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional y como

podemos observar no existen las largas filas que se observaban en las Instituciones Previsionales en épocas pasadas.



Seguridad ante todo parece decir esta montepiada quien guarda prestamente su pensión recién recibida.



También la computación ha llegado a esta Caja de Previsión lo que ha permitido que las tramitaciones y los pagos no tengan demora en su despacho.

Limache, Villa Alemana, Valparaíso, Santiago, Talcahuano, además anualmente se adquieren 150 a 200 casas en forma individual, para los pensionados.

ATENCION INTEGRAL DEL NIÑO

La atención de los niños es una actividad preferente, ya que se comienza con la atención de los pequeños en la Sala Cuna, hasta los 3 años, para continuar su formación en el Jardín Infantil donde se cuenta con una capacidad para 60 niños.

Para aquellos menores que debido a situaciones de orfandad, requieren de la solidaridad de los afiliados, para asegurar su atención y educación, se inaugurará el presente año el Centro de Formación Infantil en Limache, con capacidad para 160 niños que podrán continuar sus estudios y recibir una excelente formación tanto intelectual como espiritual.

AYUDA A UNIVERSITARIOS

Durante 1976 la Caja de Previsión de la Defensa Nacional colaboró en la educación de 140 estudiantes cuyos familiares contaban con escasos ingresos económicos. Este centenar de jóvenes, gracias a la iniciativa de este Instituto de Seguridad Social, pueden disfrutar de apoyo para continuar sus estudios y prepararse para ser hombres útiles para la patria, tal como lo han sido sus padres.

HOGAR DE ANCIANOS

La Caja de la Defensa tiene proyectado para el presente año una casa de reposo para ancianos e incapacitados, en un sitio que posee la Institución en La Florida.

El mantenimiento de esta casa, no significa ningún desembolso para la Caja, por cuanto se financiará con el aporte necesario de las pensiones de quienes disfruten de este beneficio.

ASISTENCIA JURIDICA

Otro de los beneficios con que cuentan los imponentes de escasos recursos es la atención gratuita en asuntos judiciales de carácter ordinario. La Caja cuenta con un abogado que está siempre dis-



La atención de los niños es una labor preferencial de los Ejecutivos del Instituto de Previsión de la Defensa

Nacional. En la presente fotografía vemos el Jardín Infantil que está ubicado en la Comuna de Ñuñoa y que tiene una capacidad para 60 niños

puesto a resolver cualquier clase de problemas legales que se le presenten a los jubilados, viudas y montepiados aun que ellos no tengan relación con la Institución misma.

CENTROS DE MADRES

Las pensionadas y esposas de estos ex servidores de nuestras Fuerzas Armadas tienen organizado a través de todo Chile Centros de Madres, los cuales realizan una eficaz labor social, preocupándose de la unidad del Hogar y estimulando la iniciativa y el sentido de solidaridad.

ATENCION ESPECIALIZADA

Los empleados de la Caja de la Defensa en una u otra forma están estrechamente vinculados a las Fuerzas Armadas; por lo que no es de extrañar el cariño y esmero con que atienden las tareas previsionales.

Por otra parte mediante la participación activa del personal en retiro, la Caja de la Defensa Nacional, está incorporando modernos conceptos en materia de asistencia social, todo lo cual se realiza en un ambiente de profunda comprensión y armonía.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Pago de Pensiones del mes de Febrero de 1977

Oficiales y Empleados Civiles
Suboficiales Mayores cualquier N° de Cuenta

Montepíos cuentas 1 al 9.000
Montepíos cuentas 9.001 al 15.000
Montepíos cuentas 15.001 y siguientes

Suboficiales cuentas 1 al 23.000
Suboficiales cuentas 23.001 al 33.000
Suboficiales cuentas 33.001 al 39.000
Suboficiales cuentas 39.001 y siguientes

Lunes 21 de Febrero de 9,00 a 12,00 Hrs.
Lunes 21 de Febrero de 14,00 a 16,30 Hrs.

Mar/és 22 de Febrero de 9,00 a 12,00 Hrs.
Mar/és 22 de Febrero de 14,00 a 16,30 Hrs.
Miércoles 23 de Febrero de 9,00 a 12,00 Hrs.

Miércoles 23 de Febrero de 14,00 a 16,30 Hrs.
Jueves 24 de Febrero de 9,00 a 12,00 Hrs.
Jueves 24 de Febrero de 14,00 a 16,30 Hrs.
Viernes 25 de Febrero de 9,00 a 12,00 Hrs.

RETENCIONES JUDICIALES Y ASIGNACIONES FAMILIARES

Viernes 25 de Febrero de 14,00 a 16,30 Hrs.

DEPOSITOS BANCARIOS

Lunes 21 de Febrero de 1977

PAGO DE REZAGADOS

Lunes 28 de Febrero de 9.00 a 12.00 Hrs.



Los periodistas son los regalones de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Para muestra un botón. Tres hermosas jóvenes atendiendo la Oficina de Informaciones del Departamento de Periodistas



He aquí a un empleado público solicitando informaciones acerca de su trámite de jubilación y al cual dos funcionarios acudieron prestamente a atenderlo. Como puede observarse en la fotografía, ya no son las caras de funcionarios huraños quienes atienden a los imponentes del sector público sino trabajadores que han comprendido lo que significa la seguridad social

Agilización Administrativa da sus Frutos en Caja de Empleados Públicos y Periodistas

Con más de 385.000 imponentes activos y jubilados, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas cumplirá este año 52 años de existencia al servicio de empleados públicos y periodistas. Fue creada en 1925 figurando entre sus objetivos principales el de cubrir a los empleados públicos y a los de empresas periodísticas y de imprentas de obras de las contingencias de invalidez, vejez y mortalidad, y a sus familiares, los de viudez y orfandad.

Muchas veces se oye hablar de la burocracia, pero en este organismo previsional esta palabra no tiene razón de ser después del 11 de septiembre de 1973, ya que para atender a 300.000 imponentes, 49.747 jubilados y 36.585 pensiones de viudez y orfandad sólo se cuenta con 839 funcionarios en total. Toda esta mística laboral ha sido infundada por las nuevas autoridades que rigen los destinos de la Institución, puesto que ellos son parte viva de esta previsión que marcó rumbo no sólo en Chile sino que en todos los países de Hispanoamérica.

DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA

Para atender este gran número de beneficiarios la entidad cuenta, además de su Oficina Central en Santiago, con nueve Agencias en Arica, Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Concepción, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas, y con dos corresponsalías, en Iquique y San Antonio. Posee, también, cinco farmacias en la capital y provincias con posibilidades de aumentar su número de acuerdo con la Regionalización del País.

PLANES HABITACIONALES

Los planes habitacionales han tenido un notable incremento en estos últimos tres años, llegándose a un total de 2.538 viviendas asignadas por el período 1974-1976. Esto se obtuvo con los fondos que ha acumulado la Caja de SERVIU (ex Corvi).

AGILIZACION DE LAS JUBILACIONES

Está pronto a entrar en práctica un nuevo procedimiento que agiliza la tramitación y pago de las jubilaciones, que evita a la Caja reliquidar las rentas percibidas por el jubilado cuando estaba en actividad. Esto significa disminuir en 60% la cantidad de trámites de jubilación, ya que anteriormente de cada 1000 más de 600 debían ser reliquidados con las consiguientes molestias para el beneficiario y gran recargo de trabajo para el escaso número de funcionarios con que cuenta la Institución.

Otra innovación que pronto se pondrá en marcha la que permite conocer de inmediato la causal de jubilación de un imponente al distinguir este por medio de carpetas y solicitudes de diferentes colores, cual de ellas debe llenar:

Para presentar la Jubilación por Antigüedad (Años de Servicio) deberá llenarse la carpeta y solicitud de color blanco distintivas de dicho trámite.

Imposibilidad Física o Mental: Deberá hacerse en una solicitud y carpeta de color blanco, con reborde amarillo.

Edad: La solicitud y carpeta será de color blanco con reborde rosado, y por

Expiración obligada de funciones: Sus colores serán blanco con reborde celeste.

Esto permitirá a los funcionarios saber si el imponente está en servicio (trabajando) o no y al no estarlo dar a su trámite el carácter de urgente, debido a que este imponente no cuenta con otro medio de subsistencia.

DECRETOS DE JUBILACION

De acuerdo con los programas de Gobierno la Caja de Empleados Públicos y Periodistas debió reducir su personal en 36%, sin embargo, pese a esto, con un gran esfuerzo de Ejecutivos y Funcionarios y una buena racionalización de funciones, se ha logrado el siguiente rendimiento, como lo pueden atestiguar las siguientes cifras de decretos dictados.

AÑO	DECRETOS DE JUBILACION
1973	3.000
1974	4.984
1975	8.830
1976	12.364
ENERO DE 1977	1.140

Se llegó a esta cifra record lograda por el amor que los funcionarios tienen a la Institución que hizo que sacrificaran sábados y domingo, sin ninguna remuneración extra, para que los jubilados pudieran obtener en forma oportuna sus pensiones. A estas cifras hay que agregar las jubilaciones concedidas por el Ministerio de Hacienda que son con aportes fiscales, las que también deben ser tramitadas por la Caja significando de 10 a 12% más el número de Decretos de Jubilación despachados por este Instituto de Seguridad Social.

SEGUROS DE VIDA Y MONTEPIO

Las Oficinas que atienden el pago de Seguro de Vida y Montepío se verán reforzadas al agregarse un

registro más que permitirá una mayor rapidez en su cancelación. Además se regionalizará su tramitación y pago de acuerdo con las medidas impartidas por el Gobierno.

CONDONACION DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS

El año 1976, de acuerdo con el Decreto Ley 1463 artículo 9, la entidad previsional condonó las deudas hipotecarias no reajustables, cuyo total era inferior a medio vital.

LABOR INSPECTIVA

La labor inspectiva se ha visto reforzada con un mayor control interno y externo de la Caja, de las Instituciones de acuerdo a las órdenes del Gobierno y de la Contraloría. Verificación de la rapidez en los trámites y correcta concesión de los beneficios de los imponentes.

PRESTAMOS HABITACIONALES Y PERSONAL

A través de lo dispuesto en su Ley Orgánica, la Caja concede una serie de beneficios de carácter facultativo entre los cuales cabe destacar las operaciones hipotecarias destinadas a la adquisición de viviendas por sus imponentes y los préstamos personales artículos 46 y 47 destinados actualmente a ayudar a sus imponentes a obtener viviendas a través de SERVIU,



"Se acabaron las largas filas que tenían que hacer los empleados públicos hace algunos años". Las nuevas autoridades comprendiendo que los funcionarios públicos no pueden concurrir permanentemente a la Caja haciendo abandono de sus funciones, aumentó el número de registros de jubilaciones. Esto permite ubicar rápidamente los trámites y dar una respuesta rápida y precisa a sus beneficiarios

Cooperativas de Construcción (entre 1974 y 1976 se les otorgaron 15.762 préstamos hipotecarios) y Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Estos préstamos se hacen de acuerdo con el Gobierno para dar solución habitacional a los trabajadores.

COMPUTACION PREVISIONAL

Una solución que se ha dado para procurar atender en mejor forma a los imponentes es la creación de la "Unidad de Procesamiento de Datos" que permitirá agilizar todos los procesos de la Institución y mejorar los procesos de pagos mensuales de pensionados y montepiados.

REAJUSTES ESCALA UNICA

En el pago del presente mes y gracias al esfuerzo sobrehumano que ha realizado el personal de la Caja de Empleados Públicos se pondrán pagar reajustados de acuerdo a la nueva Escala Unica de Remuneraciones del mes de enero de 1977 los 26.000 pensionados que tienen derecho al citado reajuste, como asimismo la diferencia de los profesores por hora de clase y los médicos por hora médica de acuerdo con la resolución del Ministerio de Hacienda de fines de enero.

PRESTAMOS MEDICOS DE CURATIVA

Los beneficiarios tienen derecho a préstamos de medicina curativa que no son reajustables. Mensualmente son despachados por la Caja 5000 nuevos préstamos que facilitan debido a su urgencia en la tramitación una mejor atención hospitalaria y médica a los beneficiarios.

FARMACIAS CANAEMPU

La Institución cuenta con cinco farmacias ubicadas en Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Temuco y La Serena. Estas cuentan con descuentos especiales en los productos farmacéuticos y de perfumería pagados al contado. También mantiene créditos a 30 días para los imponentes de la Caja y que son cobrados en el sueldo del mes siguiente.

ESTADO FINANCIERO AL DIA

La contabilidad que se encontraba atrasada desde 1965 con la nueva Dirección de la Caja se ha depurado y recuperado hasta 1971. Sus estados financieros adoptados por la nueva política de Gobierno encaminada a llevar para el país una Contabilidad Estatal ha permitido la entrega mensual y anual en forma oportuna habiéndose ya entregado la información financiera para el año 1976 y hasta enero de 1977.

Se ha llegado a la recuperación oportuna y bien organizada de las colocaciones de la Caja - prestamos al revés del sistema anterior que operaba con órdenes a los habilitados de los imponentes al concederse este beneficio. Actualmente los valores que recuperan son actualizados con sistemas de reajustabilidad que permiten recibir dineros del mismo valor adquisitivo correspondiente a la fecha en que se obtienen. El nuevo sistema es a través de centrales mecanizadas y con 30 días de anticipación se envían a cada habilitado del país una nómina de los imponentes deudores con la suma exacta que debe descontarse de sus remuneraciones.

PAGO DE PENSIONES A DOMICILIO

Mensualmente son despachados 18.000 cheques, sistema que se había visto entrabado por el sistema de distribución al que en estos momentos se le está dando una solución que permitirá que el interesado reciba su pensión en un plazo no superior a 48 horas.

Aquellos pensionados que deseen cobrar rápidamente sus pensiones pueden hacerlo sin problemas al acudir a su Caja de Previsión ("CANAEMPU") la que actualmente paga las pensiones durante 5 días del mes y para mayor rapidez en la atención ha instalado 12 cajas Pagadoras que evitan las aglomeraciones. Además habilitó un Local en Amunátegui 76 para pagar a sus jubilados en horario continuo de 8.30 A.M. a 17 horas.

SECTOR PERIODISTAS

La indemnización por años de servicios de fondos de 8,33% mensual de sueldos, sobresueldos, comisiones, gratificaciones legales son invertidos en el sector periodistas en Bonos CAR del Banco Central (Se reajustan en el I.P.C. más 7% anual). Con esto se ha logrado mantener la indemnización por años de servicios en términos de un mes de sueldo o más - en este momento alcanza a 1,6 sueldos - por cada año trabajado a todo el sector que cubre las empresas periodísticas, imprentas de obra, talleres de fotograbado, personal gráfico de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, Periodistas de Radio y T.V. y Relacionadores Públicos que sean periodistas colegiados.

Los imponentes del Sector Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas jubilan con el promedio de los últimos 12 meses de servicio. En forma

automática dichas pensiones se reajustan en el I.P.C. y aumentos de salarios.

SEGURO DE VIDA

Los afiliados a este Sector tienen un Seguro de Vida sin prima especial sólo con las imposiciones y que es de un monto de 24 meses de sueldo o Pensión de Jubilación.

PENSIONES

La pensión mínima general del país es de \$689.-

La pensión de los periodistas que están afectos a la Ley 17254 impulsada por el Colegio Nacional de Periodistas les da a los que tengan menos de 65 años de edad, una pensión mínima de \$ 1.647 y a los que tengan más de 65 años, \$ 1.739. La Ley 17.254 data del año 1969 pero no se había cumplido hasta que por gestión del Colegio Nacional de Periodistas por intermedio de la Comisión Previsional presidida por el periodista de "El Cronista" Pablo Estay intervino ante el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien dispuso que diera cumplimiento a las disposiciones contempladas en la Ley que favorecía a los hombres que sirven en los medios de comunicación social.

Calendario de Pago "CANAEMPU" Febrero a Diciembre de 1977

Pensiones de JUBILACIONES Y MONTEPIOS, correspondientes al mes de FEBRERO y MARZO se cancelarán de acuerdo al siguiente calendario:

JUBILACIONES

LETRAS:		
A-F	LUNES	21 Feb. y Marzo 77
A-O	MARTES	22 Feb. y Marzo 77
A-Z	MIÉRCOLES	23 Feb. y Marzo 77
A-Z REZAGADOS	JUEVES	24 Feb. y Marzo 77
A-Z RETENCIONES	VIERNES	25 Feb. y Marzo 77

LUGAR DE PAGO: Amunátegui N° 76 en HORARIO CONTINUADO DE: 8.30 a 17.00 horas.

MONTEPIOS

LETRAS:		
A-F	LUNES	21 Feb. y Marzo 77
A-O	MARTES	22 Feb. y Marzo 77
A-Z	MIÉRCOLES	23 Feb. y Marzo 77
A-Z REZAGADOS	JUEVES	24 Feb. y Marzo 77
A-Z REZAGADOS	VIERNES	25 Feb. y Marzo 77

LUGAR DE PAGO: Alameda N° 1353 en HORARIO DE: 8.30 a 13.00 y 13.30 a 17.00 horas.

LOS CHEQUES QUE SE ENVÍAN A DOMICILIO serán despachados en la forma habitual

CALENDARIO ANUAL

	A-F	A-O	A-Z	A-Z	A-Z
ABRIL	20	21	22	25	26
MAYO	23	24	25	26	27
JUNIO	20	21	22	23	24
JULIO	20	21	22	25	26
AGOSTO	22	23	24	25	26
SEPT.	14	15	16	20	21
OCT.	19	20	21	24	25
NOV.	21	22	23	24	25
DIC.	19	20	21	22	23

DEPARTAMENTO PERIODISTAS

PAGO DE PENSIONES

MES DE FEBRERO

MONTEPIOS, ASIGNACION FAM. Y RETENCIONES JUDICIALES. LUNES 21 de Febrero 77

JUBILACIONES (Todas las Letras), MARTES 22 de Febrero 77

LUGAR DE PAGO: Moneda N° 1416 en HORARIO CONTINUADO DE: 9 a 12 horas.



Las "lolas" también aprovechan las ofertas que ofrece a sus imponentes y público en general la Farmacia "Canaempu", ubicada en Alameda con Teatinos. Cinco farmacias similares a ésta posee esta Institución a través de Chile, con posibilidades de aumentarse de acuerdo con la Regionalización del país



La atención hospitalaria y quirúrgica es otro de los beneficios con que cuentan los empleados bancarios.



Para la atención médica los bancarios cuentan con un Servicio Médico.

A Trece mil Personas Beneficia la Caja Bancaria de Pensiones

La Caja Bancaria de Pensiones tiene a su cargo la gestión de la Seguridad Social de la mayor parte del personal de los Bancos particulares del país.

Aproximadamente, trece mil personas entre imponentes activos y pensionados, y sus familiares, encuentran en la institución el respaldo necesario para afrontar con tranquilidad las diversas contingencias y riesgos de su vida.

Aparte de un sin-

número de beneficios contemplados en su ley orgánica (préstamos, viviendas, etc.) la Caja entrega a sus imponentes en forma complementaria otras de carácter facultativo, algunas de las cuales pueden apreciarse en las fotografías.

La actividad de la Caja cubre a través de una administración ágil y eficiente aspectos básicos, tales como:

SALUD.— Los empleados bancarios disponen de un Servicio Médico, destinado a la

atención de la medicina preventiva y curativa. El bancario tiene la obligación de controlar periódicamente su salud, para lo cual cuenta con hospitalización, farmacia, personal médico y paramédico, rayos X, laboratorio, etc.

La Medicina Curativa, se realiza a través del Hospital Bancario, ubicado en Dávila 727. Está dotado de modernas instalaciones y de profesionales de todas las especialidades.

La atención de este



Los ancianos que carecen de recursos han para su atención se cuenta con el Hogar sido una de las principales preocupaciones de este Instituto Previsional y Las Condes.

hospital se ha hecho extensiva a cualquier persona, no siendo necesaria su calidad de bancario. Además posee un Centro Médico, anexo al establecimiento, que atiende ininterrumpidamente desde las 8,30 hrs. hasta las 20 hrs. en el teléfono 778776.

La Institución Previsional se preocupa también del senescente y adquirió con este fin un inmueble que reúne los requisitos indispensables para que el jubilado bancario se sienta como en su hogar. Se encuentra dotado de personal especializado y atención médica constante.

RECREACIÓN.— Es preciso cuidar la salud. Se han creado, entonces,

centros de deportes y recreación. Así es como el funcionario puede acudir con sus familiares y amigos al Estadio Bancario, ubicado en la Comuna de Las Condes, donde puede practicar su deporte favorito en las canchas de tenis, fútbol, natación, o simplemente dedicarse a caminar por sus amplios parajes. El recinto posee además una plaza de juegos infantiles y un restaurante al más puro estilo colonial, del cual pueden disfrutar no sólo los bancarios sino también los particulares que lo deseen.

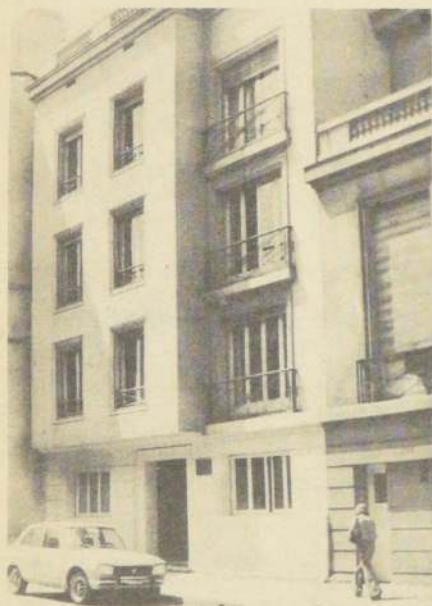
Por otra parte, la Caja posee en Algarrobo tres hoteles, con una capacidad de cuatrocientas camas. Los particulares

también pueden en este caso solicitar estada.

OTROS BENEFICIOS.— Atendida por Educadoras de Párvulos y demás personal especializado, la Sala Cuna de la Caja cumple con la obligación de preocuparse de la atención de los bebés mientras la madre trabaja.

Para los bancarios de provincias la Caja otorga facilidades de residencia a través de las Casas de Huéspedes, ubicadas en dos edificios del sector céntrico de la capital.

Un moderno gimnasio techado ubicado en Dardignac, permite las prácticas de básquetbol, baby-fútbol, vóleybol y otros, disponible para imponentes y particulares.



Los bancarios de provincia poseen dos Casas de Huéspedes, ubicadas en el centro de la capital.



Para su esparcimiento y recreación los bancarios cuentan con su estadio en Las Condes.



Uno de los tres hoteles con capacidad para 400 camas que tiene la Caja Bancaria en Algarrobo.



He aquí un típico accidente del trabajo, donde un jornalero murió junto a otro trabajador al ser aplastado por una pila de barras de hierro de 100 toneladas. Estos accidentes son cubiertos por Instituciones de Seguridad del Trabajo particulares y por el S.S.S. a través del S.N.S.

Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales

Hasta el 30 de abril de 1968 los riesgos de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales estuvieron bajo la tuición de la Caja de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales. El 1º de mayo esa Institución se fusionó con el Servicio de Seguro Social, en virtud de la Ley N° 16.744, publicada en el Diario Oficial del 1º de febrero de 1968. Pasó a formar parte como Departamento del SSS.

La Administración del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales está a cargo del Servicio de Seguro Social, Servicio Nacional de Salud, cajas de previsión, mutualidades de empleadores y empresas de administración delegada o autoseguro.

Históricamente se puede señalar que la primera Ley que en nuestro país abordó esta materia fue la N° 3.170 de fecha 30 de diciembre de 1916. Posteriormente se dictó la Ley N. 4055, de 8 de septiembre de 1924 (aprobada en la misma sesión del Parlamento en que aprobó la Ley N° 4054 anterior a la actual Ley N° 10.383 del SSS.).

ACCIDENTE DEL TRABAJO es toda lesión que una persona sufra a causa o con ocasión del trabajo, y que le produzca incapacidad o muerte. También es accidente del trabajo el ocurrido en el trayecto entre la habitación y el lugar de trabajo o viceversa, acreditado mediante parte de Carabineros y otros medios.

ENFERMEDAD PROFESIONAL es la causada de una manera directa por el ejercicio de una profesión o trabajo que produzca incapacidad o muerte.

JUBILACION POR ANTIGÜEDAD ESPECIAL PARA LA MUJER

De acuerdo con la Ley N° 16.494 la mujer puede jubilar con 20 años de servicios efectivos y 55 años de

edad y/o con 30 años de servicios computables sin edad mínima, siempre que cuente a lo menos con 25 años de servicios efectivos.

Relaciones Humanas en el Trabajo

- Respetar al ser humano y creer en sus posibilidades, que son inmensas.
- Confiar en el grupo, tanto como en sí mismo o aún más.
- Evitar criticar a alguien en público, y tratar, por el contrario, de elogiar aspectos positivos de cada uno, delante del grupo.
- Tratar de dar el ejemplo, en lugar de criticar incesantemente.
- Evitar dar órdenes, buscar la cooperación de todos.
- Dar a cada uno su lugar, tomando en consideración sus gustos, sus intereses y sus aptitudes personales.
- Evitar tomar, aun de manera transitoria, la iniciativa de una responsabilidad que corresponde a otro, aunque se piense que obrará mejor.
- Evite pasar por encima de los jefes subordinados a usted.
- Consultar a los miembros del grupo antes de tomar una resolución importante acerca de intereses comunes.
- Antes de actuar, explicar a los miembros del grupo lo que se hará y la razón por la que se actuará así.
- Evitar tomar parte en las discusiones cuando se preside una reunión; tratar de conservar la neutralidad haciendo registrar imparcialmente las decisiones del grupo.

COOPREV

Una Experiencia Nueva en Previsión

Hace 10 años nació una entidad llamada COOPREV, Cooperativa de Seguros de Vida y Previsión. Sucedió como lo

hacen las cosas vivas: pequeña, en forma silenciosa y con capacidad de crecer. Por ser Cooperativa empezó a enlazar a grupos que se interesaron por ella; creció sin saltos extraordinarios, sin un presupuesto de bombástica publicidad, inició su vida sirviendo a su medida... pero desde que nació nunca dejó de crecer.

Hoy es el centro de una familia de 300.000 chilenos que a través de los servicios que esta entidad ofrece forman una gran comunidad de sus asegurados; es una familia bastante numerosa, no hay otra privada similar en su ramo. Planes simples, colectivos, individuales han sido el fruto de su imaginación creadora. A lo largo de todo el país, especialmente grupos de empleados y obreros han suscrito sus planes colectivos de

Seguro de Vida y Previsión. Cuando un trabajador fallece, cualquiera sea su puesto, la familia recibe de inmediato 2 años de remuneración. Ahora ya están ingresando grupos a sus planes de Renta Vitalicia: muy claros, muy simples... a partir de los 65 años hasta la muerte se otorga una renta mensual.

El secreto: trabajar de acuerdo a la dimensión que le corresponde; mantener plenamente informados a sus socios. Su mayor preocupación: "economizar al máximo para servir mejor a sus cooperados". Gasta más esfuerzos en servir a su ya muy numerosa familia que en tratar de hacerla crecer... el método no ha sido muy bueno porque sirve a los que ya están le produce una corriente interminable de nuevas solicitudes por ingresar.

Beneficios del Servicio de Seguro Social

Pensión de Invalidez de la Ley 10.383
Pensión de Vejez
Pensión de Viudez de la Ley 10.383
Pensión para viudas de asegurados fallecidos antes del 6 de diciembre de 1952

Pensión de Montepío de la madre de hijos naturales.
Pensión de Orfandad.
Cuota Mortuoria.
Venta de casas a imponentes.

Pensiones asistenciales de la Ley 15.386 con beneficios de pensiones de vejez, invalidez, viudez y orfandad.

Indemnización por años de servicios (DFL 243)
Subsidio de Cesantía
Asignación Familiar
Beneficios por accidentes del trabajo y enfermedades profesionales; subsidios, invalidez parcial, invalidez total, gran invalidez y pensiones de supervivencia. Las prestaciones médicas se hacen a través del Servicio Nacional de Salud.
Seguro escolar de accidentes.
Pensiones asistenciales para inválidos mayores de 18 años y los ancianos mayores de 65 años, carentes de recursos.

"Hay que Trabajar Hasta que el Cuero Aguante"

Un jubilado que reconfortó. Este es el dentista; Abelardo Aguilera Lefort. Tiene 73 años de edad. Cumplió 56 años de profesión y aún continúa trabajando como en sus mejores tiempos en su Clínica Dental de Ahumada 11 oficina 316.

Nos cuenta el profesor Aguilera que de 53 alumnos que egresaron de la Escuela Dental, el año 1921 sólo quedan 12, "los demás se han muerto".

"Hoy día trabajo con el público y resolver sus problemas". La gente llega con dos tipos de problemas: por algún dolor de muelas y segundo, problemas estéticos como es la quebradura de algún diente y no se resignan andar con el hueco".

—Don Abelardo, ¿qué le recomendaría a los jubilados?

"A las personas jubiladas, les recomendaría que siguieran trabajando hasta que "el cuero

aguante". "Yo jubilé a los 42 años de servicios, y ya llevo 14 años trabajando después de la jubilación". El trabajo me mantiene joven y me da esperanzas para vivir junto a mis familiares y mis clientes".

Y para que no se crea que trabaja sólo algunas horas, les diré que cumple un horario de 9.30 A.M. a 18.30 P.M.

He aquí un ejemplo para aquellas firmas comerciales que solicitan gerente no mayor de 25 años, con un mínimo de experiencia de 4 a 6 años en trabajos similares. Por esto es necesario repetir una vez más la capacidad del hombre para desarrollar trabajos intelectuales están en el cerebro y no en las arrugas como lo demuestran Jorge Delano (Coke), el Premio Nacional de Literatura, Arturo Aldunate Phillips y tantos otros hombres que gracias al continuo ejer-

cicio de la mente y espíritu sano, han dado prestigio a Chile en todo el mundo.

Previsión de los Empleados del Banco del Estado de Chile

CREACION Y FUNDAMENTOS

Desde remotos tiempos el hombre ha tenido como principal preocupación su seguridad social y la de los suyos. Necesita seguridad en el empleo, seguridad en su vida familiar, seguridad para mantener y educar a sus hijos, seguridad para afrontar enfermedades, seguridad en su vejez, seguridad para enfrentar la muerte, etc.

La Caja de Previsión y Estimulo de los Empleados del Banco del Estado de Chile, creada en abril en 1957, por la fusión de los organismos previsionales de las instituciones que pasaron a

formar el Banco del Estado, contempló en sus Estatutos toda la amplia gama de normas y principios que protegen al hombre desde la cuna hasta después del final de sus días.

En la actualidad la Caja de Previsión tiene como imponentes activos y pasivos a las siguientes Instituciones afiliadas al 31-XII-1976.

INSTITUCIONES AFILIADAS Y POBLACION ACTIVA Y PASIVA QUE ATIENDE LA CAJA AL 31-XII-1976.

ACTIVOS

Banco del Estado de Chile: 8.050 funcionarios imponentes con 17.062 cargas familiares.
Superintendencia de Bancos: 72 funcionarios imponentes con 98 cargas familiares.

Caja de Previsión: 140 funcionarios imponentes con 332 cargas familiares.
Ex-Caja de Accidentes: a) Servicio de Seguro Social: 27 funcionarios imponentes con 105 cargas familiares.

b) Servicio Nacional de Salud: 69 funcionarios imponentes con 233 cargas familiares.

PASIVOS.

Jubilados en total: 3.511 jubilados con 5.529 cargas familiares.
Montepíos en total: 1.110 montepiados con 493 cargas familiares.

Como Fabricarse un Infarto y Gozar de una Úlcera Gástrica

• El trabajo antes que nada. Las consideraciones personales y de salud no tienen ninguna importancia.

• Vaya a su oficina también los sábados, domingos y festivos. Cuando no pueda ir por las noches, lleve a su casa los trabajos y asuntos pendientes.

• Procure formar parte de todas las comisiones y consejos, y concurre a todas las sesiones y conferencias.

• Usted es irremplazable. No delegue sus responsabilidades.

• Si Ud. tiene que viajar, trabaje en el día, viaje en la noche, y así estará listo para la entrevista de la mañana siguiente.

• Nunca se permita una comida reposada, aproveche esas horas para reuniones y discusiones importantes.

• Busque siempre solucionar los problemas de los demás, aunque le cueste tiempo y preocupación.

• Pescar, cazar y hacer deportes, no es otra cosa que perder tiempo y dinero. Eso es para los ociosos y no para Ud.

• Trasnóche, fume, beba alcohol y café cuanto le sea posible.

• Suba corriendo las escaleras especialmente si tiene más de 40 años.

• Es pésima política tomarse vacaciones. Ud. es hombre de acero bien templado que no necesita descansar jamás.

La Locomoción Colectiva

Asesorada en Seguridad

La cada vez más creciente preocupación de las autoridades por abordar — de un modo orgánico y racional — la problemática planteada por los accidentes del tránsito, fenómeno de increíble frecuencia en nuestro país, recibirá un aporte práctico y científico que desde ya se anuncia con el tono de gran noticia.

El "Instituto de Seguridad del Trabajo", fundado por ASIVA, ha preparado un Plan de Prevención, orientado al área de transporte de pasajeros en general y al conductor de vehículos en lo particular. El plan mencionado, con un carácter de Plan Piloto, se está poniendo en práctica en las empresas de transporte que han ingresado al I. S. T., y él es el resultado de un período de estudios e investigación, junto a la experiencia de esta institución en actividades preventivas, los que se llevan a la práctica por sus equipos de ingenieros expertos en prevención, médicos, psicólogos, enfermeras, etc.

El ciudadano corriente, el usuario de los servicios de locomoción colectiva, la comunidad, en una palabra, hacia la que en definitiva irán proyectados los efectos de este importante programa de carácter científico-laboral, podrá ir apreciando sus alcances y resultados de un modo gradual; sin embargo, nos parece oportuno interiorizar desde ya a este ciudadano corriente en algunos aspectos básicos que forman parte de un programa, del cual será uno de sus principales beneficiarios. Esta consideración la hemos tenido en cuenta al abordar la noticia con algunos de los protagonistas principales de esta significativa empresa, en la que se han mancomunado los esfuerzos del sector empresarial y de trabajadores, por una parte, y de la comunidad científica y profesional que constituye el I. S. T. organismo encargado de encauzar el aporte y el interés de los empresarios y choferes de la locomoción colectiva, destinados a resguardar y proteger la integridad física del conductor en el ejercicio de sus funciones y permitir así la continuidad de los servicios y la protección del material rodante.

"Nuestra Corporación — adelanta el Jefe Zonal Santiago y Jefe de Relaciones del I. S. T., Coronel (R) Sergio Franzani F. — trabaja desde el año 1960 en la elaboración y ejecución de programas de prevención de riesgos de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, y éste ha pasado a constituir el campo de su mayor especialidad y preocupación, conjuntamente con otra diversidad de beneficios, servicios y prestaciones económicas, a las que debe concurrir en beneficio de sus asociados y en su calidad de Administrador, sin fines de lucro, del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales. Se encuentran incorporadas a estos programas numerosas empresas de vital importancia para el país (marítimas, industriales, manufactureras, extractivas, agrícolas, etc.) y en cada una de ellas nuestros equipos profesionales han logrado obtener una muy clara comprensión de parte de empresarios y de trabajadores, respecto de la utilidad y necesidad de la acción preventiva. (Por cierto, es esta comprensión la palanca fundamental de la cual depende el éxito de estos programas).

Se nos señala, enseguida, que en la elaboración del plan preventivo para los choferes de la locomoción colectiva se trabajó durante largo tiempo en la recopilación y evaluación de material estadístico, fisiográfico, psicológico, teórico y práctico, para que sirviera de base en el proyecto del Plan Piloto, derivándose de allí las pautas que, finalmente, han configurado el Plan que se acaba de poner en práctica y al cual se encuentran afiliados la gran mayoría de las líneas de la locomoción colectiva — fundamentalmente representados por la Asociación Nacional de Dueños de Autobuses de Santiago y por la Asociación Nacional de Dueños de Taxis de Santiago que dirigen Juan Marinakis P. y Nacim Atischa, respectivamente. Hasta la fecha, se calcula que el servicio



El Jefe del Estado General, Augusto Pinochet Ugarte, durante una visita efectuada al Hospital Central del Instituto de Seguridad del Trabajo (fundado por ASIVA), en Viña del Mar, saluda a un trabajador en la sala de rehabilitación de este modernísimo Centro Hospitalario, construido con los aportes de la Ley 16.744 de Seguro Social contra riesgos de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales.

programado prestará asistencia a más de 5.000 choferes de esta actividad privada, solamente en la provincia de Santiago, estimándose que empresas de locomoción de diversos sectores del país se irán adhiriendo progresivamente. Básicamente, agrega el Coronel Franzani, el plan aludido está conformado por un programa destinado al control de los riesgos de accidentes del trabajo y un programa de Salud, orientado al control periódico del conductor, ambos en íntima conexión e interdependencia. Incluye, además, acciones de Psicología, orientadas a establecer la aptitud del trabajador para el puesto.



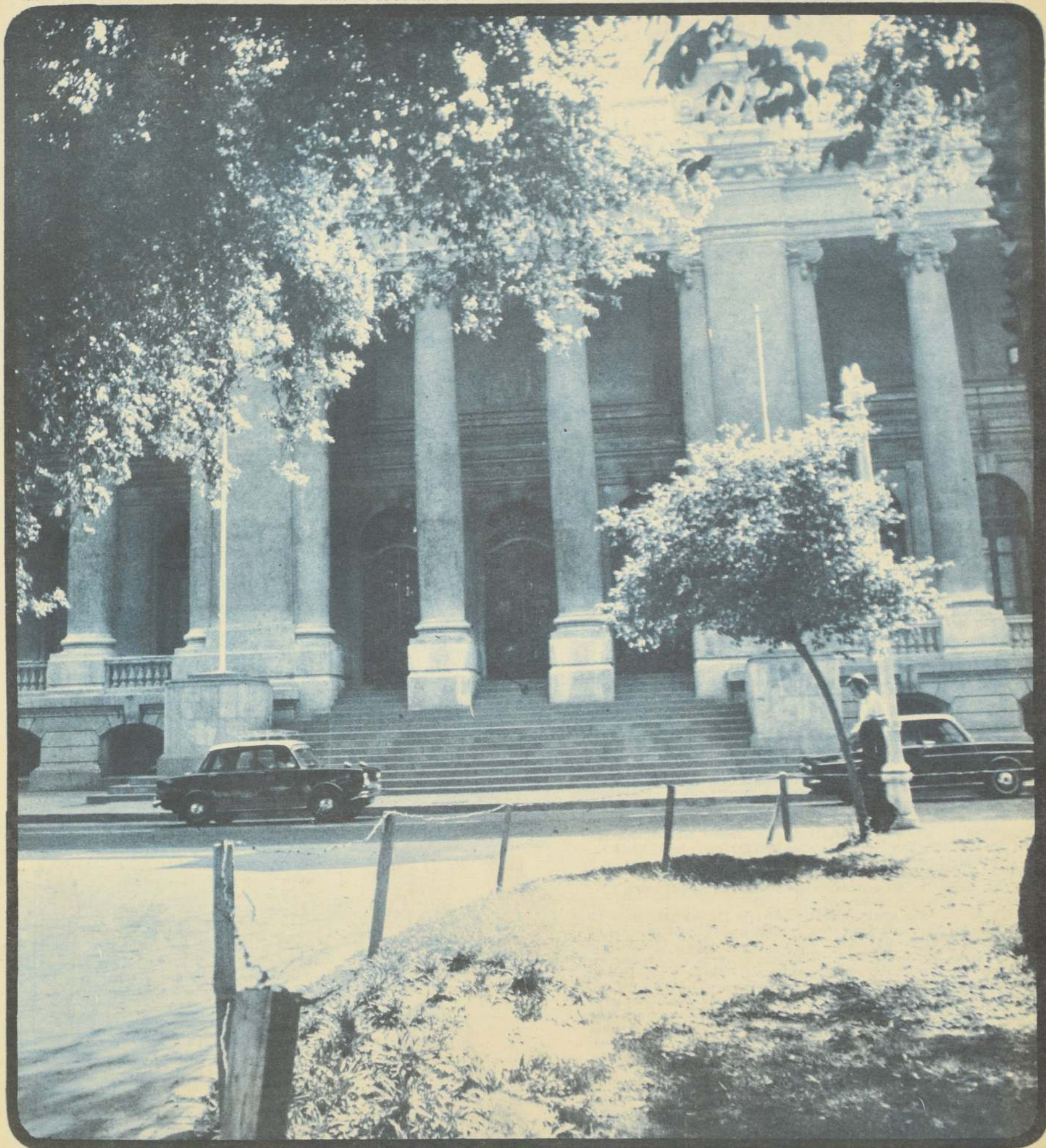
El primero de ellos contempla la asesoría permanente de Expertos en Prevención, hacia las empresas de transporte e incluye el desarrollo de actividades en forma conjunta entre las empresas y el I. S. T. para ir controlando las causas potenciales de accidentes. En él se mencionan Capacitación del Conductor, a través de cursos específicos, Asesoría en Programas de Mantenimiento Preventiva, orientado a riesgos críticos, Inspecciones de Seguridad de las instalaciones y vehículos, Investigación de Accidentes con daño personal o material, Exámenes Técnicos para selección de conductores, etc.

La acción que se pretende llevar a cabo mediante la aplicación de este Programa tiende a prevenir y detectar oportunamente enfermedades de tipo profesional — puntualiza el doctor Hernán Venturino — Médico de Medicina del Trabajo del I. S. T. Se entiende, claramente, — nos advierte — que los dos aspectos mencionados pueden encontrarse en una relación de causa a efecto. Nuestra asesoría está proyectada hacia todo el ámbito circunstancial que encuadra la actividad del chofer de medios de transporte colectivo. De manera que la labor en que está empeñado el I. S. T., mediante el programa mencionado, no se basta con el simple dato de fichaje médico es algo más complejo; no está encaminada solamente a detectar enfermedades profesionales, sino a impedir que se produzcan, a fin de establecer — de restablecer en su caso — la plena capacidad, idoneidad y aptitud del trabajador. Es muy importante que este aspecto de nuestros Programas sea recalado ya que hemos detectado, en los inicios de nuestra relación con los trabajadores acogidos al beneficio, una cierta suspicacia — aprehensión que por cierto desaparece tan pronto se incorporan plenamente al sistema preventivo — y que parece estar basado en la equivocada creencia que nuestro Instituto de Seguridad y sus programas constituyen sistemas controladores destinados a marginar de sus respectivas actividades a quienes den muestra de un estado de salud precario o comprometido con afecciones profesionales. Enfáticamente puedo afirmar que ello no es así — y de esto pueden dar testimonio los miles de afiliados y beneficiarios que se encuentran gozando de nuestros programas. La misión del I. S. T. — termina el doctor Venturino — es contribuir en el desenvolvimiento pleno y normal de las relaciones laborales — fundamentalmente en los aspectos cubiertos por el Seguro, del cual el Instituto de Seguridad es Administrador por mandato de la Ley N° 16.744.

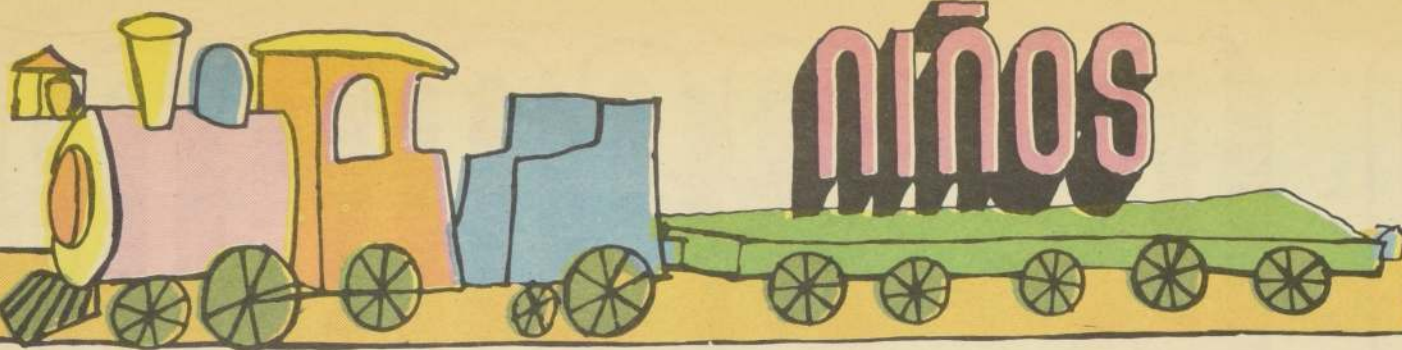
Quedamos con la sensación de que se acaba de abrir una expectativa cierta en la inagotable lucha por prevenir accidentes que, como los del tránsito, afectan en inagotable tragedia a la comunidad chilena. El ciudadano ya está informado que hay un sector de la empresa privada que ha comprendido su esfuerzo y su interés, un organismo que trabaja con sus mejores elementos técnicos y profesionales y un conglomerado de empresarios y trabajadores de la locomoción colectiva que se encuentran dispuestos a colaborar en el más serio Programa de Prevención de Riesgos de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales del chofer de vehículos de la locomoción colectiva. Sin embargo, también se espera del ciudadano corriente — de quien, en definitiva, será beneficiario del Programa — una conducta comprometida, manifestada en actitudes de comprensión y de colaboración hacia todo este vasto sector de trabajadores, que al acogerse a los Planes de Prevención, ha aceptado proyectarse socialmente más allá del ámbito de sus respectivas actividades, en un gesto de significado comunitario, que debe, a su vez, merecer una comprensiva respuesta del público usuario de los servicios de locomoción.

FIN DE SEMANA

Año I - N° 26 Fin de Semana con El Cronista - Viernes 11 de Febrero de 1977



Un Fin de Semana con entretenencias para los niños, el concurso de dibujo infantil del Zoológico, restaurantes con show y discoteques, cines, los mejores largometrajes de la televisión, exposiciones... y un viaje imaginario a través de nuestra historia.



DIBUJOS ANIMADOS

LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS.— La perfección de los dibujos de Walt Disney. En inglés, la película se llama "101 dálmatas", ya que cuenta las aventuras y desventuras de un grupo de perritos de esa raza que son raptados por los ayudantes de la malvada Cruella De Ville para ser convertidos en un abrigo de piel. Una enamorada pareja de dálmatas sirve para unir a sus jóvenes dueños. Ternura y amor humano y canino. Cine HUELEN (desde las 11 hrs. \$ 15).

MIL INTENTOS Y UN INVENTO.— La televisión nos ha mostrado en blanco y negro los excelentes dibujos animados argentinos. Ahora los vemos en colores, obra del mismo dibujante de Larguirucho y de Hijitus. La película cuenta la historia de don Antifaz y su sobrino Antejito. El tío es dado a las invenciones y busca afanosamente obtener el invento que lo hará famoso: la invisibilidad. Las aventuras se apoyan en hermosas canciones infantiles. Cine GRAN PALACE, a las 14.30, 16, 18 y 20.00 hrs. \$ 15.

ULTRAMAN Y LOS TITANES INTERPLANETARIOS.— Película japonesa, con los habituales monstruos mecánicos que crean los orientales para entretenimiento de los peques. ULTRAMAN es familiar para los niños, ya que semanalmente aparece en Canal 9. A diferencia de la serie de TV, la historia es más larga, igual de simple y con los monstruos de deslumbrantes colores, como el propio ULTRAMAN, que es de un intenso color verde. Cine TOESCA. Desde las 14 hrs. \$ 10.

CINE PARA TODO ESPECTADOR

EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO.— Una de las películas más graciosas en la historia del cine. Carcajadas de principio a fin por las locuras y disparatadas aventuras, peripecias y chascos en una mezcla de los estilos cómicos de todos los tiempos. El reparto reúne a grandes actores y actrices, algunos de ellos ya desaparecidos, dado que el filme es una reposición. Ethel Merman, Spencer Tracy, Mickey Rooney, Peter Falk, Jimmy Durante, Terry Thomas y mucho más. Dirige Stanley Kramer. Cine BANDERA. Desde las 11 hrs. \$ 18.

RECUERDOS DEL FUTURO.— Extraordinario documental alemán con una exposición de las más curiosas y sorprendentes pruebas de las visitas hechas a nuestro planeta por seres extraterrestres. Dibujos en cavernas prehistóricas, estatuillas de astronautas en obras de la cultura maya, plataformas de lanzamiento de cohetes y pistas de aterrizaje en Nazca, Perú, en épocas de los incas, testimonios que hasta hoy no tienen ex-

plicación. Cine CITY, desde las 11 hrs. \$ 12.

BARRY LYNDON.— Una de las mejores películas estrenadas últimamente. Ganadora de 4 Oscars y premiada en Europa. Con Ryan O'Neal y Marisa Berenson. Narra la historia de un aventurero irlandés en el siglo XVIII, que huye víctima de un engaño que lo hace creerse un asesino. Tahir, desertor de la Guerra de los Siete Años, ambicioso y arribista, llega hasta el matrimonio en su afán de escalar posiciones sociales. Cine ESPAÑA, a las 12.30, 16.10 y 19.50 hrs. \$ 20.

FUGA EN EL SIGLO 23.— Ciencia ficción, como se puede deducir por el nombre. En refulgentes colores, llegando en momentos a parecer un despliegue de fuegos artificiales al estallar cúpulas y ciudades. Presenta la posibilidad de que en el futuro el hombre viva encerrado en ciudades artificiales, luchando contra el dominio de los robots creados para ayudarlo y convertidos en su peor enemigo. Con Michael Anderson y Farrah Fawcett Majors. Cine HUERFANOS, desde las 11 hrs. \$ 18.

LA BATALLA DE MIDWAY.— Al cine se suma la instalación del sistema "Sensarround" que hace a los peques sentirse adentro de los aviones que van bombardeando. Un filme de guerra con muchas batallas para apreciar el famoso sistema instalado para la proyección de "Terremoto" y aprovechando ahora para los efectos de una guerra. Cine LIDO, desde las 11 hrs. \$ 15.

LA TRAGEDIA DEL HINDENBURG. Durante la Primera Guerra Mundial se produjo el estallido e incendio del dirigible "Hindenburg", considerado una herramienta de propaganda de los alemanes. Quedó, entonces, la duda de si el accidente había sido un bien planificado sabotaje o una lamentable desgracia. Un hecho verídico bien reproducido. Cine METRO, desde las 11 hrs. \$ 15.

ESPECTACULOS INFANTILES

CUENTOS DE ANIMALES.— La Compañía Amigo Ombú presenta los domingos su Caramelo Concert, con obras de teatro para niños, escritas por jóvenes chilenos o adaptaciones de escritores como O. Wilde. Payasos, canciones infantiles y concursos en los que participan los peques, teniendo la oportunidad de convertirse unos momentos en actores. Teatro MONEDA (Moneda 920). Domingos a las 11.30 hrs.

SHOW INFANTIL.— Con los payasos del Mandandirun dirun show, magos, marionetas, conjuntos musicales electrónicos y de exhibición excéntrica. Espectáculo completo con artistas de circo, teatro, musical, etc. TEATRO GRIEGO DEL PARQUE O'HIGGINS, domingos a las 15, 17 y 19 hrs. Valor de la entrada: adultos \$ 7 y niños \$ 3.

La Cenicienta-Pulgarcito-Caperucita Roja-Blanca Nieves y los siete enanitos

NIÑOS

Generalmente los sellos discográficos no editan muchos discos infantiles, lo que significa que los pequeños no tienen ninguna posibilidad de formar una discoteca en casa.

Sin embargo, para satisfacción de los menores, Philips acaba de lanzar a la venta un long play titulado "La Cenicienta, Pulgarcito, Caperucita Roja, Blanca Nieve y los Siete Enanitos".

Como es de suponer por los títulos, se incluyen las cuatro conocidas historias que difícilmente pasarán de moda.

La narración la hace María Elena Domenech, adaptación de Juan Pedro Sánchez y música de José Torregosa. La dirección artística pertenece a Fernando Forner.

La carátula es otro de los aspectos que merece destacarse y su creador es Vicente Gadea. En ella aparece la "Cenicienta" frente a sus abusadoras hermanas; "Pulgarcito" sentado en un hacha; el feroz lobo que está a punto de devorar a la "Caperucita" y la simpática "Blanca Nieves" con los "Siete enanitos".

-0-0-0-0-0-0-0-0-

Si usted no va a salir a veranear, pero quiere ir con sus niños fuera de la capital para que ellos se distraigan y jueguen a todo campo, en la tranquilidad de Colina se encuentra el balneario "La Ponderosa".

El sitio posee dos piscinas que sirven tanto para los niños como para los adultos, con la seguridad de que sus aguas son tranquilas sin peligros de que se los lleve la corriente.



El campo también está presente en ese pequeño rincón ideal para los veranantes de fin de semana o por el día, representado en su magnífica zona de camping, en la que se pueden hacer reuniones de amigos, ricos asados y disfrutar del hermoso paisaje.

Y si usted es amante de lo selvático, también tendrá algo de ello en el excelente mini-zoológico, que gracias al entusiasmo de su dueño, Angel Mancilla Fuentes, cuenta con una variedad de animales, que van desde pumas, monos, especies bolivianas y aves de exótico plumaje.

Finalmente complementan la grata sensación de un mundo diferente, los moteles que en número de 44 cabañas independientes, con todo confort esperan al viajero para que se quede el tiempo que desee.

Si va en auto, hay que tomar el camino hacia Los Andes y en poco tiempo llegará a Colina.

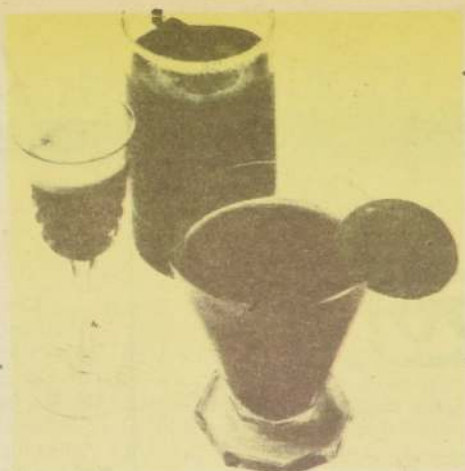
Al no contar con vehículo propio, diariamente parten buses desde la Estación Mapocho, costando el pasaje la módica suma de tres pesos.

Para bañarse en la piscina, los adultos deben cancelar \$ 20 y los niños \$ 10.

-0-0-0-0-0-0-0-0-

También la gran entretenimiento de los niños durante el fin de semana, es el concurso de dibujo que se realiza todos los domingos al mediodía en el Jardín Zoológico.

El tema de inspiración son los animales que habitan el lugar, y los premios son once, en la confitería "Los Tigres", entradas para la piscina Tupahue y Chacarillas, tickets para ingresar al Parque Metropolitano, útiles escolares, etc.



RESTAURANTES

EL PARRON

Un poco más abajo, en Providencia 1188 (fono 239821), el restaurante "El Parrón" es el indicado para comer una sabrosa parrillada (\$ 65 por persona).

En este establecimiento no hay ningún tipo de show, algo innecesario según palabras de sus dueños, que señalan que: "El show aquí es la comida".

Para el verano, existe una fresca pérgola para almorzar o cenar sin acalorarse.

Abierto de lunes a domingo, "El Parrón" sugiere: lomo a la parrilla \$ 58; filete a la parrilla \$ 70; combinados simples \$ 10 y dobles \$ 15.

INSBRUK

Muy cerca del Arrayán, en la calle Fernández Concha 269 (fono 469-263), este restaurante se caracteriza por su comida centro-europea y en especial por su deliciosa preparación del ciervo.

Por ser una parcela, la terraza rodeada de sauces llorones invita a tomar un aperitivo (\$ 21), acompañado de una torta de merengue o de mil hojas (\$ 23 la porción). También el "strudel" (de la pastelería alemana) es muy recomendable y cada trozo cuesta \$ 27.

Para almorzar o cenar al aire libre o en los comedores, un plato de filete mignon champignon con papas duquesa cuesta \$ 79; "sado-brate" (asado a la cacerola en otras palabras) \$ 75.

En cuanto a mariscos, un plato de locos vale \$ 34.

El Insbruk está abierto de lunes a domingo.

La parte musical está a cargo de Patricio García-Huidobro, órgano; Jorge Wellinger, clarinetista, y Francisco Flores, acordeón.

SI VA A PICHIDANGUI...

Con extensas playas y mucha naturaleza, Pichidangui es uno de los balnearios preferidos por los que desean descansar en contacto con el sol, la arena, el mar y un clima templado.

También en Pichidangui existen buenos sitios para almorzar, comer o tomar un aperitivo.

En esta oportunidad nos referiremos a dos restaurantes, quizás los más concurridos por los veraneantes que pasan allá sus vacaciones o van sólo por el fin de semana.

CLUB DE YATES DE PICHIDANGUI: Con una vista panorámica del Océano Pacífico, como corresponde a todos los yachings del mundo por lo demás, este club es excelente para comer a la carta mirando las azules aguas que se pierden en el horizonte.

En cuanto a mariscos se refiere, la lista es variada: locos salsa verde \$ 15; locos papa mayo \$ 18; machas a la orden \$ 18; picorocos a la or-

den \$ 15; jaivas a la orden \$ 15; congrio frito \$ 25. También las carnes son a elección: lomo a la plancha \$ 35; lomo a la pimienta \$ 35; filete a la pimienta \$ 35; filete champignon \$ 45; roasts beef \$ 30, etc. Los agregados cuestan entre \$ 8 y \$ 12 (papas fritas, arroz o ensaladas). El precio de los postres fluctúa entre los \$ 8 y los \$ 20 (frutas de la estación y otras especialidades). También hay un menú familiar a \$ 30, que incluye entrada, plato de fondo, café y postre. Los combinados simples, tienen un precio de \$ 12 y los dobles \$ 18.

MOTEL PICHIDANGUI: También muy acogedor resulta almorzar o cenar en este motel, que además cuenta con un excelente restaurante.

Eso sí que los precios en este sitio son bastante más subidos que en el Club de Yates.

Por ejemplo en mariscos la carta sugiere: langostinos \$ 36; erizos \$ 29; paila marina \$ 42; caldillo de congrio \$ 35; corvina a la plancha \$ 60; pastel de jaivas \$ 46; tortilla de erizos \$ 30. Además se ofrece lomo a lo pobre a \$ 65 y escalopa de lomo \$ 60. En postres la carta incluye: papaya con crema \$ 22; tortilla al ron \$ 35; copa motel \$ 26 y frutas de la estación \$ 12.

COCO LOCO

Si está en Santiago y desea comer buenos mariscos, en Nueva de Lyon 092, el restaurante "Coco Loco" cuenta con una carta para dejar contentos a los más exigentes.

Además la casa donde se encuentra es muy acogedora, en el estilo de las antiguas mansiones que existen en el sector Lyon-Providencia. Los muebles, grandes ventanales, plantas, gran jardín y una iluminación tenue, son algunas de las características de su decoración.

La especialidad de la casa es el "coco loco" (a base de frescos locos y salsa de champignones naturales), cuyo valor es de \$ 66. Después se puede pedir un "lenguado a la mantequilla negra" a \$ 62... y si prefiere carnes, un "filete mignon champignon" por \$ 96. Otro dato... los combinados valen \$ 30.

Para que el aperitivo o la cena sea más grata, el acordeonista Jaime Pinto interpreta románticas melodías.

El "Coco Loco" está abierto de lunes a domingo. El teléfono es 491214.

DANUBIO AZUL

Si en cambio prefiere lo oriental, este restaurante situado en Merced 564 (fono 33988), le da todos los días del año la posibilidad de gozar de un menú chino.

Como la atmósfera es esencial para ponerse en "onda", grandes lámparas, plantas interiores, pinturas, flores exóticas y otros elementos de-

corativos, nos hacen vivir una auténtica noche pekinesa en pleno corazón de Santiago.

Como aperitivo un cocktail dragón (\$ 26) y un wantan frito (\$ 15) es lo más indicado. Después la carta nos hace difícil la elección, sobre todo para los que van por primera vez. Entre los platos se pueden solicitar: "arrollado matico" \$ 34; "locos a la china" \$ 42...

De fondo, una exótica música oriental, nos hace saborear mejor esta comida en el "Danubio Azul".

HOSTERIA DE PROVIDENCIA

En Providencia 1590 (justo al lado del Mercado), esta hostería atiende de lunes a domingo y cuenta con una orquesta para bailar con todo tipo de ritmos.

En este momento se ofrece una cena completa a \$ 80 (comprende entrada, plato de fondo, postre, café, media botella de vino... y aperitivo).

Si su paladar es muy refinado y además quiere gastar a lo grande, media langosta cuesta \$ 180 y se incluye salsa a elección; filete mignon champignon \$ 70; acompañado de papas duquesa; centollas \$ 120 etc. Los combinados tienen un valor de \$ 20.

Por si desea reservar mesa, el teléfono es 460291.

CUATRO DISCOTHEQUES

Para salir a bailar les recomendamos cuatro discoteques para todos los gustos, edades y barrios. Ellas son "Las Brujas", Caledonia, Catacumbas e Hipopótamo.

LAS BRUJAS: en la parcela 158, en la avenida Príncipe de Gales, ésta es la preferida por los lolos y los mayores. En verano se puede bailar en la hermosa terraza con vista a la laguna. Los combinados valen \$ 35. Fono 271048.

CALEDONIA: con dos ambientes y música diferente en cada uno, es fantástica para los que deseen variar del rock progresivo a las canciones románticas, con sólo pasar a otra sala del Caledonia.

Los tragos cuestan \$ 40 y la copa especial \$ 45 (elaborada a base de champán, helados y otros ingredientes).

La ubicación es Avda. Larraín, parcela 339, fono 264338.

CATACUMBAS: en Santo Domingo 439, fono 399514, ésta es la discoteque más central. Un pisco sour cuesta \$ 32.

HIPOPOTAMO: En el edificio de la Portada de Vitacura (fono 282898), el Hipopótamo es indudablemente zona de lolos, estrictamente prohibida para los mayores de edad. Los tragos tienen un precio de \$ 35.

Y DISCOTHEQUES





CHAPULIN COLORADO, el antihéroe de la TV. Todos los días a las 20.00 hrs. por Televisión Nacional.

INFANTILES

HOY

Canal 5

JACINTA PICHIMAHUIDA. A las 17.40 hrs.

Canal 7

BLOQUE INFANTIL, con SIMIOLIN Y LISTIN, TERRY TOONS, EL NIÑO DEL CIRCO. Desde las 16.00 hrs.

CANAL 9

BLOQUE INFANTIL MATINAL con ROCKET ROBIN HOOD, EL HOMBRE DE ACERO, EL CONDE DE MONTECRISTO, MARVEL SUPERHOMBRE, VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA. Desde las 11.15 hrs. hasta las 13.00

BLOQUE INFANTIL DE LA TARDE, con ULTRA SEVEN. EL CLUB DE

LOS BOCHINCHEROS, LA PANDILLA, RATON DEL AÑO 2.000, MAGNIFICO JUSTICIERO, LAUREL Y HARDY. Desde las 17.00 hasta las 18.40 hrs.

CANAL 13

LOS SECRETOS DE ISIS (17.40 hrs), LOS TRES CHIFLADOS (18.05) MIS ADORABLES SOBRINOS (18.20) EL AGENTE DE CIPOL (18.50 hrs).

SABADO

Canal 5
LAUREL Y HARDY SUPERMAN, JIM WEST. Desde las 14.05 hasta las 15.50 hrs.

CANAL 7

BLOQUE INFANTIL, con TOROMBOLO, ARCHIE MARINE BOY. Desde las 12.45 hasta las 14.20.
CHAPULIN COLORADO a las 18.00

CANAL 9

BLOQUE INFANTIL, con MUNDO INDOMITO, SUPERSONICOS, BATMAN, TIRO LOCO. Desde las 17.00 hrs. hasta las 18.40.

DOMINGO

CANAL 5

LAUREL Y HARDY (14 hrs), SUPERMAN (14.20 hrs).

CANAL 9

FACETAS DE NUESTRO MUNDO, TARZAN, MANDARIRUNDIRUNSHOW (a las 15.00 hrs) CIRCO, GO-KU. Desde las 13.00 hrs. hasta las 17.30 hrs.

CANAL 13

REINO ANIMAL EN CRISIS, EL INSPECTOR ARDILLA, DAKTARI, PERDIDOS EN EL ESPACIO. Desde las 12.40 hrs. hasta las 15.30 DISNEYLANDIA (17.30 hrs).

LA FRANJA CULTURAL EN TELEVISION

Nuevas disposiciones con respecto a la programación de la televisión obligaron, hace algún tiempo, a incluir los días jueves a las 22 hrs. la bien llamada FRANJA CULTURAL. Los canales han dado una positiva lucha por la sintonía programando excelentes espacios. La Franja Cultural de esta semana anuncia:

Canal 5. EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. Reportajes a todos los deportes, a las competencias más importantes del mundo, vistas a través de las cámaras de los periodistas de la CBS, cadena norteamericana que ha obtenido una serie de galardones por este programa.

Canal 7. PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. La heroica vida de Caroline Ingalls, colona del oeste norteamericano. En cada capítulo se muestra una nueva lucha por el

dominio y colonización de una zona que el país necesitaba. Su importancia cultural reside también en que su realismo desvirtúa la mistificación y los errores históricos propalados por los diversos tipos de los diversos tipos de westerns

Canal 9. JOYAS DEL SEPTIMO CONTINENTE. Documentales sobre el mundo de la ciencia, el arte y la tecnología, realizados por equipos de expertos. Una visión actual del mundo que el hombre crea y de las maravillas que lo rodean.

Canal 13. EL BUSCADOR DE CAMINOS. Serie en varios capítulos basada en la obra del escritor inglés Fenimore Cooper. Da la justa combinación del mundo civilizado y su enfrentamiento con lo salvaje e indomito.

LARGOMETRAJES



VIERNES 11

Platea Numerada. EL MAYOR Y LA MENOR. Con Ginger Rogers y Ray Milland. Agradable comedia que muestra a una joven peluquera tratando de hacerse pasar por niña para pagar medio boleto en el tren. Una vez arriba del tren, conoce a un oficial de ejército y se enamora de él, aunque su disfraz de niña no la ayuda mucho. Dirige Billy Wilder. A las 18.20 hrs.

Cine de Trasnoche. LA MALDICION DE FRANKENSTEIN. Con Peter Cushing, actor inglés especializado en películas de terror, y Christopher Lee. Largometraje de horror con una nueva aventura del peligroso monstruo creado con partes de diferentes seres humanos. El famoso Barón de Frankenstein da vida a otra de sus horribles criaturas. A las 22.30 hrs.

SABADO 12

Festival de cine Mexicano. Jorge Negrete, Pedro Armendáriz, los hermanos Sofer y las bellas Gloria Marín, María Elena Márquez, la inolvidable Sara García, todos actores de la época de oro del cine mexicano protagonizan los largometrajes de este ciclo que rinde un homenaje al cine azteca. A las 16.45 hrs.

Premiere Universal. PRUDENCIA Y LA PILDORA. Divertidísima comedia, con la actuación de Deborah Kerr y David Niven. En pleno apogeo del uso de la pildora como anticonceptivo, un grupo de matrimonios jóvenes protagonizan tragicomedias con bastante sabor. Sobre todo, cuando la pildora se confunde con aspirinas. David Niven, como siempre, ofrece una caracterización de mucho humor. A las 21.25 hrs.

LUNES 14

A las 20.05 hrs. La Hora de Hitchcock. Famoso por sus obras de suspense en el cine, este genial director creó esta serie en la que él hace una breve presentación de una historia de suspense y misterio. Hasta las 21.00 hrs. Canal 5.

A las 13.05 hrs. Rostro de Chile. Minireportajes que los equipos de Televisión Nacional realizan a todo Chile. Ahora entregan un ciclo sobre Santiago. Hasta las 13.10 hrs. Canal 7.

A las 11.55 horas. El Conde de Montecristo. Serie infantil de dibujos animados, basada en la obra de Alejandro Dumas. Incorporado al Bloque Infantil matutino. Hasta las 12.20 horas. Canal 9.

A las 18.20 hrs. El Fantasma de la Señora Muir. Graciosa serie inglesa con un tema original: una dueña de casa viuda y su hijo llegan a vivir a una nueva casa donde reina el fantasma de un corsario que fue antiguo dueño. Hasta las 18.50 hrs. Canal 13.

MARTES 15

A las 17.20 hrs. Jacinta Pichi-

mahuída. Teleserie argentina hecha para los niños, con las aventuras de un grupo de pequeños en edad escolar y sus travesuras colegiales. La protagonista es la profesora. Hasta las 18.10 hrs. Canal 5.

A las 21.25 hrs. Switch. Una serie que reúne a dos grandes actores: Robert Wagner y Eddie Albert. Un enfoque inteligente, entretenido y diferente para dos detectives privados, un ex delincuente y un ex policía. Hasta las 22.30 hrs. Canal 7.

A las 13.00 hrs. Primera Edición. Noticiario preparado por el Departamento de Prensa, con las noticias de la mañana. Conducen: Marcela Rodríguez y Gastón Binout. Dirige la periodista Mariluz Contardo. Hasta las 13.15 hrs. Canal 9.

A las 22.30 hrs. FBI en Acción. Serie policial con casos verídicos extraídos de los archivos de la Oficina Federal de Investigación de Estados Unidos. Con Efraín Zimbalist Jr. en el rol principal. Hasta las 23.30 hrs. Canal 13.

MIÉRCOLES 16

A las 18.10 hrs. Ben Casey. Serie

Cine Nocturno. CAMISEROS. Magnani, Raff Vallone y James Ser. Largometraje basado en hechos verdicos de Garibaldi y sus hombres en 1849, al a los invasores de Italia que no des unificación del país. Excelente realización cenar bien lograda y una respetable por ceñirse a los hechos tal como ocur las 23.00 hrs.

DOMINGO 17

16 milímetros de Gala. DOMIN AMOR. Con Lana Turner, George Ha Efrén Zimbalist Junior Drama que romance con la justicia. En un bufet abogados, muy amigos entre ellos, se una trágica historia de amor que enreda los jóvenes con la esposa de eta

VIERNES 11

Cine estelar. LOS TRESESESIN licula policial, con Robert Wier, Dia Dick Clark, Norman Alden Directo Clark. Desde muy temprana edad, un inicia en el ámbito delictual cobrand destilerías de alcohol ilícitas, un pueblo de los Estados Unidos. Casado joven muchacha, sólo anhela hablar tranquilo y solitario, fuera de tedioso para conseguir su deseo pide la labora amigo y compañero de armas, quien es en explosivos, con el propósito de robar tienda del poblado y poder en definitiva lugar. A las 22.00 hrs.

SUGERENCIAS PARA LA

médica se a pe diez años manti fondo humano d carácter especial y heseo enterer hrs. Canal 5.

A las 2.40 h brosas. A filo d vampire Barnab busca de una r satisfacer sus ins esta interminable las 00.00 hrs. Car

A las 4.30 h Casos de orpren vivimos. Una seri formas de vida magazine que e Hasta las 5.00 h

A las 11.00 h O'Brien. Protaga Falk, conocido e del teniente Col abogado O'Brien nidad diferente con ingenio y ast hrs. Canal 13.

JUE

A las 19.10 hrs

AMISAJOS. Con Ana
ne y Juanes Sernas. Lar-
mecheros. La odisea
nombres 349, al oponerse
Italia que no deseaban la
excelente realización con es-
na respaldable preocupación
os tal como ocurrieron. A

AMISAJOS. Con Ana
ne y Juanes Sernas. Lar-
mecheros. La odisea
nombres 349, al oponerse
Italia que no deseaban la
excelente realización con es-
na respaldable preocupación
os tal como ocurrieron. A

DOMINGO DE
George Hamilton y
que combina el
bufete de tres
os, se desarrolla
enreda a uno de

9
NES II

3 TRES ASESINOS. Pe-
bert Wier, Diane Versi.
Aldem Director: Dirck
apnana. **Un joven se**
actualizando con las
ilicicias en un apartado
Unidos Casado con una
nhela larla a un lugar
uera de tedioso pueblo.
pide la laboración a un
armas quien es experto
posito a robar una gran
den en finitiva huir del

médica a pesar de tener más de diez años mantiene el interés por el ser humano de todos los casos. El carácter especial de este médico serio y honesto es interesante. Hasta las 19.10 hrs. Canal 5.

A las 11:40 hrs. **Sombras Tene-
rosas.** A filo de la medianoche, el
ampiro Barnabás Collins sale en
busca de una nueva víctima para
satisfacer sus instintos. El terror de
esta interminable serie sigue. Hasta
las 00:00 hrs. **Canal 7.**

A las 14.30 hrs. **Mundo Insólito.** Casos de sorprendente mundo en que vivimos. Una serie que muestra otras formas de vida y curiosidades. Un magazine que enseña y entretiene. Hasta las 15.00 hrs. Canal 9.

A las 13.00 hrs. El extraordinario 'Brien. Protagonizada por Peter Falk, conocido en TV por su papel el teniente Columbo, es ahora el abogado D'Brien, con una personalidad diferente, resolviendo casos con ingenio y astucia. Hasta las 13.45 en Canal 13.

JUEVES 17

A las 10.10 hrs. Valle de Pasiones.

Cine Terror. LA MANO ASESINA. Con Peter Breck, Isent Taylor, Rod Lauren, Alan Hale. Inesperadamente fracasa uno de los lanzamientos tripulados hacia la luna, realizado por los Estados Unidos. Después de realizar todas las maniobras a la perfección y en los momentos que regresaba a la tierra, un extraño suceso acontece. A las 24.00 hrs.

SABADO 12

Tardes de Cine. **VIOLENCIA EN EL BOSQUE.** Con George O'Brien, Chill Wills, Marjorie Reynolds, Morgan Wallace. Western. Los constructores del ferrocarril desean apoderarse de unos terrenos de los vaqueros de un pequeño pueblo del oeste. El sobrino del dueño de la imprenta del pueblo, inicia una campaña para luchar contra los usurpadores. A las 15.25 hrs.

Séptimo Arte. LA CALLE DE ENSUEÑO.
Con Henry Fonda, Lucille Ball, Barton Mc Lane,
Eugene Pallette. COMEDIA ROMANTICA.
Enamorado perdidamente de una famosa cantan-
te, un empleado de un cabaret trata de conquis-
tarla con sus escasos medios. A las 18.40 hrs.

Cine estelar. DESDE LA TERRAZA. Con Paul Newman, Joanne Woodward, John Loy. Director: Mark Robson. Después de regresar del campo de batalla, un joven oficial americano, busca los medios para triunfar en la vida, rechazando la ayuda de su padre. DRAMA. A las 22.00 hrs.

DOMINGO 13

Séptimo Arte. LA LEGION DE LOS SIN LEY. Con George O'Brien, Virginia Vale Norman Willis, Herbert Heywood. En un apartado pueblo del oeste existe un grupo de hombres que tienen atemorizados a los pobladores. Un abogado llega al pueblo a imponer la Ley y el orden, pero es impedido por los hombres del comité. Western. A las 18:00 hrs.

Domingos estelares. QUE VERDE ERA MI VALLE. Drama, basado en la obra homónima de A. J. Cronin. Con Walter Pidgeon, Maureen O'Hara, Donald Crips, Ann Lee, Dean Stockwell. El hijo menor de una numerosa familia, habitantes de un hermoso valle de Inglaterra, relata su vida y la de su familia. A las 22.00 horas.



VIERNES 11

21.30 hrs. **EL LEON Y EL CABALLO.** Western. Un vaquero que logra domar a un caballo salvaje emprende con él una aventura asombrosa. Protagonizada por Steve Cochran.

23.30 hrs. CAMINOS SECRETOS. Richard Widmark - Senta Bergen. Espionaje.

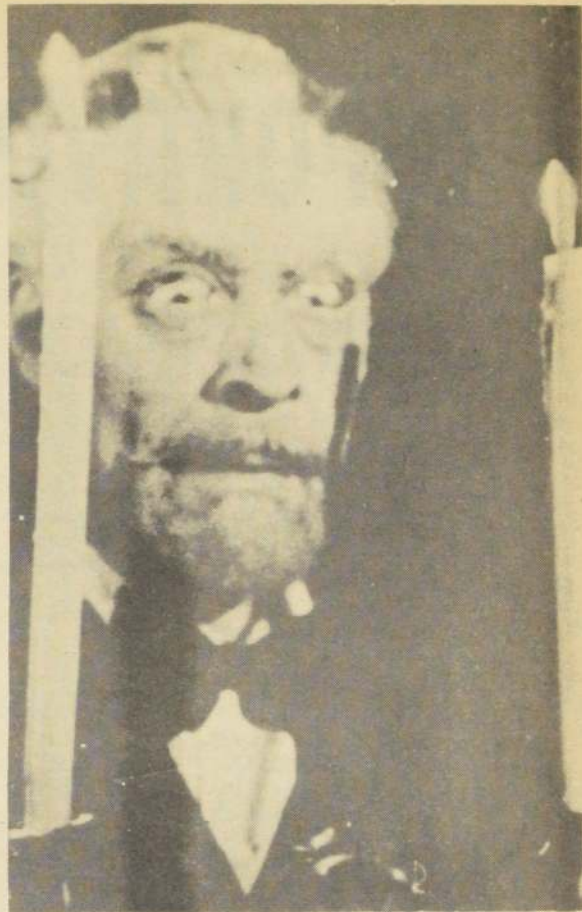
SABADO 12

21.30 hrs. **ANGUSTIA DE UN CRIMEN.** Policial Una directora de escuela conspira con otra profesora para asesinar a su marido, sin saber que la verdadera víctima es otra... Sam Waterston - Joan Hackett - Tuesday Weld.

23.30 hrs. **ADIVINA QUIEN VINO A DORMIR.** Barbara Eden, Dean Jones. Comedia.

DOMINGO 13

21.30 hrs. **EL OTRO YO DEL DR. FELIX DURANT.** Extrañas llamadas telefónicas a muchachas que viven solas, comienzan a desenmascarar un siniestro caso a la policía. Los protagonistas de esta excelente película son Robert Reed - Hope Lange.



DESTACAMOS

CONCIERTOS

PARA LA JUVENTUD.- Ciclo de conciertos documentados por Leonard Bernstein, con un lenguaje claro y sencillo, adecuado a la gente joven, incluso a los pequeños. Genial forma de enseñar a apreciar la música culta, de manera tal que es una entretenición para todos. Por ejemplo, la importancia de la sonoridad, la diferencia entre el eco y la reverberación, el tema y la melodía. Bernstein entrega, junto a la Orquesta Filarmónica de Nueva York, estos conceptos en forma tan entretenida que el programa ganador de muchos premios— resulta más ameno que una serie de aventuras. Domingos, a las 12.00 horas, en Canal 13.

infantil en una entretencción también para adultos. Conflictos del padre con su jefe en oficinas futuristas, peripecias del niño en una escuela con clases por TV, los implementos hogareños que denotan una imaginación desbordante tanto en dibujantes como en guionistas. Sábados, a las 17.25 horas, Canal 9.

TELEMATCH.-

Diversidad de competencias entre ciudades alemanas. Una cadena de televisión de este país organiza estas competencias en las que resalta el buen humor de los germanos. Ingeniosos elementos para que los concursos sean llamativos y diferentes, con participación del mayor número de representantes de cada ciudad. Domingo, a las 20.00 horas, Canal 9.

LA HORA DE

RAPHAEL.- Un show de categoría internacional con esta conocida estrella de la canción española. Incluye artistas invitados de prestigio y un ballet de gran jerarquía. Realización de la Radio Televisión Española a todo lujo. Sábado, a las 19.30 horas en Canal 7.

SUPERSONICS.-

Dibujos animados con las aventuras de una familia que vive en siglo XXI. El grupo familiar lo componen los padres, una hija lola, un niño y un gran perro regalón. Las más fantásticas invenciones de la ciencia ficción convierten esta serie



Entre los mayores atractivos de la serie Mannix está la secretaria del rudo detective privado. El rol lo interpreta la actriz de color GAIL FISHER. Canal 9, jueves a las 23.00 hrs.

El drama humano de una familia de pioneros que lucha por conquistar el indómito Oeste norteamericano. Actúan Bárbara Stanwick y Lee Majors (actor que luego se conociera en El Hombre Nuclear). Hasta las 20.05 hrs. Canal 5.

A las 22.00 hrs. **Harry O.** Un investigador privado interpretado por David Jansen, actor famoso como El Fugitivo. Con los típicos casos en que el protagonista arriesga su vida semana a semana. Hasta las 24.00 hrs. Canal 7.

A las 17.25 hrs. El Club de los Bochincheros. El famoso Tio Memo, acompañado de la tía Pucherito, está entregando programas de verano, grabados en diferentes sitios interesantes para los peques. Esta semana, desde Buenos Aires. Hasta las 18.10 hrs. Canal 9.

A las 14.40 hrs. **El Zorro**. En los clásicos de la literatura infantil esta este personaje, hacendado español-californiano a veces y salvador de los pobres mexicanos otras oportunidades. Junto a su sirviente mudo y en lucha contra el obeso sargento García. Hasta las 18.05 hrs. **Canal 13**.

Fin de Semana DEPORTIVO

NATACION

Miércoles 16. A las 18,30 hrs. Piscina del Estadio Nacional. INAUGURACIÓN DEL CAMPEONATO NACIONAL DE VERANO. Con un desfile de todos los equipos participantes, se inician las competencias de este torneo. Participan nadadores de todo Chile y se espera una demostración del avance de este deporte, con un alto número de records nacionales batidos en las pruebas eliminatorias para el Campeonato. Desde esta fecha y hasta el domingo 20, se desarrollarán las diferentes etapas con competencias diarias.

TENIS

A través de todo Chile se están realizando las eliminaciones para el Campeonato Nacional de Menores de este deporte que organiza el Diario EL CRONISTA. Los tenistas seleccionados participarán en las finales en Talagante en el mes de marzo.

En el Club Unión de Valparaíso continúan esta semana los partidos del Campeonato Nacional de Verano, que tiene su gran final este domingo. La ceremonia de clausura que se realizará ese día tendrá la significación que le dan sus más de tres mil participantes en todas las categorías.

REMO

En Concepción se hará este año el Campeonato Nacional de Remo. Participan remeros de Valdivia, Valparaíso y Concepción. El Campeonato se disputará en dos jornadas: Sábado 12. Inauguración. Compiten categoría junior. (menores de 18 años).

Domingo 13. Clausura. Con las siete competencias de categoría libre.

MOTO CROSS

Domingo 13. Se corre el Circuito LAS CASITAS en Reñaca. Se inicia a las 14,30 hrs. y participan corredores de todo Chile.

En esta competencia, enfrentándose los mejores motociclistas de Chile, correrán en dos categorías 125 y 250 centímetros cúbicos.

AUTOMOVILISMO

Sábado 12 a las 15,00 hrs. TERCER GRAN PREMIO. La partida es desde Valdivia, en esta competencia que abarca el tramo entre esta ciudad y Puerto Montt. Los más destacados videntes del país y participantes extranjeros correrán por los caminos sureños. Este Tercer Gran Premio de la Décima Región es una de las competencias importantes de este fin de semana.

CICLISMO

Domingo 13. Elipse del Parque O'Higgins. Cuarta Jornada del Campeonato de Ciclismo para T d s, que organiza el Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago.

Mas de 100 participantes en todas las categorías pedalean este domingo, Competencia de ciclismo para damas y varones.

CROSS COUNTRY

Sábado 12, a las 9,00 hrs. En el Parque O'Higgins, en las pistas junto a la laguna, se inician las carreras de esta competencia en la que participan desde la categoría peneca hasta adultos.

FUTBOL

Este fin de semana se juega la Segunda Etapa de la Copa Chile. Se enfrentan Aviación - Universidad de Chile; Colo Colo - San Antonio y Magallanes - O'Higgins; San Felipe - Trasandino; Palestino - Audax Italiano; Antofagasta - Ovalle; Serena - Cobresal; Naval - Lota; Huachipato - Concepción; Green Cross - Malleco; Ferroviarios - Colchagua; Calera - San Luis y Wanderers - Everton. En cada caso el equipo mencionado primero corresponde al local.

MUSEOS

HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50. Material histórico expuesto en salas con temas separados para mayor claridad didáctica. Desde el Descubrimiento hasta la Independencia de Chile y materiales especiales de diferentes procesos. Martes a sábados de 10 a 13 hrs. y de 14 a 17. Entrada \$ 3.

DE ARTE CONTEMPORANEO. Sesquicentenario de la fotografía en Chile.

Depto. 412. Pinturas de los mares del sur.

INSTITUTOS

COLONIAL DE SAN FRANCISCO. Londres 4. Cuadros sobre el santo, desde el siglo XVI hasta hoy.

CULTURAL DE PROVIDENCIA. Providencia 2653. Pinturas de Magnolia Cubillos Lizana.

DE ARTE COLONIAL SAN FRANCISCO. Iglesia San Francisco, Alameda B. O'Higgins. Abierto de martes a viernes de 10 a 13 y de 15,30 a 18,30 hrs. Sábados y domingos de 10 a 13 y de 15,30 a 19 horas.

CHILENO - NORTEAMERICANO DE CULTURA. Moneda 1467. Exposición de pintura, escultura, grabado, dibujo y libros. Comité pro-adhesión a la Galería de Arte "Paulina Waugh."

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. (Interior de la Quinta Normal) "Africa Negra".

DEL CARMEN. Maipú. Abierto al público los sábados, domingos y festivos, de 15 a 19,30 hrs.

TALLER EXPOSICION. Pehuén 7105. Ap quindó. Pinturas de Lida Guachalla.

TALLER BLANCA LUZ BRUM. Merced 471.

IX SEMANAS MUSICALES DE FRUTILLAR

COMO todos los años, FRUTILLAR, un hermoso y pintoresco pueblito ubicado junto al hermoso Lago Llanquihue, se transforma en el centro de la actividad musical culta del país. La belleza panorámica del lago y las volcanes, que hacen de esa zona la mayor atracción turística de Chile, se complementa con la música de este festival instrumental y coral. Las Semanas Musicales de Frutillar se realizan con el auspicio de un alto número de instituciones y firmas comerciales que entregan su aporte al desarrollo cultural. Entre ellas: la Ilustre Municipalidad de Frutillar, el Depto. Cultural de la Secretaría de Gobierno, la DIGEDER, la Federación de Coros de Chile, la Embajada de Alemania, la Universidad de Chile y



Músicos y cantantes que participan en las IX Semanas Musicales de Frutillar, acontecimiento cultural del verano.

las más importantes agrupaciones vecinales de la región.

Organista: Luis González. Martes 15, a las 20,00 hrs. Local del Instituto Alemán.

MUSICA SACRA. Conjunto de cámara. Jueves 17, a las 20,00 hrs. Local del Instituto Alemán.

El programa de estos conciertos, que se inician mañana, es el siguiente: Sábado 12, a las 20 hrs. Iglesia Luterana de Frutillar.

SUITE N° 3 BACH. Trompeta: Alberto Espinoza, Manuel Lobos. ARIAS STABAT MATER - PERGOLESSI. Solistas: Fl rencia Centurión, Miriam Matus.

CONCIERTO PARA 3. VIOLINES - BACH. Solistas: Jaime Mansilla, Patricio Rojas y Yerk Pinto.

CONCIERTO PARA FLAUTA EN FA - VIVALDI. Solista: María Soledad Jaramillo.

SINFONIA CONCERTANTE - BACH. Solistas: Jaime Mansilla, violín; Eduardo Salgado, cello; Rodrigo Herrera, oboe.

SINFONIA CONCERTANTE - MOZART. Solistas: Alfred Kirsh, b e; Gustavo Pérez, clarinete. Miércoles 16, a las 20,00 hrs. Iglesia Católica.

Numerosas primeras audiciones en Chile de obras de MOZART, BEETHOVEN, SCHUMANN, MENDELSSOHN, BRAHMS, con participación solística de todos los integrantes del coro.

Sábado 19, a las 20,00 hrs. CONCIERTO DE CLAUSURA. Instituto Alemán.

DIVERTIMENTO EN SOL - HAYDN. SINFONIA N° 1 - BEETHOVEN. ODA SANTA CECILIA - HAENDEL. Orquesta coral y solistas.

FIN DE SEMANA



Directora: Raquel Cordero
Colaboran: Marcelo Asenjo, Teresa Cordero, Ethel Plisoff.
Directora de Arte: Cecilia del Campo
Dibujos: Juan "Cuesco" Gómez
Fotografía: Carlos Tapia.
Diagramación: Susana González.

PISCINAS

PISCINA PROVIDENCIA. (Pocuro 2878). Esta piscina está regida por la Municipalidad de Providencia con una modalidad especial; es sólo para los habitantes de esa comuna, que acreditan su condición de tales a través de un trámite que se sigue en las oficinas de la Municipalidad. Abierta de lunes a domingos de 8.30 a 20 hrs. Valor adultos \$ 20, niños \$ 10. L e m c i ó n: Taxibuses Colón — El Llan, Bilba — L. Franco, buses que van por Bilba — por Elindoro Yáñez.

PISCINA ANTILEN. Cumbre del Cerro Chacarillas. La piscina de más bella vista de Santiago (queda a mayor altura que la piscina Tupahue) ha sido inaugurada hace pocos días. Dotada de modernas instalaciones y acceso a una cafetería en el Zoo-lógico. Se ingresa tanto por Pío Nono como por la subida de Pedro de Valdivia Norte.

Y para pasar un día completo fuera de casa, en familia, lejos del smog, los alrededores de Santiago le ofrecen dos lugares con piscina.

HOSTERIA EL ARRAYAN. Avda. Pastor, Fernández, parcela 11. Piscina abierta todos los días de 10 a 19 hrs. El ingreso a la piscina cuesta \$ 10 niños (hasta 1.40 mts) y \$ 20 adultos. Dgros. y festivos: \$ 15 niños y \$ 30 adultos. La Hosteria ofrece un almuerzo especial que consta de empanada, cazuela, asado con ensalada

y postre a \$ 50. Locomoción: buses 57, expreso Las Condes y taxibuses La Dehesa-Barnechea (letrero rojo).

HOSTERIA LAS VERTIENTES. Camino a San José de Maipo Km. 30. Piscina abierta de 10 a 19 horas, todos los días. Valor: \$ 25 niños (hasta 10 años) y \$ 50 adultos. Ubicada en el costado de la Hosteria, donde los adultos pueden descansar mientras los niños se dan un chapuzón. L e m c i ó n: buses San José de Maipo que parten desde Ramón Carnicer con Plaza Italia.

HOSTERIA BELVEDERE. Avda. Las Condes Alt. 14000, en la plaza San Enrique, junto al puente. Restaurant con mesas junto al río, en el que sentirán que van en un bello barco. La piscina es para uso de los clientes de la hosteria, gratuitamente. Los fines de semana hay ríquet. L e m c i ó n: buses y liebres El Arrayán.

BALNEARIO MUNICIPAL DE "EL ARRAYAN". situado al final del camino de entrada a ese sector. Piscinas para todo tipo de bañistas, con cursos gratuitos dados por monitores para niños de 5 a 16 años. Tiene lugar para camping y quioscos donde comprar bebidas y sandwiches. Valor: \$ 12 adultos, \$ 8 niños. L e m c i ó n: Liebres El Arrayán y buses Las Condes (Arrayán).

PISCINA LOS DOMINICOS. Camino del Alba 40230. Un lugar especial para el descanso tranquilo. Muy poca gente y césped bien tendido; luego de una hermosa entrada por un camino de rosas floridas. Amplio estacionamiento, instructores para clases de natación y un casino que puede ser arrendado para manifestaciones. Valor: lunes a viernes: adultos \$ 25, juveniles \$ 20 y niños \$ 15. Sábado y domingo: adultos \$ 30, juveniles \$ 25 y niños 20. L e m c i ó n: Liebre Los Dominicos (letrero blanco).

PISCINA MAIPU (Los Nardos 5880), abierta de lunes a domingos de 10.30 a 18.30 hrs. Areas verdes, sombra y espacio para los más pequeños. Cuenta con un casino donde se puede almorzar. Ideal para arrancar un día completo del tráfico y el calor. Precios: adultos \$ 12, niños \$ 4. L e m c i ó n: Micros Villa Bernardo O'Higgins, Pila Cementerio.

PISCINA LAS ALBERCAS. Gran Avda. 12070 (paradero 36). Abierta de 11 a 19 horas, todos los días. Cuenta con un moderno sistema de recambio permanente de agua, con circulación día y noche. En medio de un exuberante prado hay juegos infantiles, un tobogán gigante de uso gratuito para los bañistas y la atractiva modalidad de tardes bailables. El conjunto Los Tissot actúa desde las 19 horas hasta las 23.30 sin otro costo que la entrada: \$ 15 varones, \$ 10

damas y \$ 5 niños. L e m c i ó n: la que lleva a San Bernardo o a la Población Pablo de Rokha.

PISCINA LINCOYAN. José Miguel Infante 2310. Abierta de 9.30 a 19 horas. Tiene piscina para niños pequeños, música ambiental y casino. Val res: \$ 10 niños (hasta 10 años), \$ 15 juvenil y \$ 20 adultos. L e m c i ó n toda la que lleva por Irrazaval.

PISCINA MUND. Avda. Grecia 1051. Abierta los lunes de 13 a 19 horas y de martes a domingos de 10 a 19 horas. Sus amplias instalaciones permiten que gocen en ella niños de todas las edades. Valores: \$ 20 adultos, \$ 15 juveniles y \$ 10 niños. L e m c i ó n: microbuses Avda. Maipo, bus 60 Peñalolén con disco Avda. Grecia microbuses Diagonal y Pila Nuñoa. (letrero azul).

PISCINA TUPAHUE. Cerro San Cristóbal, Abierta de 10 a 19.00 horas, (excepto el jueves por cambio de agua). Ubicada frente a la Plaza México, tiene una impresionante vista a Santiago desde la altura. Val res \$ 35 adultos, \$ 20 niños (hasta 12 años). L e m c i ó n: taxibuses y colectivos del Parque Metropolitano que parten desde la entrada al Cerro por Pío Nono (el pasaje cuesta \$ 6). En auto se puede llegar tanto por Pío Nono como por la subida de Pedro de Valdivia Norte.

TEATRO

EL SHOW DEBE SEGUIR. Recuento histórico e histriónico de los mimos en Chile. La Compañía de Mimos de Noisvander presenta una obra en la que muestra la labor de estos artistas y los aportes de maestros como Jodorowsky, y la connotada Rocío Rovira. Enrique Noisvander, el director, celebra con esta creación 25 años dedicado al arte de los mimos. Recuerdos de "Educación Sexual" y otras obras. **Teatro PETROPOL** (Villavicencio 349). Funciones de jueves a domingos, a las 20.00 hrs. \$ 40.

HOME. En contraste con las obras de teatro para pasar un rato entretenido, esta puesta en escena es un aporte al teatro más culto. Obra del norteamericano David Storey, entretiene con profundidad. En una clínica para enfermos mentales, se juntan personajes que sufren diferentes desequilibrios. Queda, finalmente, una duda antigua como el hombre: ¿quienes son realmente los normales? Presenta el **Teatro de Comediantes**, con Ana González, María Cánepa, Héctor Noguera, Roberto Navarrete, Patricio Villanueva. Sala del Ángel. (Huérfanos esq. de San Antonio). Funciones martes a Dgros. 20.30 hrs. Martes a viernes \$ 35., jueves entradas para estudiantes a \$ 15. Sáb. y Dgros. \$ 50. Las funciones de los días miércoles son en foro.

FIN DE SEMANA

CINE CINE CINE CINE CINE CINE

ESTRENOS

UNA VEZ NO BASTA. La escritora de best sellers Jacqueline Susan falleció hace cerca de un año, y el efecto de sus novelas-reportajes a la sociedad de Hollywood se hace sentir como si ella hablara. Esta película está basada en su novela homónima que es una forma de denuncia de la falta de valores morales y espirituales en ese medio. La hija de un productor termina sus estudios en un colegio privado de Europa y se instala a vivir con su padre, por primera vez ya que siempre estuvo interna. Aparte de ser virgen a los 19 años, tiene otras características de personalidad que la diferencian del resto. El padre está casado con una riquísima mujer lesbiana y la niña se enamora de un escritor bastante maduro, aficionado a las jovencitas. Aparece una ambiciosa periodista, un infatigable playboy y otros ejemplares del zoológico humano. Con Kirk Douglas, Melina Mercuri, Brenda Vaccaro, Deborah Raffin. Cine Central (desde las 11 hrs. \$18) y Oriente (16.15, 19, 21.30 hrs. \$20) Mayores de 21 años.

LA MOSCA DEL AMOR. Película cómica con la fina picardía de los ingleses. El conocido actor Terry Thomas junto a Leslie Phillips y un grupo de muy hermosas actrices. Enredos con muchas bromas de doble sentido, producidos por beber de un vino con características afrosadas. Cines Cervantes (desde las 11 hrs. \$ 18) y California (16, 19.15 y 21.45 hrs. \$ 20) Mayores de 18 años.

ENCUENTRO EN LA PLAYA. Película francesa de suspense. Entretenida historia que protagoniza una de las parejas más famosas del cine mundial: Alain Delon y la excelente actriz Mireille Darc. Ella actúa muy rara vez desde que se convirtiera en la inseparable compañera del hermoso Delon. Quedan los recuerdos de su actuación como "Galia". Cines Imperio (desde las 11 hrs. \$18) y Las Lilas (16.30 hrs. 19 y 21.45 \$20) Mayores de 18 años.

UN TREN DEL INFIERNO. Western norteamericano. Con la actuación de Charles Bronson, cuya apariencia de brutalidad contrasta con la protagonista, su es-

posa Jill Ireland, rubia, delgada y dulce. Un interrumpido viaje en tren con asaltos, ataques de indios, descarrilamiento y un extraño ambiente que llena de misterio a un pequeño pueblo del Oeste. Dirigida por Tom Gries. Cines Astor (desde las 11 hrs. \$18) y Pedro de Valdivia (16.30, 18.45 y 19.45 hrs \$20) Mayores de 18 años.

SILUETAS DEL TERROR. Película inglesa de misterio. Protagonizada por Hayley Mills, Simon Ward y Sterling Hmayden. Dos extraños que se unen para enfrentar situaciones tan escalofriantes. Cines Real (Desde las 11 hrs. \$15) y Continental (desde las 14 hrs. \$12) Mayores de 18 años.

SIGUEN EN CARTELERIA.

ULTRAJE A LA INOCENCIA. Norteamericana, protagonizada por Linda Blair, la joven actriz de "El Exorcista". Amargo testimonio de la vida de una niña de 14 años, internada en un siniestro "hogar para menores" con visos de correccional. Rodeada de drogadictas, lesbianas y degeneración,

el afecto de una maestra no puede impedir que sea violada brutalmente y, al reintegrarse a su hogar, escorja la peor senda. Cine Rex, desde las 11 hrs. \$20. Mayores de 21 años.

JESUCRISTO SUPERESTRELLA. Dos años en cartelera lleva esta comedia musical con una versión muy propia de la historia bíblica. Aunque no se cine a lo que dice la Iglesia Católica, ha sido recomendada mundialmente por organizaciones religiosas. Musicalmente y como un espectáculo coreográfico es, casi, una obra de arte. Se suma a esto una fotografía espectacular, tanto en paisajes (se filmó entera en los desiertos de Israel) como en los números musicales. Canciones como "Super Star" y "No sé cómo amarte" han batido records mundiales como hits. Cine Normandie, desde las 14 horas. \$ 10 Mayores de 14 años.

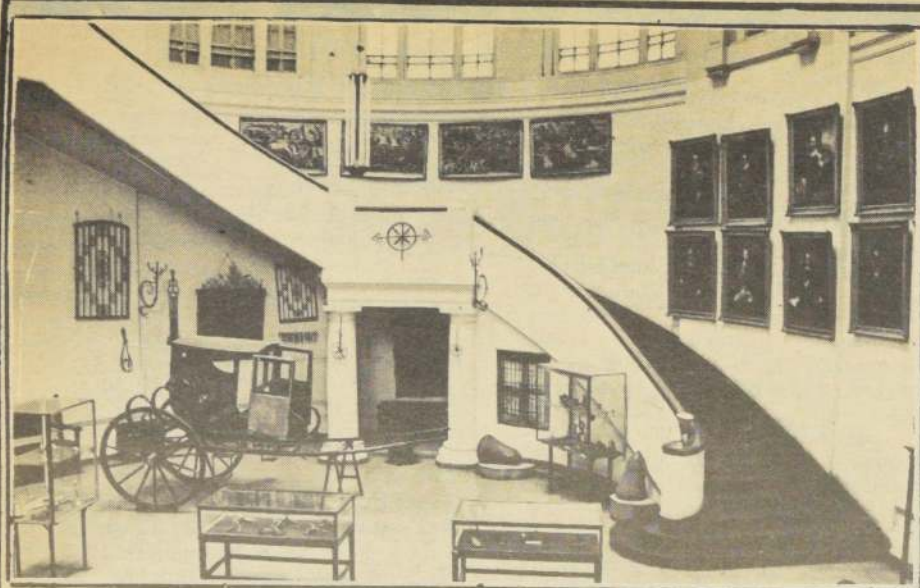
AMOR MIO, NO ME HAGAS DAÑO. Italia, picaresca. Muchas curvas, muchos desnudos femeninos, muchas bromas algo burdas, en una típica

película para los que gustan de este cine "estrictamente para mayores". Con dos buenos actores como Walter Chiari y Valentina Cortese. Cine King desde las 10 hrs. \$15 Mayores de 21 años.

AY JALISCO... NO TERAJES. Continúa el éxito del Festival de Películas de Jorge Negrete. El inolvidable charro luce sus atributos que lo llevaron a ser el hombre más querido de México. Acompañan Gloria Marín y Evita Muñoz, conocida en ese tiempo por su seudónimo de "Chachita". Cine Santiago, desde las 11 hrs. Platea Alta y Baja \$15, Paraíso \$10. Para todo espectador.

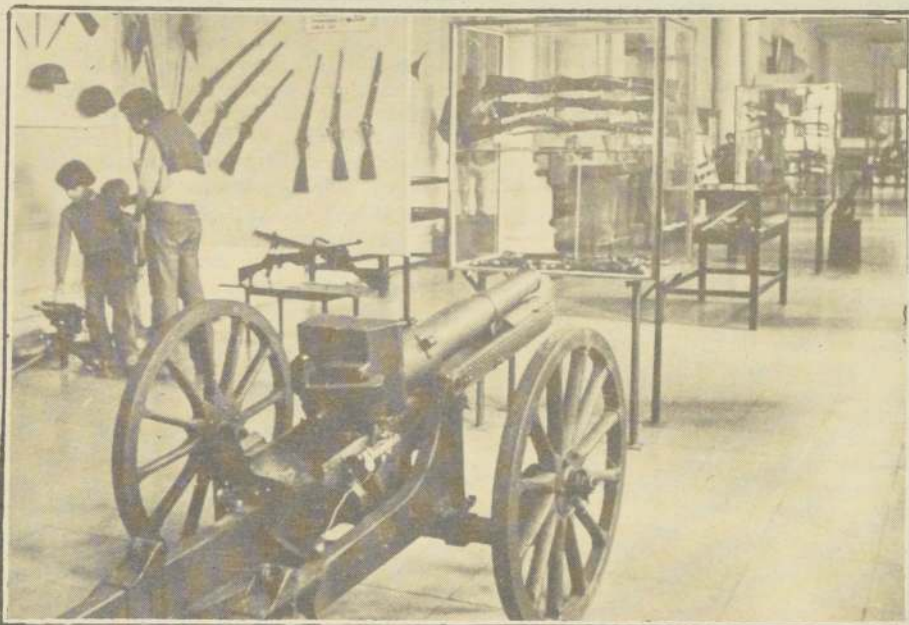
UN AMOR ENFERMO. Película italiana con un excelente director: Mauro Bolognini. El tema no es lo más original, pero tiene su público, más aún si el filme está realizado con cierta altura. Historias de jóvenes ingenuas que caen en la prostitución. Dos buenos actores como son el cantante Massim Ranieri y Ottavia Piccolo. Cine Windsor, desde las 11.30 hrs. \$18 Mayores de 21 años.

Un recorrido por nuestra Historia



Los cuadros de los gobernadores coloniales, la carroza de Marcó del Pont y una vitrina con cerámica perfumada de las Monjas Claras, son algunos de los objetos que existen en el hall central.

Al entrar al Museo Histórico Nacional, la sala de Armas es lo primero que llama la atención del visitante.



Un completo recorrido por nuestra historia nacional constituye el mayor atractivo del Museo Histórico de Santiago, situado en Miraflores con Alameda Bdo. O'Higgins, justo frente a la Plaza Vicuña Mackenna y a la entrada principal del Cerro Santa Lucía.

Un sobrio edificio estilo neo-clásico, con una fachada compuesta por una serie de columnas que le dan a la construcción un aspecto similar al de los templos griegos, guarda en su interior armas, cuadros, documentos, muebles y otros objetos de un incalculable valor.

Nuestro museo fue creado por Decreto Supremo N° 1770 el 2 de mayo de 1911. El Gobierno de entonces designó como local para la instalación del nuevo organismo, el ala derecha del primer piso del Palacio de Bellas Artes. Debía abarcar aquel la historia de Chile, desde la edad precolombina hasta la actualidad. Se contaba por ejemplo con la colección de elementos prehistóricos formada por los señores Rodolfo y Federico Philippi; con una parte del material reunido en la exposición histórica retrospectiva exhibida en el Palacio Urmeneta de la capital y con las piezas del Museo Militar que había funcionado en las fábricas y maestranzas del Ejército. A esto se agregarían más tarde compras, donaciones y el resultado de las diversas excavaciones realizadas en el territorio nacional.

En cuanto a los primeros antecedentes del actual Museo Histórico Nacional, los primeros pasos se dieron en los días en que el Director Supremo, General Bernardo O'Higgins, encargó al ciudadano francés, Jean Dauxion Lavayse, la creación de un Museo Nacional. El prócer no tuvo la suerte de ver realizado su propósito.

Encargo similar se dio, más tarde, al eminente sabio de la misma nacionalidad, Claudio Gay, llegado a Chile en 1828. Gay cumplió su cometido en forma ampliamente satisfactoria y once años más tarde funcionaba el Museo en un edificio al costado oriente del Instituto Nacional. En 1853 fue nombrado su director el notable naturalista alemán Rodolfo Philippi y el establecimiento llegó a ser en esa época uno de los más importantes de la América Hispánica.

También entre los establecimientos antecesores del actual Museo Histórico

Nacional, merece citarse el Museo Militar, fundado durante la Guerra del Pacífico, por oficio del 1° de julio de 1879. Su desaparecimiento ocurrió al crearse la nueva institución en mayo de 1911.

Como podemos apreciar, la gestación del actual Museo se debe al esfuerzo de varias instituciones y particulares, quienes durante varios años hicieron posible la conservación de nuestro patrimonio histórico nacional. Una labor que continúa.

DESDE ALMAGRO HASTA HOY

El Museo comprende objetos de 3 épocas: el Descubrimiento, la Conquista y la Colonia; la Independencia, y la República.

Entrando al establecimiento, a mano izquierda, se sitúa el cuadro de Diego de Almagro, quien llegó al país en 1536 al mando de una expedición de 500 hom-

bres y es considerado el descubridor oficial de Chile.

También en el lugar hay armas de la época, como espadas toledanas, ballesas, arcabuces y armaduras.

También en este sector se destaca el excelente cuadro de Fray Pedro Subercaseaux, titulado "La primera misa celebrada en Chile". Una muestra del profundo contenido religioso que tuvo la conquista para los españoles.

Otro óleo nos muestra "La Fundación de Santiago", efectuada por Pedro de Valdivia el 12 de febrero de 1541. Su autor es el gran pintor chileno Pedro Lira.

Posteriormente, el Museo nos introduce en su amplio hall central a un recorrido imaginario al largo y tranquilo período colonial.

Los cuadros de la época son en su mayoría religiosos, prueba del hondo catolicismo de los criollos, fervor heredado de sus antepasados peninsulares.

Un arte americano que nació del español. En el Nuevo Mundo, los indígenas y mestizos imprimieron características propias a sus creaciones. Entre la serie de telas expuestas, sobresale la "Virgen del Rosario".

Además llaman la atención en esta parte del Museo, las esculturas coloniales. Las imágenes, religiosas en su totalidad, tienen pelo natural, ojos de vidrio y la base es de madera.

Como algo propio de nuestro arte, en el área colonial, una vitrina de cerámica perfumada de las Monjas Claras, ofrece al público una lección de artesanía que nos dio a conocer en el extranjero. Un aroma que los siglos no han destruido.

Completan el período de la Colonia, muebles, utensilios domésticos, sillones fraileros, varguenos, arcones, la maqueta de Santiago...

En el segundo piso está la sala Independencia entrando a la derecha. El cuadro del Cabildo Abierto del 18 de septiembre de 1810, el retrato del prócer don José Miguel Carrera, objetos personales de doña Javiera Carrera, el busto de don Manuel Rodríguez, Fray Camilo Henríquez...son algunos de los héroes de esta etapa de nuestra historia.

En cuanto al libertador don Bernardo O'Higgins, el Padre de la Patria tiene una sala dedicada en su memoria. En el recinto está su retrato pintado por Gil de Castro, el cuadro de la abdicación y muchos otros objetos relacionados con el General.

Al otro extremo hay otra sala destinada a don Diego Portales. Su retrato preside la pieza. Más allá su epistolario reúne las cartas que escribía a sus amigos. Su lectura nos permite conocer el pensamiento político y la personalidad íntima de quien fuera el organizador de la República.

El cuadro de Domeniconi ilustra su cobarde asesinato, crimen que produjo una inmensa conmoción en el país y unió a todos los chilenos en torno al gobierno.

También el establecimiento guarda importantes documentos y objetos de la Guerra del Pacífico.

Siguiendo hacia el futuro nos encontramos con una vitrina dedicada a don Andrés Bello, autor del Código Civil y primer rector de la Universidad de Chile; objetos relacionados con la guerra contra la Confederación Perú-Boliviana; la imagen del presidente don José Manuel Balmaceda, obra de Fray Pedro Subercaseaux; la maqueta de la capital en 1850; elementos que recuerdan el conflicto de Chile con España y el cuadro de Somerscale; "La captura de la Covadonga"; y la guerra del Pacífico, con sus gloriosas epopeyas.

En cuanto al siglo XX, las salas Arturo Alessandri Palma y General Carlos Ibáñez del Campo, conservan condecoraciones, documentos, fotografías de familia, objetos personales y otras cosas de interés, pertenecientes a estos dos grandes políticos chilenos que ejercieron una enorme influencia durante el presente siglo.

Esto no es todo...el Museo Histórico contiene dentro de sus manos el carruaje de Marcó del Pont, muchos retratos de los gobernadores de la Colonia, vestuario la sala Antártica, la sala de los Carabineros de Chile...en resumen, un auténtico viaje imaginario por nuestra interesante historia.